SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus frais
MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 69

PILON LTEE
MATERIAUX

46e année — No 123 | OTTAWA, MERCREDI 28 MAI 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

La CTO a besoin immédiatement de $4,552,000

Par Jean-Charles DAOUST

La crise du transport en commun à Ottawa a pris une nouvelle tournure, mardi après-midi au Bureau des commissaires, après que le directeur municipal des Finances eut donné des précisions sur la portée financière des recommandations Urwick-Currie. Le Bureau a donc décidé de consacrer une séance spéciale du conseil municipal, lundi soir prochain, à l'étude de la question de concert avec la Commission du transport d'Ottawa, les experts de la société Urwick-Currie de Montréal et les chefs municipaux touchés.

En l'absence du maire George H. Nelms, qui sera alors en congrès rotarien à Dallas (Texas), ce sera le commissaire Paul Tardif, doyen du Bureau, qui occupera le fauteuil lundi à la réunion régulière de sept heures 15 et à la séance conjointe et extraordinaire qui suivra. M. James Lowther, directeur des finances, a révélé que les propriétés de la CTO qui seront remises à la ville perdront beaucoup de leur valeur dans la réorganisation financière et le remplacement du tramway par l'autobus.

Le président David McMillan de la CTO, dans une longue lettre au Bureau des commissaires, souligne l'importance du facteur de "temps" et demande à la ville $4,552,000 pour les dépenses immédiates. Le commissaire Tardif préconise l'aide fédérale vu la décentralisation des édifices du service civil et l'abondance des endroits de stationnement gracieux à l'usage des fonctionnaires fédéraux.

"N'oublions pas messieurs que la crise du transport en commun n'est pas la seule à menacer nos finances municipales, déclare le maire Nelms. Le problème de la canalisation et de la disposition des eaux-vannes (assainissement des eaux de l'Outaouais et égouts) nous attend derrière la porte, dès que nous aurons disposé de la CTO..."

Le président Bruce Hill de Urwick, Currie Limitée de Montréal, le président McMillan, M. Lowther, Me Gordon Medcalf, c.r., chef du contentieux municipal et autres chefs de services municipaux étudieront toute la question lundi soir prochain avec le conseil municipal d'Ottawa.

Nelms est déçu

"Je suis très désappointé," avoue le maire Nelms après que M. Lowther eut révélé aux commissaires que l'actif financier que la ville peut espérer toucher en biens et bâtiments de la CTO, ne se chiffre que par $1,400,000 dont $308,000 pour le droit de passage de l'avenue Holland au parc de Britannia. L'actif mobile des voies ferrées, fils électriques etc. de la CTO ne vaut que de $200,000 à $210,000. "Tout cet aménagement a de la valeur pour la CTO relativement aux tramways et autobus à trolley, dit M. Lowther, mais beaucoup moins pour la ville avec l'avènement de l'autobus à moteur."

"Cela ne paiera même pas les frais de pavage des rues," commente le commissaire Sam Berger.

"Le programme municipal de voirie est directement touché, dit le commissaire Tardif. Cela coûtera cher reconstruire les chaussées des artères de façon à résister à la forte circulation. Nous devons en saisir les échevins. Peut-être que le conseil voudra conserver les tramways pendant quelque temps encore."

Le problème financier

La ville doit émettre des obligations de $4,552,000 en faveur de la CTO pour les années 1958-1959 en vue de défrayer le coût de l'acquisition de toute la nouvelle propriété, des nouveaux autobus et autre outillage requis par la conversion à une flotte d'autobus. La CTO acquittera tous les futurs versements en capital et intérêt sur ces obligations.

La ville assumera la dette représentée par les obligations émises pour l'acquisition de biens dont la CTO ne se servira pas à la fin de 1959 à la suite de la conversion aux autobus. La CTO continuera de payer

(Suite à la page 15, col. 1)

Le Vanguard ne serait pas dans son orbite

WASHINGTON (PA) — Les autorités du projet Vanguard ont annoncé aujourd'hui que "l'orbite n'avait pas été atteinte" dans le lancement hier soir de la fusée Vanguard II.

La nouvelle que le satellite de 20 pouces pesant 21 1-2 livres n'était pas entré dans son orbite a été annoncée peu avant 5h. ce matin par le Dr Richard W. Porter, président de la Commission américaine des satellites.

Porter a annoncé que le second satellite de la Marine américaine avait atteint une altitude d'environ 2,000 milles.

"Bien que l'orbite n'ait pas été atteinte, les instruments scientifiques de la Vanguard ont atteint une grand altitude et on s'attend que la grande quantité de renseignements reçus de la sphère de 20 pouces sera précieuse au point de vue scientifique", a dit M. Porter.

Lancé à angle aigu

M. Porter a ajouté que la fusée Vanguard de 72 pieds, à trois étages, "semblait avoir fonctionné très bien au cours des trois phases de lancement." Mais le satellite, renfermé dans le nez de la troisième section, n'a pas réussi à entrer dans son orbite.

Les signaux radiophoniques reçus à Antigua, dans les Antilles, indiquent que le satellite "a pris une position en forme d'arc". Porter a ajouté que les calculs préliminaires prévoyaient que la fusée atteindrait une altitude maximum de 2,000 milles.

Le communiqué n'explique pas pourquoi le satellite a été lancé dans l'espace à un angle aussi aigu. Plus tôt, M. Porter avait annoncé que le satellite avait effectué "une envolée anormale". Il n'a pas expliqué non plus ce qu'il y avait d'anormal, sauf que la radio du satellite n'avait pas été entendue depuis qu'il était passé au-dessus d'Antigua, peu après le lancement d'hier soir.

MORT A 50 ANS — Un écrivain canadien avantageusement connu, Lionel Shapiro, de Montréal, a succombé hier au cancer. Il n'avait que 50 ans. Au nombre des écrits de M. Shapiro, on trouve des romans et des pièces théâtrales et historiques. Au cours du dernier conflit mondial, il était correspondant de guerre. Quelques jours avant sa mort, il a reçu des messages d'encouragement de plusieurs amis et connaissances, comprenant, entre autres, le feld-maréchal Alexander, le feld-maréchal Montgomery, le lieutenant-général Guy Simonds et M. Lester Pearson.

Dangereux débat évité au Conseil de sécurité

NATIONS UNIES (PC) — Le Conseil de sécurité a évité hier un débat sur le Moyen-Orient qui aurait rangé les Puissances occidentales derrière le Liban et l'Union soviétique du côté de la République Arabe Unie.

Par un vote unanime il a ajourné jusqu'à mardi prochain dans l'espoir que le Conseil de la ligue arabe pourra résoudre les divergences entre la RAU de Nasser et le régime pro-occidental du premier ministre libanais, Camille Chamoun. Le Conseil de la ligue se réunit samedi à Tripoli, en Libye.

Le Liban a porté plainte auprès de la ligue et du Conseil de sécurité que la RAU intervient dans le but de renverser le gouvernement de Beyrouth.

Entre - temps, l'ambassadeur tunisien, Mongu Slim, s'est entretenu avec les membres du Conseil avant de soumettre une proposition pour le retrait de toutes les forces militaires françaises de Tunisie. Il a rencontré le secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, et l'ambassadeur américain, M. Henry Cabot Lodge.

Le Dr Karim Azkoul, délégué permanent de son pays à l'ONU, a déclaré que le gouvernement libanais serait heureux si la réunion du Conseil de la ligue arabe pouvait s'avérer fructueuse. Alors le Conseil de sécurité "n'aurait pas à décider de discuter de la substance de notre plainte".

Frost nomme les trois membres de la Commission

TORONTO (PC) — Le premier ministre Frost a annoncé hier la nomination de trois hommes qui auront à étudier les problèmes posés par la formation de commissions gouvernementales en Ontario.

Cette Commission d'études sera dirigée par M. Walter L. Gordon, économiste de Toronto, qui a agi comme président de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada. Il sera assisté de MM. W. A. Mackintosh, principal et vice-chancelier de l'université Queen de Kingston, et C. R. Magone, ancien adjoint du procureur général.

M. Frost a précisé que leur travail consistera à déterminer quelle est la meilleure façon de servir les intérêts de la population tout en préservant le rôle du gouvernement.

"Nous devons empêcher que ces commissions prennent tellement de force et de puissance qu'elles en viennent à supplanter le gouvernement", a-t-il déclaré.

Prix accordé à un film canadien

BRUXELLES (PC) — "The Blackbird", un dessin animé de Norman MacLaren, du Canada, a obtenu le prix comme meilleure production en couleurs au festival des courts métrages à l'exposition internationale de Bruxelles.

Le dessin animé revêt la forme d'une chanson enfantine racontant l'histoire d'un oiseau noir.

Des désordres éclatent dans le port de Tripoli

BEYROUTH (PA) — De nouveaux désordres ont éclaté à Tripoli, le port libanais de la Méditerranée où la crise a commencé il y a 19 jours dans ce petit pays du Moyen-Orient.

Des témoins rapportent que deux membres des forces opposées au président Camille Chamoun ont été tués hier et que 12 autres ont été blessés lorsqu'ils ont tenté de quitter le vieux quartier musulman, où ils étaient traqués.

Des escarmouches ont aussi été signalées à Halba, dans le nord-est du pays. Dans le centre du Liban, les forces de sécurité ont encerclé Baalbek, détenu par les Druzes rebelles.

De Gaulle à Paris à la demande de Coty

PFLIMLIN DEMISSIONNE — La France, en proie à une grave crise politique, attend aujourd'hui la nomination d'un nouveau premier ministre. Pierre Pflimlin est photographié ici au moment où il sort de la résidence du président René Coty. Il venait d'y offrir sa démission.

(Téléphoto PA)

Entretiens infructueux de Mollet, Pinay et Teitgen

PARIS (PA) — Le général de Gaulle a quitté précipitamment sa villa de Colombey-les-deux-Eglises aujourd'hui pour gagner Paris où, selon des sources dignes de foi, il a été appelé par le président de la République, M. René Coty. Au même moment, dans les rues de la capitale, quelque 30,000 personnes manifestaient contre le retour au pouvoir du Héros de la Résistance.

Si l'on s'en tient à la procédure normale, tout indique que le chef de l'Etat invitera le général à former un nouveau gouvernement. Accompagné de son chef de cabinet, le Héros de la Résistance s'est engagé sur la route de Paris. Son déplacement n'avait été ni prévu ni motivé à l'avance.

Au même moment, dans la capitale, prenait fin une réunion extraordinaire à laquelle ont pris part, outre le président Coty, le leader socialiste, M. Guy Mollet; le leader des indépendants de droite, M. Antoine Pinay, et le leader du Mouvement Républicain Populaire, M. Pierre-Henri Teitgen. Tous trois ont quitté l'Elysée sans adresser la parole aux journalistes qui les attendaient.

On présume qu'ils avaient été convoqués par le président de la République dans le but de réaliser un accord sur la personnalité à laquelle M. Coty doit faire appel pour constituer un gouvernement à la suite de la démission du ministère de M. Pierre Pflimlin la nuit dernière.

Le général est attendu à l'Elysée vers 8 h. 30 ce soir, heure française, 3 h. 30, cet après-midi, heure d'Ottawa.

Les informateurs sont d'avis que le président de la République, au cours de son entretien qui a duré plus d'une heure avec MM. Mollet, Pinay et Teitgen, a voulu préparer l'opinion publique au retour du général.

On rappelle à cet égard que M. Pflimlin, après avoir recueilli un témoignage de confiance à l'Assemblée nationale la nuit dernière, sur la question de la réforme constitutionnelle, a démissionné parce qu'il avait perdu en partie l'appui des éléments modérés de la droite à l'Assemblée.

Manifestation géante

Pendant ce temps, la manifestation prend de l'ampleur d'heure en heure. Organisée par les syndicats communistes, socialistes et chrétiens, elle rallie également plusieurs hommes politiques. C'est ainsi que l'on a remarqué, au premier rang du défilé, la présence de M. Pierre Mendès-France. Les manifestants agitent des pancartes sur lesquelles on peut lire: "A bas de Gaulle!", "Le fascisme ne passera pas!" et "Vive la République". La police n'est pas intervenue. On souligne du reste que le ministre socialiste de l'Intérieur, M. Jules Moch, a donné son approbation tacite à la manifestation en dépit de l'état d'urgence qui interdit les rassemblements.

M. Eisenhower aime de Gaulle

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a déclaré, aujourd'hui, qu'il est de ceux qui aiment le général de Gaulle.

Le président des Etats-Unis a souligné, durant une conférence de presse qu'il n'a point l'intention de discuter la crise française dont le général de Gaulle pourrait émerger à titre de chef du gouvernement.

Cependant, un journaliste évoqua le souvenir des liens qui unirent le général de Gaulle au président Eisenhower durant la guerre. Il demanda au président s'il ne souscrirait point son opinion personnelle du général de Gaulle sans commenter la situation politique elle-même de la France.

Satisfaction à Alger

ALGER (PA) — Le mouvement insurrectionnel d'Algérie, dont l'autorité civile et militaire s'étend à l'ensemble du territoire, accueille aujourd'hui avec grande satisfaction la démission du ministère de M. Pierre Pflimlin et prédit avec optimisme l'accession très prochaine au pouvoir du général de Gaulle.

Tandis qu'une escadrille, composée de 12 chasseurs à réaction de l'Armée de l'air, formait dans le ciel d'Alger la symbolique croix de Lorraine, le Comité de salut public tenait une séance à l'issue de laquelle un porte-parole a déclaré à la presse: "Nous sommes plus fermement unis que jamais et nous nous acheminons résolument vers notre objectif final: un gouvernement de Gaulle à Paris."

Les membres du Comité s'attribuent tout le mérite de la démission de M. Pflimlin et soulignent qu'ils surveillent "avec vigilance" l'évolution de la situation dans la capitale française.

Face au bâtiment du gouvernement, à Alger, des équipes d'ouvriers s'emploient à ériger une immense croix de Lorraine qui, de ses 25 pieds, domine le "forum", la grande place d'Alger où, depuis les événements du 13 mai, se rassemblent régulièrement des milliers de manifestants qui réclament, par des chants et des cris scandés, la formation d'un gouvernement de salut public sous la présidence du général de Gaulle.

Garnisons françaises encerclées

TUNIS (Reuters) — Un porte-parole tunisien a dit aujourd'hui que deux garnisons françaises avaient été encerclées par les forces tunisiennes simplement "par mesure de défense et de précaution".

Les porte-parole français ont affirmé par ailleurs que depuis 48 heures leurs garnisons d'environ 700 hommes chacune à Gafsa, dans le centre de la Tunisie, et à Sfax, sur la côte orientale, étaient "menacées" par les concentrations de soldats tunisiens, de civils armés et de groupes de l'armée de libération algérienne.

Le porte-parole tunisien a déclaré que l'armée tunisienne n'entretient "absolument aucune intention agressive" contre les garnisons.

Il a démenti les déclarations françaises voulant que les familles des soldats français habitant les villes voisines aient été empêchées de visiter les hommes dans les garnisons et que les livraisons de vivres aux campements aient été bloquées.

Commentant les prétentions françaises que les soldats ne pouvaient quitter les garnisons même en vêtements civils, le porte-parole tunisien a dit que les restrictions "dépendent du genre de mission qui est effectuée".

NOMINATION — M. Pierre Gendron, doyen de la faculté des Sciences pures et appliquées de l'université d'Ottawa, a été nommé membre du Conseil des recherches pour la défense. Il succède à M. Louis-Paul Dugal, directeur du département de biologie à l'université d'Ottawa. M. H. G. Thode, directeur du collège Hamilton, à l'université McMaster, a aussi été désigné pour un nouveau mandat.

Réunion dramatique de l'Assemblée nationale

PARIS (PA) — L'Assemblée nationale française qui a connu plus de défaites que de victoires a été témoin d'un drame triste, mais tout de même courageux au cours de la nuit.

Alors que le général de Gaulle et les parachutistes de l'armée assiègent presque physiquement son vieil édifice, l'Assemblée a donné un vote de défi pour garder au pouvoir le cabinet de M. Pierre Pflimlin, s'il veut y demeurer.

Toute la journée mardi, il y eut des rapports à l'effet que des parachutistes se dirigeaient sur Paris. Personne n'a accepté ces rumeurs comme certaines. Mais tout le monde savait qu'à seulement 20 milles plus loin, une unité de parachutistes était à l'entrainement.

Etrange contraste

Presque à l'unanimité, les forces militaires ont indiqué qu'elles étaient du côté de leur chef du temps de guerre, contre le gouvernement. Pour protéger l'Assemblée au cours de ses délibérations de la nuit, des milliers de policiers furent placés autour du Palais Bourbon. Ils le protégeraient contre la foule civile, mais défieraient-ils les parachutistes s'ils arrivaient en force? La réponse était presque certainement non.

"Si nous ne ramenons pas de Gaulle, les parachutistes seront sur nous" a dit un député.

A l'extérieur, la pluie continuait de tomber. A l'intérieur, tout était lumière et, assez étrange, un peu gai.

M. Pflimlin exténué

Le président Pflimlin et ses ministres occupent les premières banquettes. Le président du Conseil veut évidemment démissionner. Le vieux guerrier socialiste, M. Paul Ramadier, s'adressant à M. Pflimlin et à ses ministres, comme à des étudiants de collège, leur dit: "Seule l'Assemblée peut vous décharger du fardeau gouvernemental...abandonner à cette heure serait plus terrible pour l'avenir de notre pays...vous n'avez pas le droit d'abandonner...même si vous êtes en danger physique."

Le président du conseil, exténué au point de s'effondrer après des jours et des nuits de réunions, semble se raidir. Puis les attaques commencèrent.

M. Jean Lipkowski, un partisan de de Gaulle, se pencha sur la tribune et cria: "Nous ne croyons pas que vous puissiez maitriser les événements! Ce n'est pas vous qui abandonnez le pouvoir. C'est le pouvoir qui vous abandonne!"

Faisant une allusion claire aux défections dans les forces armées, M. Lipkowski a demandé à M. Pflimlin quel pouvoir il lui restait pour gouverner.

L'Assemblée devint tumultueuse. A certains moments, il était presque impossible d'entendre l'orateur ou le président de la Chambre. Après minuit, on commença le scrutin. Le vote fut de 408 à 165 en faveur du gouvernement.

Paul-Henri Spaak confère avec les autorités canadiennes

M Paul-Henri Spaak, secrétaire général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, est arrivé cet avant-midi à Ottawa par avion, venant de Paris.

Le distingué visiteur passera deux jours dans la Capitale à titre d'invité du gouverneur général, Son Exc. le t.h. Vincent Massey.

Accueilli à Uplands par un imposant groupe de dignitaires, M. Spaak a passé en revue une garde d'honneur pour ensuite se diriger à Rideau Hall. Moins d'une heure plus tard il s'est rendu sur la colline parlementaire où il a successivement conféré avec le ministre des Affaires extérieures, l'hon. Sidney Smith, puis avec le premier ministre, le t.h. John Diefenbaker.

Il a prononcé une conférence au déjeuner-causerie du Canadian Club au Château Laurier. Un dîner sera offert en son honneur par le gouvernement canadien ce soir au Country Club.

Il quittera Ottawa vendredi matin à destination de Québec où il séjournera 24 heures à peine pour ensuite se rendre à Montréal.

Durant son séjour de 10 jours au Canada, M. Spaak visitera également Toronto, Halifax, Shearwater, en Nouvelle-Ecosse, et Fredericton.

A Montréal, il sera l'invité du solliciteur général, l'hon. Léon Balcer.

Premier diplôme décerné à un Noir à Little Rock

LITTLE ROCK, Ark. (PA) — Le Central High School de Little Rock, dans l'Arkansas, a décerné, pour la première fois de son histoire, un diplôme à un Noir au cours d'une collation paisible surveillée par 220 policiers et miliciens de l'Etat.

Peu après la cérémonie, les troupiers de la garde nationale ont quitté le campus peut-être pour n'y jamais revenir.

Aucun incident ne se produisit durant la cérémonie qui se déroula dans le stade collégial inondé de lumières.

"Je suis heureux que tout soit terminé," a déclaré Ernest Green, ce Noir de 16 ans qui a reçu ainsi un historique diplôme. "Je m'en vais à New York, maintenant."

Un hôtelier-restaurateur de la métropole américaine l'a invité à prendre une semaine de vacances dans son établissement. Il espère s'inscrire à l'université du Michigan à l'automne pour poursuivre des études en droit.

Prix réduit de l'essence et bons profits

TORONTO (PC)—Une guerre des prix de l'essence qui dure depuis deux semaines dans l'est de Toronto a réduit les prix à 33.9 cents le gallon pour l'essence ordinaire. Le prix normal est d'environ 43 cents.

Tous les postes d'essence d'un secteur de l'avenue Danforth ont réduit leurs prix. Au moins l'un d'entre eux dit faire plus de profit de cette façon.

"Au prix le plus élevé qui a suivi la précédente guerre des prix, nous faisions 4.1 cents de profit," a dit Mike Lavis. "Maintenant, à 33.9 cents le gallon, avec le subside de la compagnie, nous faisons cinq cents de profit par gallon."

Dans Le Droit

Annonces classées	22-23-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	10
Carnet mondain	4
Décès	24
Enfants	25
Finance	18
Littéraire	13
Horoscope	12
Hull	15-16
Mots croisés	23
Radio-Cinéma-TV	8
Sports	20-21
Votre Monde, Mesdames	4

L'île de Montréal, notre 11e province?

(PC) — L'île de Montréal devrait se séparer du Québec pour former la 11e province canadiennne que l'on désignerait sous le nom de Montréal. Cette suggestion a été mise en avant par M. Gérard Loiselle, député libéral de Montréal-Ste-Anne, qui y voit la condition indispensable à la mise en marche de programmes de travaux publics dont on a un besoin pressant dans la région métropolitaine.

L'île de Montréal compte 941,647 votants, soit plus que le total de huit autres provinces réunies.

"La ville de Montréal vient en troisième lieu après les provinces d'Ontario et du Québec en égard au nombre de ses électeurs.

"Si Montréal possédait les pouvoirs de taxation dont dispose une province, tous les travaux publics envisagés par ses administrateurs seraient menés à bonne fin etn on pas laissés à l'état de projets et "on pourrait tracer des plans pour l'avenir pendant que c'est précisément le contraire qui arrive à l'heure actuelle. Comme il est nécessaire de compter sur l'appui des gouvernements supérieurs, de Québec et d'Ottawa, les réalisations envisagées demeurent à l'état des projets et les projets s'empilent dans les filières".

M. Loiselle a porté la parole au cours du débat sur le discours du Trône, qui est entré hier dans sa huitième journée. La plupart des députés qui sont intervenus dans le débat ont fait ressortir les besoins de leurs circonscriptions respectives.

Le passage du débat à la période réservée aux questions a laissé sans réponse une demande de M. Frank Howard, député social - démocrate de Skeena, qui demandait à ce que le ministre des Affaires extérieures, M. Smith, reprenne les pourparlers au sujet de l'échange de délégations parlementaires entre le Canada et la Russie. Cette proposition, faite par la Russie en 1956, semble être morte de sa belle mort, a-t-il ajouté.

M. Vincent Brassard, député conservateur - progressiste de Chicoutimi, entrevoit que le développement de la vallée de la rivière Saguenay en fera "la Ruhr canadienne". Cette expansion, a-t-il déclaré, permettrait au Canada de profiter de la transformation des richesses de la vallée plutôt que d'en faire bénéficier l'industrie américaine en y exportant la matière première.

A votre service

Le seul libéral à avoir été élu à l'ouest de l'Ontario à l'élection générale du 31 mars, M. Mervyn Hardie, député de Mackenzie River, a affirmé que l'ancien gouvernement libéral "s'était fortement inspiré de ses conseils dans l'élaboration de son programme de développement du Nord canadien."

"Je suis convaincu que le gouvernement actuel pourrait également en tirer profit," a-t-il ajouté.

Pétrole

M. Art Smith, député conservateur-progressiste de Calgary-Sud, a proposé la tenue d'une conférence qui réunirait les premiers ministres provinciaux et les représentants de l'industrie pétrolière afin de trouver une solution au problème de la mise en marché du pétrole de l'Ouest. Cette industrie n'écoule actuellement que 40 pour cent de sa production.

Selon lui, il serait possible de diriger le pétrole de l'Ouest à Montréal et de le vendre à des prix pouvant rivaliser avec ceux des importations.

M. Martial Asselin, député conservateur - progressiste de Charlevoix, a soutenu pour sa part que l'amélioration des services ferroviaires, maritimes et aériens est la condition essentielle au développement des territoires s'étendant sur la rive nord du Saint-Laurent. On devrait tout d'abord prolonger jusqu'à Baie Comeau, soit une distance de 275 milles, la ligne de chemin de fer du CNR reliant Québec à La Malbaie.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

MERCREDI 28 MAI 1958

Que se passera-t-il à Québec?

Le parti libéral de la province de Québec se réunira, en fin de semaine, à Québec, pour choisir celui qui succédera à M. Georges-Emile Lapalme à la direction.

Tout indique qu'il n'y aura que quatre candidats sur les rangs. Ce sont le Dr Aimé Fauteux, de Montréal; Me Paul Gérin-Lajoie, avocat de Montréal, ancien président du comité politique de la Fédération libérale de la province de Québec; Me Jean Lesage, député fédéral de Montmagny-l'Islet, ancien ministre des Affaires du Nord et des Ressources naturelles dans le cabinet Saint-Laurent; Me René Hamel, député provincial de Saint-Maurice.

Depuis un mois environ, MM. Gérin-Lajoie, Hamel et Lesage parcourent le Québec afin de se mieux faire connaître des délégués, leur exposer leur façon de concevoir la politique de la province et se concilier leurs suffrages. Au fond, ce sont les seuls candidats sérieux. M. Fauteux est considéré comme quantité négligeable et semble n'avoir mis de l'avant son nom que pour avoir l'occasion de porter la parole devant les délégués et y développer certaines de ses idées favorites.

On a l'impression que la lutte qui se poursuit depuis quelques semaines se livre entre ce que l'on appelle "la vieille garde" et les réformistes. M. Jean Lesage est le candidat de ceux que l'on désigne sous le nom de "la vieille garde". MM. Gérin-Lajoie et Hamel sont les candidats de ceux qui réclament une véritable réforme du parti libéral dans le Québec.

Il nous fait plaisir de constater, dans les nombreux discours des candidats que, si chacun d'eux croit avec modestie être le seul homme à assurer la renaissance du parti libéral dans le Québec, tous sont d'accord sur la nécessité de réorganiser de fond en comble le parti. Depuis douze ans environ, nous n'avons jamais dit autre chose. Après chaque élection générale, nous sommes revenu sur ce sujet. Nos vues ne faisaient pas l'affaire des libéraux provinciaux dans le temps et, parmi ceux-ci, il s'en trouvait de nombreux pour différer d'avis avec nous sur ce point. Jamais, cependant, nous sommes allé aussi loin que certains candidats à la direction du parti libéral de la province de Québec. Mais ils connaissent encore mieux que nous la situation.

Bien qu'il soit le candidat de "la vieille garde", M. Jean Lesage paraît être celui qui, en ce moment, a le plus de chance de l'emporter. Certes, il a commencé sa campagne le dernier. De plus, la défaite de son parti aux deux dernières élections fédérales et le fait que la politique fédérale qu'il avait défendue venait d'être rejetée par le Québec constituaient de graves désavantages pour lui. Mais il ne semble pas que cela lui nuise, autant qu'on aurait pu d'abord le penser, auprès des délégués, surtout ceux qui forment les cadres du parti. A tout événement, depuis le commencement de la campagne des candidats, M. Lesage est celui qui retient le plus l'attention. Quant à MM. Gérin-Lajoie et Hamel, ils sont maintenant, selon les apparences, sur la défensive.

Dans le cas d'une victoire de Me Lesage, les désavantages que nous avons signalés le desserviront-ils auprès du peuple, dont il cherchera à recueillir les suffrages? C'est une autre question. Il est certain, toutefois, que M. Lesage aura une dure tâche à convaincre le peuple qu'il n'est plus le même homme dont celui-ci a répudié la politique fédérale le 31 mars 1958.

Camille L'HEUREUX

La Providence du pauvre

L'actif des trente-six Caisses populaires d'Ontario affiliées à la Fédération d'Ottawa, a augmenté de $1,414,493 l'an dernier, pour atteindre la somme de $14,101,071, et le nombre de sociétaires a augmenté de 23,884 à 26,463. On a révélé ces chiffres au cours de la toute récente assemblée annuelle de la Fédération des Caisses populaires canadiennes-françaises d'Ontario.

Certes, ce sont là d'imposantes statistiques, qui démontrent bien que nos caisses sont de plus en plus "populaires" et de plus en plus fortes. Mais il ne faudrait pas conclure pour autant que tout le monde, ou à peu près, a le souci de l'épargne. L'enquête de la Jeunesse ouvrière catholique, dont nous avons brièvement fait mention l'autre jour, prouve au contraire qu'un gros travail d'éducation s'impose en ce sens, particulièrement auprès de la jeunesse.

L'enquête de la JOC, menée auprès de centaines de fiancés, a révélé que la grande majorité prévoyaient s'endetter pour se marier. Sur 368 garçons, 5 p. 100 n'avaient aucune économie, 25 p. 100 avaient $500 et moins, et 49 p. 100 n'avaient pas plus de $1,000. Sur 434 filles, 7 p. 100 n'avaient aucune économie, 51 p. 100 avaient $500 et moins, et 42 p. 100 avaient $1,000 et moins. Sur 308 couples, dix projetaient de demeurer en chambre, 211 à loyer, 39 chez leurs parents et 38 seulement étaient en mesure de s'acheter une maison.

Traitant de crédit, l'enquête concluait: "Combien de gens sont écrasés dans un moelleux fauteuil qui n'est pas entièrement à eux. Les tapis ne leur appartiennent pas, la maison est louée, les meubles représentent autant de signes de piastres... Pour plusieurs, les achats à crédit semblent une planche de salut, mais on ne peut compter le nombre de ceux qui coulent avec elle."

Nous avons peine à nous contenir quand nous voyons certaines sociétés de crédit ou de finances, poser au philanthrope. S'il faut les juger par leur réclame, à la radio ou dans les journaux, elles comptent parmi les grandes institutions humanitaires du pays. L'une d'elles, au moins, est un peu plus franche: elle admet qu'on doit emprunter seulement lorsqu'on est obligé. Mais les annonces ne font aucune mention des taux d'intérêt.

Certes, les Caisses populaires aussi accordent des prêts, mais telle n'est pas leur principale fonction; leur fondateur, Alphonse Desjardins, a voulu qu'elles permettent avant tout l'épargne, "la Providence du pauvre".

Nous encourageons les Caisses à continuer d'enseigner, surtout à la jeunesse montante, par le "Sou scolaire" ou autres initiatives, les immenses bienfaits de la prévoyance fortifiée par la coopération. Nous les exhortons aussi à continuer de combattre l'usure par des prêts justes et honnêtes. Nos Caisses doivent se rappeler qu'elles ne sont pas et qu'elles ne doivent jamais devenir des sociétés de crédit.

Jean TAILLEFER

Au jour le jour

Qui a bu boira...

Le Bureau fédéral de la statistique vient de révéler qu'on a consacré à l'achat des boissons alcooliques, l'an dernier, la fabuleuse somme de $1,042,000,000, contre $965,000,000 en 1956.

Et, tandis que tempérants et abstinents s'en scandalisent, le gouvernement, lui, s'en réjouit discrètement: ses revenus de taxation se sont élevés, durant l'année financière se terminant le 31 mars 1957, à la jolie somme de $292,000,000, augmentation de $28,000,000 sur les revenus de l'année précédente.

C'est en Ontario que les revenus gouvernementaux ont subi la plus forte hausse; ils ont atteint $58,466,000, contre $53,695,000 l'année précédente.

Pro-canadien et non antiaméricain

M. Herbert H. Lank, président de la compagnie Du Font of Canada, a fort bien exposé ces jours-ci, dans un discours qu'il prononçait devant des experts en crédit réunis en congrès à Détroit, l'attitude des Canadiens envers les Etats-Unis.

"Il y a sept semaines, a-t-il dit, des élections générales ont eu lieu au Canada. (Ne le savait-on pas? . . .) Parce que l'on a beaucoup parlé dans cette campagne des relations du Canada avec les Etats-Unis, des gens de l'extérieur ont pu avoir l'impression que le Canada connait présentement une vague d'antiaméricanisme. C'est une impression non fondée . . . La réalité, c'est que le Canada devient de plus en plus conscient de sa maturité, que ses citoyens deviennent pro-canadiens."

Le Canada, certes, a grand besoin des capitaux américains pour se développer, mais, comme l'a dit M. Lank, mais il ne veut pas être simplement l'instrument de la fortune des autres.

Le différend syndical à l'hôpital du S.-C.

Nous espérons de tout coeur que le différend qui oppose les infirmières de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull et les autorités de l'institution, se réglera à l'amiable.

Nous ne doutons pas que les infirmières, avant de démissionner en bloc comme elles menacent de le faire, penseront sérieusement aux conséquences d'un tel geste. Nous ne doutons pas non plus que les autorités de l'institution feront leur possible pour améliorer le sort de leurs employées.

Comme l'a rappelé cette semaine même l'aumônier général de la CTCC, M. le chanoine Henri Pichette, le syndicalisme n'est pas "un instrument de bataille à caractère douteux" mais bien "un grand mouvement de solidarité humaine et chrétienne".

J. T.

Politique fédérale

Navets littéraires, betteraves à sucre

Par Pierre CHALOULT

Selon les termes de la loi de l'Amérique du Nord britannique, l'agriculture est, chez nous, de juridiction provinciale. Aussi le Gouvernement du Canada n'intervient-il dans ce domaine que pour jouer un rôle d'assistance et c'est peut-être pour cela que les anciens ministres fédéraux de ce département étaient, par exemple, responsables de la loi sur les copyrights alors que l'on confondait, sans doute, "cultures" et "culture".

Mais à la suite de l'expansion des provinces des Prairies, le titulaire de ce portefeuille, à Ottawa, a eu bien plus et bien autre à s'occuper que des "navets". Comme, par ailleurs, son attention se dirigea, presque depuis la fin de la première grande guerre, jusqu'à 1940, surtout vers les problèmes agricoles de l'Ouest, on en était venu à le considérer comme un spécialiste des questions qui n'intéressent que les gens des Prairies — culture massive du blé de la Saskatchewan, élevage du boeuf à vendre aux Etats-Unis, rétablissement des terres menacées par l'érosion et la sécheresse.

Toutefois, avec la guerre numéro deux et ensuite l'après-guerre, les administrateurs d'Ottawa se sont, de plus en plus, intéressés à la production agricole dans toutes les provinces du pays, alors que les ministres libéraux instituèrent, notamment, le prix de soutien du beurre qui empêcha l'industrie laitière de périr dans le Québec, les Maritimes et l'Est de l'Ontario où elle est à la base de l'exploitation des fermes.

Vive les betteraves!

En ce sens, le ministre fédéral de l'Agriculture dans le gouvernement conservateur, M. Douglas Harkness, annonçait, hier, que l'on venait de stabiliser le prix des betteraves sucrières de la récolte de 1958 en Alberta, au Manitoba, dans l'Ontario et dans le Québec. Cette mesure découle de la loi que les nouveaux ministres présentaient aux Communes, avant la dernière élection fédérale, dans le but de faire ainsi suite à l'une des plus importantes "promesses" de M. Diefenbaker. Car bien avant de devenir leader national de son parti, le représentant de Prince-Albert aux Communes demandait l'adoption d'une loi pour prévenir l'effondrement des prix agricoles. Il ne voulait plus que le cultivateur canadien se demande, aux jours des semailles, si le prix de vente de la récolte, telle que réalisée, atteindrait le prix de production, alors que les "habitants" de l'Est et les "farmers" de l'Ouest étaient en train de devenir les victimes expiatoires de la prospérité canadienne.

On décréta donc officiellement, hier, que le prix du sucre de betterave ne sera pas inférieur à 9.90 cents la livre, en Alberta, à 9.38 cents la livre au Manitoba, à 7.98 cents la livre en Ontario, avec clauses, à l'ordonnance, prévoyant que les producteurs du Québec recevront des remises égales à celles touchées par les producteurs de l'Ontario. Et tout cela veut, paraît-il, dire en termes clairs, que ceux qui cultivent de la betterave à sucre toucheront (ou, si l'on préfère, continueront à toucher) à peu près $13.00 la tonne de betteraves que l'on envoie à l'usine, cependant que cette culture constitue à peine 10 p. 100 du revenu des cultivateurs de l'Ontario et peut-être pas 7 p. 100 du revenu des cultivateurs du Québec.

Une assurance sans prime

En somme, pourquoi tout ce tapage qui aboutit au statu quo? Pourquoi se pâmer alors que la Montagne n'accouche, quand même, que d'une souris?

C'est que la décision rendue publique, il y a quelques heures seulement, ne constitue guère, jusqu'à nouvel ordre, qu'une garantie morale ou encore une assurance (sans prime) que les cultivateurs des deux provinces de l'Ouest et des deux provinces de l'Est, vendront, au moment de la récolte, leurs betteraves à sucre au prix du marché d'aujourd'hui — quoiqu'il advienne même si, par exemple, le sucre de canne d'importation était, tout à coup, moins cher au détail qu'il ne l'est en ce moment — encore que telle chute ne semble pas à prévoir.

Il n'en coûtera donc normalement rien au trésor public pour maintenir, au "minimum" indiqué plus haut, le prix de vente de ce légume par le producteur à la raffinerie, soit par le cultivateur, à l'entreprise privée dans l'Ouest et en Ontario; par le cultivateur, au gouvernement provincial (raffineur d'Etat), dans le Québec. Si toutefois le sucre de canne devenait plus abondant à l'importation, au point de faire descendre le prix de détail, les raffineurs continueraient à acheter les betteraves des producteurs à $13.00 la tonne et à revendre le sucre au prix courant alors que l'Etat fédéral encaisserait le déficit en vertu de la loi de stabilisation des prix agricoles.

Au fait, la proclamation d'hier n'est qu'une des mesures (on pourrait presque dire secondaires) qui découlent de l'attitude des nouveaux ministres à l'égard des agriculteurs. M. Harness a déjà fait savoir que le gouvernement garantissait le prix d'achat à la production de toute une série de denrées dont le beurre, le fromage, le lait en poudre, alors que l'on serait, en principe, disposé à garantir tous les prix agricoles et que certains insistent pour que l'on étende les avantages de la loi au sirop d'érable et même à la "pitoune" que les colons produisent pour les usines de pâte à papier.

Billet

"Notre" Pôle Nord

Tous les Canadiens ont certainement lu avec la dose d'émotion qui se doit, la nouvelle où l'on annonce "de source ordinairement bien informée" que le gouvernement fédéral enverrait "une expédition de géographes, de savants et de juristes" à nul autre endroit qu'au Pôle Nord pour y établir la souveraineté canadienne.

Enfin: notre pays se lance dans le domaine des conquêtes pacifiques et ceux qui nous gouvernent se décident, une fois pour toutes, à déterminer où se trouve la frontière, non plus rien que morale, mais physique et vraie, donc réelle, entre le Canada et l'URSS. Déjà à l'époque des libéraux on avait dit aux Soviétiques que le Pôle Nord n'était pas le Pôle Sud et que le Canada n'était pas la Terre de feu. Même le représentant du chef de l'Etat et gouverneur général du pays, le très hon. Vincent Massey, qui ne plaisante pas lorsqu'il s'agit de choses sérieuses, visita, en mars 1956, ces régions septentrionales. Même il fit jeter du haut des airs, un dispositif contenant toutes sortes de choses — inscriptions bilingues, documents revendicateurs, peut-être même un exemplaire de la Grande Charte et un autre de l'édition (revue et corrigée) des Belles Histoires des Pays d'En Haut— à l'endroit exact où, selon les savants, se situerait le pôle réel que nous n'avons pas le droit de confondre avec le pôle magnétique pour l'excellente raison qu'ils ne sont pas, l'un et l'autre, situés au même endroit.

Mais les ministres libéraux qui affirmaient ainsi, avec une mâle fierté, que "Canadien est maître chez soi", durent plus tard, admettre que l'on n'avait pas l'intention de conquérir le Pôle Nord manu militari pour une autre excellente raison, à savoir que le dit Pôle Nord est un point imaginaire sur une nappe de glace qui flotte sur les eaux d'une certaine mer que les géographes dénomment l'Arctique. Ainsi donc la tâche de déterminer où loge la frontière entre le Canada et l'URSS devient-elle drôlement facile, de ce coup, puisqu'elle est, tout comme la frontière entre le Canada et le Royaume-Uni, à tant de milles de nos côtes, pas un pouce de moins, pas un pouce de plus, puisque la mer n'appartient ni à nous ni aux Anglais, ni même aux Russes, mais aux poissons qui s'y prélassent tout à leur aise.

En conséquence, les géographes de chez nous qui se rendraient là-bas, c'est-à-dire vers ce point du Nord où l'aiguille de la boussole se livre à des exercices de ballet . . . russe (évidemment) en seront quittes pour déterminer ce qu'ils savent déjà, soit où se termine la terre et où commence la mer. Les savants, eux, ne manqueront pas de sujets de recherches. Pour ce qui est des juristes, ils pourront, à leur goût, geler des doigts, alors que tous nous serons un peu plus fiers que la veille d'être Canadiens —conscients et organisés.

Problème d'histoire

Le gouverneur Murray avait-il l'intention de se fixer au Canada?

Murray avait paru se plaire au Canada. Ses acquisitions de seigneuries semblaient indiquer un désir vrai de se fixer définitivement au Canada et d'y mener une paisible vie seigneuriale, sans doute fort agréable. Il y avait toutefois un obstacle assez considérable: c'était le désir de sa femme de demeurer dans les milieux londoniens où elle semblait se plaire plutôt que de venir s'exiler dans ce froid pays qui ne disait rien qui vaille. Malgré les supplications de son mari, la dame Murray ne céda jamais. L'officier finit par admettre son échec et retourna auprès de sa femme. Sa seule consolation fut de donner le nom de Beauport à un manoir qu'il se construisit dans la campagne anglaise.

La Bible vous parle...

Dieu est mon pasteur, je ne manque de rien.

(Ps. 23, 1)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Techniques de diffusion

Le respect de la vérité et de la personne humaine sont des exigences de base dans l'enseignement de l'Eglise sur les techniques de diffusion. Un tel respect n'est pas toujours observé.

"L'accumulation d'abus vient de déclencher une campagne de moralité de la presse. Ne pourrait-on souhaiter que cett campagne ne se limite pas à dénoncer les feuilles immorales, mais qu'en plus elle donne lieu à une étude sérieuse sur la situation et sur la mission de notre presse? Il en sortirait éventuellement, en plus d'une coordination efficace des efforts de tous les bons éléments de la profession, certain nombre de conclusions positives et pratiques pour la promotion d'une presse saine, adaptée, variée selon les goûts des diverses catégories de lecteurs, et ayant avant tout le culte de la vérité selon toute l'extension que Sa Sainteté Pie XII donne à ce terme," a déclaré M. l'abbé Lucien Labelle, directeur national du centre catholique du cinéma, de la radio et de la télévision, de Montréal, dans la conférence qu'il prononçait à la séance d'ouverture des journées sacerdotales d'étude sociale, au monastère des RR. PP. Rédemptoristes.

M. l'abbé Labelle a insisté sur le caractère positif que révèlent les grandes lignes de la pensée du Saint-Père sur les techniques de diffusion: ces moyens sont des dons précieux de Dieu qui ont une mission à remplir; ils présentent des dangers contre lesquels il faut se prémunir; les catholiques doivent avoir une attitude et une action avant tout positives à leur endroit.

La puissance des moyens de diffusion s'évalue à leur grande portée: 6,800,650 appareils de radio, 2,796,000 de télévision; 1,950 salles de cinéma; 3,892,196 numéros quotidiens de journaux; 3,475,705 numéros de revues mensuelles, en notre pays.

L'Encyclique **Miranda Prorsus** de Sa Sainteté Pie XII souligne les trois dangers qui menacent la mission: authentique des moyens de diffusion: l'amour désordonné de l'argent, les idées erronées sur la liberté et les fausses conceptions de l'art.

L'Eglise demande d'entreprendre une action organisée et systématique afin de prévenir et d'enrayer la diffusion du mal: action des chefs spirituels, du clergé, des fidèles et de l'état même. De cette directive découle la formation des centres nationaux de radio, cinéma et TV, a expliqué M. l'abbé Labelle.

Il soulignait l'importance d'une authentique et active "présence chrétienne" être présents comme chrétiens aux techniques de diffusion, cela signifie d'abord avoir une attitude et une action positives à leur endroit, "a affirmé M. l'abbé Labelle. "Le devoir des offices nationaux est non seulement de préserver et de défendre, mais aussi et surtout de diriger, coordonner et assister les nombreuses oeuvres éducatives, pour pénétrer d'esprit chrétien le secteur si complexe et si vaste des techniques de diffusion." (**Miranda Prorsus**).

Le conférencier a exposé le rôle et les responsabilités des diverses techniques de diffusion. La presse a pour mission d'aider à former l'opinion publique, ce qui impose le respect de la vérité chez ceux qui la produisent. Ici se pose le problème de la liberté de la presse.

"Qu'une presse libre soit nécessaire, tous l'admettent; nous comprenons cette liberté comme une liberté d'homme, liberté d'exprimer la vérité, mais d'autre l'interprètent dans le sens de laisser libre carrière à tout, au mal, comme au bien, au faux comme au vrai, cela sans aucune contrainte restrictive de la part de qui que ce soit," a souligné M. l'abbé Labelle. Si les principes sont clairs, leur application est plus complexe, particulièrement dans les pays à tendance totalitaire. "La presse catholique normalement devrait être celle qui a le plus de chances d'être vraiment libre. Il existe une presse catholique chez nous dans laquelle on reconnait un souci réel d'informer les fidèles sur la vie de l'Eglise et de juger les faits à la lumière de la doctrine chrétienne.

Sa mission comporte bien des exigences, tant du côté de la formation des journalistes que des moyens de formation d'une opinion catholique", a noté le conférencier.

Le cinéma doit être instrument de perfectionnement et d'élévation pour tous. Si l'information est utile et nécessaire, non moins nécessaire et urgente est la formation des spectateurs. Prêtres et éducateurs doivent être alertes sur la nécessité et l'urgence de l'éducation spéciale sur le cinéma, devenue une "exigence de notre temps", a précisé M. l'abbé Labelle. Il suggérait des méthodes d'ensemble, systématiques qui permettraient à tous les jeunes de maintenir en fonctionnement leur activité intellectuelle et spirituelle quand ils se trouvent en face de l'écran. Il serait souhaitable qu'une formation de base en ce sens soit éventuellement intégrée à l'enseignement académique.

La radio garde son importance, malgré la popularité de la télévision. L'auditeur et le spectateur doivent être en mesure de choisir... également de faire connaître aux autorités leurs légitimes désirs, leurs justes réclamations. Il faut tendre à ce que toutes les émissions soient empreintes du sens des valeurs dans la perspective chrétienne. (CCC)

L'OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. — Sous cette rubrique Le Droit publie avec plaisir des lettres d'intérêt public signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées

Trop de "coke" dans le sang...

Hull, ce 26 mai 1958

M. le rédacteur en chef,

Il est regrettable d'entendre en ce moment tant de nos compatriotes accabler la France au moment où celle-ci vit des heures angoissantes et tragiques. S'il faut en croire ces personnes, le sang français qui coulait dans les veines de leurs ancêtres s'est de beaucoup dilué et anémié par la consommation de "coke" américain.

Leur attitude est incompatible avec la noblesse de leurs origines alors que se déroule ce drame familial... drame qui est le nôtre parce qu'en dépit de tous les clichés et de toutes les belles démonstrations d'amitié biculturelle, nous n'en sommes pas moins demeurés, dans ce coin perdu d'Amérique, des Français de coeur et de culture, profondément attachés à la terre de nos aïeux, à une langue que nous avons conservée au prix de mille sacrifices. Vouloir en ce moment se faire les complices de Washington dont le gouvernement s'est campé en maître au Quai d'Orsay, c'est faire le jeu des ennemis de notre civilisation, c'est encourager la convoitise américaine des puits de pétrole de Maison-Rouge et des diamants du Hoggar.

Personne ne voyait messieurs les Américains s'intéresser à l'indépendance des fellagha avant les sondages pétrolifères de Colomb-Béchar et du Puits V.

Ce ne sont pas les Américains qui ont donné au Sahara les Charles de Foucauld, les Laperrine, les Lyautey, les Lamoricière. Mais aujourd'hui, ça sent le pétrole, ça sent le dollar et nous voici en présence d'une autre des gaffes magistrales qui ont rendu ce peuple célèbre dans le domaine des relations internationales.

Il n'y a qu'une minorité agissante en Algérie et en Tunisie. Et les cargos arraisonnés par la flotte française et qui se dirigeaient vers les ports tunisiens, contenaient des armes américaines destinées aux rebelles du F.L.N., via le sud de la Tunisie, grâce à la complicité de Habib Bourguiba.

Le monde arabe dont les Américains se font les dupes, est de connivence avec Moscou. Nasser l'a prouvé sans l'ombre d'un doute. Le gouvernemennt de Washington se fera-t-il rouler une fois de plus? J'oserais lui conseiller, avant de s'immiscer dans le gouvernement de la France, de bien vouloir mettre un peu d'ordre dans ses propres affaires, et au lieu de prêcher l'incendiarisme en Afrique du Nord, d'accorder les libertés civiles que garantit aux Noirs la constitution. Quant aux Canadiens français qui se croient nantis d'une mission pour l'indépendance et l'autonomie des Touareg, qu'ils n'oublient pas qu'ils prêchent d'un pays sans drapeau et sans hymne national, d'une province française où ils n'ont pas la liberté de donner un nom français à la plus grande hôtellerie de la deuxième ville française de l'univers.

Qu'ils sachent aussi que nous ne sommes pas tous d'accord sur le sens des valeurs et que la plupart des Français préfèrent l'héritage culturel de la fille ainée de l'Eglise à cette civilisation de "hot dogs" et de "icans" que veulent nous imposer les publicistes de Wall Street. La [illegible]ie Franc[illegible]elle de [illegible]tre pe[illegible] de Dom[illegible] de M. M[illegible]hy [illegible]t: rétablir l'or[illegible] unique moyen: le [illegible]gement de toutes les [illegible]ces françaises sous la croix de Lorraine!

Sincèrement,

A.-M. Bélinge

Les nôtres et les sciences

Ottawa, le 22 mai 1958.

M. le rédacteur en chef,

Je viens de lire avec un peu d'amusement la série d'articles de monsieur Pierre Gendron sur "les Canadiens français et les sciences" (Le Droit, 20, 21, 22 mai).

Monsieur Gendron veut nous faire croire que la religion catholique telle que pratiquée par les Canadiens français est la cause principale de notre déficience dans le domaine scientifique. Pour prouver son point, il apporte des statistiques. Ces statistiques montrent que, au Canada comme aux Etats-Unis, les catholiques ne comptent que 10% des scientifiques alors qu'ils représentent 30% ou 35% de la population. Puisque entre les statistiques canadiennes et américaines, le commun dénominateur évident est le catholicisme, on en conclut que le catholicisme est la cause de cette carence. Cette conclusion me rappelle l'histoire que voici.

On amène à l'hôpital un homme ivre-mort d'avoir bu du scotch et de l'eau. Un deuxième est dans le même état pour avoir bu du rhum et de l'eau. Un troisième pour avoir bu du vin et de l'eau. Commun dénominateur évident dans tous ces malheureux cas: l'eau! On a fait une découverte d'importance et il faudra, à l'avenir, considérer l'eau pure comme une boisson dangereuse.

Dans le cas de nos trois ivrognes, nous savons tous que les recherches ont été abandonnées un peu trop tôt, sans quoi on aurait pu découvrir un autre dénominateur commun, moins évident mais d'une plus grande importance: l'alcool. Dans le cas des catholiques qui s'adonnent peu aux sciences, n'a-t-on pas aussi abandonné les recherches trop tôt? On aurait peut-être découvert d'autres facteurs communs qui n'ont rien à voir à la religion et qui pourraient porter une responsabilité plus lourde que celle dont on charge la religion — même telle que pratiquée par les Canadiens français. Un homme de science comme monsieur Gendron sait certainement que les faits "tels qu'ils se présentent à nous" sont souvent trompeurs.

Les autres causes que monsieur Gendron suggère sont aussi très discutables et, comme celle dont nous venons de parler, elles ne sont appuyées d'aucune preuve sérieuse.

Monsieur Gendron termine sa dissertation en disant que "rien ne sert de discuter les causes de nos manques d'autrefois". Pourquoi donc se donne-t-il la peine de le faire? Il explique que cette discussion est devenue inutile parce que "nos universités canadiennes-françaises ont compris le problème et depuis quelques années, ont dépensé énormément d'argent pour augmenter le nombre d'ingénieurs et de scientifiques chez nous". S'il ne s'agissait que qu'une question d'argent, pourquoi essaie-t-on de mettre le blâme sur la religion et sur la formation classique?

J'ai choisi moi-même une carrière scientifique et j'apprécie la nécessité pour les Canadiens français d'augmenter leurs effectifs dans ce domaine. Mais je doute fort que l'article de monsieur Gendron contribue à améliorer la situation.

J. L.
67, rue Cartier,
Ottawa.

Le Mexique

Un phare dans une mer agitée

Le Mexique apparait aujourd'hui comme un phare dans cette mer agitée latino-américaine d'instabilité politique et économique.

Au point de vue politique, le Mexique est calme, même si la présente année est une année d'élection. Son économie est ferme et assez forte pour supporter certaines faiblesses réconnues sur certains fronts.

Son peuple est optimiste. Le niveau de vie s'améliore constamment. Le Mexique est la nation de l'Amérique latine la plus au nord, mais c'est quand même une force dominante dans le monde de langue espagnole. Sa population compte 32,000,000 d'âmes et elle croit annuellement au rythme de trois pour cent. Elle est la seconde, après le Brésil, en Amérique latine.

Le Mexique s'améliore au point de vue industrie commerce et technologie. C'est toujours un pays agricole mais graduellement il parvient à se suffire dans les autres domaines

Elections en juillet

Le Mexique jouit de la liberté de parole et de presse. Il n'a pas été secoué par une révolution depuis une décennie. Le parti dominant est le parti des institutions révolutionnaires. Son candidat à la présidence n'a jamais perdu une élection.

Mais il y a des partis d'opposition. En 1952, ils ont recueilli presque le tiers du vote populaire. Le parti de l'Action nationale élit toujours des hommes au Sénat, à la Chambre des députés, aux fonctions de l'Etat. Sa voix est puissante.

Le terme de six années du président Adolfo Ruiz Cortines prend fin cette année. L'élection présidentielle de juillet prochain lui donnera un successeur.

Deux candidats sont actuellement en présence. Adolfo Lopez Mateos, 47 ans, ancien ministre du travail qui a l'appui du PIR, est presque certain de l'emporter. Luis Hector Alvarez, 39 ans, un industriel du textile, se présente sous l'étiquette du PAN.

(PA)

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI 28 MAI 1958

Au Bureau des commissaires

Les travaux commenceront la semaine prochaine, à la place Connaught, en vue de permettre aux automobiles venant du sud ou de l'ouest de la ville de tourner à gauche pour se rendre au Château Laurier. La ville paiera la moitié du coût de $16,400 et le National-Canadien l'autre. Les gens qui ont affaires au Château pourront se rendre à la nouvelle porte de l'hôtellerie (Peacock Alley), y laisser ou prendre des voyageurs, et continuer jusqu'à l'avenue Mackenzie grâce à une nouvelle route de ceinture qu'aménagera le National-Canadien à ses propres frais.

* * *

Le Bureau des commissaires a ratifié l'accord entre la ville et le CNR visant la vente du terrain et des bâtiments du réseau, angle Besserer et Nicholas, au coût de $95,000 pour transformer cet endroit en parc de stationnement d'automobiles.

* * *

Pour la première fois, les anciens combattants, membres du Service canadien des commissionnaires, surveilleront les plages municipales, notamment celles de Britannia et de la baie Mooney, à raison de $1.20 l'heure. C'était la plus basse des cinq soumissions reçues par le directeur Alphonse Dulude du service de la récréation et des parcs et elle a été approuvée par le Bureau.

* * *

"Nous ne déménagerons pas tous nos services et nos meubles en une seule journée," affirmait le maire Nelms en disant que le déménagement au nouvel hôtel de ville, île Green, commencerait vers le 20 juin. Le Bureau a invité les soumissions pour le 3 juin.

* * *

La ville peut nommer un commissaire industriel mais elle devra se contenter d'un comité consultatif au lieu d'une commission industrielle jusqu'à ce que notre loi municipale soit modifiée.

* * *

Le Conseil de ville sera invité lundi à approuver le contrat de $67,020 à la Pressure Pipe Company of Canada, de Montréal, pour l'aménagement d'une conduite d'aqueduc d'un diamètre de 24 pouces dans l'avenue Carling, d'Edgeworth au chemin de Britannia. L'autre soumission s'élevait à $84,950.

* * *

A la suggestion du maire Nelms, le Bureau saisira les échevins Lionel O'Connor et Don Reid du quartier Wellington du coût additionnel de $6,000 à leurs contribuables de la rue Cartier s'ils désirent quelque 50 nouveaux érables en bordure de la chaussée que la ville reconstruira l'an prochain. Il s'agit d'une nouvelle ligne de conduite établie par M. Dulude. A l'instar de la CDF, la ville doit exiger une compensation pour les frais entraînés par le plantage de 50 érables d'une hauteur de 25 pieds à intervalles de 40 pieds.

* * *

Une autre recommandation de M. Dulude, appuyée par le directeur du personnel Robert Wilson, a soulevé l'opposition du commissaire Berger. Il s'agit de la nomination d'un arboriste, en l'occurrence M. James Mansfield, qui touchera $350 par mois. Le maire, le commissaire Tardif et M. Wilson ont fini par convaincre Me Berger que M Mansfield possédait la compétence requise.

* * *

"Nous aurons peut-être les mêmes difficultés qu'au poste de police," commente le commissaire Tardif au sujet de l'installation du linoléum au nouvel hôtel de ville.

* * *

Le commissaire Ernie Jones s'est informé du rapport de l'enquête au sujet de la cueillette des ordures ménagères. En l'absence du commissaire Wilbert Hamilton, en route vers Victoria, le maire Nelms dit que le Bureau sera bientôt renseigné sur les économies qu'on se propose d'effectuer au service des ordures.

* * *

Les employés municipaux pourront quitter leurs bureaux à 4 h. 30 de l'après-midi à compter de lundi prochain, selon l'horaire des mois d'été.

* * *

Les entreprises Urbandale et Achbar ne sont pas tenues par la loi à rembourser celle de M. Robert Campeau, Elmvale Acres, pour les aménagements d'égout et d'aqueduc, mais si elles payaient la ville, celle-ci rembourserait M. Campeau. Le Bureau a décidé de suivre les conseils de Me Medcalf, chef du contentieux.

* * *

Le commissaire Paul Tardif, président de la commission régionale d'urbanisme, a rapporté que les entreprises Assaly et Achbar attendront à 1959 pour le parachèvement de l'égout collecteur de Nepean. La ville autorise les travaux commerciaux dans la subdivision Ashwood, chemin de Richmond.

La conférence aurait lieu au mois de septembre

EDMONTON (PC) — Le premier ministre M. Diefenbaker a laissé entendre qu'une conférence fédérale-municipale aurait lieu en septembre, a révélé hier le maire d'Edmonton, M. William Hawrelak.

M. Hawrelak s'est entretenu dimanche pendant 30 minutes avec M. Diefenbaker en visite à Edmonton à l'occasion de l'ouverture du congrès national de la Légion canadienne.

M. Hawrelak, ancien président de la Fédération des maires et municipalités, a ajouté qu'un programme pour la conférence serait tracé lors du congrès annuel de la Fédération, la semaine prochaine à Victoria.

Poursuite contre la Metropolitan

La maison C. W. Lindsay, 189 Sparks, intente une poursuite à la compagnie d'assurance Metropolitan. Elle accuse cette compagnie d'obstruer un certain passage auquel elle a droit.

D'après l'acte de poursuite, soumis à la Cour suprême d'Ontario, la maison Lindsay réclame des dommages-intérêts, mais elle n'en spécifie pas le montant. Elle veut de plus que la Metropolitan libère le passage.

La maison Lindsay et la Metropolitan ont des propriétés adjacentes, aux rues Sparks et Wellington.

Elle était au volant d'un camion

Mme James Shipman, 325, rue Cambridge, a versé $100 d'amende et les frais, et a perdu son droit de conduire pour un mois. Le policier Robert Rehan, de la Sûreté de Gloucester, l'avait trouvée au volant d'un camion stationné, alors qu'elle était sous l'influence de l'alcool.

Elle a déclaré au tribunal que son compagnon, dont le permis était suspendu, l'avait poussée au volant, en voyant approcher le policier. Le magistrat Austin O'Connor, de la Cour de comté, a toutefois trouvé la femme coupable.

La soirée monstre de Buckingham a été un succès

BUCKINGHAM (DNC)—Deux personnes se sont partagé le gros lot de la première soirée-monstre organisée par le Conseil 2056 des Chevaliers de Colomb de Buckingham, à l'aréna de cette municipalité, hier soir.

Mme Lucien Cadieux et M. Reg. McDonnell, tous deux de Buckingham, ont reçu chacun $1,000.

Il y eut en plus, 15 parties régulières de $50 chacune, cinq parties de $100, une partie gratuite de $200 et une partie "remporte-tout" (Jackpot") de $150. Cette dernière n'a pas été gagnée; on y ajoutera $100 à la prochaine soirée qui aura lieu au même endroit, le 17 juin prochain.

La soirée d'hier a été organisée par MM. Roméo Chartrand, Henri Matte et Jules Soucy. Un total de 2,400 personnes ont assisté à la soirée.

Peine prolongée de six mois

Trois jeunes hommes qui s'étaient évadés de la Ferme industrielle de Burritts Rapids, au début de mai, ont maintenant une peine prolongée de six mois. Si leur conduite laissait à désirer, cette prolongation pourrait être portée à sept mois.

Norman Brewis, Roy Ivan Deshane et Albert Wilson ont reçu leur sentence du juge Austin O'Connor, à la cour de comté, ce matin.

Mineur noyé

ELLIOT LAKE (PC) — Un jeune immigrant belge, de 24 ans, Larent Damenet, employé comme mineur à la Can-Met Explorations, s'est noyé hier soir lorsque son embarcation de fortune s'est remplie d'eau et a coulé.

Damenet a tenté de gagner la rive à la nage. Son compagnon, Jules Jenssen, 24 ans, Belge lui aussi, s'est agrippé à l'embarcation jusqu'à ce qu'on lui prête secours.

Un Américain pilotait un avion rebelle

DJAKARTA (PA) — L'Armée a déclaré hier soir qu'elle avait capturé un ancien officier de l'aviation américaine qui pilotait un bombardier rebelle. Il a été identifié comme étant Allan Lawrence Pope, 30 ans, de Miami, Floride.

Un porte-parole de l'armée a déclaré que Pope et un Indonésien ont sauté en parachute du bombardier rebelle abattu le 18 mai lors d'un raid contre un convoi gouvernemental près de l'île Ambon.

Le porte-parole de l'armée, le lieutenant-colonel Pirngadie a déclaré que Pope a été amené à Djakarta où il est détenu dans un endroit secret.

Tout redevient normal à Ceylan

COLOMBO, Ceylan (Reuters) —Six jours d'émeutes, 20 pertes de vie au moins: tel est le bilan du conflit ethnique qui sévit dans l'île de Ceylan. Le gouvernement déclare que tout y redevient normal, mais des patrouilles armées surgissent dans tous les secteurs troubles du pays.

Deux autres personnes ont été tuées hier soir quand la troupe a ouvert le feu à Batticoloa, située dans l'est du pays, sur la foule qui résistait à l'ordre rigoureux du couvre-feu.

La troupe a fait feu à quatre reprises également dans Colombo, la capitale, sans aucun dommage toutefois. Trois personnes furent blessées, cependant, dans l'explosion d'une bombe.

ARRIVEE DE SPAAK — Le secrétaire général de l'OTAN, M. Paul-Henri Spaak, a été accueilli à l'aéroport d'Uplands aujourd'hui par le ministre canadien des Affaires extérieures, l'hon. Sidney Smith, accompagné d'un groupe de dignitaires. Peu après sa descente d'avion, M. Spaak a passé en revue la garde d'honneur. Il s'est ensuite rendu à Rideau Hall et plus tard sur la colline parlementaire où il a conféré avec le ministre des Affaires extérieures et le premier ministre Diefenbaker. (Photo Champlain Marcil)

Puissante vague de nationalisme

KINGSTON, Ont. (PC) — Le député conservateur-progressiste de Vancouver-Centre a déclaré, hier soir, que le pays est à la veille de connaître une "puissante vague de nationalisme". M. Douglas Jung est le premier Canadien d'origine chinoise à accéder à la Législature fédérale.

Un désarmement contrôlé est la seule sauvegarde

Le désarmement général et contrôlé est la seule sauvegarde décisive envers une paix vraiment durable. Tel est le but que l'Ouest s'est tracé en vue d'une conférence au sommet. Cet objectif doit être clairement défini de même que la façon de le réaliser, avant d'accepter de participer à une conférence au sommet.

Voilà ce que déclarait à midi, devant le Canadian Club, M. Paul-Henri Spaak, secrétaire général de l'OTAN, arrivé à Ottawa ce matin venant de Paris.

Quelle que soit l'attitude des Russes envers nos propositions, qu'il s'agisse de prévenir les attaques surprises ou encore de cesser les expériences nucléaires à des fins militaires, nous ne devons pas nous faire d'illusion quant à la possibilité d'atteindre en un seul stade cet objectif ultime, le désarmement général contrôlé.

Nous devons par conséquent envisager un progrès plus lent dans cette voie, une restauration plus graduelle de la confiance mutuelle entre l'Ouest et l'Est.

Tout au cours des périodes de pourparlers durant lesquels il n'y aura pas ou à peu près pas de chance qu'un pas en direction du désarmement soit accompli, la sécurité et la solidarité de l'alliance de l'Atlantique-Nord doit être maintenue.

La bibliothèque de M. M. MacOdrum de Carleton inaugurée le 20 juin

L'ouverture officielle du nouvel édifice de la bibliothèque de l'université Carleton aura lieu le 20 juin.

Cet immeuble situé près de l'université, en bordure de la Rideau, portera le nom de "Maxwell MacOdrum Library" en mémoire de M. M.-M. MacOdrum, deuxième président de l'université, décédé subitement en 1955.

On s'attend qu'une foule importante assistera à l'inauguration de cette bibliothèque.

Enquête sur cette explosion

MONTREAL (PC)—Les autorités de la Corporation de Gaz Naturel du Québec font enquête aujourd'hui en rapport avec une mystérieuse explosion qui a démoli une maison de deux étages, hier; cinq personnes ont été hospitalisées.

La cause de cette explosion qui s'est produite dans Verdun, en banlieue de Montréal, n'a pas encore été déterminée officiellement.

Noyade à Kipawa

KIPAWA, P.Q. (PC) — Un père de cinq enfants, M. Howard Mongrain, 33 ans, s'est noyé hier soir lorsque son bateau est venu en collision avec un yacht à peu de distance de la rive du lac Kipawa. Son corps a été repêché trois heures plus tard.

Son épouse Béatrice et un ami, Russell Joly, ont réussi à se sauver.

La Conférence de la circulation fait plusieurs recommandations

La Conférence ontarienne de la circulation a approuvé aujourd'hui l'établissement de son quartier général dans la ville de Toronto et la nomination d'un secrétaire permanent qui occupera le poste de gérant de la COC.

Les délégués au 9e Congrès de la COC, réunis à Ottawa, ont décidé de l'établissement d'un secrétariat permanent "afin de répondre aux exigences qu'entraînent les problèmes de circulation routière dans la province". Ils ont approuvé également quelques autres amendements à la constitution de cet organisme.

Dans son rapport présenté à la séance de clôture du congrès, le comité des résolutions a formulé les recommandations suivantes:

1. Demande au ministère provincial d'Ontario l'amendement de la loi de la circulation de façon à donner à l'agent en devoir une autorité plus grande contre les violateurs des règlements de la route.

2. La publication prochaine d'un manuel de courtoisie à l'usage de l'automobiliste.

3. Un règlement qui interdit à l'automobiliste de suspendre quoi que ce soit, souvenirs, fantoches, etc., au miroir intérieur.

4. Un règlement plus sévère touchant l'usage d'un indicateur de vitesse en bonne condition dans un véhicule.

5. Un règlement régissant le virage à gauche d'une rue à sens unique dans une autre rue à sens unique.

6. L'autorisation donnée à l'agent de circulation qui lui permettra d'appréhender sur le champ l'automobiliste qui pèche par excès de vitesse, surtout si cette personne vient d'autres provinces ou des Etats-Unis.

Parcs de stationnement

Un rapport complet a été présenté touchant l'établissement de parcs de stationnement dans les villes de l'Ontario.

Il a été recommandé qu'une certaine uniformité existe quant aux affiches, aux couleurs des parcomètres et aux taux de location d'une place sur un terrain de stationnement.

Elections

Voici comment se compose le nouveau conseil: MM. Ernie Duffield, de Sarnia, président, (il succède à M. Raymond Desjardins, de Toronto), Robert Burton, de Toronto, et Gordon Preston, de Windsor, vice-présidents, Jack Robinson, et Art Lomax, de Hamilton, Fred Sansom et Robert Kerr, de Toronto, Robert Richardson, d'Oshawa, l'échevin Howard Henry, d'Ottawa, le maire Art Cullen, de Leamington, Herman Scarnati, de Port-Arthur, et Dave Fraser, de Kitchener, tous conseillers.

Le congrès de l'an prochain aura lieu à Sudbury.

Nos relations doivent dépasser la sphère des compliments

MONTREAL (PC) — "Les relations entre le groupe anglais et français du pays doivent dépasser la sphère peu productrice des compliments oratoires, politiques, de simple politesse sociale, donc superficiels; elles doivent être marquées de franchise respectueuse et bienveillante, surtout quand les échanges de vues se font en petites assemblées. Nous sommes proches et différents: là est toute l'espérance d'enrichissement mutuel."

Voilà ce qu'a déclaré aujourd'hui Mgr Irénée Lussier, recteur de l'université de Montréal, qui a reçu un doctorat honorifique de l'université McGill à l'occasion de la collation des grades de cette institution où plus 1,246 diplômes ont été décernés ce matin aux finissants.

Après avoir souligné que chacun des deux groupes ethniques a des qualités qui lui sont propres, qu'il convient de les reconnaître pour ensuite les partager, le recteur a déploré l'insuffisance du dialogue anglo-français au Canada, particulièrement dans le domaine des "humanités". Puis, s'adressant aux diplômés, Mgr Lussier ajoute:

"Puissiez-vous être des ouvriers de l'unité dans la diversité."

Le plus gros de la régression est maintenant passé

WASHINGTON (PA)—Le président Eisenhower est d'avis que le plus gros de la régression économique est passé et il constate que les Etats-Unis la supportent bien.

A sa conférence de presse, le président a déclaré aujourd'hui que la situation économique présente ne justifie pas de réductions des impôts, ce qui entraînerait de nouvelles dépenses déficitaires.

M. Eisenhower a toutefois refusé de prédire quand les affaires reprendront et à quel moment le pays reviendra au plein emploi. Il se défend d'être prophète.

Entretiens du général Partridge

(PC) — Le général Earle Partridge, commandant du système de défense aérien d'Amérique du nord arrivera ce soir à Ottawa. Il doit rencontrer le ministre canadien de la Défense, M. Pearkes, et les chefs d'état-major des forces armées canadiennes. Il rentrera vendredi au quartier général de NORAD, à Colorado Springs, dans le Colorado.

Offre pour une propriété de la CTO

Quand la ville sera propriétaire des terrains et propriétés de la CTO, elle aura assurément une offre intéressante. La C. Connelly Motors Limited désire faire l'acquisition du terrain de la CTO entre les avenues Roosevelt et Golden.

L'élargissement est à l'étude

Le Bureau des commissaires continue l'étude de l'élargissement de la rue Saint-Patrice, entre le pont interprovincial (Alexandra) et l'avenue Mackenzie. Il a remis au directeur Frank Ayers du service municipal des travaux et de l'aménagement les lettres de la Chambre de commerce de Hull, signée par le directeur-gérant J.-S Giroux, et de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, signée par M. Fernand Albert, secrétaire, appuyant la recommandation du directeur Thor Nielsen du service municipal de la circulation à Ottawa. "Cela va nous coûter cher," dit le maire Nelms.

Crédit agricole porté de $4 à $6 millions

Le ministre des Finances, M. Fleming, a inscrit, aujourd'hui, au feuilleton de la chambre, un projet de résolution relatif à la Commission du prêt agricole.

On y lit qu'il a lieu de modifier la loi sur le prêt agricole en vue de porter de quatre à six millions le capital autorisé de la Commission du prêt agricole canadien.

La mesure sera portée à l'attention des Communes, jeudi, en même temps qu'une autre intitulée: "Loi modifiant la loi sur les normes des produits agricoles du Canada".

Un sous-marin suspect près de Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO (PA)—Un destroyer brésilien aurait aperçu un sous-marin suspect près de Rio de Janeiro, a annoncé hier le ministère de la Marine.

Le ministère a déclaré que le destroyer est entré quatre fois en contact avec le sous-marin, lundi, mais une enquête n'a pas réussi à le repérer.

La semaine dernière des navires de guerre argentins ont lancé des torpilles contre un mystérieux sous-marin au large de la côte sud-est de l'Argentine. Un tache d'huile a été plus tard aperçue, faisant naître la conjecture que le sous-marin a peut-être coulé ou a été endommagé.

Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Union soviétique ont nié posséder des sous-marins dans la région.

Une erreur qui coûte cher à la cie McFarland

La distraction d'un employé de bureau a coûté, pour le moment du moins; des contrats au total de quelque $238,000 à la H.J. McFarland Construction Company Limited, soit de $143,000 et de $95,000 mais un porte-parole de la société soutient aujourd'hui que tout sera tiré au clair.

Le Bureau des commissaires a ouvert plusieurs soumissions pour des travaux de chaussée et d'égouts. Les soumissions de la Cie McFarland étaient les plus basses dans deux entreprises municipales mais on avait oublié d'épingler les chèques.

Frank King Clancy, immortel du hockey, qui représentait la Cie O'Leary's (1956) Limitée d'Ottawa, a soumissionné le plus bas pour un autre contrat de pavage, soit au total de $232,339.50. "J'espère que ma soumission est en ordre," dit-il en souriant. Et en quittant le Bureau des commissaires, Clancy ajouta: "Autrement, j'aurais sauté par la fenêtre!"

Les commissaires étudieront la question mardi prochain.

Deux miracles attribués à Mère d'Youville approuvés

Les deux miracles présentés à Rome pour la béatification de Mère d'Youville sont approuvés par la Congrégation des rites.

Cette étape marque un pas décisif vers la béatification de cette éminente religieuse qui sera la première de naissance canadienne à monter sur les autels.

Le premier miracle approuvé est celui de la guérison d'une religieuse du nom de Soeur Anna Desrosiers qui, vers 1900, fut guérie d'une tuberculose pulmonaire bilatérale grave.

Le second miracle a trait à une autre religieuse des Soeurs Grises, Soeur Jeanne-Marie Deblois qui fut guérie d'une neurocorie rétinite albuminurique.

La première miraculée est maintenant décédée. La seconde est encore au service de la communauté à Ottawa.

Forêts fermées en Colombie-Britannique

VANCOUVER (PC) — On a appris hier que le ministère provincial des Terres et Forêts songe à fermer toutes les forêts de la Colombie-Britannique.

La météo ne voit pas la fin de la vague de chaleur qui a rendu les forêts très sèches. Les principales entreprises forestières ont volontairement réduit ou suspendu leur activité.

Plus de 160 feux de forêts sont signalés dans la province. Ce sont de petits feux pour la plupart et tous sont sous contrôle.

Plans d'un avion de 15 tonnes

TORONTO (PC) — On a appris ici hier que le Conseil national des recherches a préparé des plans pour la construction d'un avion de transport de 15 tonnes, capable de s'élever à la verticale.

Des conférenciers au Canadian Aeronautical Institute ont précisé que les savants du Conseil, qui ont fait des essais avec des modèles dans un tunnel aérodynamique, ont tracé les plans d'un modèle, après ces essais.

Six blessés dans une collision à trois automobiles, route 17

Six blessés, dont un grièvement, des milliers de dollars de dommages.

Voilà les résultats d'une triple collision d'automobiles survenue vers les neuf heures, ce matin, route 17, près du cinéma en plein air Britannia.

Trois ambulances Exclusive ont hospitalisé une famille de cinq, ainsi qu'une sixième personne qui voyageait seule dans son auto.

Le chauffeur de la troisième voiture s'en est tiré indemne.

M. Lorne Clark, 24 ans, du 408 Golden, Ottawa, est dans un état précaire à l'hôpital municipal. Il souffre d'une fracture du cou, d'une fracture à l'épine dorsale, de fractures aux deux jambes ainsi que de contusions par tout le corps. Les autorités de l'hôpital municipal entretiennent peu d'espoir de lui conserver la vie.

La famille de M. Armand Lacroix, 203 Maple, à Eastview, est présentement hospitalisée à cette même institution.

M. Lacroix, 25 ans, sa femme, leurs deux enfants ainsi que la mère de Mme Lacroix, reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital.

M. Armand Lacroix, chauffeur de l'auto, a plusieurs côtes fracturées, souffre d'une fracture à la jambe droite ainsi que de plusieurs coupures au visage et au corps. Il a aussi perdu quatre doigts de la main droite. Sa femme, 22 ans, souffre d'une fracture du pelvis. Elle a aussi les genoux brisés. Denise, 4 ans, souffre de coupures au corps ainsi que de lésions internes. La petite Pierrette, quatre mois, a quatre côtes fracturées. La mère de Mme Lacroix, Mme Yvonne Tremblay, 38 ans, du 201 Maple, à Eastview, souffre d'une fracture au genou droit, de nombreuses coupures ainsi que d'un choc nerveux.

Le conducteur du troisième véhicule, Nello Sani, de Montréal, n'a subi aucune blessure.

D'après le rapport de la police, l'auto de M. Sani se dirigeait vers l'ouest rue Carling. Au moment où elle tournait dans une entrée de garage, l'auto de M. Clark l'a heurtée. Ce dernier a perdu la maîtrise du volant et son auto s'est heurtée de front avec celle de M. Armand Lacroix.

Les trois automobiles sont démolies. On évalue les dommages à environ $6,000.

Le policier Robert Long champs a mené l'enquête.

Bases solides de la défense passive dans la capitale

Aiguillonnés par la requête du Conseil féminin d'Ottawa sur l'urgence de la défense passive, le commissaire Ernie Jones et ses collègues du comité municipal de "la défense civile" siégeront demain matin à 11 h. avec le général George Hatton, coordonnateur fédéral, et le commander Edgar F. Bevis, de Toronto, coordonnateur provincial, en vue "d'établir cet organisme sur des fondations solides", selon la déclaration même du maire George H. Nelms.

La ville a inscrit 7,000 dans ses prévisions budgétaires de 1958 en faveur de la défense passive, dit le maire à une imposante délégation du conseil féminin mardi après-midi. Il importe de savoir comment procéder.

Madame F. S. Browne, présidente du conseil et principal porte-parole, a soutenu qu'il importe de procéder à l'échelon municipal et a exhorté le Bureau des commissaires de recommander l'adoption d'un règlement municipal en faveur de la défense passive, de façon à ce que nos citoyens sont protégés et secourus en cas de désastre, de catastrophe ou de guerre.

Madame Browne, Mesdames D. W. Banton, secrétaire-correspondante, et Earl Quarrington, secrétaire-archiviste, étaient les trois membres du comité de défense passive du conseil. Les accompagnaient Mme Gertrude Douglas, présidente du comité connexe de l'IODE, Mlle Ritchie, du Cercle des femmes universitaires, Mme Jos. Schmelzer, présidente de la défense passive du Conseil des dames juives, M. Sol Max, représentant le conseil des cercles sociaux, le brigadier Graham Coleman, du Conseil de sécurité d'Ottawa et de la Fédération du foyer et de l'école, le directeur Eric Wennberg de la Croix Rouge, Madame Sol Max.

Le général Hatton et le commander Bevis assistaient à titre d'observateurs. Appuyaient les dames sans pouvoir les accompagner: le président H. M. C. Ransome de l'Ordre victorien des infirmières, le président Grey de l'ambulance Saint-Jean, et autres. Le conseil municipal est invité à nommer un coordonnateur devant mettre en vigueur un programme pratique de défense passive.

Elles ont 24 ans aujourd'hui

MONTREAL (PC) — Les quatre survivantes des quintuplées Dionne ont 24 ans aujourd'hui, mais tous les projets qu'elles ont pu faire pour célébrer cet anniversaire sont entourés de secret.

Les jeunes femmes — Annette, Cécile, Yvonne et Marie — ont toutes élu domicile dans la région de Montréal, mais il a été impossible d'entrer en communication avec elles ou avec des personnes près d'elles.

Les jumelles, dont deux sont maintenant mariées, ont essayé autant que possible d'éviter l'attention du public, particulièrement depuis qu'elles ont atteint leur 21e année et qu'elles sont entrées en possession d'une petite fortune évaluée à $1,000,000, provenant d'un fonds fiduciaire.

C'est le quatrième anniversaire des jumelles sans la présence d'Emilie, la plus frêle des cinq, décédée le 6 août 1954 au cours d'une crise épileptique.

Vérification des voitures

Durant les mois de mai et juin, la Ligue de sécurité de la province de Québec demande à tous les automobilistes de faire vérifier leurs voitures.

"Vous aussi, garçons et filles, pouvez participer à la campagne de sécurité en pratiquant la vertu de la prudence. Lorsque vous traversez une rue, faites-le à l'intersection et regardez-bien si la voie est libre avant de vous y engager", mentionne un rapport de cette Ligue. Il faut être vigilant pour être prudent.

Theodor Heuss en route vers notre pays

BONN (Reuters) — Le président de la République fédérale allemande, M. Theodor Heuss, est parti en avion aujourd'hui pour une visite d'un mois au Canada et aux Etats-Unis.

Il fait le voyage dans un avion spécial de la compagnie Lufthansa. Il doit se rendre sans escale à Montréal, un voyage de 16 heures.

M. Heuss, le premier chef d'Etat allemand à visiter le continent américain, est accompagné de M. Heinrich von Brentano et d'une quarantaine de personnages officiels, dont M. Scott Reid, ambassadeur canadien en Allemagne occidentale.

Le président allemand doit prononcer un discours devant les deux Chambres du Parlement canadien à Ottawa, le 2 juin.

Durant sa visite aux Etats-Unis, du 4 au 23 juin, il parlera également devant les deux Chambres du Congrès.

Au Canada, M. Heuss visitera la province de Québec, la région de Toronto et d'autres régions avant de se rendre à Ottawa le 1er juin pour y commencer sa visite d'Etat officielle.

La CTO . . .

(Suite de la première page)

les obligations en principal et intérêt sur la dette consolidée de $1,284,000 en plus des $4,552,000. Le taux d'intérêt serait de 3½ p. 100 en 25 ans.

La ville assumera le solde de $3,052,000 à la fin de 1959 mais sera compensée par la vente de tous les biens de la CTO, à l'exception de la remise de tramways de la rue Champagne qui sera transformée en garage au coût de $250,000. La valeur de $5,167,000 tomberait à $1,400,000 selon M. Lowther.

La CTO demande à la ville de payer les déficits de 1957, 1958 et 1959, évalués de $1,180,000 à $2,600,000. Celui de 1957 s'élevait à $299,324.

Les mesures immédiates

La CTO demande à la ville l'autorisation de procéder immédiatement à trois choses:

1. La commission veut entamer sans retard des pourparlers en vue d'acquérir le terrain, de retenir un architecte, de préparer, inviter et accorder des soumissions pour le nouveau garage de service et de réparation y compris l'outillage, les bureaux etc. au coût de $1,445,000.

2. La CTO devra se préparer à acheter sous peu les 107 nouveaux autobus à moteur qui remplaceront les tramways et trolley-coaches, au coût de $2,857,000, soit $26,700 par autobus.

3. La commission doit transformer la remise de tramways de la rue Champagne en un nouveau garage au coût de $250,000.

Plusieurs échevins manifestent déjà l'intention d'apporter des suggestions et recommandations, à la séance conjointe de lundi soir prochain sur la crise du transport en commun à Ottawa. Ainsi l'échevin Frank Boyce du quartier Carleton, au nom de ses collègues de la banlieue, préconise l'établissement d'un tarif de cinq sous ou cents par voyage et l'abolition de la correspondance et s'oppose irrévocablement à la diminution du service ou à la hausse du prix de passage.

"Il y a des abus avec le mode des billets (4 pour 50 cents) et des correspondances, précise M. Boyce, qui est aussi président du comité municipal de la circulation. Que la CTO exige 5 cents par personne qui monte en voiture et ne donne pas de correspondance. Avec mes collègues des quartiers annexés je combattrai toute diminution dans le service puisque dans mon quartier, par exemple, les gens n'ont même pas de trottoirs pour marcher. En améliorant le service, la CTO fera plus d'argent."

Jusqu'ici le commissaire Paul Tardif, le député fédéral Jean Richard et quelques échevins préconisent l'aide fédérale puisque le gouvernement est le principal employeur à Ottawa.

"Pour ma part, je devrai peut-être m'emporter un réveillon dans un petit panier, dit l'échevin Charles Saint-Germain du quartier Saint-Georges. La crise de la CTO peut difficilement se régler en une fin de soirée. Je n'envie pas la tâche du commissaire Tardif qui devra présider la séance en l'absence du maire Nelms."

Carnet mondain

Réceptions

Mme Roland Michener, épouse du président de la Chambre des communes, a donné cette semaine un déjeuner en l'honneur de Mme Pierre Sévigny, épouse du vice-président de la Chambre.

* * *

Mlles Pat Finnegan, Hélène Harper, Raymonde Landry et Pierrette Robert ont reçu à dîner les gradués suivants de l'université d'Ottawa: Michel Pharand, Gérard Viau, Jean-Paul Lafrenière et Jacques LaFramboise.

* * *

Mlle Claire Patry a reçu à un shower de cuisine en l'honneur de Mlle Madeleine Thibault, à l'occasion de son prochain mariage à M. Gérald McMartin.

* * *

Mme A. Lafrenière a donné un cocktail en l'honneur de la graduation de son fils Jean-Paul, à l'université d'Ottawa.

* * *

L'honorable Roland Michener, président de la Chambre des communes, reçoit, aujourd'hui et vendredi, des groupes de députés et de journalistes de la Tribune parlementaire.

* * *

Mme N. LaFramboise a reçu à un cocktail en l'honneur de la graduation de son fils Jacques, bachelier de l'université d'Ottawa.

* * *

Mlle Hélène Harper a reçu à un cocktail en l'honneur des gradués suivants de l'université d'Ottawa: MM. Jacques LaFramboise, Jean-Paul Lafrenière, Michel Pharand et Gérard Viau.

* * *

Déplacement

Mme Marcel Dubé (Nicole Fontaine) était de passage hier à Ottawa, pour assister à un dîner en l'honneur de Mlle Louise Simard à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mme Adrienne Laroche et sa fille Huguette, accompagnées de Mme G. Lavergne et de Mlle Darquise Parent, d'Eastview, sont parties pour un voyage à travers le Canada et les Etats-Unis. Elles se rendront jusqu'en Californie et reviendront par la Colombie-Britannique.

* * *

Mariage

M. et Mme L.-Eugène Lévesque font part du mariage de leur fils Gérard à Mlle Lorraine Albert, de Wrightville. La bénédiction nuptiale sera donnée samedi, à 8 heures, en l'église St-Joseph de Wrightville, par le chanoine J.-A. Carrière, grand'oncle du marié.

* * *

Naissance

M. et Mme Irénée Gautier (Gabrielle Tomaso) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur huitième enfant, le 14 mai, baptisée le 25 mai sous les prénoms de Marie-Germaine-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Guy Hermange, oncle et tante; porteuse, Mme Gérard Gautier, tante de l'enfant.

* * *

M. et Mme Bernard Picard (Huguette Caron) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le samedi 24 mai. Un petit frère pour Lise.

Société d'étude et de conférences

A l'assemblée générale de la Société d'étude et de conférences tenue à Montréal, aujourd'hui, plusieurs déléguées d'Ottawa prennent part aux heures d'étude de la journée. Outre Mlle Lucie Béliveau, présidente de la société pour Ottawa, Mlle Madeleine Trahan, secrétaire, et le R.P. Clément-Marie Lachance, o.p., aumônier, les représentants d'Ottawa sont: Mlle Odette Hurteau, du cercle Monique Michaud, Mmes Anthony Oneson et Michel Filteau, du cercle Trahan, ainsi que Mlles Louise Grenier et Michèle Robichaud, du cercle Asselin.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Antonio Majeau, de Hull, ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille Hélène à M. Louis Bourgeois, fils de M. et Mme Ludger Bourgeois, de Val Gagné, Qué. Le mariage sera célébré à l'église St-Rédempteur, à neuf heures, le 2 août.

* * *

Rotary Anns

Les Rotary Anns de Hull ont organisé un coffee party et une vente de pâtisseries qui aura lieu demain chez Mme Lucien Guertin, de midi à deux heures. Les profits iront pour l'achat de mitaines pour les enfants nécessiteux de Hull et de la région; toutes les amies des Rotary Anns seront les bienvenues.

* * *

FFCF

La Fédération des femmes canadiennes-françaises de Cyrville, donne son grand thé-offrande au profit de l'association, dimanche, de 4 à 7 heures, dans l'amphithéâtre de l'école St-Joseph de Cyrville, rue Cyr. Les amis de la Fédération sont attendus en grand nombre à cet événement. (xxx)

UNE JOIE INATTENDUE

Une citoyenne de Farnham, Mme Adélard Daigle, a éprouvé beaucoup de bonheur, ces jours derniers, lorsqu'elle reçut la visite du Père François Balkouma, de l'Afrique occidentale française qui séjourne actuellement au Canada.

Il faut remonter en 1935 pour découvrir le motif de cette visite alors que le Père Balkouma n'était âgé que de 15 ans mais désirait devenir prêtre. Ce désir put se réaliser grâce à la générosité de Madame Daigle qui avait fait parvenir un chèque substantiel pour défrayer les études d'un jeune Noir chez les Pères Blancs d'Afrique.

Vingt-trois ans plus tard, Mme Daigle avait le bonheur de connaître son protégé qui venait lui exprimer personnellement sa reconnaissance.

Le Père Balkouma est maintenant âgé de 38 ans. Il fut ordonné en 1949 au grand séminaire de Gilongou par Ouadagodou et est actuellement curé à Donsé, Haute-Volta, depuis deux ans.

NOTRE FEUILLETON

La colombe de la Casa Negra

Par Anne Mariel

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

33 —

Dona Theresa avait trente-cinq ans, mais en paraissait presque dix de moins. Elle était assez grande, très mince et son visage était très beau. Ses noirs cheveux faisaient ressortir la blancheur de sa peau et ses yeux immenses légèrement obliques devaient avoir un grand pouvoir de séduction. Sa bouche charnue, bien dessinée, était avivée d'un trait de carmin vif, saignant comme une blessure.

Elle embrassa Maria.

—Enfin, te voilà!

L'intendante s'excusa:

—Je n'ai pas pu venir plus tôt. Le marquis est rentré. Il semble préoccupé, il m'a fait des réflexions au sujet de l'institutrice.

—Viens. Ne restons pas là à discuter. Je ne tiens pas à ce qu'Inès nous écoute.

—Vous croyez que...

—Je ne crois rien, mais on ne sait jamais... Viens dans ma chambre.

Elles traversèrent un couloir et se retrouvèrent dans une vaste pièce, tout aussi encombrée. Un immense lit occupait tout un panneau, tel un reposoir. Des meubles de marqueterie s'alignaient le long des murs. Sur une commode, un cartel semblait dominer le décor.

—Assieds-toi, dit Theresa en désignant un canapé. Tu restes déjeuner avec moi?

—Oui, ainsi aurons-nous le temps de tout mettre au point...

Maria s'interrompit à la vue d'Inès qui venait d'entrer. La servante apportait un plateau avec deux verres et un pot d'orangeade glacée qu'elle posa sur une petite table.

— Laisse-nous maintenant, Inès, ordonna dona Theresa.

Sans bruit, la servante sortit.

—Maria, je ne t'ai même pas demandé si tu avais fait bon voyage.

—Assez bon, oui. Je te remercie, querida. Je suis passée à la pharmacie pour prendre un somnifère. Je ne dors plus, en ce moment.

Un sourire glissa sur les lèvres de la jeune femme.

—Vraiment? Et tu crois que le somnifère...?

—Chut!

Il y eut un silence, troublé seulement par le tic-tac de la pendule. Maria remplit le verre de Theresa et le sien.

—Alors, Maria, parle-moi de lui.

Les yeux ardents se posèrent sur l'intendante qui soupira:

—**Querida**, tu l'aimes toujours?

—Plus que jamais... Il faut absolument que je devienne sa femme... Cette attente n'est plus possible.

—En effet... Et tu peux être sûre que je ferai tout ce que je pourrai pour qu'il en soit ainsi, **Querida**, tu seras la maîtresse de la Casa Negra!

Il y eut un nouveau silence. Avec une cuillère d'argent, Theresa tourna nerveusement dans son verre les morceaux de glace. Les sourcils froncés, elle parut réfléchir. Enfin, elle dit:

—Comment est-il?

—Plus beau que jamais! Mais toujours aussi énigmatique. Nous ne l'attendions pas. Il est arrivé malheureusement trop tôt. l'institutrice française n'était pas encore partie.

—Ah! elle voulait partir?

—Oui. Miguel et moi avons fait ce que tu avais dit pour l'y obliger... C'est don Luis qui l'a retenue.

Elle releva la tête. Sa bouche se durcit.

—A-t-il donc quelque intérêt à ce qu'elle reste?

—Il faut croire. D'ailleurs, hier soir, ils se sont enfermés assez longtemps dans la bibliothèque.

—Qu'ont-ils dit?

—Je n'en sais rien. Je n'ai pas pu approcher de la porte. J'avais l'impression qu'ils se méfiaient... La Française lui a sans doute raconté ce qui se passait la nuit, très certainement.

(A suivre)

L'AMICALE D'YOUVILLE donnera, le dimanche 8 juin, une garden-party dans les jardins du couvent Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, rue Rideau. Nous voyons ici quelques-unes des organisatrices de cette fête champêtre. De gauche à droite: Mme Roland Major, Mlle Claire Major, Mme Robert Langille et Mme I. C. Leitch, en charge des sous-comités. (Photo Champlain Marcil)

LIRE LES ETIQUETTES

Un incident arrivé dernièrement à l'une des économistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, a mené l'idée de la présente "mise en garde".

Il s'agit ici de produits de l'érable exposés dans un étalage au bord de la route. A la question de l'économiste "Est-ce bien du sirop d'érable pur que vous avez là?" le vendeur répondit: "Je vais vous le faire goûter". Un peu étonnée de cette réponse, l'économiste demande de voir la bouteille et constate avec surprise qu'il ne s'agit pas de sirop d'érable mais plutôt de sirop de sucre blanc aromatisé à l'érable. L'étiquette toutefois portait bel et bien la composition exacte du produit: sirop de sucre à l'essence d'érable... et vendu s'il vous plaît à un prix exorbitant pour un simple mélange de sucre et d'eau.

Se protéger

A la suite de cet incident, les économistes ont pensé qu'elles devraient rappeler à la ménagère jusqu'à quel point elle est protégée au Canada à condition qu'elle voit à son affaire, c'est-à-dire, dans le cas présent, qu'elle vérifie sur l'étiquette. Voici d'abord mot à mot un paragraphe de la Loi sur l'Industrie des produits de l'érable appliquée par le ministère fédéral de l'Agriculture:

"Nul ne doit fabriquer pour la vente, vendre, offrir, exposer ou avoir en sa possession pour la vente un produit qui est un imitation trompeuse d'un produit qui est une imitation trompeuse d'un produit de l'érable, à moins que ledit produit ou son contenant ne porte lisiblement le nom et l'adresse du fabricant, les ingrédients qui le composent et les mots "aromatisé artificiellement à l'érable".

Lire l'étiquette

Du moment que son produit est bien étiqueté, le vendeur n'est pas en défaut au point de vue de la loi. Mais alors qui peut-on blâmer? Hélas, personne si ce n'est le consommateur qui ne se donne pas la peine de lire les étiquettes.

La lecture de l'étiquette s'impose d'ailleurs toujours. Aussi il arrive que l'on voit côte à côte à l'étalage, même dans les maisons de commerce, des produits authentiques de l'érable et des produits aromatisés artificiellement à l'érable.

Résolution de printemps valable pour toute l'année et applicable à tous les produits: "S'habituer à lire l'étiquette".

Beurre de persil à la moutarde

1/3 tasse de beurre
1½ c. à thé de moutarde préparée
½ c. à thé de persil haché

Mélanger le beurre et la moutarde entièrement. Ajouter du persil. Laisser refroidir pendant 10 minutes. Pour 4 personnes. Utiliser comme "spread" sur des sandwichs au poisson et à la viande, aussi sur des toasts servis avec des plats aux oeufs.

L'horoscope

VOUS PREDIT . . .

(Voir page 12)

Grand thé chez les femmes d'affaires

L'association des Professionnelles et femmes d'affaires de la région Ottawa-Hull, a tenu son thé printanier, à la demeure de Mme M. E. Wilson. L'hôtesse, ainsi que Mlle Dorothy Milligan, présidente, Mlle Dorothy Cadwell, présidente sortant de charge, et Mlle Sophie Holmes, première vice-présidente, accueillaient les invitées.

Aux tables décorées de fleurs de saison, Mlles Isabel Cummings, Isabel Hill, Alice Hume, Anne McNicol, Louis Jarvis, Joy Mains, Helen Millikin et Mme Clara Casselman ont versé le thé.

L'organisatrice du thé était Mlle Thelma Y(nghusband et Mlle Bernice Bunston était en charge des rafraîchissements; Mlles Margaret Seens et Jean Moore assumaient la charge du service.

Mariage Lemay-Charron

MARIÉS DE MAI SOUS LE LILAS

En l'église St-Charles d'Eastview, aux autels décorés de lilas, Mlle Denise Lemay épousait samedi M. L.-Paul Charron.

Les nouveaux époux, tous deux d'Eastview, ont vu bénir leur mariage par M. l'abbé A. Farmer. La mariée est la fille de M. et Mme Léo Lemay, de la rue Genest, et le marié est le fils de M. et Mme Cléophas Charron, de la rue Vachon.

M. B. Carrière a exécuté à l'orgue le programme musical au cours de la cérémonie religieuse.

Elégance

La mariée, accompagnée par son père, avait choisi une robe pure soie, longueur ballerine, à encolure ovale et à jupe très ample; son voile de tulle illusion recouvrait la figure et était retenu par un diadème semé de perles. Mme Claude Lemay lui était dame d'honneur et portait une toilette pure soie d'un rose très pâle, à jupe ample; son chapeau de tulle assorti était garni de fleurs printanières.

Placiers: MM. Claude Lemay et Laurent Cossette.

Témoin du marié, son père, M. Cléophas Charron.

Mme Cléophas Charron, mère du marié, portait une gracieuse robe vert olive avec accessoires café, ainsi qu'une étole de vison: Mme Léo Lemay, mère de la mariée, avait choisi pour sa part une élégante robe bleu marine, avec accessoires marine et chapeau blanc.

A l'issue d'un banquet à l'hôtel Eastview, les nouveaux époux partirent pour New York. Pour voyager, Mme Charron était vêtue d'une robe en pure soie bleu acier, avec manteau noir de même tissu; cette toilette était accompagnée d'accessoires en cuir verni noir et d'un chapeau blanc.

Parmi les invités de l'extérieur, signalons la présence de Mme Donat Guay, de St-Philippe d'Argenteuil et de M. et Mme Roméo Leclair, de Lachute, P.Q.

Nouvel empaquetage de légumes congelés

Des légumes congelés, aide précieuse aux cuisinières pressées, sont maintenant offerts dans des sacs de polythène de 2 livres plutôt qu'en cartons de 12 onces. La pellicule de plastique se prête parfaitement à la congélation et, en outre, permet de voir le contenu. Ce nouvel empaquetage est économique pour les grandes comme les petites familles. Les légumes n'étant pas congelés en bloc, on peut retirer du sac tout juste la quantité qu'il faut et replacer le reste dans le congélateur pour un autre repas. Pois, blé d'Inde, fèves de Lima et macédoine sont les premiers légumes à être ainsi offerts.

un livreur responsable passera chez vous

Renfrew (FURS) Storage Ltd

"Où l'hiver passe l'été"

156, RUE RIDEAU

CE. 2-4207

Comment la majorité des femmes et des adolescentes soulagées des

MAUX PARTICULIERS A LA FEMME!

Des essais prouvent que la tension et les crampes menstruelles, et les "bouffées de chaleur" du retour de l'âge peuvent être soulagées par des tablettes formulées pour la femme.

Les "troubles féminins" handicapent-ils les femmes d'aujourd'hui autant que nos grandes'-mères? NON — non pas celles qui demandent aux découvertes scientifiques de les *aider*. Dans la plupart des cas, elles *peuvent* être soulagées.

C'est le résultat de nos essais scientifiques où *la majorité* des femmes qui y ont été soumises se sentirent mieux . . . *plusieurs d'une façon surprenante*.

La formule de ces tablettes si efficaces fut mise au point spécialement pour soulager les malaises de la femme et se vend sous le nom de Tablettes Lydia E. Pinkham.

Elles sont aussi efficaces pour calmer les "bouffées de chaleur" et autres malaises de la ménopause que pour soulager les crampes menstruelles, maux de dos et de tête. Les Tablettes Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes âgées.

Alors, *peu importe* votre âge, les chances sont que vous vous sentiez mieux si vous prenez, au besoin, les Tablettes Pinkham.

VOTRE INITIATION A LA CUISSON PAR LA FLAMME BLEUE!

Betty Bright de l'Ottawa Gas

se rendra chez

A. J. FREIMAN LTD.

(Au rayon des appareils ménagers)

RUE RIDEAU

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI

LA SEMAINE A 12 H. 30 P.M., 2 H. 30 P.M. et 5 H. P.M.

LE SAMEDI A 10 H. 30 A.M., MIDI, 2 H. 30 P.M. et 4 H. 30 P.M.

afin de vous montrer pourquoi le GAZ NATUREL constitue, de façon MODERNE, la solution au problème des repas!

PLUS RAPIDE! PLUS PROPRE! Aujourd'hui, les cuisinières au gaz naturel affichent une foule de contrôles automatiques . . . une précision parfaite et instantanée que vous obtenez avec le gaz . . . mille et une intensités de chaleur . . . friture sans fumée . . . voyez le brûleur automatique accomplir toute la besogne!

ET

Une personne chanceuse pourra acheter une cuisinière Findlay entièrement automatique — pour $1.00 seulement.

GAZ NATUREL

CLOVER FARM

MEILLEURE VALEUR EN VILLE

à ce très bas prix

POULETS

Cat. "A", frais, éviscérés, tendres, jeunes, pour le gril, moyenne de pesanteur: 2½ à 3 livres — Lb 39c

Salami — MAPLE LEAF, morceau 12 on. 49¢

Pain Delicia — MAPLE LEAF, paquet de 6 on. 29¢

Boudin — MAPLE LEAF, paquet de 1 lb. 29¢

FRAISES

DE CALIFORNIE savoureuses, mûres, rouges, sucrées — bte chopine 29c

Blé d'Inde en épi — SUCRE, DORE, DE FLORIDE — Douzaine 69c

Pointes d'asperges — Tendres, cultivées dans la région — 2 pqts ½ lb. 29c

TOUS LES PRIX EN VIGUEUR LES 28-29-30-31 MAI

CAFE RED CUP, fève entière. Sac de 1 livre 81¢

PAPIER DE TOILETTE COLORE PUREX avec coupon 2 rouleaux 13¢

FARINE FIVE ROSES Sac de 7 livres ..... 53¢

EPARGNEZ 12c! TIDE Empaquetage spécial Paquet géant 67¢

EMPOIS liquide GLIDE 2 bout. 32 on. 49¢ pour lessive

KLEENEX Toutes les teintes 6 pqts 1.00 Format régulier ou court

DEW DROP D'AYLMER POIS de fantaisie 2 boites 20 on. 39¢

SOUPE AUX POIS 2 boites 28 on. 33¢ HABITANT

SUCRE, CLOVER FARM JUS d'ORANGES Boite 48 on. 37¢

CONGELE BIRDS EYE CHOU-FLEUR Paquet de 10 onces 27¢

MONARCH, coloration rapide MARGARINE 2 pqts de 1 lb. 61¢

AUX TOMATES HUNT CATSUP 2 bouteilles de 11 onces 35¢

CUIT, HEINZ SPAGHETTI 2 boites de 15 onces 29¢

EPARGNEZ 14c! DETERSIF liquide Maple Leaf, Bout. 24 on. 69¢

DE TABLE DE LUXE KLEENEX SERVIETTES 40 dans paquet 29¢

CLOVER LEAF THON blanc, chair solide 3 btes 7 on. 1.00

de fantaisie HUNT Jus tomates Boite de 48 onces 27¢

SUCRE BLANC Sac de 5 livres 45¢

Mélange à gâteau blanc ROBIN HOOD, avec paquet gratuit de Mix-Ade. Paquet de 21 onces 33¢

CONGELES BIRDS EYE Choux de Bruxelles Paquet de 10 onces 31¢

L'Ouest canadien cité en exemple par l'hon. Hees

"L'attitude courtoise des automobilistes et des piétons des provinces de l'Ouest canadien et la scrupuleuse observance des règlements de la circulation routière en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan et au Manitoba devraient servir d'exemples aux citoyens de l'Ontario", a déclaré l'hon. George Hees, ministre fédéral des Transports, au banquet offert par la ville d'Ottawa aux délégués du 9e congrès de la Conférence ontarienne de la circulation.

"J'espère qu'on sévira d'un bout à l'autre du Canada contre le manque de courtoisie et contre les infractions commises par automobilistes et piétons", a-t-il ajouté. Je suis moi-même un piètre automobiliste et, pire encore, un mauvais piéton", a poursuivi l'hon. Hees en promettant de s'amender.

Le banquet était sous la présidence de l'échevin Howard Henry, directeur de la COC. Le commissaire Paul Tardif, maire suppléant, a félicité les délégués d'avoir choisi Ottawa pour les assises de leur congrès annuel.

Le transport

Le ministre des Transports du Canada a traité en particulier du problème de transport qui constitue "une importante et essentielle phase de notre économie".

"Le développement de notre nation dépend largement des facilités que le pays pourra fournir dans le domaine du transport d'une partie à l'autre du Canada, a déclaré l'hon. Hees. De la frontière des Etats-Unis au nord du Canada, il y a 1,700 milles, et de la Nouvelle-Ecosse à Vancouver, il y a environ 4,500 milles".

Le ministre du cabinet Diefenbaker a ajouté que "de plus en plus, l'automobile remplace les tramways, les autobus et les trains qui font la navette d'une municipalité à l'autre".

"Il en résulte une demande accrue de routes et d'autoroutes à travers les provinces et la multiplicité des véhicules en usage crée des problèmes nombreux, a-t-il dit. Le gouvernement fédéral doit préparer un vaste programme de voirie, de construction d'aéroports et de lignes de chemins de fer, a dit l'hon. Hees. Il importe également aux provinces et aux municipalités de faire leur part dans la solution d'un problème inévitable".

Le conférencier a terminé son discours en déclarant "que la solution au problème est une chose possible avec la coopération des différents gouvernements".

M. Raymond Desjardins, président de la Conférence ontarienne de la circulation, a remercié la ville d'Ottawa "qui a accueilli de façon splendide les congressistes et qui a offert un banquet en leur honneur".

Le congrès s'est terminé aujourd'hui par l'élection du bureau directeur de la Conférence ontarienne qui tiendra son prochain congrès à Toronto, capitale de la province.

Nécrologie

M. Jérôme Proulx

WARREN (DNC) — Les funérailles de M. Jérôme Proulx, fils de M. et Mme Louis-Paul Proulx, ont eu lieu samedi en l'église St-Thomas de Warren.

Agé de 20 ans, il s'est noyé dans le lac Elliot.

Le R.P. H. Plouffe a officié au service funèbre.

Le défunt était employé en qualité d'ingénieur à l'Algoma Uranium Mine à Ellict Lake.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil quatre soeurs: Mme Roland Roy (Claire), de Blind River; Aurore, Simone et Noëlla; neuf frères: Henri, Onil, Lucien, Jean-Noël, François, Georges, Aimé, Gilbert et Conrad.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. Albert Labelle

EMBRUN (DNC)— M. Albert Labelle est décédé après une longue maladie à l'âge de 70 ans.

Il avait épousé en premières noces Doria Lemire, et en secondes noces Albertine Lapalme, qui lui survit.

Le défunt laisse également pour pleurer sa perte deux fils: Roland, de Russell, et Roméo, d'Embrun; cinq filles: Mme Huguette Aubin, de Lemieux; Mme Hélène Tessier, de Plantagenet; Mme Alberte Bisaillon, d'Ottawa; Mme Mariette Cloutier et Mlle Thérèse à la maison.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église Saint-Jacques d'Embrun, sous la direction de la maison funéraire O.-E. Bourgie, d'Embrun.

LE PLAN PARFAIT POUR LE VOYAGEUR

BELMONT PLAZA
NEW YORK

Plan à taux unique

- Chaque chambre simple avec bain privé, maintenant $9.85
- Chaque chambre double avec bain privé, maintenant $11.85
- Chaque chambre avec lits jumeaux et bain privé, maintenant $13.85

CLIMATISATION ET TV DISPONIBLES

800 chambres, magnifiquement décorées. Sur quartier est de New York, en face du Waldorf-Astoria. Stationnement facile.

UN GRAND HOTEL... MAINTENANT UN HOTEL A TAUX UNIQUE

THE Belmont Plaza
NEW YORK

Ave Lexington, 49e-50e rues
PLaza 5-1200

On consultes votre agence de voyages

magasinez...chez CAPLAN

Répétition de deux grands soldes à succès — Ne les manquez pas

Ustensiles en aluminium à ½ prix

Légères défectuosités qui n'en n'affecteront pas la durée — toutes les pièces proviennent d'un manufacturier de renom — et sont en aluminium de bonne épaisseur — avec poignées noires contrastantes.

LES COMMANDES TELEPHONIQUES SONT BIENVENUES

CE. 5-3381
locaux 70 et 58

VOTRE CHOIX DE:

Bain-marie de 1½ pinte. Rég. 3.50, maintenant **1.75**
Bain-marie de 2 pintes. Rég. 3.85, maintenant **1.92**
Percolateurs de 6 tasses. Rég. 3.95, maintenant **1.97**
Percolateurs de 8 tasses. Rég. 4.85, maintenant **2.42**
Chaudrons à patates de 3½ pintes. Rég. 2.95, maintenant **1.47**
Chaudrons à patates de 4½ pintes. Rég. 3.95, maintenant **1.97**
Casseroles de 2 pintes, avec couvercle. Rég. 2.25, maintenant **1.12**
Casserole de 3 pintes, avec couvercle. Rég. 2.65, maintenant **1.32**
Casserole ouverte de 1 pinte. Rég. 1.10, maintenant **55¢**
Casserole ouverte de 2 pintes. Rég. 1.40, maintenant **70¢**
Soupières de 5½ pintes. Rég. 4.00, maintenant **2.00**
Soupières de 7 pintes. Rég. 4.70, maintenant **2.35**
Soupières de 8¼ pintes. Rég. 5.10, maintenant **2.55**
Bouilloires de 3½ pintes, avec poignée de sûreté. Rég. 4.25, maintenant **2.12**
Théières de 7 tasses. Rég. 2.75, maintenant **1.37**
Théières de 9 tasses. Rég. 3.95, maintenant **1.97**

... ne manquez pas de vous procurer votre part de ces merveilleuses aubaines au magasin du sous-sol chez Caplan.

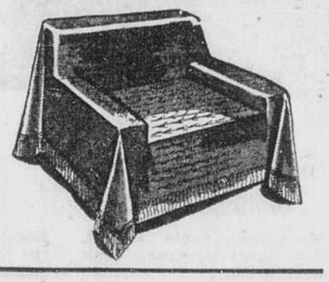
VENTE! STORES VENITIENS

Ivoire ou coquille d'oeuf — lames flexibles avec émail cuit — galons de plastic pour assortir — mécanisme dissimulé — se nettoie avec un linge humide.

- 22" à 24" de largur. Rég. 4.95 — maintenant **3.29**
- 26" à 36" de largeur. Rég. 5.95, maintenant **5.49**
- 37" à 39" de largeur. Rég. 6.95, maintenant **5.99**
- 40" à 43" de largeur. Rég. 7.95, maintenant **6.49**
- 44" à 46" de largeur. Rég. 8.95, maintenant **7.29**
- 47" à 50" de largeur. Rég. 9.95, maintenant **8.29**
- 51" à 54" de largeur. Rég. 10.95, maintenant **9.49**

Tous 64" de longueur — disponibles aussi en longueurs de 54" ou 72" — Allouez une semaine pour la livraison — Magasin du sous-sol chez Caplan

PROTEGE-MEUBLES



- Dimension 60" x 72" — **5.95**
- Dimension 90" x 72" — **7.95**
- Dimension 72" x 108" — **8.95**

Petites descentes frangées pour protéger les fauteuils, chesterfields et autres meubles, ou pour employer comme chemin de table ou couvre-lit. Teintes: gris, beige, vert.

Magasin du sous-sol chez Caplan

OREILLERS CAOUTCHOUC-MOUSSE
Rég. 7.95 CHACUNE **5.95**

Oreillers mousse non allergiques, de format généreux. Couverture à glissière. Légers sous-types.

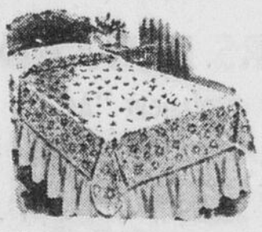
Caplan, magasin du sous-sol

Vente!
Serviettes de tissu-éponge

Régulier 49c
3 pour 1.00
GAIES RAYURES

Tissu éponge aux rayures multicolores, d'une bonne qualité absorbante. 17" x 34".

Caplan, magasin du sous-sol



DOUILLETTES
Rég. 7.95

Douillettes remplies de laine bruyère, avec jolie couverture imprimée fleurie. 60" x 72". **6.49**

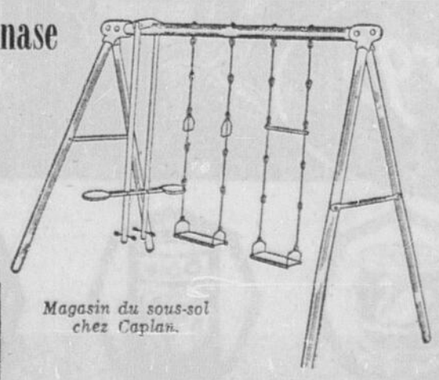
Caplan, magasin du sous-sol

Spécial! Nécessaires de gymnase

Tels qu'illustré à droite **19.95**

Trapèze, série d'anneaux et piquets inclus. Robuste monture de 2" de diamètre, sièges de métal du genre ne basculant pas, chaîne-épreuve de 1,000 livres, nouveaux supports améliorés, en nylon, monture en émail rouge lustré avec sièges et garniture jaune.

2 LOTS POUR STATIONNER GRATUITEMENT
Stationnement gratuit lorsque vous magasinez chez Caplan's. Entrée sur la rue George



Magasin du sous-sol chez Caplan.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI — 9 à 6

magasinez...chez CAPLAN

CHAPEAUX
pour fillettes

Canotiers, bandeaux, paille toute blanche avec ruban ou fleur comme garniture. — Teintes: blanc, rose, bleu, jaune.

2.98 à 3.98

2e étage chez Caplan

Robes pour fillettes

Nylon imprimé fleuri pour les réceptions estivales

Ravissants modèles à jupe ample et garniture de dentelle et empiècement ajusté au corsage, accompagnés de jupon de nylon pleine longueur pour assortir. Teintes: jaune, mauve, rose, bleu, marine. Grandeurs 5 à 14.

12.98

2e étage chez Caplan

CHEMISES "T"
pour garçonnets

Valant jusqu'à 2.25 **99¢**

Tricot de coton provenant de notre assortiment régulier, légèrement salies au comptoir. Encolures polo ou marine, manches courtes. 8 à 16 ans dans le groupe.

2e étage chez Caplan

JEANS
pour garçonnets

Jeans de denim bleu "Sanforized" de 9 on., avec genou double, poche supplémentaire à glissière. Renforcées aux points d'usure. Grandeurs 8, 10, 12. **2.98**

Pantalons de chino
pour garçonnets

Coton poli rayé noir, "Sanforized" pour l'ajustement permanent. Bas finis, passants à ceinture, braguette glissière. 12 à 18 ans. **4.95**

2e étage chez Caplan

Souliers "Scampers" Sisman
pour garçonnets et fillettes

Le soulier idéal pour la ville ou la campagne: semelle de caoutchouc-mousse composée ou de caoutchouc. Toutes les pointures.

3.75 à 5.95

2e étage chez Caplan

Ravissantes robes de mariée

Caplan vous offre un beau choix de splendides robes de mariée

Filet, dentelle, nylon ou organza de soie . . . de véritables beautés avec leur style bouffant et leur fini de fantaisie pour rendre ce grand jour encore plus mémorable. 9 à 17, 8 à 20.

A compter de **39.95**

Robes pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

ROBES FRAICHES pour l'été

Térylène, dacron, tissu diaphane, cotonnades lustrées, arnel **19.95**

Ravissantes robes de dacron à jupe à l'envol et un splendide assortiment de modèles fourreau dans ce groupe de robes d'été des plus à la page . . . fleuris, pastel et noir. 5 à 17, 8 à 20, 14½ à 32½ dans le groupe.

Robes pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Elégants IMPERMEABLES
pour dames

Flanelles, popelines et tissus nouveauté . . . à partir de **16.95**

Elégant . . . et pratique au soleil et à la pluie . . . Achetez le vôtre maintenant!

Le populaire manteau à la ligne "A", le manteau à godets, et le pimpant manteau amenuisant . . . un vaste choix de modèles dans le gris moyen, gris pâle, beige, royal, rouge. 8 à 20, 14½ à 24½.

Manteaux pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

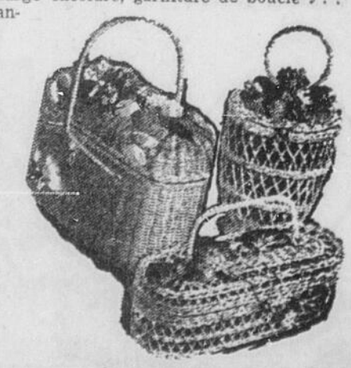
Servez-vous de votre compte de crédit Caplan ou ouvrez-en un

Nouvelles blouses pour dames

LA CHEMISE MATELOT . . . UNE NOUVELLE MODE! **2.98**

Choisissez votre "chemise matelot" de coton tout blanc avec garniture de galon rouge ou marine, ou rayée avec large encolure, garniture de boucle . . . Modèle sans manches, plusieurs blouses froncées aussi. 12 à 18.

Rez-de-chaussée chez Caplan.



Sacs à main importés de paille

Magnifiques nouvelles pailles crochetées! **2.98**

Sacs à main blancs ou de teinte naturelle, plusieurs avec garniture de fleurs ou de coquillages. — Petits, moyens et grands.

Rez-de-chaussée chez Caplan

GAINES-CULOTTES POUR L'ETE

Tricot de nylon élastique pour le confort et un bon ajustage!

Une gaine-culotte légère qui vous donnera une belle silhouette sous tous vos vêtements d'été. Devant de tissu extensible deux façons, quatre jarretelles détachables. Blanc. P.M.F. **2.98**

Rez-de-chaussée chez Caplan

SOULIERS DE TOILETTE POUR L'ETE

Une magnifique collection!

Escarpins imprimés à motifs floraux et sandales de teintes toute blanche ou beige avec talons hauts ou illusion . . . le soulier parfait pour l'été!

$6 à 9.95

Deuxième étage chez Caplan

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

Sois prêt à servir de ton mieux

La chronique scoute

70 GUIGUES

Que tous prennent bonne note de la nouvelle adresse du Bureau scout: **70, Guigues, Ottawa.** (Le numéro de téléphone demeure le même: CEntral 2-9987.)

Le bureau se trouve maintenant dans le nouvel édifice des oeuvres diocésaines à l'angle Guigues et Parent. La rue Guigues est située près de la cathédrale (parallèle à St-Patrice). Le numéro 70 est à deux minutes de la rue Sussex.

Nous désirons rappeler ici que, lorsqu'on se sert de la poste, il faut toujours inscrire "Bureau scout" ou "Scouts cotholiques" sur l'enveloppe ou le colis, quelle que soit la personne à qui l'article postal est destiné.

Les autorités diocésaines disent grand merci aux nombreux chefs qui ont prêté leur concours à l'occasion du déménagement. La débrouillardise, l'esprit de service et la bonne humeur de ces déménageurs bénévoles ont métamorphosé un travail ingrat en une tâche rapide, agréable et bien faite.

NOTRE PELERINAGE ANNUEL

C'est samedi matin 31 mai qu'aura lieu notre pèlerinage annuel à Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. Toutes les unités devront être sur le terrain de la grotte pour **8 h. 30 précises.**

Cette année, il faudra une participation complète de tous les groupes et cela pour deux raisons: d'abord célébrer dignement, avec tous les catholiques du monde, le centenaire des apparitions de la Vierge à Lourdes; ensuite, remercier Notre Dame de la puissante protection qu'elle a accordée à notre mouvement durant ses 40 années d'existence.

Très rares sont ceux qui, parmi nous, auront jamais le bonheur de visiter la France et d'aller prier à Lourdes même. Sachons profiter du privilège que nous avons de posséder un "Lourdes" diocésain où la même Vierge nous attend avec les mêmes grâces.

Je suis sûr que tous vous êtes déjà **PRETS** à votre pèlerinage et que vous suivrez **DE VOTRE MIEUX** les directives de vos commissaires.

Rémi-M. DAUPHINAIS, o.p.
Aumônier diocésain

DANS NOTRE MONDE SCOUT

Le commissaire diocésain désire féliciter publiquement la **troupe 17e Hawkesbury** qui vient d'avoir 15 ans. Des fêtes spéciales ont marqué cet anniversaire le dimanche 25 mai.

C'est avec regret que nous avons appris la mort du père de M. l'abbé J.-L. Pichette. Nous adressons les sincères condoléances du mouvement scout à l'ancien aumônier des groupes Gatineau et St-Rédempteur.

D'aucuns diront que les réalisateurs de la télédiffusion de l'ouverture du Parlement avaient le souci du détail. N'empêche que nos écrans ne nous ont donné aucune idée de l'accident dont un membre du mouvement fut victime à cette occasion. Guy Racine, chef explorateur et technicien à Radio-Canada, a fait une chute qui lui a valu un séjour à l'hôpital. Avec nos meilleurs voeux, Guy se remet vite de cet accident. Comme on dit dans son langage, ce n'est qu'une "difficulté temporaire".

EMPRUNT DES TENTES

Les dirigeants des unités ou des groupes scouts qui désirent emprunter des tentes de l'armée ont **jusqu'au 31 mai seulement** pour faire part de leurs commandes au Bureau scout.

Le secrétariat diocésain ne peut garantir la livraison de ce matériel — tout dépend des autorités minitaires — mais il fera son grand possible pour que tout le monde soit satisfait. Encore une fois il faut donner signe de vie avant le 31 mai.

A LA 13e MEUTE

Vendredi 2 mai, six louveteaux de la **meute 13e St-Joseph de Hull** quittaient la jungle pour "monter" à la troupe: Pierre Girard, Jean-Robert Grégoire, Claude Thibault, Pierre Desjardins, Richard Fournier et Pierre St-Louis. "Bonne chasse" à ces nouveaux éclaireurs.

Toujours avides de plein air, les loups ont fait récemment l'ascension d'une haute montagne près de Luskville. La montée fut rude mais, là-haut, le panorama en valait la peine. Et le dîner, donc, qu'assaisonnait un féroce appétit! Tout cela, ajouté aux jeux variés et à la rencontre des bêtes de la montagne, fit oublier aux garçons les inconvénients de la pluie et des mouches noires.

Le Chroniqueur.

NOS JEUNES AU TRAVAIL

6e Explorateur
Richard Ethier — Brevet service.
22e troupe Ste-Anne
Gilles Deschamps — Historien biblique, boute-en-train.

Ste-Thérèse de Gatineau

Mariage

SAINTE-THERESE DE GATINEAU (DNC) — Dernièrement M. le curé E. Daoult bénissait le mariage de Mlle Rachel Auclair, fille de M. et Mme Moïse Auclair, a M. Henriot Côté, fils de M. et Mme Joseph Côté. La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus; il y eut ensuite réception au Centre algonquin de Maniwaki, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage.

Baptêmes

M. et Mme Alen Huneault désirent faire part à tous leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Rita, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Huneault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ubald Barbe, également tante de l'enfant.

A M. et Mme Arthur Gagnon est née une fille baptisée en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus sous les prénoms de Marie, Jeannine, Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Ubald Gagnon, oncle et tante de l'Enfant. Porteuse, Mme Romain Gagnon, aussi tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Edouard Carle, ment de nombreux parents et de Malartic, visitent actuelleamis.

M. et Mme Roméo Morin, de Noëlville, passent quelques jours chez M. et Mme Alexandre Morin.

16 espèces de légumes et de grains insolés dans la formule spéciale du pain Hollywood*

Meilleur pour les jeunes et les adultes aussi !

Plus de 37% de protéine additionnelle

Vitamines, protéines et minéraux naturels provenant des meilleurs produits de la nature — grains et légumes remplis de rayons solaires — font du pain Hollywood le pain le plus nourrissant et le plus délicieux que vous ayez mangé. Les adultes soucieux des calories peuvent maîtriser leur alimentation pendant qu'ils surveillent leur poids avec le pain Hollywood à chaque repas. Aucun jeune en croissance ne sera privé des substances alimentaires vitales que le pain Hollywood peut leur procurer chaque jour.

ALIMENT NATUREL

Avec ces éléments vitaux, le pain Hollywood vous évite les fringales qui vous font trop manger !

GRATIS !
Tableau des calories et menus Hollywood — Ecrivez à: Eleanor Day, 100 ouest, Monroe, Chicago 3, Ill., Dept. V.

*Marque de commerce enrg. de National Bakers Services Inc.

Boulangé exclusivement par
WALKER'S BREAD
d'après permis de National Bakers Services, Inc., Chicago.

Pourquoi pas vous ?

Vous pouvez GAGNER une ÉTOLE de VISON "EMBA" en PARTICIPANT au JEU des Marques Fameuses de Steinberg's

EMBA est la marque déposée de l'Association des éleveurs de vison de mutation.

ACHETE DE MORGAN

10,000 PRIX D'UNE VALEUR DE $100,000 !

VOICI VOTRE **3e PARTIE**

Steinberg's

Règlements du jeu des marques fameuses

(1) Procurez-vous votre carte aujourd'hui même chez Steinberg à Hull, Qué. — et à chacune de vos visites pendant les semaines à venir. Les cartes sont GRATUITES. Aucun achat n'est requis.

(2) Comparez les produits sur la carte avec ceux illustrés autour de cette annonce.

(3) Si vous obtenez avec cinq des produits illustrés une ligne complète — horizontale, verticale ou diagonale — vous gagnez. Vous verrez au verso de la carte ce que vous avez gagné.

(4) Si vous avez gagné, fournissez les informations requises, répondez à la question du verso de la carte et postez celle-ci à l'adresse indiquée sur la carte: Steinberg's "Check-Out", Box 551, St. Louis, Mo., U.S.A.

(5) Si vous n'avez pas gagné cette semaine, EFFACEZ LES MARQUES qui apparaissent sur votre carte et rejouez la même carte mercredi prochain et ainsi avec chaque annonce du Jeu des Marques Fameuses.

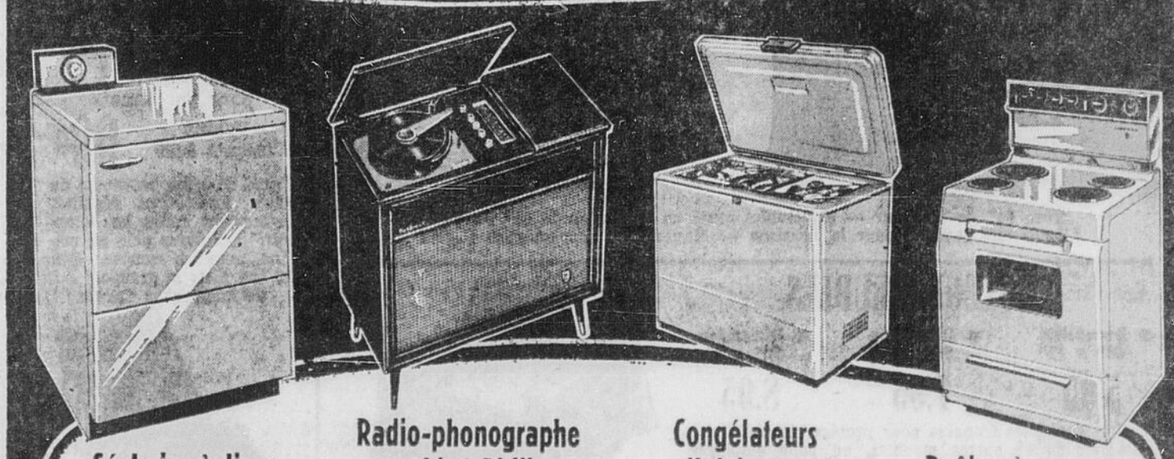
(6) Conservez cette annonce et toutes les autres annonces du Jeu des Marques Fameuses.

(7) Vous pouvez jouer n'importe quelle carte avec n'importe quel groupe de produits, mais vous ne pouvez gagner qu'avec un groupe de produits illustrés dans une seule annonce.

(8) Les employés de Steinberg, les membres de leurs familles ou les collaborateurs de ce jeu ne peuvent y participer.

TOUTES LES CARTES SONT VALABLES POUR N'IMPORTE QUELLE ANNONCE DE STEINBERG PENDANT LES 12 SEMAINES !

LES CARTES GRATUITES DU JEU DES MARQUES FAMEUSES SONT DISPONIBLES A HULL SEULEMENT !



Séchoirs à linge General Electric
Contrôles ajustables, ultra-commodes, modernes.

Radio-phonographe combiné Philips
Moro-sonic, haute fidélité. Aux lignes modernes. Trois haut-parleurs.

Congélateurs Kelvinator
Modèle horizontal, vous épargne temps et effort. Vos aliments resteront toujours frais.

Poêles à gaz ou électriques Moffat
Efficaces et économiques.

ET PLUSIEURS PRIX ADDITIONNELS à GAGNER

Montres Mercury pour hommes et dames
Chefs-d'oeuvre de 21 et 17 pierres. Bracelets à expansion !

Aspirateur "Aero" Connor
Nettoie tout à la fois pour enlever toute la saleté. Des plus utiles !

Téléviseurs portatifs Emerson
Résistent à la vibration, à l'humidité et aux variations de température.

Thermo 55 Connor
La lessiveuse de l'année ! Un produit canadien ! Laveuse à essoreuse choisie comme dessin de mérite !

Steinberg's LIMITEE

2e Semaine

Steinberg's GRANDE VENTE À UN DOLLAR

4 pour $1.00 — 7 pour $1.00 — 6 pour $1.00 — 3 pour $1.00 — 8 pour $1.00

BOUILLI IRLANDAIS
ou BOUILLI AU BOEUF PURITAN, bte 15 on.

BOULETTES DE VIANDE
PURITAN, dans sauce. Bte 10 on.

SPAGHETTI
avec boulettes de viande PURITAN, bte 15 on.

Tiges de Brocoli
congelé SEABROOK FARMS, pqt 10 on.

CHOU-FLEUR
congelé SEABROOK FARMS, pqt 10 on.

FEVES A BEURRE
Congelées SEABROOK FARMS, pqt 10 on.

FLOCONS DE MAIS
QUAKER, pqt 12 on.

APPRET DE TABLE (spread)
CUISINE
(pour Hull seulement)

PAPIER CIRE
PANTRY KING, rouleau 100 pieds

SERVIETTES DE PAPIER
GUEST. 125 dans paquet

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 24¢

POIRES A DESSERT
de choix ORCHARD KING, bte 15 on.

Fêves vertes coupées
de choix ORCHARD KING, bte 20 on.

SPAGHETTI
HEINZ, dans sauce tomates, bte 15 on.

DINER KRAFT
se prépare en 7 minutes, 7½ on.

JUS de PAMPLEMOUSSES
concentré et congelé SEAL SWEET ou PASCO. Bte 6 on.

RIZ MINUTE
rapide et facile. Pqt 4⅝ on

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 23¢

POIRES A DESSERT
de choix ORCHARD KING. Bte 20 on.

BLE D'INDE NIBLET
de fantaisie, grain entier, bte 14 on.

FEVES à BEURRE coupées
de choix ORCHARD KING, bte 20 on.

Soupe Campbell
POULET-NOUILLES ou POULET avec RIZ boite 10 onces

BLE D'INDE genre crème
de choix marque IDEAL, bte 20 on.

COMPOTES AUX POMMES
de fantaisie SCOTIAN GOLD, bte 20 on.

ANANAS PRESSES
de fantaisie SWEET TREAT, bte 15 on.

NETTOYEUR AJAX
avec JAVENOL. Boite régulière

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 17¢

Pêches tranchées
DEL MONTE, moitiés, bte 28 on.

ABRICOTS ENTIERS
DE CHOIX ALL GOOD, bte 28 on.

FROMAGE GRUYERE
A-LA-CARTE (12 portions) pqt 8 on.

SODAS ordinaires ou salés
PREMIUM DE CHRISTIE, pqt 1 lb

FROMAGE RAPE
AU LAIT ECREME GATTUSO, pot 4 on.

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 17¢

★ ★

CONSERVEZ les factures ROSES de Steinberg pour obtenir des primes de VALEUR. Venez voir tout l'assortiment en montre à votre magasin Steinberg. Une unité pour seulement 1c avec le montant requis de factures roses.

JUS DE TOMATES
de fantaisie ORCHARD KING, bte 20 on

SOUPE AUX TOMATES
CAMPBELL, boite de 10 on.

POIS VERTS
de choix ORCHARD KING, bte 20 on.

Mélange à soupe
TOMATES-LEGUMES LIPTON, pqt 2½ on.

LEGUMES MELANGES
MADELEINE, bte 20 on.

TAMPONS NETTOYEURS
MAGIQUE S.O.S., 4 dans paquet

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 32¢

5 pour $1.00

ROTIES MELBA
assortiment OLD LONDON, pqt 4 on.

BISCUITS RITZ
CHRISTIE. Pqt 8 on.

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ. Bout. 11 on.

Achetez toute combinaison et épargnez jusqu'à 20¢

ACHETEZ DES PRODUITS VARIÉS OU IDENTIQUES...ET BÉNÉFICIEZ TOUJOURS DES MÊMES AUBAINES!

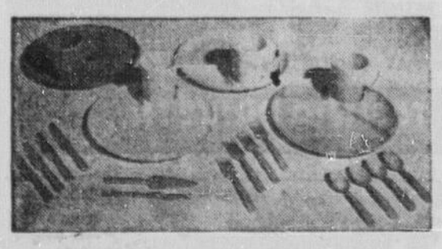
Tartes aux pommes
Big City, fraiches
Légères, épaisses, saveur de cuisson à la maison.
Chacune **45c**

Aubaines en pâtisseries fraiches Big City

Gâteau chiffon (orange). Ch. 49¢

Brioches AU CITRON, le pqt, cette semaine 25¢

SACS DE THE PAGODA
à bas prix spécial
Mélange orange Pekoe Ceylan, pqt de 60 sacs pour seulement **49c**



NECESSAIRE de PIQUE-NIQUE
de 22 morceaux
(en plastic) vôtre au complet pour seulement **99c**
Boite plaid à pique-nique, chacune 1.98

Viandes de Steinberg . . . Garanties pour plaire!

Vente de veau frais de lait
DE LA NOUVELLE SAISON!

Cuisseaux (Sans jarret) LIVRE	En panier LIVRE	Roulé désossé LIVRE	Côtelettes de veau LIVRE
59c	39c	55c	69c

Hygrade, "Qualité avant tout", frais, au foie ou
Roulé au poulet Chacun 33c

Saucisse A déjeuner fraiche. Lb. 49c

Aubaines de produits de mer
A LEUR MIEUX!

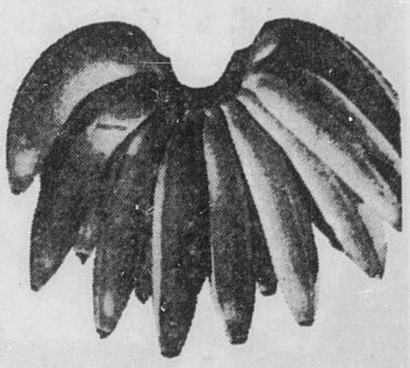
Huîtres (En vrac) congelées. Bte 7 oz. 59c

Flétan En tranches, des plus frais! Lb. 59c

Roulés Cottage
Désossés et fumés! Maple Leaf!
LA LB. **69c**
A BAS PRIX SPECIAL!

FRUITS FRAIS . . . DE QUALITE TOUJOURS CONTROLEE

Bananes
mûries scientifiquement par Steinberg,
un régal, jaune doré, en vente au bas prix très spécial
Lb **14c**



Patates
NOUVELLES
de Californie, blanches, longues, pour la table, cat. no 1
5 lb dans sac polythène **29c**

Concombres
frais, fermes de Floride lavés et cirés
3 pour seulement **23c**

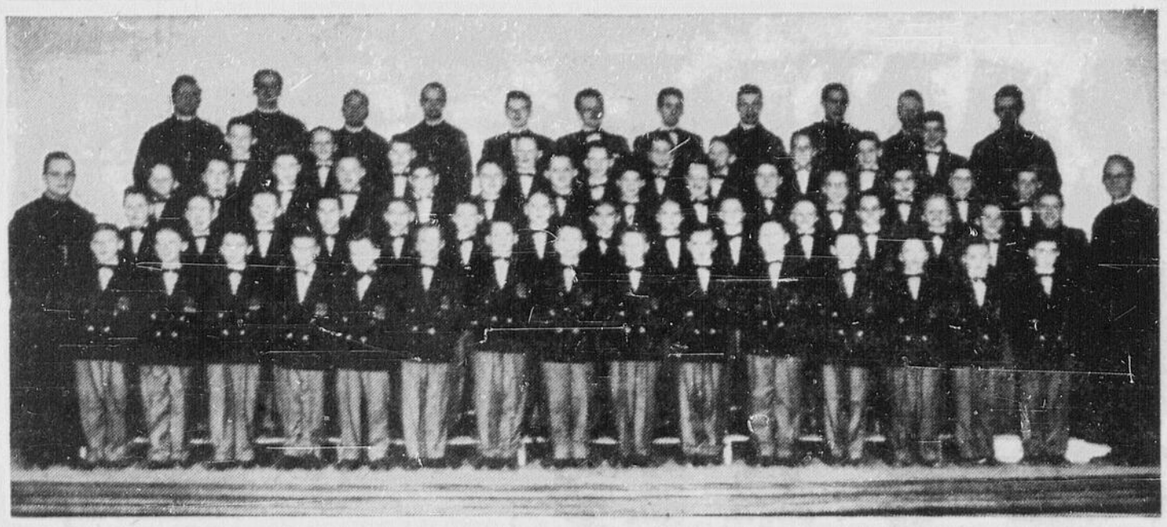
Fraises
fraiches, délicieuses, sucrées, importées, mûres, au summum de leur saveur
Panier 1 pinte pour seulement **43c**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché!

PLANTS A REPIQUER MAINTENANT DISPONIBLES
à votre centre de jardin Steinberg. Plus de 30 variétés, y compris Asters, Alysséum, Snapdragons, oeillets, etc., en boîtes de 18 à 24 et 36 à 48.

Steinberg's LIMITÉE

Participez au jeu ....Bénéficiez de la VARIÉTÉ et des AUBAINES



LES PETITS CHANTEURS DE MEILLEUR, dirigés par le R. F. Julien, s.c., ancien directeur de l'école de Chénéville et directeur-fondateur de la manécanterie des Petits chanteurs de Granby, seront à Ottawa et à Eastview en fin de semaine. Ils donneront une série de concerts au Centre récréatif d'Eastview (dimanche après-midi et en soirée) et à la salle paroissiale St-François d'Assise (samedi après-midi et en soirée). Les Petits chanteurs viennent dans notre région afin d'aider aux missionnaires qui quitteront le Canada sous peu pour les Philippines. La manécanterie de l'école Meilleur est la plus réputée du genre au Canada.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCR-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Clinique du coeur
6.30—Apéritif musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.30—Clinique du coeur
7.45—Magazine rural
8.00—Musique chorale
10.00—La revue de l'actualité
10.30—Détente
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Psychologie de la vie quotidienne
11.30—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
1.00—Nouvelles
1.10—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Sports
6.15—En dinant
6.30—Vie économique
6.45—Un homme et son péché
7.00—Détente
7.30—Vie quotidienne
7.45—Virtuoses
8.00—Radio-théâtre
10.00—Radio-journal, la Revue de l'actualité et commentaires
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Destination inconnue
12.00 FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00 Sports at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.30 Nouvelles
6.35—Showbill
7.00 Nouvelles—
7.15—Showbill
9.00 Informations
9.05—Limelight
10.00—Nouvelles
10.05—Happy Wanderers
10.30—Bermuda Bound
11.00 Informations
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis
12.00 Informations
12.05—Open House
12.25 Sport Scores
1.00 2.00 3.00, 4.00, 5.00,
6.00—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.15—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Make Believe
8.00 Assignment
8.30—Fighting Words
9.30—On the Town
10.00—Informations
10.05—On the Town
10.30—Informations
10.40— Sportaline
10.50—On the Town
11.00—Informations
11.05—On the Town
11.30 Sports Final
11.35—On the Town
12.00 Informations
12.05—All Night House
1.00 Informations

CBO-OTTAWA
6.00 Informations
6.15—Program Summary
6.30—Continental Carousel
7.00—Voices in Concert
7.30—Wednesday Night
7.40—Folk Music
8.00—Joseph Howe
10.00—Nouvelles
10.30—Récital
11.00—Music of Beethoven
12.00—Informations

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Radio réveil-matin
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voiageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Ritournelles
8.30—Nouvelles — Ritournelles
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.30—50 par jour
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
12.30—Réveil rural
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations et météo
12.07—En dinant
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Pousse-café
1.30—Pages de vie
1.45—Quelles nouvelles
2.00—Une vedette et ses chansons
2.15—Noir et blanc
2.30—Face à la vie
2.45—L'Ami Pierre
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Rue Principale
3.45—. chante pour vous
4.00—Chansonnettes
4.30—Nos vedettes
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Paris-Montréal
5.30—Au jour le jour
5.40—Paris-Montréal

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Prière
7.15—Bonjour
7.30—Nouvelles
7.35—Chansons sans passeport
7.55—Sports
8.00—Au lendemain de la veille
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Chez Miville
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vie de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Reveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Heure du dessert
1.15—Face à la vie
1.30—Pages de vie
1.45—Quelles nouvelles
2.00—Les visages de..
2.15—Arc-en-ciel
2.30—D'un jour à l'autre
3.00—Voulez-vous jouer avec nous
3.57—Radio-Journal
4.00—Chef-d'oeuvre de musique
5.00—Auto-suggestion
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—One Man's Family
11.45—Vic Hill Show
12.00—Informations
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Informations
1.05—Vic Hill
2.00—Informations
2.05—Ray Stevens
3.00—Informations
3.05—Ray Stevens
4.00—Informations
4.05—Ray Stevens
5.00—Informations
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Les Lye Show
9.45—Dear Dorthy Dix
9.55—Worth Knowing
10.00—Informations
10.05—Les Lye Show
10.30—Top Tune Time
10.45—Fred Waring
11.00—Informations
11.05—Les Lye Show
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—50 a Day
1.20—Bobbin Along
1.45—Swift Money Man
2.00—Informations
2.05—Bobbin Along
3.00—Joan Baxter
3.30—District Attorney
4.00—Informations
4.05—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Food Facts
10.00—In Reply
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Sweet Hour of Prayer
11.00—Reminising In Temps
11.30—Western Round-up
11.45—Musical Program
12.00—Informations
12.15—Pages from Life
12.30—Que. & Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. time signal
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Happy Gang
1.45—Hail, the Guitar
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—Music by McMullin
3.30—Drawing Room Concert
4.00—Encores
4.27—Informations
4.30—Adventures in Verse
4.45—Roundabout
5.00—Voices That Never Die
5.15—Lullaby in Rhythm
5.45—Roving Reporter
5.55—Byline

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MERCREDI 28 MAI

9.00—Mire
4.15—Aujourd'hui à CBOFT
4.30—Bobino
5.00—La boite à surprises
5.30—Operation mystere
6.00—La vie qui bat
6.25—Hockey-sports
6.45—A propos
7.15—Telejournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Collegiens troubadours
8.00—Point d'interrogation
8.30—La famille Plouffe
9.00—Pays et Merveilles
9.30—La pension Velder
10.00—Lutte
11.00—Telejournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

LE JEUDI 29 MAI

2.00—Mire et musique
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Long métrage: "Le passé d'une mère"
4.30—Bobino
5.00—La boite à surprises
5.30—La riviere perdue
6.00—En forme
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Telejournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—Cap-aux-Sorciers
8.30—Au chenal du moine
9.00—Rendez-vous
9.30—Couronne d'or
10.00—Histoire d'amour
10.30—Idées en marche
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Télépolicier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MERCREDI 28 MAI

3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Toes in Tempo
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Kingdom of the Sea
6.30—Meet Lorrains
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—Wyatt Earp
9.00—Kraft Theatre
10.00—Chevy Show
11.00—Teléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage:

LE JEUDI 29 MAI

9.00—Mire
2.00—Today on CBOT
2.15—Feature Film
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Maggie Muggins
5.15—Fables de La Fontaine
5.30—The Lone Ranger
6.00—Whirlybirds
6.30—Jungle
6.45—Telejournal
7.00—Tabloid
7.30—Let's Go Outdoors
8.00—Music Makers '58
8.30—Climax
9.30—Loretta Young Show
10.00—CBC Folio
11.30—Telejournal
11.45—Viewpoint
11.57—Long métrage:

A l'affiche
en technicolor
"PRINCE DE BAGDAD"
Victor Mature
—EN PLUS —
en technicolor
"BRIGADE HEROIQUE"
Alan Ladd
LAURIER HULL

Jeu — Ven — Sam
"Hell Drivers"
"Buster Keaton Story"
"Shot Gun"
avec Sterling Hayden
FRANCAIS OTTAWA

SHOW OF THE WEEK IN COLOR — 2ND HIT
JOHN WAYNE — JET PILOT — JANET LEIGH
ALAN LADD — "DEEP SIX"
NELSON — DAILY 6.30 - SAT. 1 P.M.

Montcalm
A l'affiche
Tout en couleurs
"WHERE'S CHARLEY ?"
Ray Bolger — Allyn McLerie
— PLUS —
"THE MASTER OF BALLANTRAE"
Erroll Flynn — Anthony Steele

2ième SEMAINE
CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
ENFANT DE LA CRECHE, DES SA NAISSANCE, ELLE FUT MARQUEE PAR LE DESTIN !
La CRUCIFIÉE
MARQUÉE PAR LE DESTIN
MYRIAM BRU • AMÉDÉO NAZZARI
JACQUES SERNAS
— AUSSI A L'ECRAN —
Cinémascope en couleurs
VIVIANE ROMANCE
GISÈLE PASCAL
GENEVIÈVE KERVINE
PITIÉ POUR LES VAMPS
YVES VINCENT
EN COULEURS
Dimanche: représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6 h.

La plus grande
SOIREE MONSTRE
Parc Lansdowne le lundi, 16 juin
ont contribué plus de $500,000 à des oeuvres méritantes dans Ottawa

CARTIER
TOUT EN COULEURS
"RAINTREE COUNTY"
Elizabeth Taylor — Montgomery Clift
Eva Marie-Saint
"FORBIDDEN DESERT"

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
"MOULIN ROUGE"
(couleurs)
Jose Ferrer — Colette Marchand
"HOUSE OF SECRETS"
(couleurs)

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"BLACK TIDE"
plus "CARTOON"

Un autre spectacle du bon vieux temps de CFRA
mettant en vedette
HANK SNOW
et les Rainbow Ranch Boys et une troupe tout étoile des meilleurs artsites western et du bon vieux temps comprenant les HAPPY WANDERERS de CFRA.
JEUDI 29 MAI
COLISEE D'OTTAWA
Grand spectacle de 2½ heures commençant à 8h. 30 p.m. Billets: Adultes, $1.50; enfants de moins de 14 ans, 50c. En vente à la porte seulement.

DRIVE-INS
AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
TOUT EN COULEURS et cinémascope
"A MAN CALLED PETER"
Richard Todd — Jean Peter
"FLIGHT TO TANGIER"
Jack Palance — Joan Fontaine
BASELINE RD — PRESCOTT H'w — PHONE PA. 2 2653

ALADDIN
DRIVE-IN RE-3-3148
"PHFFT"
Kim Novak — Jane Russell
"UNDERWATER"
Gilbert Roland — Richard Egan
BANK ST. AT CITY LIMITS

SPECTACLE TOUT EN COULEURS
ALFRED HITCHCOCK'S "THE MAN WHO KNEW TOO MUCH"
STARRING JAMES STEWART — DORIS DAY — UNEXPECTED SUSPENSE!
ACTION-PACKED! "NAKED PARADISE"
BEVERLY GARLAND
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 PA. 2-2817 - CHILDREN UNDER 12 FREE!
BOX OFFICE OPENS 7.30

SUSPENSE AROUND EVERY CURVE...
SCREAMING MIMI
ANITA EKBERG — PHIL CAREY — GYPSY ROSE LEE
2 HITS THAT SOCK
Rideau
From the Golden Gate to the Gutter Dives— The Super-Chase Leads You Straight to...
THE LINEUP
ELI WALLACH — ROBERT KEITH

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Another Time, Another Place" ( ).

CARTIER — "Raintree Country" (1) 12.36-3.29- 6.22-9.15. "Forbidden Desert" (7) 2.44-5.37-8.30.

CINEMA DE PARIS — "La crucifiée" (2) 6.30-9.40. "Pitié pour les vamps" (2R) 3.00-7.25.

FRANÇAIS — "Les clandestines" (2R) 12.45-3.48-6.5. "Une vie de garçon" (3) 2.15-5.20-9.00.

LAURIER — "La brigade héroique" (7) 1.00-3.55-6.50-9.45. "Prince de Bagdad" (2) 2.35-5.30-8.25.

LINDEN — "House of Secrets" (2) 1.15-4.10-7.55. "Moulin Rouge" (2R) 2.10-5.50-9.35.

LITTLE ELGIN — "The Bridge On The River Kwai" (2) 12.30-3.20-6.10-9.10.

ELGIN — "Run Silent, Run Deep" (1) 1.30-3.30-5.30-7.40-9.45.

MONTCALM — "Where's Charley" (7) et "The Master of Ballantrae" (7)

NELSON — "Jet Pilot" (2R) et "Deep Six" (1).

ODEON — "Birth of a Baby" (7) 2.00-4.40-7.25-10.10. "The Secret Place" (7)

REGENT — "Invisible Roy" (1) 12.28-3.35-7.40-9.50 et "The Safecracker" (1) 1.55-6.00-8.10.

RIDEAU — "Screaming Mimi" (7) et "The Lineup" (7)

SOMERSET — "Prince and Showgirl" (2R) 2.10-5.55-9.45. "House of Secrets" (2) 1.00-4.15-8.05.

IL FAUT VOIR
LES APPRENTIS SORCIERS
au théâtre de poche
LE GRENIER
Samedi soir, 8 h. 30
Dimanche soir, 8 h. 30
Au programme
LA FLEUR A LA BOUCHE
LES CHAISES
Billets PR. 1-1641 (le soir)
Librairie Dussault
Bijouterie Nap. Legris

Concours musical M. Long-J. Thibaud

Le prochain concours international Marguerite Long-Jacques Thibaud aura lieu à Paris, du 15 au 29 juin 1959. Il est ouvert aux jeunes pianistes et violonistes de tous les pays nés entre le 1er janvier 1927 et le 1er janvier 1944. Les premiers prix des concours internationaux seront dispensés dès la première épreuve.

Les épreuves de violon auront lieu du 15 au 19 juin; celles de piano, du 21 au 29 juin. Le concours comporte deux épreuves éliminatoires et une épreuve finale. Le jury sera composé d'éminentes personnalités françaises et étrangères.

Les nombreux prix en espèces et engagements seront indiqués dans la brochure qui sera publiée prochainement et qui contiendra en outre les règlements du concours.

Le fardeau de la responsabilité

Un automobiliste devrait toujours se rappeler que dans un cas d'accident avec un piéton ou un cycliste, les présomptions de responsabilités retombent toujours sur ses épaules et qu'il a le fardeau de la preuve de nonculpabilité, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (PRUDENTIA). Par conséquent, il importe à l'automobiliste de ralentir et d'observer toutes les lois de la circulation surtout dans les rues des villes, aux carrefours des grandes routes, en traversant les villages, partout où il y a un risque de frapper un piéton ou un cycliste.

Jacques Labrecque au Festival de Stratford

STRATFORD, Ont. (PC) — Les amants du folklore goûteront un concert de chansons canadiennes au Festival de Stratford au cours de l'été. M. Jacques Labecque interprétera des pièces du folklore canadien-français du Québec alors qu'Emma Caslor, de Vancouver, présentera des oeuvres du folklore anglais du Canada.

Il y aura deux récitals, les 23 et 25 juillet.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Examens de musique du Conservatoire royal

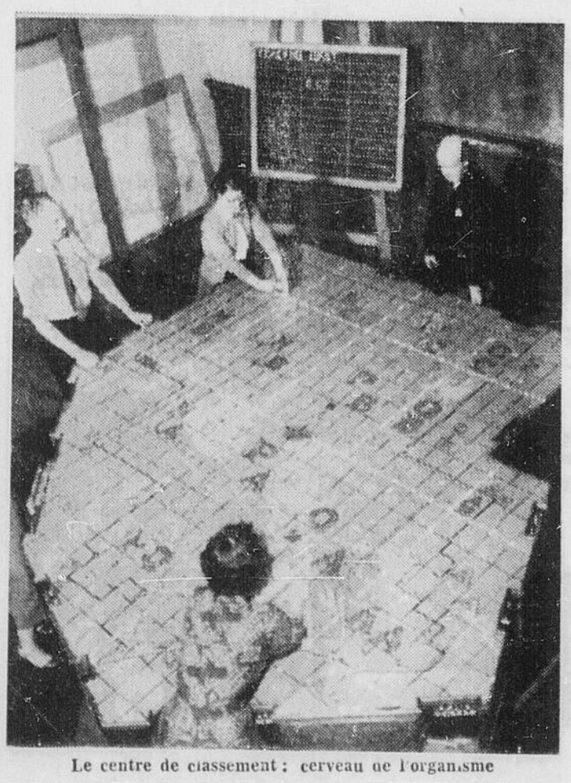
Cinq examinateurs du Conservatoire royal de musique de Toronto viendront à Ottawa pour juger les examens qui se dérouleront du 9 au 30 juin.

Ce sont M. Reginald Geen (9 au 30 juin); M. Reginald Bedford (10 au 18 juin); le professeur Robert A. Rosevear (instruments à vent, 9 au 30 juin); M. Lorne Watson (23 au 30 juin); M. Jack Montague (violon, 19 juin). M. Geen fera aussi subir les examens des élèves du comté de Russell.

Observation Centre de classement Interception

MANOEUVRES "CAN DO"

Le Corps d'Observateurs Terrestres
sera à l'oeuvre le 31 mai et le 1er juin
(8.30 a.m. à 8.30 p.m.) (8.30 a.m. à 6.30 p.m.)



Le centre de classement: cerveau de l'organisme

Chasseurs et bombardiers ainsi que nombre d'autres avions combattront des ennemis imaginaires à basse altitude.

TERRAIN DE COMBAT
L'Ontario dans presque son entier depuis la baie James au Nord jusqu'aux limites de l'Ouest québecois à l'ouest.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS CONSULTEZ LES MEMBRES DU CORPS.

RCAF

LISTE DES MEMBRES DU CORPS D'OBSERVATEURS TERRESTRES

Aylmer, case postale 105	M. Moore
Blanche	Margaret French
Blue Sea Lake	R. Desrosiers
Bourget	L. F. Cousineau
Breckenridge	B. Hay
Bristol	G. McMillan
Bryson	L. St-Pierre
Buckingham, case postale 332	J. H. Camm
Campbell's Bay	W. M. Devlin
Casselman	L. Charlebois
Chapeau	W. Keon
Cumberland	E. Hayes
Crysler	J. Benoit
East Aldfield	Emile Legros
Fort Coulonge, R.R. no 1	L. Germain
Fort Coulonge	M. Mousseau
Gracefield	G. Alie
Grand Remous	R. McCarthy
Kazabazua	W. A. Kenney
Kingsmere	E. J. Ryan
Lac Cayamant	A. St-Denis
Lac Danford	J. Hodgins
Lac Des Loups	Mme Hazel Mayer
Les Des Isles	D. Villeneuve
Lac Gatineau	Mme L. Thisdale
Lac Otter	R. Johnston
Low	W. Dodd
Luskville	E. Noel
Maniwaki	Georges Rancourt
Maniwaki	G. Tissot
Montcerf	M. Leduc
Montcerf, R.R. no 1	G. O'Connor
Montpellier	R. Montpellier
Notre-Dame-de-la-Salette	S. Chalifoux
Notre-Dame-de-Pontmain	S. Faubert
Notre-Dame-du-Laus	G. Rousseau
Pointe-Comfort	H. Scharf
Poltimore	C. Last
Quyon	R. Manary
Rockland	A. Serrurier
Saint-Jean-sur-le-Lac	I. Nault
Sainte-Famille d'Aumond	Mme L. Michaud
Sheenborough	L. Milier
Shourville, case postale 89	L. Moore
Val-Des-Bois	Mme Guy David
Wakefield	D. Dunn
Waltham	W. Hayward
Wendover	J. Labrosse

LANA TURNER · BARRY SULLIVAN
GLYNIS JOHNS
ANOTHER TIME, ANOTHER PLACE
A Paramount Release in VistaVision®
Capitol TODAY

NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES
Fabriquées par
MAICO
synonyme de qualité et d'élégance.
250, rue Besserer, OTTAWA, Ont.
O. Pelletier
Tél. CE. 6-1221

GAGNANTS du Bingo Kinsmen No 7
Mme A. AKESON
102, avenue GRANGE
Mlle F. PERKINS
412, boulevard BLAKE
Mme G. CARDOW
135, rue JEANNE-D'ARC, HULL
Mme B. ST-JEAN
357, rue NEPEAN
Mme J. L. TURNER
486, avenue COLE
Mme L. DEFALCO
1299, avenue CHRISTINE
Mme L. CLAUDE
482, rue DONALD
M. W. CERE
39, avenue HURON
Mlle A. BOULT
129, rue LAURIER, HULL
Mme R. LEMIEUX
964, rue CAVIN
Mme J. FITZSIMMONS
METCALFE, Ont.
Mme B. FOSTER
11, rue NORFOLK
SURVEILLEZ "LE DROIT" DE JEUDI POUR LA LISTE DES 24 PREMIERS NUMEROS DU BINGO No 8.

AUBAINES - BONIS GRATUITES aux IGA

plus les primes avec les timbres "Gold Bond"

GRATIS!

Une boîte de pois IGA de choix

20 onces

avec l'achat de

4 boîtes 20 on. **69¢**

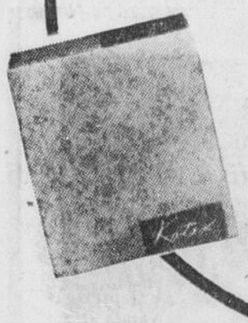
Epargnez 18¢ !

GRATIS!

Un paquet de serviettes hygiéniques Kotex

12 SERVIETTES

avec l'achat de



2 paquets de 12 serv. **97¢**

Epargnez 49¢

GRATIS!

Un pot d'apprêt à salade Top Valu de 16 onces

avec l'achat de

2 Kraft Miracle Whip

2 pots 16 on. **86¢**

Epargnez 35¢

GRATIS!

Deux paquets de mélanges à soupe au poulet et aux nouilles Lipton

avec l'achat de

8 paquets **1.00**

Epargnez 25¢

Gratis! Un paquet de garniture à tarte

AU CITRON "BUD" DE SHIRRIFF

Avec l'achat de

Epargnez 13¢ **4** paquets **50¢**

Gratis! Un pot d'apprêt Italien 'Wishbone' de 8 on.

avec l'achat d'apprêt français "Wishbone" Pot de 8 onces

EPARGNEZ 39¢ **39¢**

Gratis! Une boîte de purée aux tomates Hunt

6 onces

Avec l'achat de

Epargnez 12¢ **4** boîtes 6 on. **46¢**

Gratis! Boîte de nettoyeur 'Vanish' à bols de toilettes

20 onces

Avec l'achat de 1 boîte de 20 onces

EPARGNEZ 29¢ **29¢**

Olives ordinaires **33¢**

Top Valu — Epargnez 8c ! — Pot de 16 on.

Farine Five Roses **49¢**

Tout usage — Epargnez 6c ! — Sac de 7 lb. Une autre offre extraordinaire

Mélange à gâteau **31¢**

Blanc ou au chocolat Brodie
Epargnez 6c ! — Paquet de 20 onces

Cire en pâte Johnson **55¢**

Epargnez 37c ! — ⅓ de plus, gratis
Boîte 1⅓ livre

Epargnez sur les viandes Tablerite – Boeuf de la meilleure marque rouge ou bleue du Canada !

Steaks ou Rôtis

- SURLONGE
- T-BONE
- ALOYAU
- RONDE
- CROUPE

lb **89¢**

Côtes de porc DELICIEUSES (spare ribs) 1 **59¢**

Jarrets de porc MAIGRES ET CHARNUS Lb **29¢**

Foie de porc ECONOMIQUE Lb **29¢**

EPARGNEZ SUR CES SUGGESTIONS A SALADES

Tomates fermes et mûres 14 on. **25¢**

IMPORTEES, CATEGORIE No 1 — CARTON CELLO

Pommes de laitue **25¢**

VAC-O-PAK, IMPORTEE, CAT. No 1 DES ETATS-UNIS — GROSSES POMMES

Concombres **2** pour **25¢**

Longs et verts — Gros format

Céleri pascal **39¢**

Vert, catégorie No 1 des Etats-Unis
Gros format 24

BISCUITS au CARAMEL GRAY DUNN Pqt 8 on. **29¢**

SAVON IVORY 99/100% PUR ! IL FLOTTE ! **3** pains format personnel **23¢**

DUZ BLEU PLUS DE LAVAGE POUR VOTRE ARGENT Format de famille **1.53**

DETERSIF DASH Pour machines à laver automatiques. Gros format **59¢**

MARGARINE PARKAY S'ETEND BIEN Paquet 1 lb **29¢**

APPRET FRANÇAIS KRAFT — CASINO et MIRACLE Pot 8 on. **29¢**

APPRET FRANÇAIS KRAFT Pot 8 on. **29¢**

APPRET CATALINA DE KRAFT Pot 8 on. **29¢**

Echangez vos bons CONTRE LES Timbres Gold Bond — Gratuits

Choix de plus de 400 primes annoncées par tout le pays, grâce aux TIMBRES GOLD BOND

Pour le marché d'aliments IGA de votre voisinage, signalez CE. 6-7246

Prix en vigueur jusqu'à samedi 31 mai inclusivement

BENEDICTION DE LOCAUX A ALFRED — Les nouveaux locaux de la salle municipale et de la caserne à incendie d'Alfred ont été bénits en fin de semaine par Mgr J.-E. Secours, curé. Se trouvaient au côté de Mgr durant la cérémonie: Son Honneur le maire Fernand Lavergne et les échevins ainsi que le conseil rural et des membres de l'Hydro. La brigade des pompiers d'Alfred, fondée en 1946, avait fait l'achat d'un camion et de tout l'équipement nécessaire en 1948. Apparaissent dans la photo, les 11 pompiers de la brigade actuelle: le chef Jean-Louis Larocque, le sous-chef Gérard Chartrand, le secrétaire Jean-Paul Rouleau, les pompiers Thomas Giroux, Euclide Proulx, Rhéal Sauvé, Henri Gascon, Conrad Charbonneau, Robert Lalande, Rhéal Grégoire et Alexandre Lalonde.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3181 B-1486

Bien facilement

Les plus belles mains peuvent se perdre bien facilement. Ce qui menace un joueur, c'est parfois une trop grande confiance; plus une main est prometteuse, le plus un joueur doit songer à la sécurité.

Donneur : Sud
Nord-Sud vulnérables

N
♠ 10-9-6-3
♥ 8-2
♦ A-R-V-6-5
♣ A-2

O
♠ A-R-D-6-7-5-2
♥ néant
♦ 10-7-4
♣ D-10-9

E
♠ V-4
♥ V-9-7-6-5
♦ 9-3
♣ 8-7-5-3

S
♠ néant
♥ A-R-D-10-4-3
♦ D-8-2
♣ R-V-6-4

SUD	OUEST	NORD	EST
1-coeur	3-piques	4-carreaux	passe
4-piques	passe	5-trèfles	passe
5-coeurs	passe	6-coeurs (1)	passe
passe	passe		

(1) Sud ayant montré le premier contrôle des piques et ayant pu se rendre de lui-même à 5-coeurs, cette suite peut être considérée comme solide. La force dont Nord dispose aux suites mineures justifie sa poussée au petit chelem.

Entame: roi de pique.

En apercevant la main du Mort, Sud est enthousiasmé; son seul regret est de ne pas s'être rendu au grand chelem.

Le déclarant coupe le premier pique et aussitôt s'attaque à l'atout; le partage en est dévoilé par le fait que Ouest abandonne un pique. Le Mort prend la main par l'as de trèfle et continue l'attaque à l'atout. Ayant pris de son dix de coeur, Sud encaisse ses deux autres honneurs de coeur, ce qui laisse un atout à la main d'Est. Comme le déclarant tente d'encaisser la suite carreau, il a la désagréable surprise de voir Est en couper le troisième. Le retour d'un pique force le dernier atout du déclarant et comme Ouest obtiendra la main de sa dame de trèfle, la belle main se solde par un échec de deux levées !

Si la réalisation du contrat ne présentait pas un réel problème, malgré tout il fallait encore songer à la sécurité; une belle main se perd si facilement. Le déclarant redoutait-il une coupe immédiate à carreau ? Le fait était improbable et de plus sans conséquences. Que Est coupe ou non le premier carreau ou le premier trèfle, tout simplement il aurait ainsi obtenu la levée qui toujours lui revenait. Ce qui était réellement à redouter était la coupe du troisième carreau et voilà pourquoi l'as de trèfle devait être conservé comme rentrée au Mort. A la quatrième levée c'est par l'un de ses honneurs de carreau que le Mort devait prendre la main et non pas l'as de trèfle. Toujours Est aurait eu la liberté de couper le troisième carreau, mais l'as de trèfle aurait servi de de rentrée et le déclarant aurait pu disposer de ses deux faibles trèfles sur les derniers carreaux du Mort.

Elles sont dangereuses les mains qui inspirent une trop grande confiance.

Noël DUCHESNE.

"Petit poisson deviendra grand...

et les petites épargnes régulières font les grosses sommes, nous dit papa. Il n'est jamais trop tôt — ou trop tard — pour prendre l'habitude d'épargner. C'est pourquoi Henriette et moi épargnons régulièrement à la banque de papa . . .

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE"

PLUS DE 775 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-2488F

ECONOMISEZ 21¢

OFFRE D'ESSAI

ANDREWS

REMBOURSABLE AU DOUBLE

Achetez le nouveau paquet d'ANDREWS pour les vacances: deux boîtes pour seulement 69¢. Utilisez-en une et, si vous n'êtes pas entièrement satisfait, renvoyez-nous la boîte qui n'a pas été ouverte pour obtenir *le double de votre argent.*

SEL EFFERVESCENT ANDREWS

Adopté par des millions de gens!

57-4AF

Saint-Eugène, Ont.

Déplacements

ST-EUGENE (DNC) — Les élèves de l'école de l'Ile du Grand Calumet visitaient dernièrement le sanctuaire de Rigaud et arrêtaient au couvent des RR. SS. de Sainte-Marie à St-Eugène, et à Vankleek Hill. Ces élèves fréquentent les cours de la sixième année à la dixième année dirigés par les SS. de Sainte-Marie de Namur. R.S. Marie Rose, supérieure, R. Thomas Moore; R. Marie Laurent, R.S. Marie de la Trinité accompagnaient les élèves.

M. et Mme Ernest Dutrisac; Mlle Rose Anna Gratton; M. et Mme Aldège Dutrisac; M. et Mme Acquilla Dutrisac, de Rockland, rendaient visite à Mlle Sarah Lafleur, Mlle Clara Charlebois, M. et Mme Arthur Bertrand dimanche dernier.

M. et Mme Vincent St-Denis, Mlle Lorraine St-Denis et M. Ronald St-Denis, de Rosemont, rendaient visite à Mlle Norah St-Denis en fin de semaine.

M. et Mme Léo Brunet, Mme Wilfrid St-Denis et M. l'abbé Gérald Labrosse assistaient dimanche dernier à la collation des grades de l'université d'Ottawa au théâtre Capitol à Ottawa, alors que Mlle Louise Labrosse recevait son titre de bachelière ès arts "Magna cum Laude" ainsi que la Médaille du gouverneur général et le premier prix d'excellence dans tous ses sujets.

Service

Les funérailles de M. Georges Séguin, époux de Bertha Ranger, de Semeterre, décédé à Val d'Or, avaient lieu en l'église paroissiale. M. le chanoine Aimé Duprat chantait le service assisté de M. le curé Léo Bourgouin de Sainte-Anne de Prescott, et de M. l'abbé Raymond Fortier, vicaire à Vankleek Hill. L'inhumation avait lieu dans le cimetière paroissial.

Assemblée

Sous la présidence de Mme Bruno Renaud, le cercle des Dames Fermières tenait son assemblée régulière au cours de laquelle on étalait les ouvrages apportés par les membres, entre autres une nappe aux points-croix de Mme Marcel Séguin; un sac à ouvrage de Mme Albert Séguin; une jupe de Mme Georges Crevier. Mme Albert Séguin se méritait le prix de présence ainsi que le prix des ouvrages apportés à l'assemblée.

MAINTENANT À PRIX POPULAIRE

CRAVEN "A"

de renommée mondiale

Savourez les tabacs les plus coûteux au monde – les filtres les plus modernes – maintenant offerts à prix populaire!

Les Craven "A" de renommée mondiale vous procurent *tout* ce que vous recherchez dans une cigarette — et, de plus, elles s'achètent maintenant à prix populaire.

Nul autre filtre ne permet une "bouffée" aussi facile sans en altérer la saveur. Nul autre tabac ne vous donne tant de saveur, de douceur et d'exceptionnelle satisfaction à fumer.

Et pourtant, il ne vous en coûte pas plus cher pour savourer cette perfection. Aujourd'hui même adoptez la Craven "A".

GARANTIE

Nous garantissons que la Craven "A" à son nouveau prix populaire *demeure de même poids* et *de même qualité* que de tout temps.

Carreras Ltd.
Qualité reconnue depuis l'année 1788.

UNI LIÈGE FILTRE

Merveilleux Spécial H.R.!

La Qualité et les Valeurs se passent de commentaires

Capes-étoles de beau vison

VISON SAUVAGE NATUREL CANADIEN
VISON EMBA AUTUMN HAZE

$295 et $495

Superbes capes-étoles confectionnées de peaux parfaitement assorties, à pelage profond, élargies à la manière professionnelle. Les prix . . de remarquables valeurs H.R. . . ne sont que de $295 et $495.

Les photos démontrent les lignes superbes des modèles . . des capes-étoles à la fois seyantes et très pratiques.

Modèle du haut, $295
Modèles, à droite et à gauche, $495

* *

Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

Les premiers fourreurs du Canada depuis 1837

182, rue Queen

APRES 25 ANS — Les rhétoriciens de 1932-1933 du collège St-Alexandre célébraient dimanche et samedi le 25e anniversaire de leur conventum. La photo en fait voir ici quelques-uns accompagnés de leurs épouses. De gauche à droite: Mme A.-Jean Legris, Mme Urbain Leroux, M. Dolor Bonin, de Montréal, président de la classe, Mme Louis Tarte, Mme Lucien Guibord; en arrière: M. Lucien Guibord, d'Ottawa, M. A.-Jean Legris, de Hull, Mme et M. Alphonse Désy, de Montréal, Mme Anicet Fortin, M. Louis Tarte, d'Ottawa, et M. Anicet Fortin, de Montréal.

(Photo Champlain Marcil)

La mine fermera si la baisse de 20% est refusée

ROUYN (DNC) — Un porte-parole de la mine East Sullivan a déclaré hier que la position de la mine demeure inchangée: c'est-à-dire que la mine fermera ses portes le 31 mai à moins que la majorité des principaux employés n'acceptent une baisse de salaire d'environ 20 p. 100. On sait que la mine prétend avoir connu un déficit considérable l'an dernier.

Selon M. Bruno McDonald, de l'Union des métallurgistes unis, d'autres raisons auraient motivé la décision de M. Pierre Beauchemin, gérant général de la mine. Il prétend que le Conseil d'administration de la mine aurait décidé de réduire la production à cause du bas prix du cuivre ou tout simplement de suspendre les opérations jusqu'à ce que les prix soient en hausse.

M. Léopold Roger, envoyé comme conciliateur par le comité des relations ouvrières, lundi dernier, n'aurait pu rencontrer les autorités de la mine Sullivan, celles-ci ayant prétexté qu'elles n'étaient pas autorisées à discuter du problème avec lui. De son côté, le Conseil de ville de Val d'Or s'est dit prêt à discuter avec les autorités de la compagnie des différends qui les opposent aux membres de l'union.

On agrandira trois écoles à Cornwall

CORNWALL — (DNC) — La Commission scolaire de Cornwall se propose d'agrandir trois écoles: Saint-Joseph, Sainte-Thérèse et Saint-Gabriel.

Ces constructions coûteront $180,000. Les écoles Saint-Joseph et Sainte-Thérèse auront chacune deux nouvelles classes et l'école Saint-Gabriel cinq.

La Commission a aussi chargé des inspecteurs de déterminer les cours d'écoles qui auraient besoin de réparations, et les immeubles qu'il faudrait repeinturer.

La Commission a établi un fonds de pension pour les employés en retraite. Vingt-deux enciens professeurs en bénéficieront prochainement.

Budget

Voici comment la Commission a réparti son budget de $930,265 pour 1958: $549.214 en traitements de professeurs (56.5 p. 100); $44.271, meubles et matériel scolaire (4.5 p. 100); $25,000, administration (2.6 p. 100); entretien, $89,000 (9.2 p. 100); réparations, $24,280 (2.5 p. 100); sport, $250 (.3 p. 100); obligations, $215,000 (22.2 p. 100); divers, $21,000 (2 p. 100).

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

ASPIRIN
Marque Déposée
EST ENTIÈREMENT UN ANALGÉSIQUE!
Vous ne pouvez rien obtenir de mieux... même en payant deux fois plus cher!
UN PRODUIT BAYER
12 Comprimés 19¢ • 24 Comprimés 29¢ • 48 Comprimés 49¢ • 100 Comprimés 79¢

Il faut résoudre les problèmes créés par l'influence américaine

SEIGNIORY CLUB, Québec (PC) — Le président du Pacifique-Canadien, M. N.R. Crump, a souligné aujourd'hui l'urgence de trouver une solution aux problèmes créés par l'influence qu'exercent les syndicats américains sur le monde canadien du travail.

M. Crump a parlé de "l'économie du canadianisme" devant les membres de la Canadian Life Insurance Officers Association, réunis ici.

"Mettre l'intégrité économique du Canada en péril en la plaçant au caprice et au service des intérêts personnels de quelques chefs syndicaux des Etats-Unis, c'est, je crois, faire une entorse au véritable esprit de canadianisme", a dit M. Crump.

La compensation entre les régions prospères et les régions dont la situation géographique est désavantageuse, est un axiome de la politique canadienne, a-t-il ajouté.

Le syndicalisme

Il a suggéré "un axiome semblable pour réconcilier d'une certaine manière le manque de balance du pouvoir qui caractérise aujourd'hui les relations entre les différents groupes économiques au pays".

"J'ai particulièrement à l'esprit cette importance vitale pour le bien-être économique du Canada de réconcilier de quelque manière la puissance économique prépondérante du travail organisé avec l'intérêt du public à susciter de nouveaux placements de capitaux dans l'industrie, pour créer de nouveaux emplois.

"Tel que je le vois, il est urgent d'étudier ce problème à cause de l'influence exercée par les chefs syndicaux aux Etats-Unis, par le syndicalisme international, sur la vie et le travail des ouvriers canadiens....

"Les conséquences, en termes de liberté et de bien-être pour les travailleurs canadiens, de ce "syndicalisme international" d'obédience américaine, sont très considérables et importantes".

On déplore le manque d'écoles pour enfants désavantagés en Ontario

Lors de la réunion de l'Association canadienne des travailleurs de l'est de l'Ontario tenue récemment, le Dr H. F. Frank, surintendant de l'hôpital de Smiths Falls, a déclaré que les enfants arriérés présentent de sérieux problèmes de nos jours.

Il a déploré le manque d'écoles pour enfants arriérés dans notre province.

"Les problèmes que pose la rééducation de ces jeunes sont très complexes. Les autorités provinciales devraient voir à trouver un personnel compétent, y compris des phychiatres aux fins de cette rééducation", a précisé le Dr Frank.

F34L

M. Robert Campeau à la Chambre de commerce d'Ottawa

M. Robert Campeau, entrepreneur d'Ottawa, qui est revenu récemment d'une tournée industrielle en Europe, sera conférencier au dîner de la Chambre de commerce d'Ottawa, demain soir, à l'hôtel La Salle, sous la présidence de M. Jean-Pierre Beaulne.

La Chambre de commerce d'Ottawa, dont un des buts principaux est l'avancement des affaires de la Capitale, a choisi M. Campeau comme conférencier à cause de sa grande expérience dans le domaine de la construction et dans le domaine industriel.

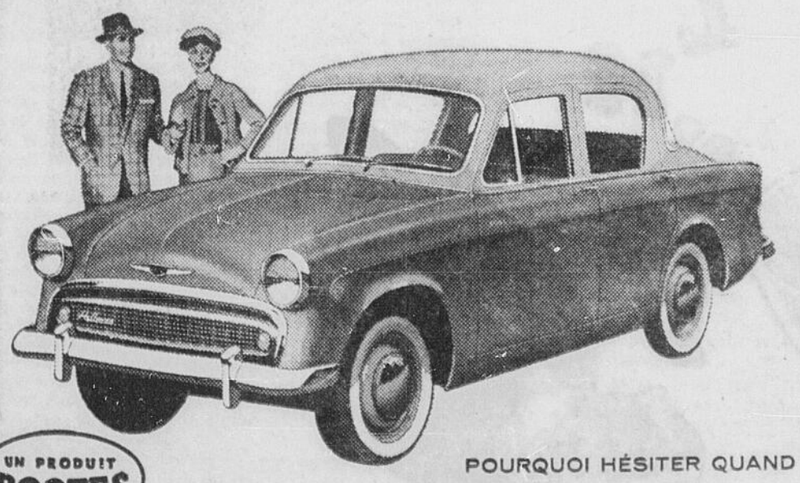
La Chambre de commerce invite tous ses membres et tous ceux qui s'intéressent à leur ville à se rendre au dîner-causerie qui aura lieu à 6 h. 30.

L'étonnante AEROWAX

Hydrofuge! Ne marque pas!

Essuyez-la simplement à l'aide d'une vadrouille humide pour lui redonner son éclat!

L'Aerowax vous épargne de la cire! Un simple polissage la fait reluire, et à plusieurs reprises, parce que l'Aerowax sans frottage contient deux fois plus de cire!



UN PRODUIT ROOTES

POURQUOI HÉSITER QUAND

HILLMAN

est le meilleur choix

NUL EMBRAYAGE—Nouvelle transmission Manumatic facultative sur le modèle Deluxe. Conduite tout à fait facile.

PAR RAPPORT AUX VOITURES DU PAYS. Economie inégalée plus fabrication spéciale de qualité. Coûte $1,000 de moins qu'une voiture américaine moyenne. Carrosserie et châssis d'une pièce en acier épais, d'où plus de solidité sans bruits de ferrailles. Un style toujours à la page parce qu'il n'y a pas de changements saisonniers.

PARMI LES VOITURES IMPORTÉES. Ne coûte pas plus cher que les petites voitures importées. Durable aussi! Une Hillman de série détient le record d'endurance sur la route d'Alaska—5,000 milles en 4 jours et 22 heures, sans nulle panne mécanique. Pièces et service d'une océan à l'autre.

Sedan à quatre portes $1271 y compris chaufferette, indicateurs clignotants de virage, filtre à huile, fini deux nuances. Quatre autres modèles à partir de $1795 (Prix suggérés livrés)

ÉCONOMIE PLUS PUISSANCE—Très puissante pour sa catégorie, elle fait jusqu'à 35 milles au gallon. Frais d'entretien minimes.

SPACIOSITÉ—Siège à la largeur et espace suffisant pour quatre adultes. Coffre très grand pour les bagages de vacances.

MANOEUVRABILITÉ FACILE—Accélération la plus rapide dans sa catégorie. Se conduit et se stationne très facilement. Essayez-la et constatez.

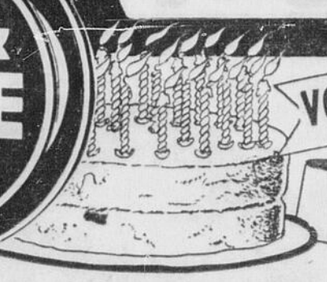
PERCY CARRIERE AUTOMOBILES

VENDEUR EXCLUSIF POUR OTTAWA-HULL ET LA REGION

44, CHEMIN DE MONTREAL Téléphone SH. 9-5927

37e CELEBRATION D'ANNIVERSAIRE

RED & WHITE FOOD STORES



VOYEZ CE QUE VOUS EPARGNEZ LORS DU GALA DE 37e ANNIVERSAIRE DE RED & WHITE

Meilleures aubaines

Epargnez 9c
SPAGHETTI Libby — 5 btes 20 on. pour 89c

Epargnez 12c
POIS Green Giant — Qualité de fantaisie — 6 btes 15 on. pour 99c

Epargnez 5c
RELISH HEINZ — pour hot dog, barbecue, hamburg — 2 btes 12 on. pour 69c

Epargnez 9c
Papier hygiénique Interlake White Cross — 5 roul. 59c

Epargnez 4c
FARINE FIVE ROSES — Sac de 5 lb — 37c

Aubaines d'anniversaire

BEURRE D'ARACHIDES pots de 16 on. — 4 pour $1 — PUR RED & WHITE
LAIT EVAPORE grosses boites — 7 pour $1 — RED & WHITE
SACS DE THE 5c rabais sur 30 sacs 35¢ — 10c rabais sur 60 sacs 65¢ — RED & WHITE
EPARGNEZ 8c — SAUMON ROSE de fantaisie ½ boites — 4 pour $1
EPARGNEZ 50c — BLE-D'INDE genre crème Happy-Vale — btes 15 on. 10 pour $1
EPARGNEZ 6c — FEVES BRUN FONCE LIBBY 15 on. — 5 pour 79¢
EPARGNEZ 16c — SUGAR CORN POPS KELLOGG — 4 pqts pour $1
POUDRES EN GELEE variées — 4 pqts pour 29¢ — RED & WHITE
CAFE EARLY RISER — lb 69¢ — RED & WHITE
CERISES DENOYAUTEES btes de 15 on. — 2 pour 39¢ — ROUGES DE CHOIX

GAUFRES GRAHAM pqt de 13½ oz. — 35¢ — McCORMICK
PACK-O-TEN — 41¢ — QUAKER
VINAIGRE blanc ou cidre — cruche de 1 gallon 73¢ — CANADA
GRAISSE A CUISSON FLUFFO — pqt de 1 lb 31¢
BEURRE D'ARACHIDES — Pot de glacière de 16 on. 39¢ — HOMOGENEISE YORK — 4c DE RABAIS
CHEEZ WHIZ pot de 8 on. 31¢ — pot de 16 on. 53¢ — KRAFT
DETERSIF LIQUIDE JOY — grosse boite 43¢
CAMAY savon de toilette Pains réguliers — 2 pour 23¢ — MAINTENANT EN COULEURS

VEDETTES

Epargnez 10c
BOUILLI AU BOEUF ou IRLANDAIS — Swift. Grosse boite de 24 on. — 37c

Epargnez 2c
Vinaigre Canada — Blanc ou cidre. Bout. de 24 on. — 17c

Epargnez 14c — Offre à 12c de rabais
Détersif liquide — Maple Leaf. Bte 24 on. — 69c

Assortiment de
Biscuits Kingsdale — Pqt de 27 biscuits — 33c

Mélangés sucrés
Cornichons Suprême — Empaquetage économique. Pot de 48 on. — 59c

Epargnez 4c
Confiture pure aux fraises — E.D. Smith. Pot de 12 on. — 35c

Epargnez 4c
Margarine de marque Rose — 2 pqts 1 lb pour 49c
(magasins de l'Ontario seulement)

Aubaine-boni!

ENSEMBLE DE REPASSAGE 2 PIECES

RED & WHITE FOOD STORES

Pour pièces ovales, sans déplacement
Dessus de planche de silicone, réfléchissant la chaleur et tampon en caoutchouc-mousse. l'ensemble 99c

S'ajuste à toutes les planches de repassage ordinaires de 54" avec achat de $5.

VIANDES DE CHOIX

PICNICS — sans jarret MAPLE LEAF — Prêts à manger — Livre 59c

PAIN DE VIANDE — DELICIA MAPLE LEAF. Lb. — 61c

PATTES DE PORC — FRAICHES ET MAIGRES MAPLE LEAF. Lb. — 29c

FRUITS ET LEGUMES

Patates — No 1 du N.-B. — 10 lb. 33c

TOMATES fraîches — IMPORTEES No 1. Tube cello 14 oz. — 25c

CONCOMBRES — DE SERRES No 1 — 2 pour 29c

ALIMENTS CONGELES BIRDS EYE

Limonade — 2 btes 6 oz. 29¢
Fèves vertes — Style français — Pqt de 10 oz. 27¢
Croquants de poisson — Pqt de 8 oz. 39¢

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Jeudi, le 29 mai 1958.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Des responsabilités nouvelles vous sont offertes; à vous de voir si vous pouvez envisager des efforts supplémentaires en échange de satisfactions ou de nouveaux profits.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) L'influence de votre planète met votre nervosité à l'épreuve; efforcez-vous de maintenir la bonne entente autour de vous. Solution heureuse en vue, grâce à une intervention amicale.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous pourriez vous laisser égarer par des illusions ou par des personnes mal informées; soyez sur vos gardes. Démarche fructueuse.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Efforcez-vous d'établir un meilleur équilibre vous permettant de rétablir un rapprochement sentimental là où des tensions se font sentir. Une déclaration vous raffermit.

22 juillet au 21 août (LE LION) Evitez de montrer une préférence trop marquée que vous ne pourrez manifester sans éveiller l'hostilité de la part de votre entourage. Votre point de vue est sujet à critique.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous semblez régler à votre avantage une situation embrouillée. L'atmosphère s'améliore autour de vous; profitez-en pour rattraper vos retards.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous devrez sûrement peser les décisions que vous mettrez en application. Ne remettez pas une visite qui vous semble pleine de promesses. Une lettre vous parvient.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Certains de vos loisirs devront être occupés à votre famille ou à des corvées qui ne vous plaisent pas. Une réticence est mal interprétée; expliquez-vous.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Une intrigue peut être ourdie contre vous au centre même de vos activités habituelles; veillez à la rendre inefficace. Un sentiment se fait jour.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous ne devez, sous aucun prétexte, vous lancer dans des entreprises d'une certaine importance; attendez un moment plus favorable. Une autre voie s'ouvre devant vous.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Aujourd'hui, vos relations avec autrui seront favorisées. Vous serez satisfait du comportement de certains de vos associés ou de vos compagnons habituels.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez le sens de l'équilibre et de la justice. Très sensible, vous êtes porté à exagérer vos soucis et à vous tracasser pour des futilités. Vous éprouvez un besoin profond d'harmonie. Idéaliste et rêveur, vous avez l'aptitude de prendre les choses du bon côté. Vous vous ferez facilement des amis et vous rencontrerez votre idéal sans difficulté.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Certains de vos amis ou de vos proches s'ingénieront à vous rendre agréables les moments que vous partagerez avec eux. Acceptez leurs propositions et leurs suggestions.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Chute-à-Blondeau, Ont.

Conférence

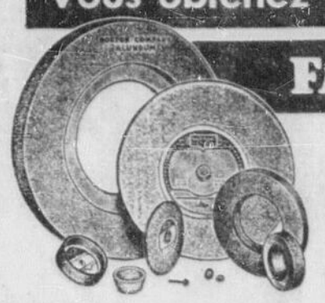
CHUTE-A-BLONDEAU (DNC) — Dimanche dernier, le R.F. Bleau, C.S.C., donnait une intéressante conférence sur les missions des RR. PP. de Sainte-Croix au Bengale. Il a fait une vivante description des croyances religieuses des peuples indiens, puis, avec le concours de quelques garçonnets et fillettes, il a illustré une scène de mariage, les diverses manières de se vêtir, et la condition misérable de la femme en Asie.

Déplacements

M. et Mme Philip Kennedy recevaient dernièrement la R.S. Marie-Céline, de St. Agatha, Maine, la R.S. Gaétane, de Chute-à-Blondeau, Mme Cyril Robitaille, de Ste-Foy, M. et Mme J.-B. Paquette et Mlle Annette Paquette, de Hull, M. et Mme René Paquette et leurs fils Jacques et Philippe, d'Eastview.

Avez-vous besoin de MEULES?

Vous obtenez DAVANTAGE chez FAIRBANKS-MORSE



Universellement réputée, la série des MEULES NORTON, vous permet d'*obtenir* exactement celle qui convient à tous vos travaux de meulage ou d'abrasion. *Vous obtenez* des meules de précision assurant une parfaite uniformité. *Vous obtenez* chez Fairbanks-Morse une source d'approvisionnement située tout proche ainsi que le concours de spécialistes pour le choix de la meule qui convient le mieux à chaque travail. En fait de meules, adressez-vous à une compagnie qui donne davantage — Fairbanks-Morse.

A Ottawa, signalez CE. 3-7779 ou rendez-vous au 266, rue Sparks

EMPLOIS DISPONIBLES

au service civil du Canada

ECONOMISTES (l'un devant apprécier les conditions économiques en ce qui concerne l'embauche, l'autre devant étudier l'approvisionnement en main-d'oeuvre et la mobilité de l'effectif ouvrier), ministère du Travail, Ottawa, $7,500-$8,500. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-2251.

INGENIEUR HYDRAULICIEN (ingénieur professionnel bilingue, devant assurer la bonne marche d'un programme systématique de levés hydrométriques dans la province de Québec), Nord canadien et Ressources nationales, Montréal (P.Q.), $7,500-$8,580. Pour plus de prévisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-1254.

ARCHITECTE (devant aider à la production des dessins et devis relatifs aux contrats), Services de l'Air, Transports, Ottawa, $6,840-$7,860. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-1003.

ANALYSTE DU PERSONNEL (gradué universitaire avec connaissance de la théorie de l'échantillonnage des attitudes et des méthodes statistiques), Défense nationale, Ottawa, $6,840-$7,860. Délai d'inscription au concours prolongé jusqu'au 15 juin. Pour plus de précicions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 58-260.

INSPECTEURS DE NAVIGABILITE AERIENNE (inspection des aéronefs et (ou) enquêtes sur les accidents d'avions), Transports, divers centres, $5,130, $6,480, et $6,840 au début. Expérience pertinente indispensable. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire d'information 58-485A.

REDACTEUR SENIOR DE DEVIS (de préférence, mais non indispensablement, avec grade en architecture), Services de l'Air, Transports, Ottawa. Jusqu'à $6,480 au début, suivant la compétence. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-378.

SISMOLOGUE D'EXPLORATION, Commission géologique du Canada, Ottawa et sur le terrain, $6,360-$7,320. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-1802.

AGENT D'INFORMATION (avec expérience professionnelle, devant coordonner l'activité du Service des publications), Office de tourisme du gouvernement canadien, Ottawa, $6,300-$7,020.

INSTRUCTEURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE (devant donner des cours, à l'échelon de l'école supérieure (H.S.), en menuiserie, électricité et mécanique), Nord canadien et Ressources nationales, Yellowknife et Fort Smith (T.N.-O.), $6,210-$6,660 et indemnités. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-539.

ANALYSTE DE LA SELECTION DU PERSONNEL (gradué universitaire devant apprécier les procédés de sélection et de formation en usage dans l'Aviation royale du Canada), Défense nationale, Ottawa, $5,700-$6,180. Délai d'inscription au concours prolongé jusqu'au 15 juin. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 58-259.

TRAVAILLEUR SOCIAL (rang professionnel, devant élaborer et administrer un programme d'assistance sociale à l'intention de la Marine royale du Canada), Défense nationale, Ottawa, $5,700-$6,180. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-810.

ECONOMISTES (avec grade universitaire en économie ou en économie politique et (ou) études ou expérience postuniversitaires), ministère de l'Agriculture, Ottawa, et autres centres, $5,580-$6,480. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-462.

TECHNICIEN — CULTURE DES CEREALES (avec expérience de laboratoire pertinente), Agriculture, Ottawa, $4,770-$5,220.

OUVRIER D'ENTRETIEN EN ELECTRICITE (avec compétence de compagnon), Nord canadien et Ressources nationales, Frobisher Bay (T.N.-O.), $4,770-$5,220 plus indemnité de résidence dans le Nord.

AGENT D'INFORMATION (organiser, élaborer et surveiller la préparation de matériel d'exposition pour les laboratoires des produits forestiers), Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa, $4,650-$5,100.

TRADUCTEURS (français et anglais), Bureau des traductions, Ottawa, $4,500-$4,950.

DIETETISTES (rang professionnel), Services de santé des Indiens et du Nord, Santé nationale et Bien-être social, Edmonton (Alb.) et Regina (Sask.), $4,290-$4,740.

TECHNICIEN (SYSTEMES TELEPHONIQUES) — installation de centraux téléphoniques et appréciation des prix de revient — Défense nationale (Aviation), Rockcliffe (Ottawa), Ontario. $4,350-$4,800.

GEOGRAPHES (gradués universitaires devant faire des recherches sur la géographie du Canada), Mines et Relevés techniques, divers centres dans l'Ouest et le Nord du Canada. Classe 1: $4,200-$5,640; classe 4: $6,840-$7,860. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-1300.

GEOPHYSICIENS (pour les recherches et observation sur la gravité), Observatoires fédéraux, Ottawa, $4,200 à $6,840 au début. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-1803.

DESSINATEURS (architecture, mécanique, électricité, génie en général et structures), ministères de l'Etat, Ottawa et autres centres, $3,270-$5,220. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la circulaire 58-2350.

INSPECTEURS DES PRODUITS AVICOLES Agriculture, Hamilton et Toronto, $3,420-$4,020.

THERAPEUTES DE LA READAPTATION (ergothérapeutistes de rang professionnel), Affaires des anciens combattants et Santé nationale et Bien-être social, divers centres au Canada, $3,210-$3,660 et $3,720-$4,170.

INSTRUCTEUR D'ARTISANAT, Santé nationale et Bien-être social, hôpital indien de Moose Factory (Ontario), $2,790-$3,150.

OPERATEUR DE CAMERA (impression lithographique), Impressions et Papeterie publiques, Trenton (Ontario), $1.60 l'heure.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent dans les bureaux de poste et au Service national de placement dans les grands centres ainsi qu'aux divers bureaux de la Commission du service civil

une céréale délicieuse et amusante à manger

Voici une innovation en fait de céréales pour le déjeûner . . . un régal amusant pour votre famille! Post Alpha-Bits se compose de petites lettres croustillantes et nourrissantes faites de délicieux grains d'avoine gonflés, enrobés de sucre. Ces lettres de l'Alphabet, amusantes à manger, ont une nouvelle saveur qui plait aux enfants. De plus, les Alpha-Bits de Post aident à bâtir des corps solides et à fournir aux enfants l'énergie dont ils ont besoin. Les Alpha-Bits sont additionnés de Thiamine et de Niacinamide.

ABC's enrobés de sucre

Les céréales Post sont des produits de General Foods, Limited

Post ALPHA-BITS

Les céréales Post ajoutent de la gaieté à votre déjeuner

L'ORÉE MIRACULEUSE

Quand grandira le cri
Que la terre désertique dispute à nos poitrines mortes
Quand nos voix auront ressuscité le cheminement de la [vague
Je vous dirai, Orphir, les reptiles de l'eau vive
Et les nuits murées de nos visages plastiques.

Quand les hommes auront bu l'océan des sillages
Que les blonds paquebots échoués dans le sang des [mouettes
Dessineront le naufrage
Je vous dirai, Orphir, les mots qu'il aurait fallu dire
A l'orée des berceaux.

Mais les mots auront perdu la magie des rivages
Et nous assisterons au dépouillement de cette chair mêlée [d'astres.

Ronald Després

BERNARD BARUCH

Bernard-M. Baruch est intelligent, Juif, riche à millions. Les trois peuvent aller de pair. Il est aussi très âgé, dans sa 88e année, et il a depuis longtemps une réputation de sage. Il est de ces hommes qui réfléchissent avant d'agir, et possède en matière de finances une sorte de prescience qui ne le desservit point. A trente-deux ans, comme il l'écrit dans son autobiographie, il était assuré de $100,000 par an, jusqu'à la fin de ses jours. Sa vie durant ou à peu près, il s'occupa de politique, mais en marge de la politique. Nous n'apprendrons rien à personne en rappelant qu'il exerça un rôle de conseiller auprès des présidents des Etats-Unis, depuis Woodrow Wilson, c'est-à-dire depuis la première guerre mondiale. Quand, il y a un quart de siècle, son pays se débattait dans une dépression compliquée de chômage, il indiqua les principes et les idées qui, à son sens, devaient remettre la nation sur pied. Il témoignait devant les membres de la Commission sénatoriale des Finances à Washington, mais on ne l'écouta point. Les dirigeants d'alors avaient leurs vues et leurs projets. Ils s'y accrochèrent et l'économie continua de crouler. Baruch disait que, selon lui, le premier péril était l'inflation.

* * *

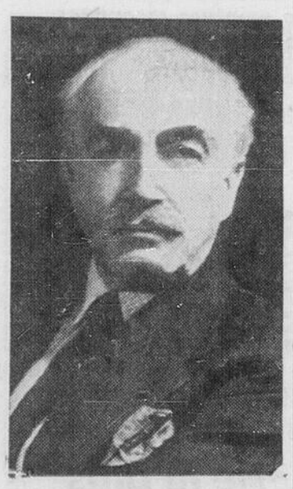
Il vient de la répéter dans la capitale américaine, alors qu'on le consulte à nouveau. A vingt-cinq ans de distance, il n'a pas changé d'avis. Il importe au plus tôt, dit-il, d'équilibrer le budget, réduire les dépenses publiques, cesser de semer à droite et à gauche plus d'argent qu'on n'en touche, ne pas entamer les sources de revenu, prévenir ainsi une inflation qui serait l'équivalent du désastre. Il est possible qu'on ne l'écoute pas plus qu'en 1933. Bernard-M. Baruch fut en sa jeunesse l'un des plus audacieux financiers des Etats-Unis, de taille à se mesurer avec J.-Pierpont Morgan, qu'il admirait comme un génie, auquel il rêva longtemps de s'associer, mais à qui celui-ci tint toujours la dragée haute. Il eut souvent à se plaindre de Morgan, mais il continua de voir en lui l'homme le plus constructif de l'histoire financière de son temps, et de le dire à qui voulait l'entendre. Quand, pendant la guerre de 1914-1918, le président Wilson le nomma à la Commission consultative, attachée au Conseil de la défense nationale, il mit fin à ses activités personnelles à la Bourse et autres milieux de la finance. Il avait 46 ans. Dès lors, il ne s'occupa que des affaires de la nation. Il présida en 1918 le *War Industries Board*, partit pour Paris après l'armistice, y joua un rôle de premier plan dans la rédaction du traité de Versailles, en ce qui regarde l'aspect économique et les réparations.

* * *

Il naquit en Caroline du Sud en 1870, fils de ce docteur Simon Baruch attaché comme chirurgien à l'armée confédérée, pendant la guerre civile de 1860-1861. Il se passionna pour les études économiques dès sa jeunesse, et eut pour professeur George-B. Newcomb, du Collège de la ville de New York, qui attira surtout son attention sur les conséquences inévitables de la loi de l'offre et de la demande. Il n'oublia jamais cet enseignement. Dix ans plus tard, dit-il, j'étais riche pour en avoir tenu compte. Bernard-M. Baruch vient de raconter ces choses dans le premier tome de son autobiographie: *My Own Story*. (1). Qu'on le croie ou non, cet homme commença de travailler à $3 par semaine, chez un pharmacien en gros, pour devenir ensuite commissionnaire dans les couloirs de la Bourse, où il s'instruisit du mécanisme de l'institution. Il économisa son argent, tenta de timides placements, étudia pendant ses soirées la comptabilité et certains aspects du droit, passa d'un bureau à l'autre et se trouva un jour, à la suite d'une spéculation heureuse qui demandait autant de flair que d'audace, en possession de $60,000. Ce fut le point de départ de son immense fortune. Dans son vieil âge, il rédige ses mémoires, qui sont d'un intérêt passionnant quant au monde financier, rappelant nombre d'hommes dont on garde à peine le souvenir, et qui furent en leur temps des géants.

L'Illettré

(1) Henry Holt & Co., New York.



Nous avons signalé, il y a un an, la publication, à Montréal, d'un "Cours de droit civil français et canadien", par M. W. RODYS, docteur en droit et en philosophie, professeur à l'université d'Ottawa. Un autre ouvrage de cet auteur vient de paraître chez Wilson et Lafleur, à Montréal: le 15e volume du grand traité de droit civil du Québec (collection Trudel), traitant de la prescription. Sur la demande d'une des grandes universités américaines, M. Rodys vient de préparer un autre traité de droit comparé, "Civil Law - Common Law, a Comparison in Outline", qui paraîtra aux Etats-Unis en Octobre.

La peinture flamande

Par Jacques LASSAIGNE

Dans la très belle Collection "Peinture, Couleur, Histoire" l'éminent écrivain d'art qu'est M. Jacques Lassaigne nous a déjà présenté un panorama complet de **La Peinture espagnole.** Sur les conseils pressants de Paul Fierens, à l'époque directeur des Musées royaux de Belgique, il a consacré ces dernières années à une étude de la peinture flamande. Celle-ci a été, depuis si longtemps, l'objet de tant de discussions théoriques et de polémiques de détail, qu'il a conçu le dessein d'y mettre fin. Cet espoir n'était réalisable que par un examen des oeuvres elles-mêmes pratiqué à la lumière des procédés d'investigation scientifique mis aujourd'hui parfaitement au point.

Grâce à ces travaux, conduits avec autant d'habileté que de respect, un examen objectif est désormais possible, qui s'étendra à l'ensemble des oeuvres flamandes disséminées à travers le monde, et tel est le but d'un **Corpus** de la peinture des Pays-Bas méridionaux dont la publication a commencé sous la direction de MM. Paul Coremans et Lavalleye; les deux premiers volumes parus apportent à toute étude des éléments de base essentiels. Ces travaux de rajeunissement ont permis, en outre, de voir les toiles des primitifs flamands, libérées des jugements traditionnels, dans leur véritable lumière, avec les couleurs de la création. Restituées à leur état premier, des oeuvres célèbres ont offert des aspects imprévus; d'autres, demeurées inexplicablement méconnues — certaines oeuvres, importantes cependant, de la Capilla Réal de Grenade — ont reconquis toute leur valeur.

M. Jacques Lassaigne n'a rien voulu laisser dans l'ombre. Aucune école de peinture n'a, plus que celle des Flamands, donné une telle primauté à la technique. Mettant à profit les procédés modernes de reproduction, qui permettent la découverte et la mise en valeur des "détails", M. Lassaigne a choisi à propos de telle ou telle oeuvre ceux qui, rapprochés de l'ensemble, s'en présentent comme le développement et le parfait achèvement. Leur comparaison à travers époques et origines différentes, estime-t-il, montre que, sur des thèmes donnés, d'une iconographie symbolique apparemment fixe, chaque peintre a su créer son interprétation profondément originale.

C'est cette conquête de la beauté intérieure de l'art flamand que la vaste et profonde analyse de M. Jacques Lassaigne nous rend ici, pour la première fois, pleinement possible.

Quant à l'illustration, il est bien superflu d'en annoncer la perfection à tous ceux qui connaissent depuis longtemps l'incomparable qualité de la Collection **Peinture, Couleur, Histoire.** Tous les grands musées, cathédrales, couvents et collections particulières de Belgique, de France, d'Espagne, d'Allemagne, d'Autriche, d'Angleterre, d'Italie et des Etats-Unis en ont fourni les éléments.

Mobilier de chambre à coucher 3 pièces

Lit bibliothèque 4' 6", chiffonnier et bureau double. Couleur rose, un seulement.

$79 termes $3 par mois

C. W. LINDSAY CO.

189, RUE SPARKS
CE. 3-7721

LITTÉRATURE et BEAUX-ARTS

COUP D'OEIL SUR LA VIE DES LETTRES

L'ENVERS ET L'ENDROIT

Des plaisants diront peut-être que les prix Nobel de littérature ont surtout pour effet de stimuler le commerce des livres, mais il se trouvera des cerveaux sérieux pour faire observer que c'est là un résultat secondaire.

Pour la vie de l'esprit, en effet, l'intérêt majeur de cette attribution de prix tient à ce qu'elle remet en lumière le suc d'ouvrages tombés injustement dans l'oubli, par exemple L'ENVERS ET L'ENDROIT de Camus. Ce recueil d'essais paru il y a une vingtaine d'années ne figurait plus à la devanture de nos librairies et le plus grave de l'affaire était que beaucoup ne se souciaient même pas d'aller le lire dans les bibliothèques publiques.

Gallimard s'est chargé de nous redonner les prémices du penseur nord-africain. Le volume s'ouvre sur une préface écrite pour la circonstance par Albert Camus lui-même. Dans ces 25 pages, l'auteur fait le point de son évolution intellectuelle. Nous y apprenons que l'écrivain d'Alger reste fidèle à ses intuitions de jeunesse; son ambition se borne à donner à son premier message une forme artistique plus achevée: "... si j'ai beaucoup marché depuis ce livre, je n'ai pas tellement progressé. Souvent, croyant avancer, je reculais. Mais, à la fin, mes fautes, mes ignorances et mes fidélités m'ont toujours ramené sur cet ancien chemin que j'ai commencé d'ouvrir avec L'ENVERS ET L'ENDROIT... Si, malgré tant d'efforts pour édifier un langage et faire vivre des mythes, je ne parviens pas un jour à récrire L'ENVERS ET L'ENDROIT, je ne serai jamais parvenu à rien, voilà ma conviction obscure."

LE FOU DE L'ILE

Décidément, la gloire sourit à Félix Leclerc. Après avoir obtenu à Paris le grand prix du disque français, il vient d'y éditer chez Donoël un roman intitulé LE FOU DE L'ILE.

Les librairies de la Ville-lumière accordent au nouveau livre du trouvère de la Mauricie la même publicité dont ils entourent des ouvrages comme LA FEMME D'ARNAUD VIENT DE MOURIR de Marc Blancpain, et RUE DU HAVRE de Paul Guimard. Les librairies ont raison d'agir ainsi. Le roman de Leclerc est un conte qui captive et attendrit le lecteur; il met en scène des personnages dont la quête de bonheur s'anime d'un souffle de poésie.

JEAN MENARD

Un autre écrivain canadien-français à qui la gloire ne fait pas grise mine, sûrement, c'est M. Jean Ménard, professeur à l'université d'Ottawa.

Demain soir, la Société d'étude et de conférences, section d'Ottawa-Hull, le recevra à un vin d'honneur en la Salle Albert-le-Grand. Et tout récemment, dans l'ACTION CATHOLIQUE, Pierre Lombard lui a consacré deux articles élogieux; j'y relève, entre autres, le compliment suivant: "Jean Ménard, Canadien français, suscitera l'envie de ses contemporains de la critique en France, parce que lui aussi trouve un tas de choses nouvelles à communiquer sur un ton de gracieuse simplicité qui s'identifie à l'art véritable."

Jean-Marc POLIQUIN

NOUVELLE COLLECTION D'HAGIOGRAPHIES

On ne saurait reprocher aux laïcs d'étudier et de raconter des vies de saints. Au contraire. Les simples fidèles connaissant souvent mieux que les prêtres le métier d'écrivain, leurs ouvrages ont des chances d'atteindre des lecteurs plus nombreux et plus difficiles, et de livrer le message à leur façon. Jadis, St-François de Sales désirait d'écrire dans le style de l'Astrée pour tourner plus d'âmes vers Jésus-Christ... De plus, les laïcs sentent mieux par intuition l'état d'âme de leurs concitoyens et savent leur plaire.

Cependant, une vie de saint, traitée par eux, risque d'amuser sous prétexte d'édifier. On joue avec la sainteté. On insiste, avec des histoires drôles plus ou moins contrôlées, sur le côté humain de l'oeuvre des saints, au risque de la déformer en la rapetissant.

La nouvelle collection "HOMMES DE DIEU", éditée par Plon (1), n'échappe pas à ces défauts, même si elle est ornée des qualités signalées plus haut.

Prenons par exemple SAINT PHILIPPE NERI de Marcel Jouhandeau.

L'écrivain français a bien su découvrir la psychologie du fondateur de l'Oratoire. Il a montré que le fond de l'âme de St-Philippe Néri était la JOIE, une joie qui ne se présente pas comme un défi à la malheureuse condition de l'homme sur la terre, mais qui est l'expression logique de tout homme qui considère DIEU comme son PERE. C'est pour cela que Philippe appelait le démon: "Il tristo", le triste.

Pour M. Jouhandeau, le vrai miracle n'est pas tant le miracle physique que le miracle moral: celui, par exemple, de soulager les malades et d'assister les malheureux. Avouons qu'il a raison.

Il est bien obligé de constater toutefois que Dieu avait mis la main sur Philippe d'une façon extraordinaire. Et Philippe a passé sa vie à défendre son humilité contre Dieu qui l'enivrait d'extases. D'où tous les traits bizarres, disons cocasses, qui distraient cette vie.

La bonté, la largeur d'esprit de Philippe Néri, son amour d'une certaine indépendance et liberté au service de Dieu et de l'Eglise, son adresse de chef ("Veux-tu qu'on t'obéisse, évite de paraître commander"), il a été facile et juste pour notre auteur de les souligner.

Là où je le trouve critiquable, c'est de nous donner tout d'un coup le plan de son ouvrage au début de la seconde partie. Jusque là, il s'est plus ou moins égayé avec son personnage en nous livrant sa psychologie; et voici qu'à la page 103, il le situe d'une façon très précise dans le milieu et le temps où il a vécu. M. Jouhandeau aurait dû faire le contraire. Dans la 1ère partie, il suppose qu'on connaît suffisamment le saint, dans la 2ème, il l'explique. Façon curieuse d'écrire l'histoire.

De nombreuses fautes de ponctuation, l'une ou l'autre coquille, font une impression fâcheuse. Le malaise s'accentue lorsqu'on voit l'écrivain donner un son tout humain à la vie de St. Pie V qui eût des démêlés avec Philippe, reprendre de vieux ragots indignes d'un historien sérieux, comme l'élection tragico-comique de Sixte-Quint, éclabousser sans nuance le pontificat de Jules III. Vraiment, c'est manquer de sérieux.

Il serait si simple pour les auteurs de cette nouvelle collection de se munir d'un légitime IMPRIMATUR, au lieu de consulter quelque vague théologien. Leur initiative, louable, obtiendrait ainsi un meilleur résultat. Au lieu que, actuellement, on ne peut sans hésitation recommander au clergé et aux fidèles catholiques les 4 ouvrages parus. (2).

Paul Gay, ptre, c.s.sp.

(1) "HOMMES DE DIEU". Plon éditeur, Paris, 1957.
(2) Marcel Jouhandeau. SAINT PHILIPPE NERI André Dhôtel. SAINT BENOIT-JOSEPH LABRE Franz Hellens. SAINTE MARIE DE WOLUWE. C.V. Gheorghiu. SAINT JEAN BOUCHE D'OR.

NEUVE-FRANCE

Homme aux visages multiples que l'art, la photographie et la vie champêtre passionnent, Mgr Albert Tessier, p.d., est avant tout éducateur et historien.

A ce double titre, il a publié ou édité depuis près de trente ans de nombreux ouvrages dont la qualité primordiale demeure la simplicité ou la clarté. Sans s'embarrasser de termes pompeux qui dégoûtent et découragent le lecteur, il a mis à la portée du public des oeuvres merveilleuses en un style dont il a seul le secret.

Neuve-France

C'est d'une de ses oeuvres, "Neuve-France", que nous voulons parler ici. En moins de deux ans, l'ouvrage en est à sa deuxième édition. Si l'une et l'autre présentent le même souci d'objectivité, elles diffèrent cependant sur plus d'un point.

Alors que la première, sans illustration ou carte, présentait toute notre histoire jusqu'à 1867 en un seul tome, la deuxième s'accompagne de nombreuses illustrations et se divise clairement en deux tomes, dont le premier couvre les années 1524 à 1763.

Publié tout récemment, le premier tome est de format très malléable et de consultation très facile. — Grâce à une table des matières fort détaillée, on y trouve en un instant tout renseignement désiré.

Mgr Tessier ne défigure pas l'histoire et demeure tout simplement orthodoxe. Son ouvrage offre cependant une particularité dont aucun historien ne s'était soucié jusqu'à présent. Destiné avant tout aux jeunes filles des instituts familiaux dont Mgr Tessier est l'âme, l'ouvrage met en lumière l'action féminine dans notre histoire, "à toutes les époques, de toutes les façons et dans tous les milieux", selon les termes mêmes de l'auteur, à la fin de son introduction à la première édition.

Même et surtout quand elle passe inaperçue, la femme est activement présente et son influence toujours décisive, écrit Mgr Tessier. On ne s'étonnera donc pas de voir l'ouvrage illustré de nombreux tableaux à l'honneur des fondatrices, — connues ou anonymes, — de notre vaste pays ou, plus exactement, de la "Neuve-France" qui, à l'époque de François 1er, couvrit, à un moment donné, la presque totalité de l'Amérique du Nord.

Apprivoiser le passé

Amant de la nature dont il a photographié toutes les merveilles, Mgr Tessier ne peut pas ne pas être poète. C'est donc sur une citation de l'écrivain français à l'âme la plus sensible, Saint-Exupéry, que s'ouvre son ouvrage. Cette citation sert de motto à l'auteur aussi bien qu'au lecteur.

"On ne connait que les choses que l'on apprivoise", écrit Saint-Exupéry, dans Le Petit Prince. "Si nous voulons apprivoiser le passé, l'incorporer à notre vie comme un ferment, il faut nous faire une âme neuve, écrit Mgr Tessier, il faut mettre en jeu nos puissances d'évocation, essayer de nous mêler à la foule anonyme des ancêtres, recommencer avec eux la conquête pathétique du sol et des forces de la nature, revivre à leurs côtés les phases successives de leur existence, à l'église, au foyer, au travail, en voyage".

C'est donc avec son coeur et sa sensibilité, autant qu'avec sa raison, que l'auteur a préparé ce volume. C'est ainsi, semble-t-il, qu'il souhaite nous voir le lire

Marcel GINGRAS

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX !
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

LA PEINTURE D'EXTÉRIEUR C-I-L DÉFIE LE TEMPS

...et une couche suffit !

Vous gagnez tous les avantages en employant la peinture d'extérieur C-I-L qui défie le temps!

- **Protection durable.** La peinture d'extérieur C-I-L protège la valeur de votre propriété et résiste au fendillage, au pelage et au cloquage.
- **Couleurs inaltérables.** La peinture d'extérieur C-I-L embellit votre maison grâce à ses couleurs inaltérables.
- **Economie d'argent.** Comme la peinture d'extérieur C-I-L conserve sa fraîcheur et sa beauté, vous n'avez pas besoin de repeinturer d'ici trois ou quatre ans.
- **Prouvée par des essais climatiques.** Trente-huit essais différents garantissent la durabilité de la peinture d'extérieur C-I-L.
- **Grand choix de couleurs.** Vous pouvez choisir parmi une gamme complète de belles couleurs chaudes.

Pour une bonne protection qui défie le temps, achetez la peinture d'extérieur C-I-L, chez votre marchand de peintures C-I-L.

10AP

PEINTURES C-I-L *Les peintures de choix à prix populaires*

Marchands de peintures C.I.L.

BUILDERS SALES LTD.
531, rue Sussex CE. 3-5617

W. J. CARSON Ltd.
Distributeur
291 ouest, ave Laurier, CE. 2-1713
147, rue Principale, PR. 7-7185
222, rue Pitt, Cornwall, Tél. 2107

ART GAUDREAU LTEE
Deux livraisons à Ottawa tous les jours
Le magasin qui vous épargne de l'argent
74, rue Wellington, Hull, Qué.
Tél.: PR. 7-5318 — PR. 1-1962

KEYES SUPPLY
80, Chemin Bayview PA. 8-3711
Pembroke Tél.: RE. 2-3671

POUR LE BIEN-ETRE — Le Conseil du bien-être d'Ottawa élisait hier ses nouveaux dirigeants. Ci-dessus, de gauche à droite, le Dr J. E. Laicock, réélu secrétaire, Mlle Béatrice Belcourt, ancienne vice-présidente, M. Hyman Gould, réélu président, et le Dr Robert Wake, ancien secrétaire.

(Photo Champlain Marcil)

Nos services sociaux doivent pouvoir se mesurer aux besoins

"Nous devons améliorer sans cesse nos services sociaux, pour répondre aux besoins croissants de la collectivité, sur le plan du bien-être."

Voilà ce que déclarait le Dr J. E. Laycock, secrétaire du Conseil du bien-être d'Ottawa, au cours de la réunion annuelle de cet organisme, hier.

D'après le Dr Laycock, il faut surtout tenir à la page les services relatifs aux traitements physiques et mentaux, à l'organisation des loisirs, au bien-être des familles, des vieillards, etc.

Le président réélu, M. Hyman Gould, a déclaré pour sa part que le travail du Conseil du bien-être prend de l'importance chaque année.

"Nous nous renseignons constamment au moyen d'enquêtes, dit-il, sur les besoins populaires et les diverses façons dont nos services y répondent. Ces enquêtes visent à déceler les lacunes de nos services, afin que nous puissions les améliorer, les développer suivant les besoins, et, quand il le faut, en créer de nouveaux."

D'autre part, la conseillère Margaret Davis a déclaré que les mesures prises pour augmenter le personnel rémunéré des services sociaux ne doivent pas étouffer le souci de renforcer l'effectif bénévole.

"Le personnel bénévole, dit-elle, se révèle toujours particulièrement efficace et dévoué. Nos services en ont de plus en plus besoin."

Voici comment se compose le nouveau conseil: M. Hyman Gould, président, Mme Gérard Garneau, vice-présidente, le Dr Harold Fireman, MM. John McKenna et Neil Morrison, vice-présidents, le Dr J. E. Laycock, secrétaire; Me Jean-Charles Aubin, le rév. W. A. Beecroft, MM. G. E. Beament, H. P. Goodfellow, Harry Jacks, E. R. McEwen, Malcolm Welch et le rév. J. A. Macdonald, conseillers, Mlle Florence Christie, conseillère.

Mlle Béatrice Belcourt, le Dr Robert Wake, M. Andrew Andras, le Dr Roger Kennedy et le rév. R. H. Shevenell se retirent du conseil, après plusieurs années de bons services.

M. Raymond Labarge continue d'en faire partie à titre d'ancien président.

Le Conseil représente 64 maisons ou organismes de bien-être, dont les Grands Frères, les scouts, le bureau social de la SSJB, l'Institut Jeanne-d'Arc, l'orphelinat Saint-Joseph, l'hôpital Saint-Vincent, etc.

Achetons au Canada d'abord, propose Me Jean-T. Richard

Sous une forme nouvelle, mais qui s'inspire de celle longtemps prêchée par les nationalistes du Québec, M. Jean-T. Richard, député libéral d'Ottawa-Est, a fait hier aux Communes un long exposé sur "l'achat chez nous".

Avec plusieurs autres qui l'ont précédé, M. Richard convient que la solution à nos problèmes économiques repose sur l'orientation du commerce. Toutefois, à la différence des autres députés qui n'ont parlé que de la diversion ou de la non diversion de notre commerce au bénéfice du Royaume-Uni, M. Richard aborde le problème sous un autre angle.

Notre avenir économique exige que nous appuyions tout d'abord l'industrie canadienne, dit-il. "Nous devons lancer au sein de la population une campagne qui l'incitera à acheter premièrement au Canada. C'est bien beau de parler de détournement des échanges ou du commerce avec certaines régions, mais ce qui importe par-dessus tout, c'est de faire en sorte que l'industrie donne du travail à nos gens".

A l'appui de sa thèse, M. Richard invoque le témoignage de l'Association canadienne des manufacturiers. Même si elle le fait à son intérêt, l'Association consacre un article de sa publication mensuelle à la défense de l'ouvrier canadien et du consommateur canadien.

Notre industrie manufacturière, on le sait, emploie un million et quart de Canadiens. Le revenu de ces personnes tient à ce que cette industrie réussit à vendre ses produits. De l'aisance financière des employés de cette industrie dépend, indirectement, l'aisance de tous les Canadiens.

Ces vérités rappelées dans la livraison de mai de sa revue, l'Association traite des achats des Canadiens à l'étranger. "Depuis deux ou trois ans, lit-on, les achats canadiens de produits fabriqués à l'étranger ont considérablement augmenté. Ils dépassent $1,400 par année par famille. Importer dans une telle mesure est téméraire et dangereux".

Avec l'auteur de l'article, M. Richard soutient donc que l'achat d'un produit importé, au détriment de son équivalent canadien, est un coup porté à l'ouvrier canadien. L'achat d'un article importé signifie qu'un objet comparable fabriqué au Canada restera sur les tablettes.

C'est à ce point surtout que s'est attaché le député d'Ottawa-Est, même si, fidèle à ses électeurs, il a de nouveau défendu les droits qu'ils ont à titre de fonctionnaires. A leur intention, mentionnons par exemple qu'il a réclamé l'augmentation des pensions des fonctionnaires déjà à la retraite. M. Richard a également consacré une partie de son discours aux améliorations locales à effectuer dans le cadre du programme d'embellissement de la capitale.

Des travaux qu'on pourrait hâter en ce domaine surgirait une nouvelle source d'emploi. A ce sujet, M. Richard a dénoncé la "vantardise" du gouvernement dans l'exposé des travaux publics qu'on trouve au discours du Trône.

Tous ces travaux avaient déjà été commencés, dit-il. Ce ne sont pas des travaux susceptibles d'enrayer une crise comme celle que nous subissons actuellement. Le montant prévu, $1,185,000,000 ne couvre que le programme annuel de travaux publics et d'entretien et ces projets auraient été soumis même en période normale d'emploi.

A l'intention des nouveaux députés, M. Richard signale certaines particularités de sa circonscription. On y trouve, dit-il, la seule université bilingue d'Amérique, **le seul quotidien français d'Ontario**, ainsi que la résidence officielle du premier ministre et celle du chef de l'opposition.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

. . . et les beaux jours seront de retour!

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez plein d'entrain. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Dr Pierre Sarda
M.D., L.M.C.C., D.T.M.
(de l'université de Paris)
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
Sur rendez-vous: 2 h p.m. à 5 h. p.m.; le soir: 7 h. à 9 h
274, FRIEL CE. 4-9090

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi: 7 à 9 p.m. Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
48, rue Rideau, Ottawa Tél.: CE. 3-4505
EXAMEN DE LA VUE

JEUDI VENDREDI SAMEDI
LAROCQUE
Tant qu'il y en aura
Les portes ouvrent à 9.30 précises: Magasinez de bonne heure pour le meilleur choix.
STATIONNEMENT GRATUIT
OUVREZ UN COMPTE DE CREDIT
UN NOM CONNU ET FIABLE

ACHATS SPECIAUX NOUVEAUX
REPETITIONS DE SOLDES A SUCCES
REDUCTIONS DE NOTRE ASSORTIMENT
ARTICLES PARFAITS-IMPARFAITS

économisez

Plus de 3,000
VETEMENTS DE BASE
CORSETS

lacés en avant Nu-Back
Valeurs régulières de 8.95
En brocard de qualité épaisse, bien baleiné. Genre "action au dos", pour la liberté de mouvements, le confort et le contrôle parfait. Teintes de blanc et chair. Grandeurs 24 à 40 en 3 développements: moyen (2 longueurs) et genre silhouette corpulente. **4.88**

GAINES 'Lelong'
Valeurs régulières de 10.95
Belle confection en nylon ou coutil brocard; dos Lastex, côtés en élastique. Baleinées en avant, fermeture glissière; du genre fourreau. QUALITE PARFAITE; blanches dans les tailles 26 à 34. **6.88**

GAINES "Grenier"
Valeur régulière de 10.00
Genre à devant en nylon, côtés élastiques, dos Lastex... ou en coutil brocard bien baleiné en avant et en arrière. Fermeture à glissière latérale. Blanc. Tailles: 24 à 36 dans le groupe. **5.94**

Gaines et gaines-culottes
De légères défectuosités rendent ce très bas prix possible. Dans le groupe... nylon, satin, devant en coton, côtés élastiques. Modèles variés à glissière latérale ou genre fourreau; pas de baleine. Blanches et quelques-unes noires. Tailles p.m.f. et xf. dans le groupe.

Gaines Rég. 3.98 et 4.98 ..... **1.97**
Gaines et gaines-culottes Rég. 5.98 et 6.98 ..... **2.97**

SOUTIEN-GORGE
"Gothic" à long torse
Valeurs régulières de 2.00 et 2.50
Qualité parfaite
Broadcloth blanc de qualité avec renfort "cordtex". Grandeurs 32B à 44C. Chacun **1.68**

SPÉCIAUX VARIÉS à "UN DOLLAR"
3 GROUPES — Valeurs de 1.50 à 2.50
- Soutien-gorge — genre bandeau, coton légèrement rembourré; satin à broderie; nylon et satin uni; grandeurs 30a à 40c dans le groupe.
- Ceintures-jarretelles — en nylon; ou élastique avec devant en coutil. Tailles p.m. et f.
- Gaines tout élastique — genre fourreau en tailles petites, moyennes et fortes.

1.00 chacune

★*Rayon des corsets, deuxième étage chez LAROCQUE*

ÉPARGNES EN LINGERIE
Plus de 1,000 articles
Valeurs régulières 2.98-3.98
Jupons . . . demi-jupons . . . pyjamas Baby Doll . . . Robes de nuit de longueur valse ou pleine longueur. Tricot de nylon . . . crêpe, coton, plissé de coton, acétate de nylon et tricot de rayonne dans le groupe. Teintes pastelles, blanc. Grandeurs 32 à 50 et p.m.f. et sf. dans l'assortiment.

1.97 le morceau

PEIGNOIRS — MANTEAUX d'intérieur
Valeurs régulières de 3.98 et 4.98
Qualité parfaite
Manteaux d'intérieur pleine longueur — modèles enveloppants avec revers, manches courtes, ceinture, poches. Coton "Sanforized" dans les grandeurs 14 à 18. Les peignoirs sont en imprimé de coton, boutonnant en avant et avec grandes poches; collet Peter Pan. Grandeurs 12 à 18, chacun **2.44**

★*Lingerie et manteaux d'intérieur, 2e étage, LAROCQUE*

AUBAINES!
Vêtements sport
POUR DAMES

Culottes corsaires Slim Jims
Rég. 3.98 à 5.98 — qualité parfaite
Coton "Chino" "Sanforized" avec glissière en arrière ou au côté; poches, quelques-uns avec ceinture. Garnitures variées. Teintes: noir, beige, kaki, rouge, marine. Tailles 10 à 18 dans le groupe. **3.44** CHACUN

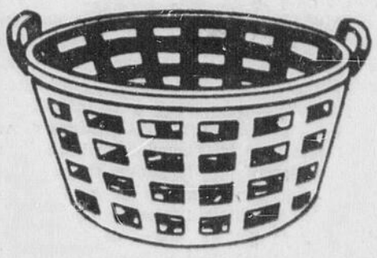
Ensembles de blouse et jupe
Valeur régulière de 6.98
Genre 2 pièces en tissus "Sanforized"; blouse sans manches et avec petit collet; jupe à plis non repassés pour assortir. Les deux boutonnant en avant. Grandeurs 10 à 18 dans les teintes pastelles et le noir. L'ensemble **3.99**

EXTRA SPECIAL !
Cardigans 100% super orlon
Valeurs régulières de 5.98 et 6.98
Tous fabriqués par un meilleur manufacturier canadien. Qualité parfaite. Modèles classiques et chics genres nouveauté. Quelques-uns avec manches entièrement diminuées et garnitures de teinte contrastante. Teintes estivales de bleu tamisé, écarlate, beige pâle, amande, vert, café, marine, corail. Grandeurs 14 à 20. **3.44**

★*Vêtements sport, 2e étage.*

LAROCQUE

GRANDE VENTE
jeudi - vendredi - samedi
A cette occasion
G-R-A-T-I-S
POUR LES DAMES
SACS DE MAGASINAGE
POUR LES ENFANTS
BALLONS GRATIS
(aux enfants accompagnés de leurs parents)
POUR LES HOMMES
MESURE D'UNE VERGE



L'auxiliaire idéal le jour du lavage! De plastic robuste, léger et durable, à l'épreuve des accrocs, réfractaire aux taches et ne produisant pas de bruits ennuyeux. Choix de 3 teintes attrayantes: jaune, rose et turquoise.

Pas de commandes téléphoniques

Epargnez $1.51
PANIER A LINGE
de plastic flexible
Rég. 3.49, SPECIAL **1.98**
Pas de commandes téléphoniques

Tout notre stock spécial de peintures doit être écoulé rapidement
50% réduction
sur les marques de peinture reconnues telles que:
CROWN DIAMOND — SHERWIN WILLIAMS — LANGMUIR'S — SUPER KOTE — KEM TONE — KEM GLO.
Exemple:
Kem-Tone Gallon: Rég. $6.20 — SPECIAL **3.10**

PROFITEZ DE CES AUBAINES
pour venir visiter la
quincaillerie la plus moderne de Hull

TONDEUSE
rotative (gazoline) 18"
A partir du prix très SPECIAL **39.95**

BALAIS
Rég. $1.59
SPECIAL **1.00**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES
PAS DE LIVRAISON POUR CES SPECIAUX
TOUTE VENTE DEFINITIVE, AUCUN ECHANGE

QUINCAILLERIE DESJARDINS I. H. A.
LA QUINCAILLERIE LA PLUS MODERNE DE HULL
276 boul. St-Joseph, Hull

JEUDI 29 MAI 1958
149e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.18 7.37
Lune 3.56 2.10

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

JEUDI 29 MAI 1958
149e jour de l'année
Fête
Sainte Marie Madeleine de Pazzi

Pronostics: plus frais — HULL, MERCREDI 28 MAI 1958 — Quinze

La Régie des transports siège à Hull, demain

La Régie provinciale des transports siégera à Hull, demain, pour étudier la demande d'augmentation des tarifs d'autobus faite par le Transport urbain. La séance aura lieu au Palais de justice, à 10 h. du matin.

Une autre requête du Transport urbain est également à l'agenda de la réunion, mais la compagnie a demandé qu'elle soit remise à plus tard. Il s'agit d'une requête en vue du transfert du permis de la compagnie à M. Emile Montsion pour le service de Deschênes. A l'ouverture de la séance, les avocats de la compagnie demanderont probablement la remise.

Comme on le sait, le Conseil de ville a décidé de ne pas se faire représenter auprès de la Régie au sujet de la demande de hausse de tarifs.

Mis à l'amende pour possession d'alcool frelaté

Deux individus ont admis ce matin leur culpabilité à l'accusation d'avoir été trouvés en possession illégale de 100 gallons d'alcool frelaté. Il s'agit de Jean-Claude Poulin et Léo Chevalier, tous deux de Montréal.

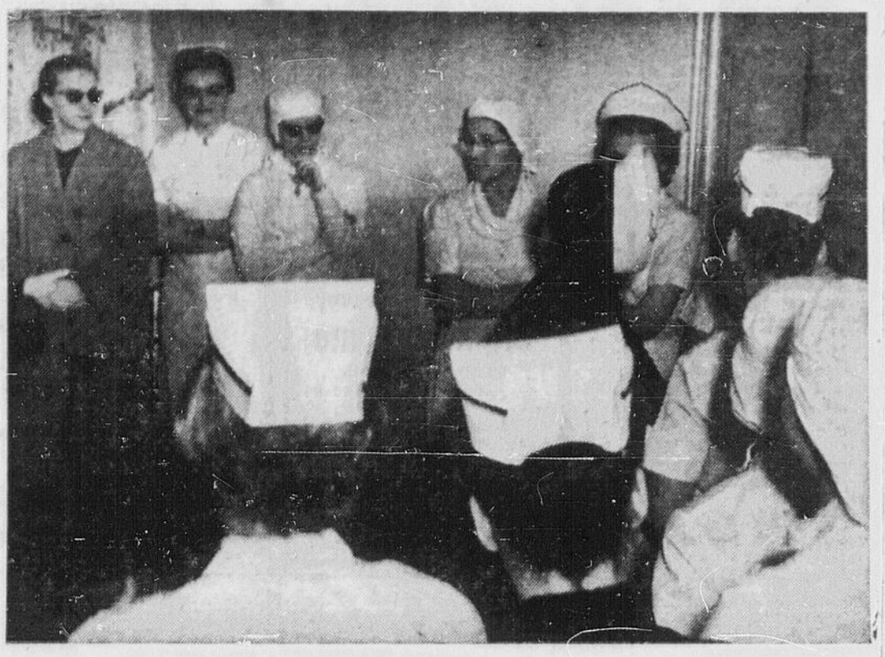
Comparaissant ce matin en Cour de Hull devant le juge Alexandre Taché, ils ont reçu la sentence suivante: Jean-Claude Poulin devra payer une amende de $200 et les frais, tandis que Léo Chevalier a été condamné à $100 d'amende et les frais.

Les gallons d'alcool ont été saisis il y a deux semaines par les agents de la Gendarmerie royale du Canada, à Fassett, P. Q.

Me Roland St-Onge représentait le service fédéral des douanes et d'accise, qui a logé la plainte contre les deux inculpés.

Ancien conseiller traduit en Cour

John McCaffrey, de Deschênes, ancien conseiller municipal, accusé d'avoir assailli le 16 mai le chef de la Sûreté municipale de Deschênes, James Percival, alors que celui-ci était dans l'exercice de ses fonctions, a comparu ce matin en Cour de Hull devant le juge Alexandre Taché. Il s'est dit innocent et sa cause a été fixée au 9 juin.



LES INFIRMIERES DE L'HOPITAL DU SACRE-COEUR de Hull ont affirmé hier qu'elles démissionneraient toutes ensemble jeudi soir si on ne prend pas en considération leurs demandes d'augmentation de salaire. Elles se sont entretenues avec soeur Pierre-de-Verone, adjointe à la supérieure de l'hôpital. Les 50 infirmières, membres de l'Association des infirmières de Hull (CTCC) veulent un salaire allant de $60 par semaine pour les débutantes à $75 après deux ans de pratique. Elles veulent également la semaine de 40 heures. Pour le moment, leur salaire varie de $205 à $240 par mois pour une semaine de 48 heures. L'hôpital a offert une augmentation de $10 par mois avec la semaine de 48 heures ou $5 par mois avec la semaine de 44 heures.

(Photo Champlain Marcil)

Inscription des nouveaux élèves à N.-Dame de Hull

Tous les garçons et les filles de la paroisse Notre-Dame de Hull, qui entreront à l'école pour la première fois, en septembre prochain, doivent s'inscrire avant le 5 juin, entre 9 h. du matin et 4 h. de l'après-midi.

Les parents peuvent le faire en téléphonant à la R. S. Charles-Etienne, directrice de l'école Sainte-Marie, à PR 7-3328.

On demande des soumissions pour l'hôtel de ville

GATINEAU (DNC) — La résolution no 6 adoptée à la séance du mardi 20 mai, proposée par M. Wilfrid Cadieux, secondée par M. Wilfrid Benson, autorise le secrétaire-trésorier à demander par la voix des journaux, des soumissions cachetées pour la construction d'un hôtel de ville.

Les demandes de soumissions devront être annoncées durant deux jours consécutifs dans les journaux "Le Droit", "Le Citizen" et "Le Journal". Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 5 h. 30 du soir mercredi le 11 juin. Elles seront ouvertes et considérées à la séance du conseil municipal mercredi le 11 juin à 8 heures du soir.

La Corporation municipale de la ville de Gatineau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Un appareil de radio lui coûte quatre mois de prison

Joseph Peever, 34 ans, RR. no 1, Cyrville, passera quatre mois en prison pour avoir volé un appareil de radio dans une automobile. Le policier Ernest Saumure, de la Sûreté de Gloucester, avait arrêté Power.

Ce dernier recevait sa sentence, ce matin, du juge Austin O'Connor, à la Cour de comté.

Le réseau d'autobus Sarnia doit majorer ses taux

Cities Bus Service Ltd., Sarnia, ont adressé une requête d'augmentation de taux représentant un profit de deux cents le mille.

Dans leur demande de bénéfice, la compagnie signale que toute autre institution privée qui fournit des marchandises ou des services à la municipalité le fait en vue d'un certain bénéfice, et qu'ils réclament eux aussi ce privilège. ***

(Motor Truck & Coach Avril 1958)

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

REUNION ANNUELLE — Le comité consultatif de l'Institut national canadien pour les aveugles (section de Hull) a élu son nouveau conseil lors de sa réunion annuelle tenue hier soir. On remarque ci-dessus, de gauche à droite: M. Reginald Cameron, directeur de la division de Buckingham, M. Paul Beaupré, administrateur de l'Institut, l'hon. juge Alexandre Taché, président du comité consultatif, Me Lloyd McClintock, de Montréal, surveillant des divisions du district de la province de Québec, ainsi que Me Georges Lessard, secrétaire.

(Photo Champlain Marcil)

Réunion annuelle de l'INCA

Le Québec devrait posséder des foyers pour les aveugles

Me Lloyd McClintock, surveillant des divisions de l'Institut national canadien pour les aveugles de la province de Québec, a déclaré hier soir qu'il était peiné de voir qu'on ne pouvait trouver dans toute la province de Québec un seul foyer pour les aveugles. C'est au terme de la réunion annuelle du comité consultatif de l'Institut national canadien pour les aveugles (section de Hull), qu'il a fait cette déclaration.

Souffrant lui-même de cecité, ce brillant avocat de Montréal a poursuivi en précisant qu'il ne reprochait pas cette lacune aux organisateurs de la section de Hull, puisque les autres villes ne font pas mieux. Mais il s'est dit d'avis qu'il serait édifiant de voir la section de Hull prendre l'initiative dans ce domaine. "Si l'on considère, a-t-il poursuivi, qu'un individu sur 840 souffre de cécité au Canada, on constate facilement que la construction de tels foyers n'est pas un luxe mais bien une nécessité.

Le juge Taché

Le juge Alexandre Taché, président de l'Institut, a déclaré au cours de son allocution que, depuis plusieurs années, cet organisme philanthropique met tout en oeuvre pour atteindre son idéal constitutionnel qui est de réadapter l'aveugle.

"Toute personne qui perd l'usage de la vue, a-t-il précisé, ne perd en réalité que l'un des cinq sens avec lesquels elle a été créée. Par conséquent, elle peut et a le droit de continuer une vie normale, utile et agréable, indépendamment de toute charité publique. Toutefois, a-t-il ajouté, le travail de réadaptation chez les aveugles n'est pas une tâche facile. Il nous faut constamment revenir à la charge pour libérer l'aveugle du pessimisme et des sentiments de gêne et de honte auxquels il est enclin."

Le juge Taché est d'avis que cette inclination de l'aveugle provient du fait qu'il se croit amoindri et inconsidéré. "Si l'aveugle est porté à croire à l'inimitié de ceux qui ont de bons yeux, dit-il, c'est qu'il subit l'influence de nombreux préjugés provenant de ces derniers."

Elections

Le juge Alexandre Taché a été réélu président de l'Institut pour 1958-1959.

Les deux vice-présidents sont le notaire Roland Théorêt, maire de Gatineau, et M. Hubert Hinchey, de Hull. Le notaire Georges Lessard et M. François Bilodeau, de Hull, ont été élus respectivement secrétaire et trésorier.

Les conseillers élus sont: MM. Fernand Philion, Georges Benoit, Georges Bisson, Robert Boudreault, Gilles Couture, Marcel D'Amour, Adélard Gratton, Jean-Marie Séguin, Aurélien Doucet, Edgar Chénier, Me Ernest Gaboury, c.r., ainsi que les docteurs Gaston Isabelle et Horace Caza, tous de Hull, MM. Lorenzo Cadieux, Réginald Cameron, les conseillères Mme Jack Taylor et Mlle F. Rowe, tous de Buckingham, Aldège Clément, de Masson et Me Philippe Maltais, d'Aylmer.

M. et Mme Paul Beaupré continueront d'assumer les fonctions d'administrateurs.

DOCTEUR
Marc-A. DEMERS
Gynécologie-Obstétrique
Consultation sur rendez-vous
192, rue Principale, HULL
PR. 7-9502

SURVEILLEZ LES SPECIAUX DE
A. L. RAYMOND
PAGE 17

12e congrès des SSJB en fin de semaine à Québec

Le douzième congrès annuel de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de la province de Québec se déroulera samedi et dimanche, à Québec, à l'occasion des fêtes commémorant le 300e anniversaire de la fondation de la Cité de Champlain.

Au delà de 350 congressistes représentant seize sociétés régionales affiliées assisteront à ces assises qui auront lieu au collège Garnier.

Une réception sera donnée à l'hôtel de ville de Québec, samedi après-midi.

Les démocrates-chrétiens en Italie conservent le pouvoir

ROME (PA) — Les résultats complets des élections italiennes étant connus, il est maintenant assuré que les démocrates - chrétiens conserveront le pouvoir, soit en normant un gouvernement de coalition avec les petits groupes du centre, soit en comptant sur leur appui en Chambre.

C'est dire que la consultation électorale, dimanche et lundi, n'a pas sensiblement modifié la situation parlementaire et politique de l'Italie où les partis du centre et de l'extrême-gauche ont réalisé de légers gains tandis que les monarchistes et les fascistes ont au contraire perdu des voix et des sièges.

A la rentrée parlementaire, le 6 juin, les démocrates chrétiens seront de nouveau invités à former le gouvernement dont ils assument les pouvoirs depuis la fin de la guerre.

Zoli cède sa place

On prévoit cependant que le premier ministre, M. Adone Zoli, cédera sa place à M. Amintore Fanfani, leader démocrate-chrétien, qui deviendrait ainsi président du conseil pour la deuxième fois, ayant occupé ce poste durant 22 jours en 1954. énateur, M. Zoli s'était vu confier la direction du gouvernement voici un an parce que sa personnalité paraissait, à l'époque, plus susceptible de rallier tous les partis de la coalition.

Position des partis

Les démocrates-chrétiens détiennent 273 des 596 sièges de l'Assemblée nationale, 26 de moins qu'il ne faudrait pour disposer d'une majorité absolue. Mais ils peuvent néanmoins tabler sur l'appui d'autres partis du centre et du centre-gauche dont les 46 voix suffiront largement à réunir la majorité nécessaire, du moins à l'égard des grandes questions politiques.

Voici la répartition des groupes à l'Assemblée nationale:

Démocrates-chrétiens 273, un gain de 11 sièges;
Parti libéral 16, un gain de 2;
Sociaux - démocrates 23, un gain de 4.
Républicains 7, gain de 2;
Communistes 140, perte de 3;
Socialistes, deux tendances, 84, gain de 9;
Monarchistes 23, perte de 17;
Fascistes 25, perte de 4;
Divers 5, sans changement.

Au Sénat, les démocrates-chrétiens ont recueilli 122 des 246 sièges dont neuf sont allés aux partis du centre. Ainsi, la majorité théorique des démocrates-chrétiens est acquise à la Chambre haute, comme à la Chambre basse.

R. Latrémouille décédé à Détroit

M. Raoul Latrémouille, frère de M. Aristide Latrémouille, de Hull, est décédé aujourd'hui à Détroit, à l'âge de 72 ans. Il était l'époux de Régina Charron.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, un frère, Aristide, de Hull; quatre soeurs: Mme Mastaï Tessier (Lumina) et Mme Henri Mongeon (Béatrice), d'Ottawa; Mme Stanislas Tessier (Marie-Laure) et Mme Albert Beaudin (Rose), de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces dont le R. P. René Latrémouille, o.m.i., du Séminaire universitaire, le R. P. Robert Latrémouille, o.m.i., missionnaire en Afrique, et la R.S. Marie-René, des Soeurs de la Présentation de Marie (à Saint-Hyacinthe.

Les funérailles auront lieu vendredi; le départ du cortège s'effectuera à 7 h. 40 des salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Nécrologie

M. Emile Dubé

M. Emile Dubé, célibataire 9, rue Aubry, Hull, est décé aujourd'hui dans un hôpital cal, à l'âge de 68 ans et 7 n Il était le fils de feu Emile Du et d'Albertine Thibodeau.

Electricien de métier, le défunt était à sa retraite depuis 1945. Sa soeur, Mlle Donalda Dubé, est décédée il y a une semaine et a été inhumée à Hull

Il laisse dans le deuil: un frère, Vitalis, de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Les funérailles auvendredi, à 7 h. 45. Le départ ront lieu à Notre-Dame de Hull se fera à 7 h. 40.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Dr JEAN-JACQUES GARIEPY, M.D.
MEDECINE — RAYONS-X
Articulations, tête, coeur, poumons estomac, foie, intestins, reins, grossesse.
145, RUE CHAMPLAIN (angle Champlain et Papineau)
PR. 1-5291

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et intitulées "Soumissions pour la construction d'un hôtel de ville à Gatineau, comté de Papineau, P.Q., adressées au maire et aux échevins, seront reçues jusqu'à 5.30 hres P.M., mercredi le 11 juin 1958, au bureau du secrétaire-trésorier, M. Léo Giroux, Community Hall, rue Main, Gatineau, Qué.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté tiré sur une banque à charte du Canada et payable à la Corporation municipale de la ville de Gatineau, d'une somme d'au moins 10 p. c. du montant total de la soumission.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus contre un dépôt de $50.00 au bureau du secrétaire-trésorier, M. Léo Giroux, Community Hall, rue Main, Gatineau, Qué. (Tél. MO. 3-4544). Ce dépôt sera remboursé si les plans et devis sont retournés en bonne condition dans un délai de (30) jours après l'ouverture des soumissions.

La Corporation municipale de la ville de Gatineau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léo Giroux,
Secrétaire-trésorier,
C.P. 460,
Gatineau, P.Q.

Nécessaire à jardinage
Steinberg's
Voici ce qu'il aurait fallu lire dans notre annonce d'hier
PLANTS REPIQUES
Boite de 18 à 24 — 99c
Boite de 36 à 48 — 1.59

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Notre vente se continue
de 1 p.m. à 9 p.m. seulement
GRANDE
VENTE de FEU
20 à 30% de réduction
SUR TOUS
NOS BATEAUX ET CANOTS EN FIBRE DE VERRE
Ces bateaux et canots n'ont pas été endommagés lors du récent incendie.
LES INDUSTRIES Mallard LTÉE
LTEE
TEMPLETON OUEST

ATTENTION!
Votre chance de gagner
• Un joli MALAXEUR pour les dames
• 2 PNEUS d'auto pour les hommes
• Une BICYCLETTE pour les enfants
se poursuit jusqu'à vendredi soir à 9 h. Vous n'avez rien à acheter. Vous remplissez seulement une formule au magasin.
LES GAGNANTS SERONT CHOISIS VENDREDI SOIR A 9 H. SUR NOTRE TERRAIN DE STATIONNEMENT — LES ENFANTS RECEVRONT DES BALLONS.
CANADIAN TIRE CORP'N
Maurice Soulard Ltée
(Magasin associé Canadian Tire)
92, rue Wellington, Hull
PR. 7-4381

COLLÈGE MARIE-MÉDIATRICE
(EXTERNAT CLASSIQUE DE HULL)
Examen d'admission en éléments latins pour les élèves de 7ième année (Québec) et 8ième (Ontario).
SAMEDI, LE 31 MAI à 9.30 a.m.
64, rue WRIGHT
HULL.

Vente du printemps
DU 29 MAI AU 7 JUIN
TISSUS

Nylon, coton satiné, taffetas — Valeurs jusqu'à $2.50 — $1
Broadcloth imprimé — 3 verges pour — $1
Flanellette blanche — très épaisse, largeur 27". 3 verges pour — $1
Ginguan, broadcloth, toile — Prix très réduit — 69c
Coton glacé et "Drip Dry" — La verge — 79c
Coton oreiller circulaire — Largeur 42". La verge — 79c
Coton jaune — Largeur 40". La verge — 45c
PLUSIEURS AUTRES ARTICLES NON ANNONCES
PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS — APPORTEZ CETTE ANNONCE
Chez FRANCOISE
Mme RENE-H. LALONDE, propriétaire
288, rue St-André, Gatineau, P.Q. MO. 3-5131

PROMU — Le lieutenant-colonel Louis-Frémont Trudeau, d.s.o., o.b.e., e.d., âgé de 48 ans et originaire de Rimouski, qui fait partie du Royal 22e Régiment, devient, à compter du 2 septembre, adjudant général adjoint de la direction du personnel de l'Armée à Ottawa. Le lieutenant-colonel Trudeau occupe à l'heure actuelle le poste d'adjudant et quartier-maître général adjoint au quartier général de la région militaire de l'est du Québec, à Québec.

(Photo Défense nationale)

Moins de cessations de travail et perte de temps moins élevée

Un rapport préliminaire sur les grèves et lock-out au Canada que publie aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Michael Starr, montre pour avril au regard de mars moins de cessations de travail et un perte de temps plus faible. La statistique porte sur les conflits tant du domaine provincial que du domaine fédéral.

Les chiffres préliminaires pour avril donnent 32 cessations de travail en cours, impliquant 11,964 travailleurs et causant la perte de 122,470 journées-ouvrier. On comptait 39 cessations, 15,196 travailleurs impliqués et une perte de 132,325 journées-ouvrier en mars, et 31 cessations, 8,022 travailleurs impliqués et 51,820 journées perdues en avril 1957.

PR. 1-2925
Hôpital LAFORTUNE
MATERNITE
51, rue Fortier. Hull

$25,000,000 recueillis par les oeuvres

Les Fédérations des Oeuvres au Canada qui entreprennent chaque année les campagnes les plus considérables pour prélever dans le secteur privé, des fonds pour les oeuvres de santé et de bien-être de la nation, ces fédérations ont recueilli plus de 25 millions au cours des douze derniers mois. Voilà un succès record des 40 années d'existence des campagnes fédérées. Ce chiffre reflète aussi une augmentation de 10 p. 100 sur le total des sommes recueillies l'an dernier, souligne un rapport préparé par le Conseil canadien du Bien-être à Ottawa.

Ces millions de dollars seront consacrés au service de 1,300 oeuvres de santé, de bien-être et de loisirs, tant locales que nationales, situées dans 81 villes. Huit millions et quart de personnes habitent les centres où sont versés ces fonds, et profitent, par conséquent, des services de ces nombreuses agences sociales.

Un prêtre le persuade de descendre

MONTREAL (PC)—Un prêtre a persuadé hier soir un homme de 29 ans de descendre de son perchoir à 60 pieds au-dessus du port, après une conversation de 45 minutes.

L'homme, dont le nom n'a pas été dévoilé par la police, était monté sur la toiture d'un élévateur à grain et se penchait dangereusement au-dessus de la foule qui s'était assemblée en bas.

L'abbé Jean Naert a parlé sans arrêt pendant 45 minutes avec l'homme qui est descendu ensuite. Comme l'homme était rendu à environ 20 pieds du sol, le pompier Marcel Lacroix grimpa dans la structure d'acier jusqu'à une distance de cinq pieds et lui demanda une cigarette. L'homme lui remit son paquet de cigarettes et à ce moment un autre pompier, Roger Rivest, qui avait grimpé de l'autre côté, s'empara de l'homme.

Le capitaine de police James O'Reilly, qui était perché au sommet d'une échelle mobile à extension, mit la main sur l'homme et tous deux furent descendus au sol. L'individu subira un examen médical.

EXCELLENCE — Jean-Pierre Germain, 20 ans, fils de M. et Mme Rosaire Germain, 55, rue Laurier-est, a obtenu son baccalauréat ès arts avec une mention en sciences prémédicales lors de la collation des grades de l'université d'Ottawa, dimanche. Jean-Pierre a reçu également la médaille d'or, don de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, pour excellence en sciences prémédicales. Il poursuivra ses études en médecine à l'université d'Ottawa en septembre prochain.

(Photo Champlain Marcil)

Triple noyade au lac Kénogami

JONQUIERE, Qué. (PC) — Trois jeunes gens se sont noyés hier et un quatrième a réussi à se sauver quand leur chaloupe a heurté une bille de bois et a chaviré. L'accident est survenu au lac Kénogami, à environ 12 milles de cette municipalité du Lac St-Jean.

Les victimes ont été identifiées comme étant Jean-Paul Simard, W. Gauthier et Noël L'Espérance, tous de Jonquière. Leur âge varie de 19 à 25 ans.

Constantin Bolduc, de Jonquière, s'est agrippé à la chaloupe renversée pendant des heures jusqu'à ce que le vent pousse l'embarcation près du rivage. Il a réussi à revenir à Jonquière pour annoncer la tragédie.

Il a dit à la police que la chaloupe avait heurté une bille de bois et qu'elle avait rapidement chaviré. Il a pu s'agripper à la chaloupe renversée mais ses compagnons ont coulé. La police entreprendra des recherches aujourd'hui pour repêcher les cadavres.

Garage avarié et auto détruite dans un incendie

Un incendie a ravagé un garage double, une automobile qu'il contenait, ainsi qu'endommagé une partie de la toiture d'une maison, rue Fairmount, hier soir.

Les dommages causés à la propriété de M. A. W. Balharrie, 289, rue Fairmount sont évalués à plus de $5,000.

L'inspecteur Phil Larkin, directeur du service de prévention des incendies d'Ottawa, cherche la cause de l'incendie que les pompiers des casernes 2 et 11 ont combattu pendant une demi-heure, après le souper hier.

Les flammes ont pris naissance dans le garage à l'arrière de la maison puis elles se sont propagées soudainement à la toiture de la demeure des Balharrie. La maison a subi peu de dommage. La voiture et le garage ont été complètement brûlés.

Jean Lesage est en faveur des subventions aux universités

ST-JEAN, Qué. (PC) — M. Jean Lesage a déclaré hier soir que s'il était élu chef du parti libéral provincial, il ferait campagne pour l'attribution d'octrois aux universités du Québec, aux collèges classiques et aux Commissions des écoles.

"Nous devons mettre fin à l'actuel système de distribution d'octrois par faveur et privilège", a déclaré M. Lesage qui sera l'un des quatre candidats à la direction du parti libéral provincial lors du congrès des 30 et 31 mai à Québec.

M. Lesage, qui est membre du parlement fédéral et ancien ministre fédéral du Nord et des Ressources nationales, dit qu'il n'y a qu'un pour cent de Canadiens français au nombre des ingénieurs employés par le Conseil national des recherches à Ottawa.

"Juste à côté de Québec, au centre de recherche de la défense à Valcartier, moins de dix pour cent des ingénieurs sont des Canadiens français.

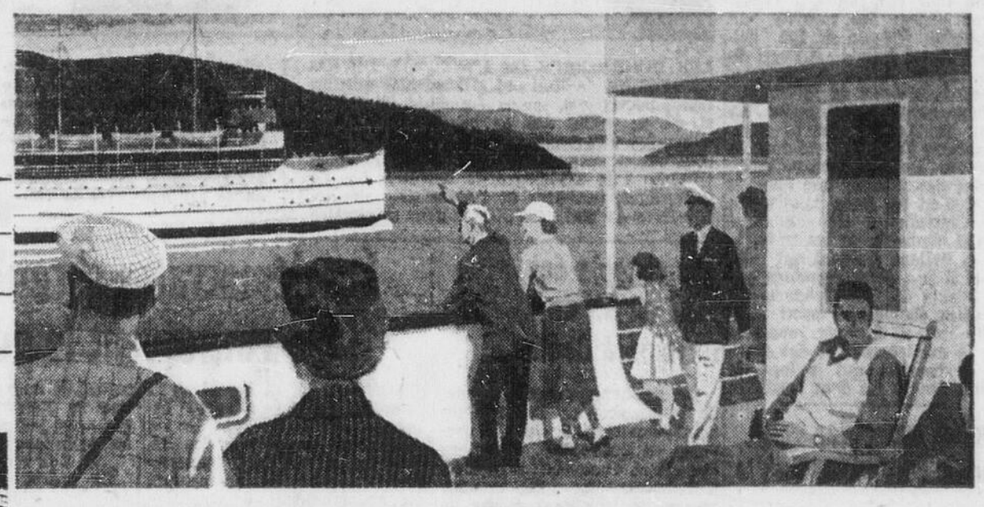
"La raison pour laquelle il n'y en a pas plus, c'est qu'on n'en peut pas avoir.

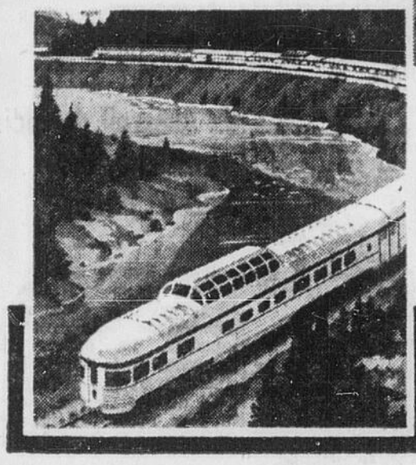
"C'est une situation que je déplore et à propos de laquelle j'ai l'intention de faire quelque chose".

Merveilleux pour la toux persistante, BRONCHITE et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
Bronchoterpine
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
En vente dans toutes les bonnes pharmacies
PHARMACIE GAY
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré
257, boul. St-Joseph, HULL

En reprise au
Cinéma de Paris
le grand film français de réputation internationale,
"Les Chiffonniers d'Emmaüs"
Sous le haut patronage de
Mgr NAPOLEON GELINEAU, p.d., v.g.,
et de son honneur le MAIRE THOMAS MONCION
LE JEUDI 5 JUIN, EN SOIREE
Deux représentations seulement:
7:30 p.m. et 9:30 p.m.
ADMISSION : $1.00
BILLETS EN VENTE:
A HULL:
Cartier Mignault, 153, rue Principale.
Librairie Desjardins, rue Victoria près N.-Dame
Pharmacie Picard, 164, rue Eddy.
Pharmacie Rocheleau, 145, boul. Gamelin
A OTTAWA:
Librairie Dussault, 170, rue Rideau.
A EASTVIEW:
E.-M. Lévesque & Fils, Magasin de chaussures, 179, chemin de Montréal.
A GATINEAU:
Pharmacie Bessette (Rexall Drugs) 293, Notre-Dame.

la façon de voyager





...via les Grands Lacs

Sachez tirer le meilleur parti possible d'un voyage à travers le Canada... qui vous fera mieux connaître votre pays. Prenez un train à wagons-dôme du Pacifique Canadien... et agrémentez votre voyage en chemin de fer en faisant une croisière est-ouest sur les Grands Lacs à bord d'un bateau du Pacifique Canadien. Deux inoubliables et reposantes journées sur l'eau.

Visitez la Colombie-Britannique en 1958, à l'occasion du centenaire de cette province.

Renseignements complets et réservations de tout bureau du Pacifique Canadien ou de:
Bureau des billets à la gare CE. 2-5363
Bureau des billets en ville CE. 2-1511
83, rue Sparks, Ottawa

Pacifique Canadien
Les seuls trains avec wagons à dôme au Canada

THOMAS MONCION LTEE

Aubaines spéciales dans tous les rayons

COMPLETS de bonne qualité pour hommes et jeunes gens; deux pantalons; modèle récent à devant simple, deux boutons et fente à l'arrière. Grandeurs: 36 à 44. VENTE 28.88

COMPLETS pour étudiants; modèle à devant simple, deux pantalons. Grandeurs: 34 à 38. VENTE 23.88

PANTALONS pour messieurs; worsted, gabardine, flanelle, mohair, tropical de teintes variées. Grandeurs: 28 à 40. Rég. jusqu'à 9.95. VENTE .. 5.48

GILETS DE COTON, T-Shirt, avec ou sans collet; rayés, et teintes assorties. Grandeurs: petites, moyennes et grandes. Rég. 1.95. VENTE 1.58

CHEMISES SPORT, manches longues; coton et chromespun. Dan River, gabardine, uni, quadrillé, rayé. P., M., Gr. Ex.Gr. Rég. 4.95 et 5.95. VENTE 3.28

AUTRES CHEMISES SPORT de couleur et grandeur assorties. Régulier 2.95. VENTE 2.28

PANTALON LONG pour garçons; gabardine, worsted, flanelle; teintes: brun, bleu, gris. Grandeurs: 24 à 36. VENTE 3.58

CHEMISES SPORT à manches courtes en chromespun. Grandeurs: 8 à 16 ans. Régulier 1.49. VENTE 1.28

GILETS DE COTON, T-Shirt, rayé et uni. Petites, moyennes, et grandes. Régulier 1.00. VENTE ..... 88¢

GILETS DE LAINE; encolures en pointe; variété de couleurs et motifs. Grandeurs 8 à 14 ans, garçons. Régulier 3.95. VENTE 1.98

MANTEAUX de printemps pour bambins de 1 an à 6 ans. Ensembles de deux ou trois morceaux: suédine, corduroy, tweed, tissé tout laine; pour garçonnets et fillettes. Régulier 7.98 à 16.98. VENTE ..... 5.00 à 10.00

MANTEAUX de printemps pour fillettes et adolescentes. Tweed nuancé, flanelle unie; grandeurs: 7 à 14x Régulier 16.98 à 26.98. VENTE ..... 14.00 et 19.00

Venez tôt jeudi matin; plusieurs aubaines de quantité limitée ne sont pas mentionnées dans l'annonce.

$1.00

Broadcloth imprimé
Importations de France, Belgique, Italie, ainsi que le coton égyptien.
Rég. 1.29 et 1.59. VENTE: la ver. 1.00

Flanellette blanche
de 27" de largeur
VENTE 3 verges pour 1.00

Nappes 52" x 52"
Rayées, carreautées ou unies avec bordure différente
Rég. 1.25 VENTE 1.00

Taies d'oreiller
imprimées ou unies avec bordure de couleur, aussi tout blanc ou coton non blanchi.
VENTE 2 pour 1.00

Culottes de fantaisie
(panties pour dames), variété de nuances.
Rég. .59 et .69 ch. VENTE 2 pour 1.00

Coton imprimé
Fini broadcloth
Rég.: 49c VENTE: 3 verges pour 1.00
Rég.: 59c et 65c VENTE 2 verges pour 1.00

Serviettes
de ratine unie ou fantaisie
1er lot: Rég.: 59c VENTE 2 pour 1.00
2e lot: Rég.: 1.25 VENTE: Ch. 1.00

Draps de coton
Non blanchi; pour lit double; limite de 4 à chaque client
VENTE 1.00

Laine à tricoter
Regent Glengarry 3 plis et Sea Gull 4 plis; grande variété de nuances: bleu, rose, gris, vert jade, rouille, corail, bleu Dior, rouge vin, vert foncé, noir, brun.
Rég. .39 la balle 1 once VENTE 3 pour 1.00

Bas à la cheville
extensibles (stretchie) pour hommes; laine et nylon; teintes variées; Rég. .75, VENTE
55¢ la pre ou 2 pour 1.00

COUCHES de flanellette "Baby-Cot"; 26 x 26. Rég. 3.59 la douzaine. VENTE 2.59

BAS NYLON parfaits. 45 jauge, 30 deniers et 51 jauge, 15 deniers. Teinte de beige clair. Régulier 79c la paire. VENTE ..... 2 paires pour 1.50

DRAPERIES toutes faites: trois aubaines. VENTE 7.95, 9.95, 14.95

SHEER Bemberg, nylon-georgette, rayonne-taffetas. Régulier 1.49 et 1.59 la verge. VENTE, la verge ..... 79¢

BROADCLOTH imprimé de Belgique, butcher linen uni, nylon blanc. Régulier 1.49 et 1.79 la verge. VENTE, la verge 1.19

COTON SATINE importé d'Italie; largeur de 36", acétate uni et imprimé de 45"; bengaline unie. Rég. 1.79 et 2.25. VENTE, la verge 1.49

NYLON SHANTUNG à pois. Tissu Boussac de France. 36". Régulier 2.49. VENTE, la verge 1.49

TISSU "SAIL CLOTH". Dessins pour rideaux de cuisine, salle de jeu et chalet. Régulier 1.00 la verge. VENTE, la verge ..... 79¢

COUVERTES de flanellette carreautée bleu, jaune, rose ou vert. 1er lot: 70 x 80. VENTE ..... 1.98 2e lot: 70 x 90, qualité supérieure. VENTE 2.98

OREILLERS de coutil garanti. VENTE, chacun 1.98

COTON non blanchi pour draps. 80" de largeur à la verge ..... 60¢ 88" de largeur, à la verge ..... 70¢

COTON non blanchi, 3 qualités différentes: 38". Vente, la verge ..... 25¢ 42". Vente, la verge ..... 29¢ 46". Vente, la verge ..... 39¢

Profitez de notre plan de marchandise mise de côté moyennant 10% d'acompte.

THOMAS MONCION Ltée — 85, rue Champlain Hull

PAS D'ECHANGES – TOUTES LES VENTES SONT FINALES

OUVERT TOUS LES **VENDREDIS** JUSQU'A 9 H. P.M.

A. L. RAYMOND

FERME TOUS LES **LUNDIS**

JOUR DU DOLLAR

VENTE

COCKTAIL aux FRUITS "STOKELY" SURCHOIX – 28 onces — 3 pour $1

PECHES DEMIES OU TRANCHEES "STOKELY" SURCHOIX – 28 onces — 3 pour $1

PATE A SANDWICH DEVILED et FOIE GRAS "CORDON BLEU" – 3 onces — 10 pour $1

POULET ENTIER "TORINO" la boîte de 3¼ lbs — $1

TOMATES de CHOIX "RAYMOND" 28 onces — 5 pour $1

BLE D'INDE GRAINS ENTIERS "IDEAL" qualité de luxe 14 on. — 7 pour $1

Spaghetti "Libby"
Fèves au lard "Aylmer" 15 on. — 8 pour $1

LUSHUS "SHIRRIFF" ou POUDING "BUD" — 12 pour $1

SOUPES "HABITANT" AUX POIS — 28 onces — 7 pour $1

POIS "LYNN VALLEY" VERTS — 15 onces — 10 pour $1

SAUCE "SCOTIAN GOLD" AUX POMMES — 20 onces — 6 pour $1

Spaghetti "CATELLI" Alphabets — Vermicelle Macaroni — Coudes — 3 pqts 16 oz. 49c

SIROP "CANADIANA" DE TABLE — 32 onces — 29c

Papier "STA-FRESH" CIRE, rouleau 100 pi. — 2 pour 49c

AJAX FORMAT 14 ONCES Nettoyeur mousseux — 4 pour 49c

EPARGNEZ
BEURRE No 1 de première qualité LA LIVR. 64c

EPARGNEZ
Ketchup aux tomates "HEINZ" 5 bout. 11 oz. $1

EPARGNEZ
SPREAD DE TABLE "VIOLET" — 1 LIVRE 2 pour 45c

EPARGNEZ
CONFITURE aux fraises "Vimy" 24 onces 39c

EPARGNEZ
Macédoine de choix "Raymond" 9 btes 20 oz. $1

EPARGNEZ
SALTINES WALKER 4 btes 1 lb $1

EPARGNEZ
BOYAU D'ARROSAGE "Vinyl" Sterling Garanti pour 4 ans, 50 pieds 1.79

EPARGNEZ
Fèves jaunes coupées "RAPIDE LACHINE"—20 on. 7 pour $1

EPARGNEZ
SOUPE LYONS Poulet et nouilles 10 pour $1

EPARGNEZ
Manger pour chiens "GOLD RIBBON" 15 onces 13 pour $1

EPARGNEZ
FACE-ELLE Format rég. — 200 tissus 6 pour $1

EPARGNEZ
MELASSE des Barbades No 1 LE GALLON $1

Goûtez la saveur de cuisson domestique des
TARTES AUX DATTES
"Raymond", fraiches du jour. Epaisses et appétissantes (Rég. 49c) Prix spécial CETTE SEMAINE 39c LA TARTE

Pains "Raymond"
Cuits parfaitement, frais du jour
CROUTE FRANÇAIS PARISIEN RAISINS 21c

A. L. RAYMOND

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 150	—	$27⅝	27½	27⅝	Dom Tar 425	—	$13	13	13
Acadia Atl z50	—	$10⅝	10⅝	10⅝	Dom Tar pr 100	—	$21½	21½	21½
Algoma z15	—	$28½	28⅜	28½	Dow Brew xl	—	$35	35	35
Alumin 158	—	$26⅛	26⅛	26⅛	Ford US 400	—	$38	38	38
Anglo Tel pr 25	—	$42	42	42	Fraser 225	—	$24⅞	24⅞	24⅞
Argus z5	—	$18½	18½	18½	GS Wares pr 120	—	$84	84	84
Argus 2.40 pr z15	—	$52½	52⅜	52½	GL Paper 50	—	$28½	28½	28½
Asbestos 125	—	$29⅝	29¼	29¼	Gypsum z5	—	$35	35	35
Bank Mont	—	44¼	44¼	44¼	Home Oil z15	—	$18½	18½	18½
Bath Pow z5	—	$16½	16½	16½	H Smith 300	—	$29½	29½	29½
Bell Phone 578	—	$40½	40½	40½	Hud Bay 55	—	$42½	42½	42½
Bowat 5½pc 25	—	$48	48	48	Imp Oil 1078	—	$41¼	40¾	41¼
Brazil 890	—	$6⅝	6⅛	6⅛	Imp Tob 600	—	$13¾	13½	13⅝
BA Oil 550	—	$28	27⅞	28	Ind Acces 580	—	$32⅝	32⅝	32⅝
BCE 5pc pr z10	—	$49⅝	49⅝	49⅝	Int Nickel 625	—	$73¼	73	73⅛
BCE 5½pc pr 50	—	$51½	51½	51½	Int Pete 582	—	$46¼	46	46¼
BC Forest 165	—	$10	10	10	Inter PL 100	—	$44⅝	44⅜	44⅝
BC Power 420	—	$38¼	38¼	38¼	Mass Fer 125	—	$7⅞	7⅞	7⅞
BC Pow rts 1600	—	77	76	76	Molson A 275	—	$36	36	36
Brown 100	—	$11	11	11	N St Car 125	—	$23½	23½	23½
Cal Pow 50	—	$70	70	70	Noranda 50	—	$41⅞	41⅝	41⅝
Can Cem 170	—	$31½	31¼	31¼	Ogilvie 50	—	$30¾	30⅝	30⅝
Can Malt 50	—	$59½	59½	59½	Page Hers 325	—	$29	29	29
C Bank Com 140	—	$47¼	47¼	47¼	Powell R z5	—	$30	30	30
C Brew 355	—	$30⅝	30⅝	30⅝	Pow Corp 100	—	$60⅜	60⅜	60⅜
C Cela 100	—	$14¼	14¼	14¼	Price Br 50	—	$40	40	40
C Husky z20	—	$13⅜	13⅜	13⅜	Que Nat Gas 105	—	$24⅜	24⅜	24⅜
C Hydro z25	—	$7½	7½	7½	Roe AV 1060	—	$14½	14⅜	14⅜
C Hydro 200	—	19	19	19	Roe AV pr 20	—	$101	101	101
CIL 210	—	$16⅝	16⅝	16⅝	Royal Bank 617	—	$61½	61¼	61⅜
C Int Pow pr 470	—	$47⅜	47⅜	47⅜	Royal Bk rts z50	—	480	480	480
Cdn Oil 102	—	$25½	25½	25½	StL Corp 325	—	$12¾	12¾	12¾
Cdn Oil 1561	—	82	28	82	Shawin 495	—	$25¾	25½	25½
CPR 100	—	$25½	25½	25½	Simpsons 100	—	$21	21	21
Cdn Pet pr 100	—	$14¼	14¼	14¼	Stel Can 100	—	$56½	56½	56½
Cockshutt 750	—	$12	11⅞	12	Un Steel z5	—	$13⅜	13⅜	13⅜
C M and S 285	—	$18¼	18¼	18¼	Walk GW 250	—	$29¼	29¼	29¼
Dist Seag z50	—	$28⅝	28⅝	28⅝	Webb Knp 900	—	375	365	365
D Bridge z50	—	$22	22	22	Weston B 50	—	$29	29	29
Dom Stores 25	—	$61¾	61¾	61¾					

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca 2000	—	52	50	50	Gold Age 3500	—	23	23	23
Ang Pulp 200	—	327	27	27	Hollinger 125	—	$22⅝	22⅝	22⅝
C Ingersoll 50	—	$42½	42½	42½	Iso Uran 6000	—	49	37	39
C Paper 150	—	$32¾	32¾	33¾	Kerr Add 200	—	$19	19	19
D Olleloth z10	—	$34½	34½	34½	Lingside 2000	—	4	4	4
For Pow z5	—	425	425	425	Marpic 500	—	21	21	21
Hotel Las z15	—	$46	46	46	Merrill 1000	—	75	75	75
Moore 10	—	$69	68¾	68¾	Mid Chib 600	—	40	40	40
Pow C 2 pr z10	—	$67	67	67	Min Corp 200	—	$11½	11½	11½
Que Phone 25	—	$25	25	25	Molyb 100	—	109	109	109
Shop Save 225	—	314	14	14	Monpre 1600	—	59	58	58
MINES					Montgary 500	—	61	61	61
Band Ore 2500	—	4½	4½	4½	N Formaque 500	—	7½	7	7
Bateman 1000	—	19	19	19	N Spring 1500	—	23	22	23
Belechas 3500	—	39	39	39	N Vinray x200	—	3	3	3
Calalta 2500	—	62	62	62	Nick Rim 1000	—	60	60	60
Cal Ed 100	—	$24¾	24⅜	24¾	NA Rare M 1300	—	80	80	80
C Collieries 100	—	400	400	400	Northep 100	—	310	310	310
Canalask 500	—	10	10	10	Obalski 500	—	12	12	12
Can Met 500	—	152	152	152	Opemiska 500	—	815	815	815
Caroram 11500	—	48	47¼	48	Partridge 2500	—	22½	22	22
Cap Lib 1000	—	12	12	12	Paudash 2500	—	62	60	62
Chib Jac 1000	—	47	47	47	Porcupine 8500	—	12½	11½	11½
Chipman 2500	—	11	11	11	Portage 13500	—	37	34½	35
C Denison 500	—	16	15	16	Que Smelt 3500	—	19	19	19
C Den wts 100	—	580	580	580	Rexspar 1000	—	68	68	68
Continti 200	—	270	265	265	Steep R 450	—	$10¾	10¾	10¾
Con Rand 500	—	135	145	135	Tache 500	—	11½	11½	11½
East Sull 300	—	145	141	141	Titan x200	—	25	25	25
Emp Oil 1500	—	14	14	14	Trebor 1000	—	6	6	6
Fano 2000	—	4½	4¼	4½	Un Oils 2000	—	220	220	220
Fatima x200	—	68	68	68					
Frobisher 500	—	215	215	215					
Futurity 3000	—	57	46	47					

Total des ventes: industrielles 25,200, mines et huiles 101,800.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abit pr xd z76	—	$24¼	24¼	24¼
Acad-At. A z50	—	$19½	19½	19½
Alta Dist wt 150	—	150	150	150
Alumini z50	—	$26¼	26¼	26¼
Anthes Imp 300	—	$28½	28	28½
Argus z40	—	$18½	18½	18½
Argus 2.40 pr z20	—	$52½	52½	52½
Bank Mont 145	—	$44½	44	44½
Bell Phone 636	—	$40⅝	40½	40⅝
Bowat 5½ pr z10	—	$47½	47½	47½
Brazil 1800	—	$6⅝	6½	6½
BA Oil 150	—	$38	38	38
BC Forest 1110	—	$10	10	10
BC Pow 55	—	$38⅜	38⅜	38⅜
BC Pow rts 853	—	75	73	75
Brown z115	—	$10¾	10¾	10¾
Cal Pow 270	—	$70	70	70
C Pack B 50	—	$39¼	39¼	39¼
Cdn Brew 275	—	$30¾	30¾	30¾
Cdn Celan xd 200	—	$14¾	14¾	14¾
C Chem 100	—	$5⅝	5⅝	5⅝
C Colli pr 600	—	72	71	71
C Curt W 200	—	150	150	150
C Drawn 100	—	$13	13	13
C Hydro C z15	—	$7½	7½	7½
C Hydro rts 215	—	20	20	20
C Industries 100	—	$16¾	16¾	16¾
Cdn Oil rts 1701	—	85	80	82
C Oil wts 55	—	135	135	135
C P R z140	—	$25⅜	25⅜	25⅜
C Vickers 25	—	$27½	27½	27½
CWN G 5½ z25	—	$20	20	20
Cockshutt 400	—	$11⅞	11⅞	11⅞
Con Gas 260	—	$33	33	33
Corby vt z10	—	$18½	18½	18½
Crestbrk wts 25	—	66	65	65
Dist Seag 600	—	$28⅛	28⅝	28⅜
Dom Stores 55	—	$61⅜	61¾	61¾
Dom Tar z25	—	$13⅛	13⅛	13⅛
Fam Play z70	—	$19	19	19
Fed Grain pr 25	—	$29	29	29
Ford US 75	—	$38	38	38
Fruehauf z50	—	$5⅝	5¾	5¾
Gatineau 250	—	$35	35	35
Gen Bake 100	—	$6½	6½	6½
Gen Dynam 75	—	$54½	54½	54½
GL Paper z20	—	$28⅝	28⅝	28¾
GW Coal A z25	—	$5⅝	5⅝	5⅝
Gypsum z5	—	$34	34	34
Imp Bank 100	—	$47	47	47
Imp Inv A 210	—	$9	9	9
Imp Tob xd 100	—	$13½	13⅜	13⅜
Int Pete 608	—	$46	46	46
Inv Syn A z85	—	$12⅜	12¼	12¼
Kelly D A 250	—	$5⅛	5⅛	5⅛
Kelly wts 100	—	210	210	210
Labatt 300	—	$23⅞	23⅞	23⅞
Lakeland 100	—	320	320	320
L and J B 1900	—	$156	156	156
LobCo A 25	—	$27½	27½	27½
LobCo B 425	—	$28¼	28	28
LobCo pr 100	—	$46¾	46¾	46¾
MacMill B 75	—	$29	28½	29
McColl 110	—	58	58	58
Moore xd 190	—	$68½	68¼	68½
N Star wts 56 25	—	110	110	110
N Star wts 57 75	—	475	475	475
NO N Gas 525	—	$13¼	13¼	13¼
Page-Hers 356	—	$29	29	29
B Pipe Mfg 100	—	400	400	400
Pow Corp 100	—	$60⅜	60⅜	60⅜
Rapid-G 100	—	$9	9	9
Roe AV Can 136	—	$14¼	14¼	14¼
Royal Bank 250	—	$61⅝	61⅝	61⅝
Roy BBk rts 495	—	475	475	475
Russell 100	—	$10½	10½	10½
Salada-S z10	—	$19	19	19
Salada-S B 100	—	$31⅞	31⅞	31⅞
S Bridge xd z25	—	$17½	17½	17½
Shawin 50	—	$25½	25½	25½
Shawin B pr z5	—	$51	51	51
Silverwd A xd 50	—	$10⅝	10⅝	10⅝
SKD Mfg 700	—	90	90	90
Steel Can 210	—	$56¼	56¼	56¼
S Propane 105	—	$6¼	6¼	6¼
Tor-Dom Bk 100	—	$44¾	44	44
Trans-Mt 50	—	$55¾	55¾	55¾
Twin C Gas 100	—	450	450	450
Un Gas 25	—	$82¾	82¾	82¾
Walyk GW 985	—	$29⅝	29	29⅛
Wstn Copp z35	—	$7⅞	7½	7½
W Copp wts 260	—	210	210	210
West Groc A 25	—	$34¼	34¼	34¼
Weston A 200	—	$29	29	29
Weston B 300	—	$29	29	29
Wstn 6 pc pr 20	—	$106	106	106
Wpg Cent 600 44	—	$5¾	5¾	5¾
Wood Alex 830	—	355	355	355
CURB				
Anglo-Nfld 100	—	$5⅝	5⅝	5⅝
Asbestos 215	—	$29	29	29
C Paper 150	—	$32¾	32¾	32¾
D Glass 50	—	$73	73	73
Dupont z20	—	$17¼	17¼	17¼
Int Pap 110	—	93	93	93
Int Util 200	—	$27¼	27	27
Lob Tnc 75	—	$103	102	102
Ogilvie z10	—	30	30	30
HUILES				
Acme Gas 2500	—	23	22	22
Al Rox 500	—	40	40	40
Am Leduc 1000	—	17½	17½	17½
Asamera 100	—	180	180	180
Bail S 5¾ pr z25	—	$23¾	23¾	23¾
Britalta 100	—	184	184	184
Calalta 6100	—	63	61	62
Cal Ed 100	—	$24¾	24¾	24¾
C Oil L wts 1100	—	85	85	85
CS Oil wts 200	—	75	75	75
CS Pete 300	—	380	380	380
Cdn Dev 1525	—	575	570	575
C Homestd 100	—	175	175	175
Cdn W O 932	—	139	137	137
Cent Del 200	—	790	790	790
C Allenbee 600	—	10	10	10
C East Cr 500	—	4½	4½	4½
C Mic Mac 130	—	280	280	280
C West Pete 100	—	680	680	680
Dev-Pal 1200	—	148	146	148
H B Oil G 300	—	$18¼	18¼	18¼
Humber 700	—	125	124	125
Mideon 2800	—	112	108	108
N Britol 2900	—	7	7	7
Northeas 3700	—	31	30½	30½
NC Oils 140	—	375	375	375
NCO pr z20	—	31	31	31
Northld 2000	—	20	20	20
Pan West 500	—	27	27	27
Paillips 1000	—	78	78	78
Provo Gas 900	—	260	260	260
Sapp debs 20	—	$30½	30½	30½
South U 1500	—	15	15	15
Stanwell 500	—	72	72	72
Tex Cal 1200	—	52	52	52
Triad Oil 300	—	480	480	480
Un Oils 7400	—	222	220	220
Westburne 1400	—	86	80	80
WC OG rts 500	—	13	13	13
W Decalta 500	—	175	175	175
W Dec wts 300	—	25	25	25
MINES				
Agnico 1057	—	55	54	55
Acad Uran 1000	—	7	7	7
Alscon 1745	—	81⅝	18½	18½
Alscon wts 1900	—	745	740	745
Arcadia 1000	—	14½	14½	14½
Arjon 1000	—	18½	18½	18½
Aunacho 1000	—	12½	12½	12½
Aunor 700	—	250	250	250
Barnat 500	—	36	35	36
B Metals 2000	—	19	15	15
Banks 1000	—	26	26	26
Belcher 700	—	100	100	100
Bicroft wts 1000	—	35	33	36
Bidcop 500	—	17	17	17
Broul Reef 500	—	58	58	58
Buff RL 1000	—	8	8	8
Cdn Astoria 500	—	6	6	6
C Malart 2000	—	33	33	33
Candore 1000	—	20	20	20
Can-Met 6000	—	150	146	149
C-Met wts 500	—	66	66	66
Cariboo 500	—	83	83	83
Cassiar 1000	—	795	795	795z
Chib Jac 1000	—	48½	48	8
Coch Will 1000	—	282	281	288
Coldstrm 1500	—	25	25	25
Coniagas 1500	—	56	56	56
C Beta G 1000	—	7½	7½	7½
Con C Cad 1060	—	6	6	6
C Den wts 100	—	575	575	575
C Discovery 800	—	315	310	310
CG Arrow 2000	—	33	33	33
C Halliwell 3500	—	32	32	32
Con Howey 580	—	210	210	210
C N and S 250	—	$18¼	18¼	18¼
C Sannorm 2045	—	9	8½	9
Con Sud 1000	—	72	72	72
Coprand 1500	—	135	135	135
Coulee 1500	—	65	65	65
Croinor 500	—	8½	8½	8½
Cusco 1300	—	23	22	22
De Cour 1000	—	28	28	28
Donalda 4000	—	12	12	12
Duvan 1000	—	12	12	12
East Sull 500	—	145	145	145
East Min 2000	—	40	39	39
Elder 1000	—	86	86	8½
Falcon 150	—	$24½	24½	24½
Faraday 200	—	140	140	140
Fed Kirk 1000	—	7	7	7
Frobisher 800	—	213	212	212
Galkeno 800	—	80	80	80
Gecco Mines 1500	—	$15¾	13½	13¾
Giant YK 400	—	660	650	650
Goldcrest 2600	—	14	14	14
Gold Man 1500	—	27	27	27
Guleh 2000	—	17	17	17
Guf Lead 1000	—	7½	7½	7½
Gunnar 110	—	$18⅝	18¼	18⅝
Gun wts 400	—	780	775	780
Halmon 8400	—	100	95	96
Hoyle 450	—	425	425	4250
Hugh-P z75	—	15	15	15
Int Nickel 555	—	$73¼	73	73⅛
Int Ran 500	—	23½	23½	23½
Irish Cop 200	—	124	120	120
Jacobus 2400	—	130	129	130
Jeanette 500	—	9	9	9
Jellicoe 4000	—	13	13	13
Kerr Add xd 100	—	$18⅝	18⅝	18⅝
Kirk Min 1500	—	40	39	39
Lake Cin 100	—	112	112	112
L Shore 225	—	505	505	505
Lencourt 600	—	5	5	5
LL Lac 300	—	216	216	216
Lyndhst 500	—	15	15	15
Macdon 500	—	29	29	29
Macfie 1000	—	6½	6½	6½
MacLeod 2700	—	106	106	106
Madsen 200	—	257	256	256
Malartic 2300	—	106	105	105
Maralgo 7500	—	61	58	59
Maritime 1500	—	47	46½	46½
McIntyre z20	—	$81	81	81
McWat 4500	—	20	18	19½
Mentor 2000	—	11½	11½	11½
Merrill 1500	—	75	75	75
Midrim 1000	—	105	105	105
Milliken 2700	—	265	264	265
Minda 500	—	8½	8½	8½
Moneta 6000	—	71	71	71
Multi-M 1200	—	58	58	58
Nama Cr 1500	—	21	21	21
N Fortune 2000	—	12	11½	11½
Newlund 2200	—	13	12	12
Nick Rim 14900	—	63	57	58
Nipissing 1100	—	165	162	165
Noranda 115	—	$41¾	41¾	41¾
Norgold 1000	—	8½	8½	8½
Norlartic 500	—	12½	12½	12½
Norpax 1300	—	20	20	20
Northsp 3220	—	40	40	40
Norsp A wts 1800	—	320	315	320
Opem 600	—	815	810	810
Parbec 500	—	5	5	5
Pardee 1000	—	55	55	55
Pater 500	—	47	47	47
Paymast 8500	—	20½	20	20½
Pce Expl 1000	—	16	16	16
Preston 105	—	16	16	16
Preston 105	—	675	675	675
Pronto 300	—	510	4510	510
Pronto wts 120	—	31	31	31
Q Metal 1000	—	105	105	105
Quemont xd 140	—	890	890	890
Rexspar 1800	—	68	68	68
Roche 1000	—	15	15	15
Sherritt 710	—	430	425	425
Sil Miller 2200	—	70	70	70
Stanleigh 1400	—	151	146	146
Stanlgh wts 1000	—	75	73	75
Stanrck 400	—	245	245	245
Starratt 1000	—	8	8	8
Steep R 1010	—	$10¾	10½	10⅝
Sturgeon 5000	—	13	13	13
Sullivan 400	—	173	170	173
Taurcanis 500	—	90	90	90
Tribag 1100	—	24	24	24
U Asbestos 100	—	650	650	650
Upp Can 500	—	68	68	68
Ventures 140	—	$25⅝	25⅝	25⅝
Waite Am z25	—	585	585	585
Yelorex 1000	—	7½	7½	7½
Yk Bear 200	—	107	107	107
Zenmac 4000	—	42	41	41
CURB				
Sulolo 100	—	380	380	380

Total des ventes: 402,000.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Ontario Hog Producer Co-operative

Cochons, **$34.50** — Grosses truies, **$26.00**
Petites truies, **$28.00** — "Stags", **$16.00**
Vendus à la Canada Packers de Hull — Transport en plus.

Leo's Live Stock Exchange Sales Barn

LEITRIM, Ontario — RE. 3-3151
Tous les mardis de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

La Banque Royale

Principal locataire de l'édifice

MONTREAL (PC)—Un communiqué publié hier par M. James Muir, président de la Banque Royale du Canada, conjointement avec M. Donald Gordon, président du National-Canadien, et M. W. Zeckendorf, président de la société Webb and Knapp du Canada, fait état des accords sous l'empire desquels la Banque Royale deviendra le principal locataire et éventuellement le propriétaire d'un immeuble de 42 étages dont la construction est prévue dans les plans de la "place Ville-Marie".

On sait que cette "place", une entreprise des Chemins de fer nationaux, sera aménagée au coeur même de la métropole.

La Banque Royale prendra location, pour une durée de 99 ans, de plus de 300,000 pieds carrés de superficie dans l'immeuble. Elle a consenti à acheter des Chemins de fer nationaux le terrain sur lequel s'érigera l'édifice. Cette transaction reste soumise aux provisions du bail de 99 ans que les constructeurs, la société Webb and Knapp du Canada, détiennent déjà.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC)—Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2 offert.

Oeufs: extra-gros 42 1-2 offert; gros 42 1-2 offert; moyens 37 1-2 offert; poulettes 31 offert; B 31 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des gros oeufs était ferme, celui des autres catégories était stable, et les arrivages suffisaient à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 41, A moyens 35-36, A petits 31, B 30, C 25. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 46, A moyens 40-41, A petits 35, B 35, C 30.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario soumissionnable, 64-64¼; non soumissionnable, 62¾ demande légère; Ouest, 62¾-63 nominal.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a monté de 3-64 à une prime de 3 43-64 pour cent par rapport à la devise américaine, aujourd'hui. La livre sterling a monté de 1-32 de cent à $2.81 3-4.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait à 3 17-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, à midi aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Mardi midi, il valait 96 17-32 cents.

La livre sterling a baissé de 1-8 de cent à $2.71 13-16.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — La sécheresse continue dans les Prairies a activé la demande modérée dans tous les secteurs de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

Les prix du lin ont été fermes au cours d'une séance peu active. Les demandes venaient de la part de maisons de commission et d'autres intérêts.

Les transactions d'avoine et d'orge étaient surtout domestiques et les prix étaient fermes. Les prix du seigle pour leur part étaient stables.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté à 4,000 francs sur le marché libre français de l'or, aurjourd'hi. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 9,500 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin sur le marché européen de l'or: $35.12 à l'achat et $35.14 à la vente. Prix de l'once de Troyes sur le marché londonien des lingots: 249 shillings 9 3-4 pence ($35.19 31-50).

Profits de $5,055,920

L'Eldorado Mining and Refining Limited, une société de la Couronne dont le rôle est de prospecter, d'extraire et d'affiner les minerais d'uranium au Canda, a rapporté un profit net de $5,055,920 pour l'exercice financier 1957. Il s'agit d'une forte augmentation sur le bénéfice de $3,519,807 qu'elle avait réalisé en 1956 en dépit du fait que la réserve pour l'impôt sur le revenu ait été portée de $1,575,000 à $2,680,000.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Une tendance irrégulière prévalait encore aujourd'hui à la Bourse de New York. Après un début actif, l'allure du marché a ralenti.

Republic Aviation a gagné environ 2 points par suite de la publicité concernant un nouveau chasseur à réaction.

American Motors était stationnaire et Raytheon s'est haussé d'une fraction en réponse à une bonne demande.

Les aciéries ont quelque peu reculé. Bethlehem a perdu une fraction et U.S. Steel a fléchi.

Goodyear, United Aircraft, Boeing, Anaconda, International Nickel, Du Pont et Twentieth Century-Fox ont réussi de légers gains.

Chrysler, Douglas Aircraft, Union Carbide et National Distillers ont par contre perdu un peu de terrain.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les titres industriels se sont raffermis, mais les autres secteurs avaient une tendance mixte, aujourd'hui, à la Bourse de Toronto. L'activité était modérée.

Les métaux de base ont légèrement fléchi, les pétroles de l'Ouest n'avaient aucune tendance précise et les aurifères ont été peu actifs à l'ouverture.

Dans le compartiment industriel, les gains ont varié jusqu'à 1-4 de point. Parmi les émissions en hausse, on notait Bell Telephone, Northern Ontario Natural Gas, Royal Bank et Distillers Seagrams. Steel Company of Canada a perdu 1-4 de point à 56 1-4.

Steep Rock a baissé de 1-8 à 10 5-8 parmi les métaux de base. Macassa et Malartic ont perdu quelques cents chez les aurifères et furent les seules émissions échangées au début de la séance.

A Montréal

MONTREAL (PC) - Les prix fluctuaient régulièrement à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, aujourd'hui. L'activité était modérée.

Les émissions diverses étaient mixtes. Webb and Knapp a gagné 10 cents à 3.75 et Industrial Acceptance a perdu 3-8 à 32 1-2. Dans le groupe, Page Hersey a monté de 3-8 à 29 et CIL s'est haussé de 1-4 à 16 3-4.

Dans les autres groupes, il n'y avait pas de tendance précise. National Steel Car a avancé de 1-2 à 23 1-2, Abitibi et Asbestos ont gagné 1-4 chacun à 27 1-2 et 29 1-4 respectivement. International Nickel a perdu 5-8 à 73 1-8.

A Londres

LONDRES (PC) — L'activité était limitée aujourd'hui à la Bourse de Londres et les prix ont légèrement fléchi, faute d'appui.

Les valeurs en dollars étaient mixtes, résultat de l'incertitude à Wall Street.

Les valeurs de tout repos avaient également une tendance mixte. Les pertes minimes prédominaient dans le compartiment industriel.

Les cuprifères étaient fermes, tandis que les pétroles et les aurifères sud-africains étaient mixtes.

Les dettes des municipalités augmentent

(PC) — Les municipalités du Canada s'endettent de plus en plus. A la fin de 1957, les dettes municipales pour les écoles, la voirie et autres besoins essentiels s'établissaient à $3,128,300,000, au regard de $2,785,200,000 à la fin de 1956, révèle la Banque du Canada.

La dette scolaire garantie par obligations est passée en 1957 de $802,600,000 à $916,600,000; la dette de la voirie, de $387,200,000 à $457,800,0. L'argent emprunté des banques est passé de $180,500,000 à $196,800,000.

Aux marchés à bestiaux

MONTREAL (PC) — Les ventes de bovins étaient insuffisantes aujourd'hui pour établir les prix sur les marchés.

Arrivages: 20 bovins, 74 veaux, 229 porcs et 16 moutons et agneaux.

Arrivages de mardi: 441 bovins, 872 veaux, 537 porcs et 29 moutons et agneaux.

La plupart des veaux étaient des communs et moyens qui se sont vendus à des prix stables, soit 21-22, quelques sujets de choix et de bonne qualité ont rapporté 24-26.

Sur le marché de l'ouest cette semaine, les cochons de catégorie A ont rapporté 34.50 et les truies, 25. Sur le marché de l'est, les cochons de catégorie A se sont vendus 33, plus 1.50 et les truies, 22-25, plus 2.

Les quelques moutons communs offerts ont rapport 10.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 43; gros 43; moyens 38-39; poulettes 33; B 32; C 23. Caisses reçues: 142.

Beurre: arrivages courants, admissibles 63 1-4; non admissibles 62 3-4; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité 63 1-2-65; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: F. A. B. fromagerie, blanc de l'Ontario 34-34 1-16; coloré 34 1-8; livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 32 1-2; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 34 3-8; pour le coloré 34 3-4; pour le blanc du Québec 33 1-2; pour le co

Le grand secret de la caisse électorale

QUEBEC (PC) — Il n'y a pas de secret politique mieux connu et pourtant pas de secret politique mieux gardé que celui de la caisse électorale, a déclaré, lundi soir, un porte-parole du monde du travail.

M. Gérard Pelletier, de Montréal, directeur des relations extérieures pour la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, s'adressait à la section locale du rassemblement — un mouvement d'éducation et d'action démocratiques.

A partir d'une enquête qu'il a amorcée cette année, M. Pelletier a présenté un ensemble de constatations personnelles.

C'est sur "la relativité de l'honnêteté par partis politiques" que le conférencier établit une échelle proportionnelle des dépenses encourues au cours d'une élection-type qui aurait coûté $10,000 au parti gouvernemental.

M. Pelletier estime que la propagande à l'échelle provinciale représente 12 pour cent du coût total; l'organisation des assemblées régionales 2 pour cent; l'organisation centrale 2 pour cent et le reste, soit 84 pour cent, est distribué aux candidats.

Les calculs les plus facilement établis ont trait aux dépenses de la publicité, puisque des tarifs fixes existent. Dans ce secteur l'Union nationale aurait dépensé $1,050,000 aux élections de 1956, selon M. Pelletier.

Les "Goof Balls", un grave problème dans Outremont

(PC) — M. Romuald Bourque, député libéral de Montréal Outremont-St-Jean, a de nouveau soulevé la question des "Goof Balls" aux Communes, déclarant que cette question pose un problème dans la ville d'Outremont malgré les déclarations contraires d'un haut fonctionnaire fédéral.

M. Bourque a déclaré que M. H.R. Hart, chef des services d'inspection à l'office des vivres et des médicaments du ministère de la Santé, devrait "se plonger la tête dans le sable" plutôt que de nier l'acuité de ce problème.

M. Bourque, qui est maire d'Outremont, faisait allusion aux commentaires de M. Hart sur le discours que lui-même avait prononcé il y a une semaine aux Communes, dans lequel il demandait que le gouvernement fédéral prenne des mesures contre les "Goof Balls".

Ces drogues, barbituriques qu'on dissout dans un liquide, a-t-il dit, sont une menace pour la jeunesse du Canada et le premier pas vers l'accoutumance aux stupéfiants.

Muir donne une leçon d'histoire aux Communes

(PC) — Le député conservateur-progressiste Robert B. Muir a donné hier soir une leçon d'histoire ancienne du Canada, aux Communes.

M. Muir a dit que l'explorateur italien Jean Cabot, qui voyageait sous pavillon britannique, a mis le pied sur le continent nord-américain pour la première fois dans son comté de Cap-Breton Nord et Victoria, en 1497.

Il a ajouté qu'il doute que les députés de Terre-Neuve, où l'on croit généralement que Cabot est débarqué, apprécient ses remarques.

"Je sais que tous les historiens ne sont pas d'accord sur le lieu de débarquement de Cabot, mais presque toutes les découvertes historiques indiquent cet endroit comme étant Cap Nord dans le nord de Cap-Breton", a dit M. Muir.

Verdict de mort accidentelle

Un jury du coroner a exonéré de tout blame, à l'issue d'une enquête au poste de la rue Waller, hier soir, M. Earl Plunkett, 40 ans, 217, rue Prince Albert, Overbrook, en ce qui a trait à la mort de M. Martin A. Doyle, 52 ans, 506, rue Laurier-ouest.

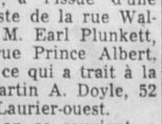
Ce dernier, on se souvient, a été heurté à mort par la voiture que conduisait M. Plunkett, le 26 avril dernier. L'accident est survenu rue Laurier, en face de chez lui, près de Bay. Il tentait alors de traverser la rue.

Le jury a attribué la mort à la victime elle-même qui "a tenté de traverser la rue malgré la circulation venant en sa direction".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

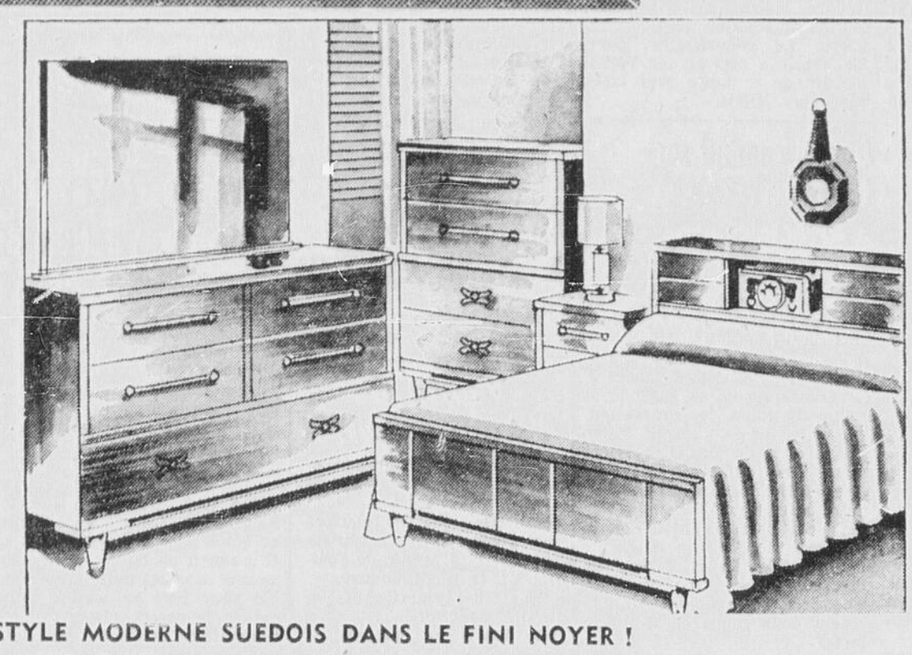
FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



LEGARE VENTE "ÉPARGNES PRINTANIÈRES"

Ouvert lundi à jeudi: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. — Vendredi: de 9 h. a.m. à 9 h. 30 pm. — Samedi toute la journée.



Epargnez $30.00 sur ce Mobilier de chambre à coucher 3 MORCEAUX seulement $1.40 PAR SEMAINE

Régulièrement 199.95 SPECIAL **169.95**

Ce mobilier est composé d'un grand bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir repoli à bords biseautés, commode à 4 tiroirs et lit tête-bibliothèque à deux panneaux coulissants. Bases en retrait. Tiroirs de création originale. Fini vison argenté lustré.

Gratis!

Chaise de véranda

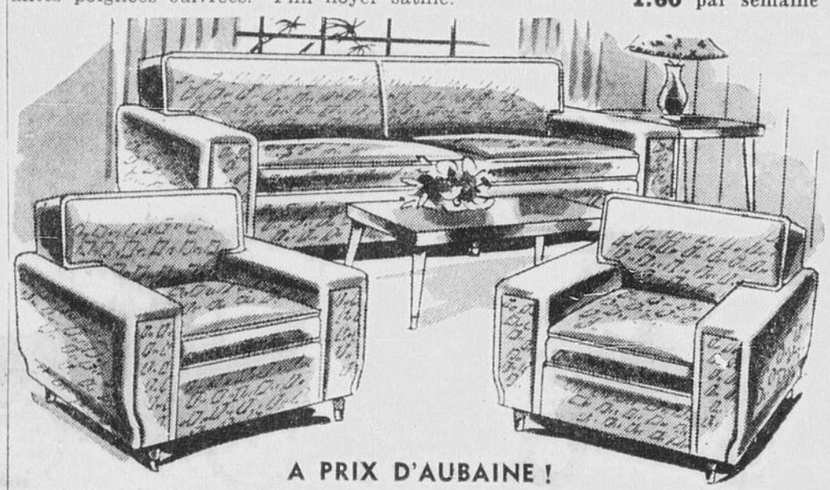
Fabriquée en aluminium durable et léger. Se plie de façon compacte. Coutil résistant, à l'épreuve de l'eau. Siège renforcé. Cette chaise est offerte gratuitement avec tout achat de $99 ou plus.

STYLE MODERNE SUEDOIS DANS LE FINI NOYER !

Mobilier de chambre, 3 morceaux

Voici un mobilier de style suédois, composé d'un bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir biseauté, 32 onces, commode à 4 tiroirs et lit tête-bibliothèque à deux panneaux coulissants. Attrayantes poignées cuivrées. Fini noyer satiné.

Rég. $179. **$159** 1.60 par semaine



A PRIX D'AUBAINE !

Mobilier Chesterfield, 3 morceaux

Une valeur réellement incomparable ! Le dossier se baisse afin de faire de ce sofa un lit confortable. Recouvert en bouclé métallique de qualité, disponible dans les couleurs suivantes: chartreuse, bleu, beige, brun, vert et rouge. Pattes fuselées, emboutées de cuivre luisant.

Rég. $229. **$189** 1.90 par semaine

Achetez maintenant ! Epargnez $40. sur ce

Mobilier Chesterfield, 3 mcx

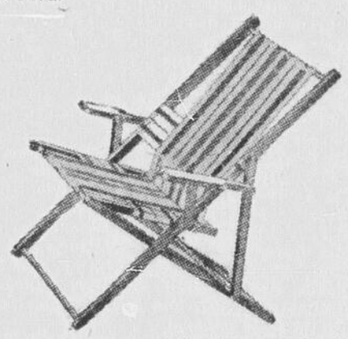
Voici un magnifique ensemble fabriqué entièrement de ressorts spiraux qui résisteront à l'affaissement. Notez les grands appui-bras pour plus de confort. Recouvert de tissu reps figuré métallique durable, dans un assortiment de jolies teintes décoratives. Pattes effilées, à embouts cuivrés. Ne manquez pas cette opportunité.

Rég. $199. **$159** 1.60 par semaine

Idéale pour la saison estivale !

Chaise pique-nique

Légère et durable. Se plie à plat pour le déplacement ou remisage. Cadre et appui-bras en aluminium poli. Canevas solide, à l'épreuve de l'eau. **5.99** 25¢ par semaine



Détente parfaite !

Chaise inclinable

Cadre solide, fini naturel. S'ajuste à 3 positions. Canevas à rayures. **4.99** 25¢ par semaine

Reposez-vous à l'extérieur !

Balançoire de jardin

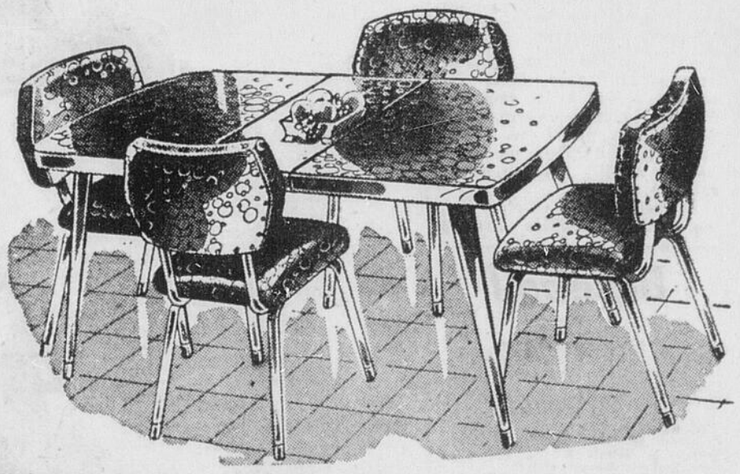
En bois dur, solidement assemblée et chevillée. Peinte en rouge et les autres parties sont finies couleur bois naturel. Quatre grandes personnes peuvent s'y asseoir. **29.95** 35¢ par semaine

Qualité supérieure ! Valeur incomparable!

Mobilier de cuisine 5 mcx

Grande table mesurant 36" x 48" et qui peut se rallonger jusqu'à 60". Surface en plastique réfractaire aux taches dans un grand choix de jolies teintes. Structure en acier tubulaire chromé. Quatre chaises solides bien rembourrées, sièges à ressorts increusables, et recouvertes de plastique lavable s'harmonisant à la table.

Rég. $129. **$80** 80¢ par semaine



Fabrication robuste ! Attrayant style !

Dînette chromée, 5 mcx

L'ensemble comprend une grande table extension mesurant 30" x 39" et pouvant s'agrandir jusqu'à 48" ainsi que 4 chaises solides bien rembourrées. Structure en acier tubulaire 1" en chrome plaqué. Disponible dans un grand choix de patrons et teintes modernes pour convenir à tout thème décoratif. SPECIAL ..... **59.95** 60¢ par semaine

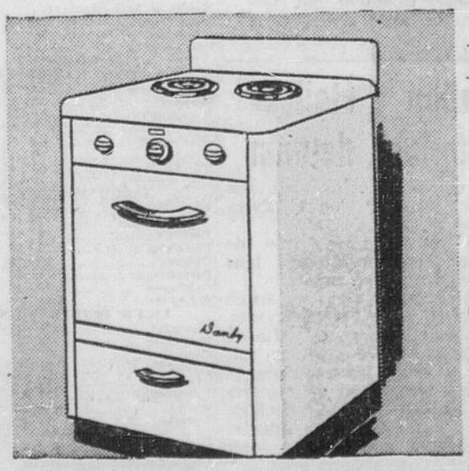
Qualité à bas prix !

Poêle électrique "Findlay"

279.50

2.80 par semaine

Commutateurs à 7 intensités de chaleur. Chronomètre automatique du four et chronomètre à intervalles combinés. Four-réchauffoir automatique avec thermostat et lampe indicatrice. Grand fourneau isolé avec de la Silecon. Fourneau à fenêtre éclairé à l'intérieur.



Economique ! Efficace !

Poêle électrique "Danby"

82.50

85¢ par semaine

Four à commutateur automatique. 18 intensités de chaleur en 11 positions. Grand fourneau. Eléments tubulaires General Electric à chauffage instantané. Tiroir utilitaire. Construction robuste en acier épais. Peut être branché sur n'importe quelle fiche 110 volts.

PAS DE DEPOT

TAXE DE VENTE A L'ACHAT

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

75, rue Principale — Tél: PR. 7-1222

Le Legaré

VOTRE MAGASIN LE PLUS RAPPROCHE

Fondée en 1877

Première défaite de Bob Turley

. . . et le spectacle continue . . .

Par Charlie DAOUST

UNE INITIATIVE DES CARABINS DE L'UNIVERSITE EN FAVEUR DU FOOTBALL

Dans une salle de l'édifice des Arts, cet après-midi, Hal Ledyard, solide arrière-quart des Rough Riders, inaugurait une série d'entretiens entre étoiles de football et les confrères de profession, rédacteurs, chroniqueurs et commentateurs sportifs de la presse, radio et télévision, sous les auspices de l'Association athlétique et des "boosters" de l'université d'Ottawa.

En tout, il y aura huit séances hebdomadaires consacrées à la science du football avec ses tactiques offensives et défensives, ses diverses grandes stratégies comme celle d'Oklahoma ou celle de Frank Clair à Ottawa. On étudiera les avantages d'un jeu ouvert, d'une partie en mouvement (running game), ou d'une offensive au sol contre le jeu aérien, les diverses formations défensives selon les exigences de diverses offensives ennemies. En plus des confrères de langue anglaise, la fraternité de langue française est représentée par notre rédacteur sportif Marcel Fortin, son adjoint Bob Labelle, Coco Jarry du "Progrès", Lionel Duval, Roger Léger et Pierre Dufault de CKCH, Pierre Normandin et M. Duval, de CBOFT.

L'instigateur principal des cours de football, Brian McNulty, permet ainsi aux gens du IVe Etat de récapituler leurs connaissances footballesques et d'échanger avec des spécialistes des opinions et précisions de nature à mieux renseigner nos milliers de fervents pendant la prochaine saison de football.

x x x x

LE GERANT GENERAL RENE LEMYRE des Royaux croit que s'il avait fait plus chaud jusqu'ici à Montréal (sans oublier Ottawa-Hull) les assistances auraient augmenté de 25,000 aux seize premiers programmes de baseball au stade de la rue Delorimier. Jerry Trudel, par courrier, nous apprend que "l'assistance locale a été de 61,431, soit une augmentation de 11,845 sur la saison dernière".

La température demeure un grand facteur pour les sports en plein air, de sorte qu'on a créé jadis l'expression "le soleil de Tommy Gorman" quand il s'agissait de séances de turf au parc Connaught. A tout événement, le président Emile (Butch) Bouchard, le gérant Lemyre et le pilote Bryant n'ont pas à s'inquiéter indument puisque les Royaux demeurent en tête avec un avantage de 4½ parties sur Rochester grâce au deuxième blanchissage de la jeune saison par Bob Giallombardo dont la fiche comme lanceur est maintenant 5-4. Le maire Roland MacDuff de Montréal-Est a présenté un gâteau de fête décoré de chandelles et une bourse de $50 au lanceur Raymond Daviault à l'occasion de ses 24 ans.

x x x x

HENRI LAFLAMME dynamique sportsman marchand de Hull, frère aîné du gérant général Roger Laflamme des Athlétiques de Wrightville, est propriétaire de six magnifiques chevaux de selle qui font les délices de ses onze enfants.

Hier soir, votre chroniqueur avait le plaisir de voir Bernard Laflamme, 14 ans, sauter les obstacles dans l'hippodrome familial, à la façon indienne... sans brides ni selle... avec un simple licou! L'aîné Jean-Paul, 17 ans, sa soeur Thérèse, 15 ans, et tous les autres enfants sont des jeunes virtuoses en équitation. Cela ferait un excellent sujet de TV pour les amis Normandin et Duval. Hier soir, Bernard a monté "Trigger", admirable cheval de quatre ans, qui partage une écurie aérodynamique avec Jerry (Ti-Jos), trois ans, Golden Flash, 5 ans, et Princesse, sept ans.

x x x x

La crosse est en voie de connaître une grande popularité à Ottawa

Si l'on en juge par l'affluence croissance aux joutes de boxlacrosse au terrain diocésain du patronage Saint-Vincent, rue Sain-André, le sport national renaît plus fort que jamais à Ottawa. Ce soir même à 7 h., le club Sainte-Anne de l'avocat Robert Brisebois et de l'instructeur Ti-Gars Lalonde tente de remporter sa première victoire chez les seniors. Les Saints rencontrent l'invincible équipe du Patro, dirigée par les formidables frères Bert, Roméo et Henri Morrissette. Mais la constellation de Guigues, réunissant les trois meilleurs compteurs du circuit du Frère Plourde et dirigée par les frères Bazinet, est favorisée par plusieurs experts.

Fred Gravelle avec cinq buts et trois passes domine le palmarès, suivi par ses collègues du Guigues, Georges Fink, cinq points, et André Despard, quatre points dont trois buts. L'échevin Jules Morin, député d'Ottawa-Est, Yvon Renaud, le chef adjoint Armand Pagé, Pit Brisebois, le président Joachim et Antoine Pelletier, les frères Bélair, Armand Morin de la FMIC, Edmond Beauchamp, Albert Ménard, Eric Quéry, Jean-René Dallaire, Anatole Lalonde, René Barrette, et autres enthousiastes de la crosse sont unanimes à prédire que 1958 marquera enfin la renaissance définitive du sport national.

BUCKINGHAM SERA A L'HONNEUR demain soir à l'occasion de la grandiose manifestation publique sous les auspices conjointes de la ville et de l'Association de la jeunesse sportive de l'endroit. On fêtera dignement au cours d'un banquet les Castors de Gaston Bordeleau, champions juniors de la région et quart-finalistes de l'Est canadien pour la coupe "Memorial" et les champions "midgets".

L'hon. Roméo Lorrain sera l'orateur de circonstance. Chez les vedettes aux agapes de l'académie Saint-Laurent, demain soir, mentionnons aussi Marcel Bonin, étoile des champions du monde, le président Jim McCaffrey de l'ODAHA, le président Laurent Tessier, Hull, et le vice-président Gaston Clermont de l'Interprovinciale, King Clancy, Louis Thériault, Charles Décarie, Bob Davidson et le président Roméo Chartrand.

LE FLAMBOYANT COLOSSE DE FRANCE, Claude Dassary espère régler une fois pour toutes, demain soir à l'Auditorium, la question de la supériorité entre lui et l'effroyable Wladek Kowalski, terreur canadienne du "catch". Eddie Quinn réjouit les habitués du palais Cantor en nous renvoyant les "petits nains" comme disent nos gens. Deux combats préliminaires complètent un menu de nature à consoler les Français de la présente crise politique outre-mer.

GRACE AUX ROUGH RIDERS, l'Association de l'Exposition du Canada central touchera au moins $350,000 au cours de la prochaine décennie et les contribuables du maire George Nelms auront leur tranche du melon. Les clients des estrades à ciel ouvert auront l'avantage de vespasiennes quand reprendra la saison de football. Qui sait? Avec les années, l'Expo construira peut-être une soupière (bowl) comme à Toronto, Montréal et Hamilton, sans oublier le Colisée des Dodgers. Sur les entrefaites, Frank Clair recrute de bons joueurs et le président Sam Berger rêve de la coupe Grey en novembre prochain.

GALE KERWIN, remis de son anémie d'avril, sera-t-il de taille à vaincre Ray Portilla avant le 10e round mardi soir prochain à l'Auditorium? Le boxeur mexicain riposte: "J'en ai vu des meilleurs que Kerwin puisque j'ai déjà rencontré le champion Joe Brown, Carlos Ortiz, Orlando Zulueta, Ralph Dupas, Larry Boardman et Don Jordan. Je crois que Kerwin sera veinard s'il est encore sur ses jambes pour la fin du combat!"

Les fervents de la boxe ont surtout hâte de voir à l'oeuvre ALEX MITEFF, quatrième aspirant au championnat poids lourd de Patterson, contre le jeune Clarence Floyd. Attendons à mardi soir avant de tirer nos conclusions. Nous espérons que Kerwin sera en meilleure condition que pour son dernier combat qu'il gagna dans la même arène contre Dupas.

Toute une constellation d'étoiles de la lutte à l'Auditorium demain

Le promoteur Eddie Quinn a toute une constellation d'étoiles pour le programme de lutte de demain soir à l'Auditorium, et une de ces étoiles est nul autre que le lutteur nain Little Beaver qui fera équipe avec The Black Panther contre Fuzzy Cupid et Sky Low Low.

Little Beaver

Ce combat n'est qu'un de quatre qui promettent tous d'être des plus excitants.

En finale, on verra un match revanche entre l'étoile française Claude Dassary et Wladek Kowalski. Ces deux se sont fait face il y a deux semaines et aucune décision n'avait été rendue par l'arbitre Eddie Creatchman vu que les deux lutteurs n'avaient pas voulu s'en tenir aux règlements de la lutte.

Les nains sont en semi-finale, tandis que le match préliminaire marque le retour à l'Auditorium de Hard Boiled Haggerty. Ce dernier, après une absence de plusieurs mois, rencontrera Manuel Cortez.

Larry Moquin et Danny McShane font les frais du premier combat de la soirée, à 8 h. 45 précises.

Les Athletics triomphent des Yankees au compte de 7 à 3

Turley avait remporté sept victoires consécutives, dont quatre par blanchissage — Circuit de Ted Williams — Défaite des Orioles en dix manches

KANSAS CITY (PA) — Les deux plus grands rivaux de l'heure dans la ligue Américaine, les Athletics de Kansas City et leurs grands cousins, les Yankees de New York, se sont rencontrés hier soir. Il en est résulté une victoire de 7-3 pour les Athletics et une défaite pour le gros Bob Turley, sa première de la saison.

Turley, qui fut chassé du monticule à la cinquième manche et remplacé par Art Ditmar, a accordé six points aux A's, dont un circuit de Bob Cerv à la première manche. Ce circuit de Cerv était son 12e de la saison.

Grâce à cette victoire, les Athletics se sont rapprochés à huit parties et demie des Yankees, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Américaine.

La défaite des Yankees n'était que leur septième de la saison. Avant ce revers d'hier soir, le gros droitier Turley avait remporté sept victoires, dont quatre par blanchissage, et la moyenne des points mérités contre lui n'était que de 0.86. Hier soir, lorsqu'il a quitté le monticule, en faveur de Ditmar, sa nouvelle moyenne était de 1.61.

Les Yanks ont été tenus à six coups par Jack Urban. Un de ces coups a été un circuit d'Elston Howard, son quatrième de la saison.

New York	001	000 200	—3 6 0
Kansas C.	301	110 10x	—7 9 2

Turley, Ditmar 5, Grim 7 et Berra; Urban et Chiti. P—Turley. Cir: N.Y.—Howard. KCy—Cerv.

DETROIT (PA)—Vito Valentinetti, un nouveau venu dans le camp de Detroit, est venu sortir Billy Hoeft d'une impasse en retirant le frappeur d'urgence Gene Stephens sur trois strikes et les Tigers de Detroit ont remporté hier soir une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston.

Paul Foytack n'avait accordé que trois coups sûrs aux Sox lorsque Billy Hoeft s'amena au monticule des Tigers, à la neuvième, pour ensuite céder sa place à Valentinetti. Un de ces coups sûrs des Sox a été un circuit de Ted William , son sixième de la saison, à la quatrième manche. Foytack a été crédité de la victoire.

Cette victoire des Tigers était leur quatrième d'affilée, après une série de neuf revers consécutifs.

Le circuit de Williams a été son seul coup sûr en quatre présences au bâton.

Les Tigers ont compté le point décisif à la sixième, sur une erreur de Frank Malzone.

Boston	000	100 001	—2 4 1
Detroit	100	002 00x	—3 6 0

Brewer, Wall 8 et Berberet; Foytack, Hoeft 9, Valentinetti 9, et Wilson. G—Foytack. P—Brewer. Cir: Bos—Williams.

CLEVELAND (PA) — Billy O'Dell, des Orioles de Baltimore, a accordé hier soir un but sur balles à Mickey Vernon alors que les coussins étaient remplis, à la 10e manche, et le point qui a résulté a donné aux Indians de Cleveland une victoire de 7-6 sur les Orioles.

Les Indians avaient dû venir de l'arrière pour égaler le compte à 6-6 à la neuvième manche, grâce à un circuit de deux points, par J. W. Porter aux dépens d'O'Dell, qui avait succédé à Billy Loes au monticule des Orioles.

La défaite des Orioles était leur sixième d'affilée. Preston Ward, qui a compté le point gagnant, a frappé quatre simples. Brooks Lawrence a frappé quatre coups sûrs pour les Orioles, soit un triple, un double et deux simples.

Outre Porter, Billy Harell a frappé un circuit pour les Indians cependant que Gus Triandos en a frappé un pour Baltimore.

Hoyt Wilhelm a été crédité de sa première victoire de la saison cependant que O'Dell a encaissé sa sixième défaite contre quatre victoires.

Baltimore	021	101 001	0—6 14 1
Cleveland	101	002 002	1—7 11 1

Loes, O'Dell (9) et Triandos; Grant, Kelly (4) Ferrarese (6) Mossi (7) Wilhelm (10) et Nixon.

G—Wilhelm. P—O'Dell.

C: Bal—Triandos (7); Cle — Harell (3) Porter (1).

CHICAGO (PA)—Early Wynn a accordé dix coups sûrs hier soir mais il a retiré neuf frappeurs sur des strikes et a fait compter deux points pour jouer un rôle de premier plan dans la victoire de 7-3 que les White Sox de Chicago ont remportée hier soir aux dépens des Senators de Washington.

Les Sox ont scellé l'issue de la joute dès la quatrième manche, alors qu'ils ont compté quatre points avec l'aide de deux erreurs de Hal Griggs, le lanceur débutant des Senators.

Wynn, même s'il a eu besoin d'un coup de main de Gerry Staley à la neuvième manche, a été crédité de sa quatrième victoire consécutive.

Washing.	000	100 002	—3 10 3
Chicago	000	421 00x	—7 6 2

Griggs, Lumenti 5, Cicotte 5, Ramos 8 et Courtney; Wynn Staley 9 et Lollar. G—Wynn. P—Griggs.

Baseball

HIER SOIR

LIGUE NATIONALE

San Francisco 1, Philadelphie 5
Los Angeles 3, Pittsburgh 5
Chicago 3, Cincinnati 4
St. Louis 2, Milwaukee 3

LIGUE AMERICAINE

Washington 3, Chicago 7
Baltimore 6, Cleveland 7
Boston 2, Détroit 3
New York 3, Kansas City 7

LIGUE INTERNATIONALE

Miami 4, Rochester 10
La Havane 9, Buffalo 7
Columbus 7, Toronto 6
Richmond 0, Montréal 3

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Philadelphie (s)
Los Angeles à Pittsburgh (s)
Chicago à Cincinnati (s)
St. Louis à Milwaukee (s)

LIGUE AMERICAINE

New York à Kansas City
Boston à Détroit
Baltimore à Cleveland
Washington à Chicago

LIGUE INTERNATIONALE

Miami à Rochester (s)
La Havane à Buffalo (s)
Columbus à Toronto (s)
Richmond à Montréal (s).

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

San Francisco	26	14	.650	
Milwaukee	28	18	.639	1
Pittsburgh	21	17	.553	4
Philadelphie	17	20	.459	7½
Cincinnati	15	18	.455	7½
Chicago	19	23	.452	8
St. Louis	15	21	.417	9
Los Angeles	14	24	.368	11

LIGUE AMERICAINE

New York	28	7	.781	
Kansas City	17	16	.515	9½
Boston	19	19	.500	9
Cleveland	19	20	.487	9½
Chicago	16	19	.457	10½
Détroit	17	21	.447	11
Baltimore	14	19	.424	11½
Washington	15	22	.417	12

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	28	11	.718	
Rochester	23	15	.605	4½
Toronto	21	17	.553	6½
Columbus	20	18	.526	7½
Richmond	17	22	.436	11
La Havane	17	23	.425	11½
Miami	15	26	.409	12½
Buffalo	14	26	.350	14½

Nouveau contrat pour Eddie Bevan

HAMILTON (PC) — Eddie Bevan a signé son contrat avec les Tiger-Cats de Hamilton en vue de la prochaine saison. Ce vétéran bloqueur entreprendra sa neuvième saison avec Hamilton. Il était capitaine du club de 1953 à 1955.

Possibilité que la séance de boxe de mardi soit remise à plus tard

La grande soirée de boxe organisée pour mardi prochain à l'Auditorium sera peut-être remise à plus tard. C'est ce qu'ont annoncé hier soir les promoteurs Howard Darwin et Morris Cantor.

Darwin, qui s'est fait le porte-parole pour tous, a déclaré que la commission athlétique de l'Ontario avait refusé de sanctionner le combat des poids lourds Alex Miteff et Clarence Floyd. Le commissaire Merv MacKenzie a déclaré que Floyd n'était pas de taille pour rivaliser avec Miteff.

"Après avoir reçu la décision de la commission, j'ai essayé de bâcler un autre match pour Miteff, a déclaré Darwin, mais son gérant, Hy Wallman, a carrément refusé 12 substituts. Alors, vu que je ne peux pas réussir à présenter une soirée de boxe de première classe, j'aime mieux attendre."

La décision de la commission a quelque peu surpris Darwin. Floyd, bien qu'un inconnu, a déjà rencontré des hommes de la trempe de Tony Anthony et Yvon Durelle. Miteff est classé au 4e rang chez les poids lourds.

La rencontre Floyd-Miteff était seulement une des deux rencontres principales organisées par Darwin. L'autre mettait aux prises Gale Kerwin d'Ottawa et Ray Fortilla, de Houston, Texas. Les deux rencontres étaient cédulées pour dix rounds.

Darwin a déclaré qu'il avait également essayé d'organiser un match entre Gerry Simpson, de Montréal, le champion poids plume du Canada, et Gaby Paliotti, l'aspirant no 1 à son titre. Simpson a défait Paliotti dernièrement pour remporter le titre.

"Mais j'ai frappé un noeud, a dit Darwin. Simpson se bat à Québec contre Pat Supple, le 2 juin, soit le soir précédent."

Darwin a déclaré qu'il tenterait d'organiser un autre excellent combat semi-final dès aujourd'hui, mais que s'il ne réussissait pas, qu'il remettrait au 10 juin le programme en entier.

Dorval conduit ses Braves d'Eastview à la victoire

Les jeunes Braves d'Eastview, l'équipe midget que dirige Hervé Dorval dans la ligue de baseball des terrains de jeux d'Ottawa, semble encore destinée à de grands succès en 1958. Hier soir, à Eastview, les Braves ont eu raison du club sportif Village par 9 à 4. Michel Perrier, un as des champions de l'an dernier, s'est encore distingué au monticule en éventant 8 adversaires. Ronald Sarault était son receveur. St-Jean et Flood formaient la "batterie" des villageois. Jacques Arial s'est distingué au bâton des Braves en tapant deux coups en trois efforts.

Une ligue midget

Toute équipe qui désire faire partie d'une ligue de baseball midget (âge limite 16 ans), est priée d'écrire au rédacteur sportif, journal Le Droit. Une ligue de calibre midget est en formation et désire inscrire des équipes de Hull et de la région.

Vente de l'Auditorium ?

Le gérant et co-propriétaire de l'Auditorium, Morris Cantor, a déclaré tard hier soir, que des pourparlers sont présentement en marche au sujet de la vente de l'édifice de la rue O'Connor.

"Mais il n'y a rien de définitif," a-t-il dit.

Cantor et ses partenaires ont pris possession de l'Auditorium il y a un peu plus de trois ans.

Cantor a cependant déclaré que les intéressés à l'achat de l'Auditorium n'étaient pas d'Ottawa, et que si la vente était conclue, l'Auditorium demeurerait un centre sportif.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Philadelphie (S) — Antonelli (4-3) vs Sanford (3-4)

Los Angeles à Pittsburgh (S) — Podres (4-3) vs Friend (7-2)

Chicago à Cincinnati (S) — Droit (1-1) vs Purkey (5-1)

St-Louis à Milwaukee (S) — Mizell (2-5) vs Rush (4-2) ou Conley (0-2).

LIGUE AMERICAINE

New York à Kansas City — Larsen (3-0) vs Herbert (0-0)

Boston à Detroit — Nixon (1-4) vs Morgan (0-3) ou Hoeft (3-4)

Baltimore à Cleveland —Harshman (5-2) vs McLish (1-1)

Washington à Chicago — Ramos (2-4) vs Wilson (4-3).

Ligue St-Rédempteur

Taverne Texas blanchit le Montcalm; Gâteaux Vachon défait Canada Cement

L'équipe de la Taverne Texas a blanchi les représentants des Loisirs Montcalm, 3-0, lors d'une joute régulière de la ligue de balle molle St-Rédempteur. Cette partie, qui fut chaudement contestée, fut disputée au terrain Canada Cement. Le lanceur François Simoneau s'est surpassé au monticule des gagnants avec cinq retraits au bâton et il n'a alloué que quatre coups sûrs. L'arrêt-court Laurent Paquette a été le meilleur au bâton pour la Taverne Texas. Il a réussi un circuit au champ gauche et cogna ensuite un double pour filer au marbre lorsque le joueur de champ centre commit une erreur sur ce coup. Pour les perdants, le receveur Robert Charbonneau y est allé de deux coups sûrs en trois voyages au marbre. Raymond Levesque fut le lanceur perdant.

Au parc Fontaine, l'équipe Gâteaux Vachon a déclassé le club Canada Cement au pointage de 9-1. Conrad Sanscartier fut le lanceur gagnant et il a retiré huit frappeurs au bâton et il a espacé six coups sûrs. Jacques Roussel a subi la défaite mais il n'a pas reçu l'appui nécessaire de ses coéquipiers qui commirent huit erreurs.

Edouard "Pit" Richer, qui a brillé au hockey avec l'équipe de la Légion de Hull, a aidé considérablement les gagnants en frappant un circuit, un triple et un double. Aldé Bigonesse y alla d'un triple et d'un double. Pour le Canada Cement, Bernard Duguay et Julien Tremblay réussirent chacun un double.

Points par manches

Taverne Texas	100	101	0—3 5 1
Loisirs Montcalm	000	000	0—0 4 1

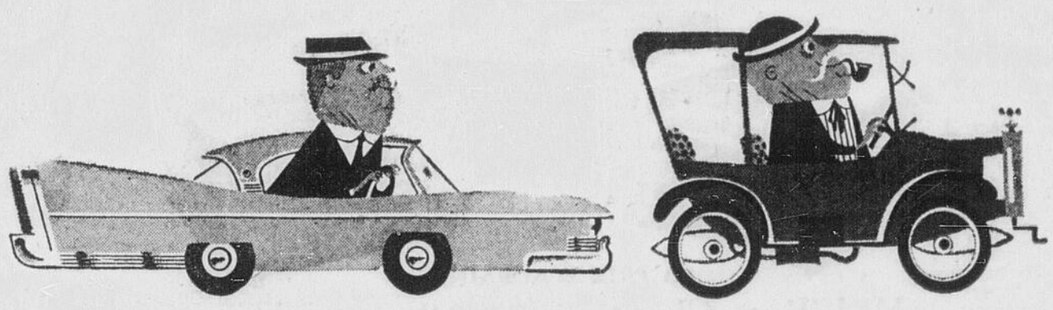
Simoneau et Fréchette; Levesque et Charbonneau.

Gateaux Vachon	320	003	1—9 10 2
Canada Cement	010	000	0—1 6 8

Sanscartier et Bigonesse; Roussel et Boucher.

Classement

	J	G	P	N	Pts
Laurier Jets	5	4	0	1	9
Sabourin Construction	4	3	0	1	7
Taverne Texas	5	3	2	0	6
Gateaux Vachon	5	3	2	0	6
Canada Cement	3	0	3	0	0
Loisirs Montcalm	5	0	5	0	0



nouvelles... ou anciennes...

humbles... ou orgueilleuses...

pour démarrer... ou pour rouler...

elles excellent avec SHELL!

Microbe ou éléphant, votre auto fera des merveilles avec la Shell, parce que Shell a l'essence qu'il *vous* faut.

Avec un moteur à haute compression, utilisez la Super Shell. Pour les autres moteurs il faut choisir l'essence Shell à indice d'octane élevé, et à bas prix. La Shell et la Super Shell contiennent toutes deux du TCP*, l'additif breveté conçu pour neutraliser les dépôts nuisibles au moteur.

*Marque déposée de cet unique additif de l'essence mis au point par le Service des recherches de Shell, breveté en 1955

Super Shell pour moteurs à haute compression—Shell pour les autres moteurs

L'avance des Giants réduite à une partie

Milwaukee triomphe, 3-2, pendant que San Francisco est défait, 5-1

Joe Adcock cogne un circuit à la neuvième manche pour donner la victoire aux Braves — Jack Sanford espace six coups sûrs aux Giants

MILWAUKEE (PA)—Appelé comme frappeur d'urgence après deux retraits dans la 2e moitié de la neuvième manche, Joe Adcock a frappé hier soir un coup de circuit de deux points et les Braves de Milwaukee ont eu raison des Cardinals de St-Louis et de Sad Sam Jones par 3-2.

Ce circuit dramatique du gros joueur de premier but a été le point culminant du ralliement des Braves qui avaient été tenus à deux coups sûrs par Jones dans les huit premières manches. Ce circuit d'Adcock était son septième de la saison et les Braves ne sont plus maintenant qu'à une partie des Giants de San Francisco, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale.

Ce circuit, qui a fait la joie de 21,940 spectateurs, a également donné à Warren Spahn sa septième victoire de la saison. Spahn a bien espacé huit coups sûrs et n'a accordé que deux buts sur balles. Il n'a été défait qu'une seule fois cette saison.

La recrue Curt Flood a frappé un coup de circuit pour les Cardinals.

St-Louis 000 010 100—2 8 1
Milwaukee 000 000 003—3 4 1
Jones et Smith; Spahn et Crandall.

C: St.—Flood (2); Mil — Adcock (7).

PHILADELPHIE (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont mis hier un frein à la poussée victorieuse des meneurs de la ligue Nationale, les Giants de San Francisco, en leur infligeant un revers de 5-1. Rip Repulski, avec un coup de circuit de trois points, a été la grande vedette des Phillies. Le droitier Jack Sanford a accordé dix coups sûrs, tous des simples sauf un.

Le circuit de Repulski, son sixième de la saison, a été frappé à la première manche, après un but sur balles à Richie Ashburn et un simple de Solly Hemus.

Le droitier Stu Miller, le perdant, a été chassé du monticule dès la première manche et remplacé par Al Worthington. Deux autres lanceurs se sont succédés au monticule des Giants.

Ashburn, avec trois coups sûrs, a fait compter les deux autres points des Phillies.

La victoire de Sanford, la meilleure recrue de la ligue Nationale en 1957, était sa quatrième contre le même nombre de défaites.

S. Franc. 000 010 000—1 10 2
Philadel. 310 010 00x—5 10 0
S. Miller, Worthington 1 Crone 5 Burnside 7 et Schmidt; Sanford et Lopata. P—S. Miller. C: Phi—Repulski.

PITTSBURGH (PA) — Bob Skinner a frappé un coup de circuit dans les estrades du champ droit, à la cinquième manche, a brisé une égalité de 3-3 et a directement contribué à la victoire de 5-3 que les Pirates de Pittsburgh ont remportée hier soir aux dépens des Dodgers de Los Angeles.

Les Pirates ont recueilli dix coups sûrs aux dépens de Don Drysdale, le lanceur débutant, Ed Roebuck et Fred Kipp. Six de ces coups sûrs ont été mieux que des simples. Drysdale a été débité de sa huitième défaite. Il a remporté deux victoires.

Jusqu'à la neuvième manche, alors qu'il se trouva dans une impasse, Ron Kline n'avait accordé que cinq coups sûrs aux Dodgers. Après un retrait et deux simples consécutifs, à Elmer Valo et Gil Hodges, il a été remplacé par Ron Blackburn. Ce dernier a rempli les buts puis a ensuite retiré Don Zimer sur une chandelle et Randy Jackson sur un roulant facile.

Los Ang. 000 120 000—3 7 2
Pitts. 000 230 00x—5 10 0
Drysdale, Roebuck 5 Kipp 8 et Roseboro; Kline, Blackburn 9 et Kravitz. G—Kline. P—Drysdale. Cir: Pgh—Skinner.

En dix manches

CINCINNATI (PA) — Les Redlegs de Cincinnati ont triomphé des Cubs de Chicago, 4-3, après dix manches. Un simple de Don Hoak, alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts, a permis aux Redlegs de compter un point non mérité à la dixième manche et à Hal Jeffcoat de remporter la victoire. Jeffcoat avait remplacé le lanceur débutant Brooks Lawrence. C'était la septième fois depuis le début de la saison que Lawrence ne parvenait pas à terminer une partie régulière. Il a débuté dix joutes pour les Redlegs.

Des circuits de Jerry Lynch et Frank Robinson permirent aux Redlegs d'égaliser les chances après que les Cubs eurent compté à trois reprises à la quatrième manche, dont deux points grâce à un circuit de Walt Moryn.

Chicago 000 300 000 0—3 7 1
Cincin. 001 011 000 1—4 13 0
Hobbie, Mayer (6) Elston (8) et S. Taylor; Lawrence, Nuxhall (7) Jeffcoat (10) et Bailey.
C: Chi — Moryn (8); Cin — Lynch (2), Robinson (3).

L'h. Henri Courtemanche à l'ouverture de la balle molle à Montebello

MONTEBELLO (DNC) — L'ouverture officielle de la Ligue de balle molle du président Ernest Huet a eu lieu dernièrement à Montebello. L'honorable Henri Courtemanche, secrétaire d'Etat et député de Labelle à Ottawa a lancé la première balle pendant que M. Auguste Hébert maire de Montebello était au bâton et que le député Valade, de Montréal Ste-Marie, agissait comme receveur.

A l'occasion de cette soirée d'ouverture, un grand défilé avait été organisé, auquel prirent part l'hon. Courtemanche, M. Hébert, M. Valade, plusieurs maires des municipalités environnantes, les membres de la commission scolaire, le corps de Clairons de l'école sup. St-Michel, ainsi que plusieurs centaines de sportifs de la paroisse et des environs.

La ligue du président Hult comprend cette année six équipes: Pirates, les Chevaliers, les Jets, les Tigres et une équipe de Papineauville.

Toutes les joutes seront disputées le soir et commenceront à 9 h. précises. L'on sait que depuis deux ans le vaste terrain de balle de Montebello est muni de puissants réflecteurs.

Selon le président Huet, cette soirée d'ouverture fut un succès sans précédent et le présage d'une saison prometteuse.

Gain de Lalonde Taxi

L'équipe Lalonde Taxi a remporté une victoire serrée de 5-4 sur le club du restaurant Roger lors d'une joute régulière de la ligue de balle molle de la Pointe-Gatineau. André Pilon a été le lanceur gagnant, pendant que René Charron subissait la défaite.

L'épreuve principale de ce soir au parc Connaught réservée aux ambleurs

Les ambleurs et les trotteurs sont de retour à l'oeuvre, ce soir, à la piste du parc Connaught et un autre programme de neuf épreuves est à l'affiche. Plusieurs nouveaux chevaux sont arrivés à la piste du parc Connaught et le secrétaire Lew James présentera quelques-uns de ces nouveaux venus pour le programme de ce soir. Le propriétaire et conducteur Foss Watt est l'un des derniers arrivés à la piste du parc Connaught et il y demeurera jusqu'à la fin de la saison régulière.

Ce soir, le secrétaire Lew James présentera une intéressante course pour ambleurs et l'on verra alors à l'oeuvre, Clarence Hilliard avec Bessie B. Sultan; Yvon Danis avec Elgin Lad; Raoul Carisse avec Abbes Ensign; Sonny Geisel avec Axland Junior; Ross Curran avec Vogue Direct; Vic Lutman avec Henley Wilkes; Omer Knight avec J.W.L. et Don Cameron avec Eddie D. Dale. Cette épreuve ne sera que d'un seul "heat" et sera pour ne bourse de $300. Cette course sera la huitième au programme et Bessie . Sultan sera le favoris des parieurs et il a déjà été coté à 2-1 Abbes Ensign a déjà remporté deux victoires au parc Connaught et tentera de remporter son troisième gain, ce soir.

La première épreuve au programme sera une épreuve pour trotteurs de classe D et les chevaux suivants se disputeront les honneurs, Bobby Keyes, Stormy Joice, Salesman, Hope Bingen, Happyland, Volo Dean, Kennie G. Lee et Millspring. Une autre course spéciale sera présentée à la cinquième épreuve et il s'agira d'une course pour ambleurs de classe D, avec Mighty Johnny, Follow Jim, Leezoff, Danny, Billy Effective, Radigal, Danny All Patch et Commander. La première course débutera à 8 h. 30, et encore une fois, il y aura quinelles durant les deuxième, cinquième et neuvième épreuves.

ICI ET LA... Attorney Boy demeure encore le meilleur cheval du propriétaire Foss Watt et il en sera tout probablement à ses débuts, vendredi soir. A la piste Woodbine, il aurait effectué le mille en 2.07. Princess Decca et Star Direct sont aussi deux excellents chevaux propriétés de Foss Watt.. Deux membres de la "Canadian Trotting Association" MM. B. H. Soper, de Smiths Falls et Perrin, de Brockville, ont déjà remporté d'éclatantes victoires au parc Connaught... M. Dan Stanyer, propriétaire de plusieurs ambleurs et trotteurs, a été nommé à la direction du parc Connaught...

Assemblée de la Ligue de baseball de l'Est de l'Ontario

La Ligue de baseball de l'Est de l'Ontario tiendra, ce soir à 8 h. 30, une importante assemblée à la salle paroissiale de L'Orignal. Toutes les équipes intéressées sont priées d'y envoyer un représentant.

Présentement ce circuit est formé des clubs Rockland Est, L'Orignal, Lefaivre et Alfred.

Baseball mineur

Les Braves de Danis partagent la 1ère place de la Ligue junior

Michel Séguin a raison des Monarques de Westboro — Deux joutes ce soir

Les Braves de Danis (Hull), cognant huit coups sûrs contre deux lanceurs adversaires, ont remporté une victoire serrée de 6 à 5 hier soir, au parc Reboul, contre les Monarques de Westboro, grimpant ainsi en première place de la ligue de baseball junior Ottawa, Hull et district, ex-aequo avec les Amicalistes de Gatineau, soit quatre victoires contre aucune défaite.

Michel Séguin, habile tireur droitier, a tenu le coup contre le Westboro, les limitant à quatre coups seulement.

Les visiteurs comptèrent un point dès le début de la joute mais les Braves répliquèrent avec quatre points dès la première manche également. Les Monarques égalisèrent à la troisième manche mais les Braves prirent encore les devants par un point à la même manche. Danis compta son sixième point à la cinquième pour mener 6 à 4 mais eurent la frousse à la sixième manche quand les visiteurs réussirent un autre point. Cependant, la troupe de Mickey Larkin tint le coup pour s'assurer de la victoire.

Séguin les évente

En limitant les Monarques à quatre coups seulement, l'artilleur Michel Séguin éventa onze adversaires à la plaque. Il n'accorda que deux buts sur balles. Lach Ross lança cinq manches pour Westboro, retirant neuf hommes au bâton. Il fut remplacé à la sixième manche par Tom Goudie.

Les meilleurs cogneurs du Danis furent Gilles Fournier avec un trois-buts; Gerry Larkin et Michel Donaldson qui réussirent deux pour trois; Gib Way et Nels Blondin qui firent compter deux points chacun.

Pour les adversaires Paul Mignault et Jim Wild tapèrent un double.

Score par manches

Westboro 1 2 1 0 0 1 0—5 4 1
Danis 4 0 1 0 1 0 x—6 8 4
Arbitres: Gerry Cyr et Paquin.

Prochaines parties

Ce soir: Gatineau vs Jets de Hull au parc Larocque à 6 h. 30. Beavers vs Westboro au parc Strathcona, à 6 h. 30.

Jeudi: Fraternels vs St-Charles, parc Riverside, à 6 h. 30.

Baseball Juvénile

R. Cole cogne un "grand slam" quand Jiffy bat St-Rédempteur

André McKinnon a été une des étoiles de l'équipe St-Rédempteur, dans sa victoire de 5 à 3 sur les Braves d'Eastview, dans une joute juvénile de baseball disputée à Eastview lundi soir au parc Riverside. André a retiré dix hommes au bâton en limitant les Braves à cinq coups saufs. Michel Larose, habile receveur du St-Rédempteur, a non seulement aidé son lanceur à faire belle figure, il a lui-même cogné trois coups sûrs, soit un double et deux simples. Guy Marcil a réussi un double et un simple en contribuant à la victoire. Seabee et Bernard Schryburt se sont partagé la besogne au monticule du club Eastview.

Les Braves prirent une avance de deux points à la deuxième manche mais les Saints égalisèrent à la troisième. Les Braves comptèrent leur troisième et dernier point à la troisième mais les jeunes hullois en réussirent deux autres à la cinquième et un à la sixième, conservant cette avance de deux points.

Le St-Rédempteur se rendra à la Pointe-Gatineau, demain soir (jeudi) pour disputer une joute aux jeunes Pointus d'Eddie et de Joffre Séguin. La joute commence à 6 h. 30.

Les Royaux de Jiffy ont disputé deux joutes au St-Rédempteur dimanche dernier, au parc Strathcona, la première joute se terminant par le compte égal de 8 à 8 tandis qu'à la deuxième, le Jiffy de Jean-Guy Fleury triomphait par 10 à 6.

Gravelle lance bien

Bob Cole s'est signalé au bâton pour le Jiffy au cours des deux joutes. A la première il hissa un coup par-dessus la clôture de droite, mais comme la balle toucha à quelques feuilles d'un arbre, on ne lui accorda que deux buts. Il se reprit de plus belle façon au cours de la deuxième joute, cependant, quand il réussit un grand chelem, un coup de circuit avec trois copains sur les sentiers.

Jean Guy Fleury a tapé un double en sixième manche.

Banquet de la Ligue Wrightville (ducks)

La Ligue de quilles Wrightville (ducks), soit l'une des plus vieilles ligues de la région, a célébré hier soir la fin de sa 31e saison consécutive. Les membres de ce circuit assistèrent à un banquet annuel à l'hôtel St-Louis Cette ligue de "ducks" la seul du genre dans la région peut facilement être considérée comme l'une des plus actives. Cette année, cette ligue était sous la présidence de M. Emile Côté. A l'occasion de la 31e année d'activités plusieurs anciens présidents assistaient aux agapes, d'hier soir, et l'on remarquait alors MM. Ernest Ricard, Eusèbe Lajambe, Lucien Legris, Armand Trépanier, Arthur Lavigne, Conrad Bonhomme. Etaient également présents, M. l'échevin Lionel Emond et MM. Laru et St-Jean, de la brasserie Dow.

Pour la deuxième année consécutive, l'équipe Nettoyeurs Wrightville a gagné le championnat et le capitaine Georges Berniquez a accepté le magnifique trophée Dow. M. Guy Laverdière, qui terminait la saison avec une moyenne de 152.5, fut choisi le joueur le plus utile à son équipe.

Paul Lafleur gagna la meilleure moyenne, 153.3; Guy Laverdière réussit le plus haut total, 578 et Claude Mousseau enregistra le plus haut simple, 246.

Les meneurs

Par la PA

Ligue nationale

	Ab	P	Ca	Moy.
Musial, St-Louis	131	20	59	.450
Mays, San Fran	161	36	64	.398
Spencer, San Fran	158	27	55	.348
Skinner, Pittsburgh	147	27	50	.340
Crowe, Cincinnati	89	9	30	.337

Points — Mays, 36.
Points produits — Thomas, Pittsburgh, 36.
Coups sûrs — Mays, 64.
Doubles — Hoak, Cincinnati, 16.
Triples — Mays, 6.
Circuits — Thomas et Mays 13.
Buts volés — T. Taylor, Chicago et Ashburn, Philadelphie, 8.
Lanceur — Spahn, Milwaukee, 7-1, .875.
Retraits — Jones, St-Louis, 46.

Ligue américaine

	Ab	P	Ca	Moy.
Ward, Cleveland	84	11	33	.393
Nieman, Baltimore	89	14	34	.382
Fox, Chicago	141	16	50	.355
McDougald, N.Y.	113	20	40	.354
Kuenn, Detroit	145	23	50	.345

Points — Cerv, Kansas City, 31.
Points produits — Cerv, 36.
Coups sûrs — Fox et Kuenn, 50.
Doubles — Kuenn, 15.
Triples — Robinson, Baltimore, Martin et Tuttle, Kansas City et Lemon, Washington, 3.
Circuits — Cerv, 12.
Buts volés — Aparicio, Chicago, 11.
Lanceur — Turley, New York, 7-1, .875.
Retraits — Wynn, Chicago, 48.

Ligue de l'Académie

Roy's Cleaners remporte une victoire serrée sur Le Droit-CKCH, 3 à 2

(Par Babe Caron)

Les amateurs de balle molle du Patronage ont assisté à une joute fort excitante hier soir quand le Roy's Cleaners a effectué un ralliement de deux points dans la sixième manche pour remporter une victoire serrée de 3 à 2 sur le Droit-CKCH. Les Nettoyeurs d'André Régimbald se devaient à tout pris de remporter la victoire s'ils ne voulaient pas occuper seuls la dernière position du circuit. L'issue de la joute place maintenant ces deux équipes sur un pied d'égalité au quatrième rang du classement avec 4 points chacune.

Robert Villeneuve s'est distingué pour les vainqueurs, car en plus de lancer une partie de 4 coups sûrs, il a frappé un coup de circuit par-dessus la clôture du champ droit, dans la troisième manche, pour donner l'avance à son club. Les nettoyeurs ont cogné un total de 10 coups sûrs contre le lanceur perdant, Roland Poirier, dont trois dans la sixième reprise qui scellèrent l'issue de la rencontre.

Les gagnants prirent une faible avance de 1 à 0 dès la troisième manche sur le circuit de Robert Villeneuve. Les portecouleurs du Droit-CKCH égalisèrent le pointage dans la cinquième manche, en profitant d'une erreur et des simples de Poirier et Forget. A la reprise suivante, un but sur balles, deux mauvais lancers de Villeneuve et un simple de Potvin donna l'avantage aux protégés de Roland Poirier qui menaient alors au compte de 2 à 1.

Les Nettoyeurs ont fait preuve d'une grande puissance au bâton dans la dernière moitié de la sixième manche en martelant trois solides coups sûrs qui résultèrent en deux points. Pierre Charron débuta avec un solide double sur la ligne du troisième but, puis Régimbald y alla d'un simple au champ gauche. Alors que deux hommes étaient retirés, Maurice Fournier expédia une offrande de Poirier au champ droit pour un double, qui fit compter deux points dont celui de la victoire.

Marcel Lagacé, Robert Villeneuve et Maurice Fournier rassemblèrent leurs efforts pour prendre la vedette chez les frappeurs du Roy's Cleaners.

LE DROIT-CKCH: Forget, cf; Labelle, cc; Bambrick, ac; Côté, rc; Desjardins, 1b; Bénard, 3b; Valiquette, cg; Potvin, 2b; et Poirier, lanc.
ROY'S CLEANERS: Lagacé, 1b; Baulne, 2b; Roy, cg; Beaudry, rc; Charron, cf; Régimbald, ac; Grenier, cc; Fournier, 3b; et Villeneuve, lanc.
ARBITRES: Eddie Lecompte, d'Ottawa et Bert Groulx, de Hull.

Points par manches:
Le Droit-CKCH — 000 011 0—2 4 1
Roy's Cleaners —001 002 x—3 10 2

Poirier et Côté. Villeneuve et Beaudry.

Prochaines parties: Ce soir au Patro: Strathcona vs Le Match. Vendredi soir au Patro: Le Droit-CKCH vs Chez Lucien. Vendredi soir au Sandy Hill: Roy's Cleaners vs Strathcona.

Tournoi de la cité

Jack Adams, du club Capital, réussit un simple de 440

Jack Adams, du club Capital, a réussi un simple de 440 hier soir, sur les allées St-Jean lors de la 6e soirée du tournoi de championnat de quilles de la cité. Adams a réussi onze strikes consécutives, et sur sa 12e boule, il a décamper le 'king pin' seul. (Le 'king pin' compte pour cinq points).

Adams a également roulé des simples de 209 et 300 pour une soirée de 949. Stu Giles, du poste d'essence Richer, a cependant réussi le plus haut triple de la soirée, 965, avec des cordes de 351, 241 et 363.

32 cordes de plus de 300 ont été réussies hier soir.

L'Ottawa House occupe toujours la première position avec un total de 22,696 points. Capital est en deuxième place, 458 points en arrière. Ce dernier club a cependant réussi le plus haut total de la soirée, 4,057 points.

Tous les clubs sont de nouveau à l'oeuvre demain et vendredi soir, sur les allées Ste-Anne.

Ottawa House	22696
Capital	22238
Aylmer	21863
Poste d'essence Richer	21742
Ste-Anne	21475
West Park	21353
St-Jean	21300
Manny Lalande	21185
Gallas Bakery	21176
Johnsons Furniture	21086
Ass. Employés d'Hôtel	20815
Eastview	20767
Montcalm	20378
Nepean	20254
R. L. Crain Ltd.	20204
St-Pats	19506

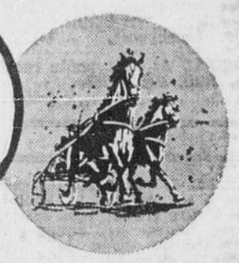
HAUTS TRIPLES

Stu Giles 965, Jack Adams 949, Bob Lemire 888, Syl Descoeurs 878, Ken Colville 863, Nick Blonar 854.

HAUTS SIMPLES

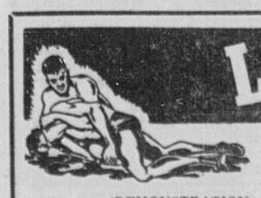
Jack Adams 440, Harry Trick 385, Lou Belleau 378, Frank Boucher 361, Claude Mousseau 356, Ray Seed 345.
CAPITAL — L. Rochon 816; T. Bender 525; J. Adams 949; P. Coveney 727; K. Moore 740. TOTAL: 4057.
WEST PARK — M. Collins 724; R. Baylis 796; N. Blonar 854; L. Chamberlin 738; K. Colville 863. TOTAL: 3970.
STE-ANNE — G. Hutt 819; R. Potvin 625; B. Lemire 888; Y. Dubé 781; E. Charron 742. TOTAL: 3858.
AYLMER — M. Palmer 699; F. Boucher 786; H. Trick 760; R. MacKenzie 791; H. Williams 778. TOTAL: 3814.
OTTAWA HOUSE — W. Bouvier 647; G. Généreux 797; E. Côté 739; E. Scott 736; S. Descoeurs 878. TOTAL: 3797.
POSTE D'ESSENCE RICHER — R. Richer 658; J. Link 665; S. Giles 965; J. Berniquez 632; F. Thibodeau 818. TOTAL: 3728.
MONTCALM — J.-C. Mousseau 782, G. Laverdière 711; J. Côté 709; O. Guénette 679; L. Meunier 787. TOTAL: 3668.
ST-JEAN — P. Briand 798; E. Régimbald 749; A. Anderson 805; P. Régimbald 654; M. Moyes 185; J. O'Brien 381. TOTAL: 3572.
MANNY LALANDE — T. Pilon 645; N. Lackey 686; H. Lavergne 801; G. Chartrand 751; M. Lalande 670. TOTAL: 3563.
ST-PATS — T. Blondin 587; Leo Vaughan 802; R. Lanouette 778; R. Grenon 671; C. Desloges 701. TOTAL: 3539.
EASTVIEW — F. Desmeaux 745; L. Brunette 683; L. Belleau 835; L. Baulne 510; L. Roy 760. TOTAL: 3536.
GALLAS — T. Galla 826; J. Galla 488; R. Harmer 753; J. Ladas 735; W. Souchen 640. TOTAL: 3441.
JOHNSONS FURNITURE — L. Lapointe 757; L. Dodunski 693; K. Kerr 788; L. Desjardins 595; T. Gardner 581. TOTAL: 3384.
NEPEAN — Rog. Seed 701; Bun Charron 641; Gene Seed 642; Marc Malloy 547; Ray Seed 767. TOTAL: 3298.
ASS. EMPLOYES D'HOTELS — L. Fabien 685; R. Fabien 579; F. Sirois 512; T. Dabens 669; F. Barrette 651; W. Wilson 290. TOTAL: 3186.
R. L. CRAIN LTD — B. Warwick 726; A. Reed 648; B. Cooper 607; H. Lamoureux 528; J. Warwick 627. TOTAL: 3136.

Charlotte, C.N. — Waben Thomas, 195, de Charlotte, a défait par k.o. Oscar Pharo, 203, de Birmingham, Alabama, en 2 rounds.

CONNAUGHT PARK
CE SOIR — 9 COURSES
COURSES SOUS HARNAIS

LUNDI MERCREDI VENDREDI SAMEDI
8:15 p.m., beau temps, mauvais temps — Enfants pas admis

ASSUREZ vos heures de PLAISIR
en assurant
vos moteurs
vos bateaux

AVEC NOS AGENTS DE CONFIANCE
Signalez le jour CE. 2-7384, le soir CE. 2-0107
ROMEO PIGEON & LAVOIE Ltée
366, rue DALHOUSIE — Ottawa


LUTTE
AUDITORIUM
(DEMONSTRATION DE FORCE ET D'HABILETE)
LE JEUDI 29 MAI 1958
PROGRAMME TOUT ETOILES
4 GRANDS COMBATS
COMBAT PRINCIPAL
COMBAT REVANCHE — PAS DE LIMITE DE TEMPS
CLAUDE DASSARY
(Etoile française de la TV)
vs
WLADEK KOWALSKI
(2 chutes de 3)
Arbitre — YVON ROBERT
SEMI-FINALE — COMBAT DE NAINS PAR EQUIPES
LITTLE BEAVER et BLACK PANTHER vs FUZZY CUPID et SKY LOW LOW
PRELIMINAIRE
HARD BOILED HAGERTY vs MANUEL CORTEZ
SPECIAL
LARRY MOQUIN vs DANNY McSHANE
ENTREE: $1.50, $1.25 et $1.00
8 h. 45 du soir
AUDITORIUM
Téléphonez CE. 3-6292 pour réservations

Jeux de fers à cheval 4.59
Grandeur réglementaire
Ensemble de 4
Epargnez sûrement
CANADIAN TIRE CORP'N — ASSOCIATE STORE
Le bureau de crédit est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.
Angle Kent et Laurier. CE. 2-7374
119, ch. Richmond. PA. 2-6578
92, Wellington, Hull. PR. 7-4381

Savoureuse et douce... elle plaît à tous!

... une Sweet Cap ajoute à la joie de vivre!
sweet caporal
VRAIMENT DOUCES • TOUJOURS FRAÎCHES
sweet
caporal

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

AVARELLO — M. et Mme Nicolo Avarello ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, d'Eastview, le 23 mai courant. Un petit frère pour les jumeaux Lucio et Olga. 1-123

PICARD — M. et Mme Bernard Picard (née Huguette Caron), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le samedi 24 mai 1958. Un petit frère pour Lise. 1-123

2] Fiançailles

BOURGEOIS-MAJEAU — M. et Mme Antonio Majeau, de Hull, ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille Hélène à M. Louis Bourgeois, fils de M et Mme Ludger Bourgeois, de Val Gagné, Qué. Le mariage sera célébré en l'église St-Rédempteur à 9 heures, le 2 août. 2-123

3] Mariages

LEVESQUE - ALBERT — M. et Mme Eugène Levesque font part du prochain mariage de leur fils Gérard, à Mlle Lorraine Albert, de Wrightville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 31 mai à 8 heures, en l'église St-Joseph de Wrightville, par le chanoine J.-A. Carrière, grand-oncle du marié. 3-123

4] Perdu

BOURSE, cuir verni noir, perdue près Chez Henri, Hull. Papiers importants. Récompense. PR. 1-1180. 4-125

MONTRE-BRACELET, homme, perdue édifice Pepsi Cola, vendredi. PR. 7-3153. 4-125

MONTRE de dame, perdue rue Genest, Eastview, à Hull. SH. 9-1983. 4-124

PAQUET contenant ensemble de maternité, samedi matin, rue Dalhousie. PR. 1-4408. 4-123

PORTE-MONNAIE brun pâle, somme considérable, perdu rue Demontigny, Wrightville. PR. 1-1380. Récompense. 4-125

TROUSSEAU de clefs, perdu rue Kent, Hull. PR. 7-6788. 4-125

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées 4A

ENVELOPPE de paie trouvée voisinage pont Interprovincial, samedi. PR. 7-4425 après 6 h. 4A-125

LUNETTES de dame, monture brune, trouvées à Hull, rue Laramée, vendredi. PR. 7-2920. 4A-125

6] Hommes demandés

CHAUFFEUR de taxi demandé. S'adresser 270 chemin de Montréal. SH. 6-1285. 6-123

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents, (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(30A)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(15A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (commerce)	(19B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(25A)

5] On demande (agents)

DISPOSONS DE QUELQUES TERRITOIRES BIEN CULTIVES dans Ottawa et Hull. Désirons vendeurs ambitieux. Expérience préférée, non nécessaire. Produits culinaires, remèdes, insecticides, etc. Premier assortiment $20., remis si nécessaire. Essai 30 jours. JITO, dépt. 21, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-21, 24, 28, 31 mai

6] Hommes demandés

JEUNE homme comme chauffeur de camion pour épicerie, 21 ans ou plus. S'adresser 166 St-Rédempteur, Hull, soir seulement. 6-125

HOMME demandé pour route de lait. Références. MO. 3-5040. 6-123

HOMME demandé pour travail dans salle de billard et restaurant, 4 soirs par semaine. S'adresser en personne, restaurant Moreau, 31 Champlain, Pte-Gatineau. 6-125

ETES-VOUS UN BACLEUR D'AFFAIRES ?

Une firme très active d'améliorations de domicile désire embaucher des hommes qui ont l'expérience du contact direct avec le consommateur. Si vous avez une auto, pouvez surveiller les activités de deux vendeurs juniors ou plus, cela pourrait être la proposition que vous attendiez depuis longtemps. Notre programme de vente a été des plus fructueux dans le Québec et les Maritimes et une nouvelle division est en voie d'établissement dans Ottawa.

S'adresser personnellement au gérant des ventes, 365½, rue BANK, pièce 7 ou signalez CE. 4-9505 en tout temps pour rendez-vous.

6

JEUNE homme demandé pour aider gérant de maison de rapport, travaux généraux, semaine de 5 jours, $25. PA. 2-3613. 6-127

BOUCHER QUALIFIE

- Gages supérieurs
- Bonnes conditions de travail
- Emploi régulier pour l'homme désigné

Ecrire à CASE 61, LE DROIT

6

6A] Hom. ou fem. demandés

JEUNE étudiant ou étudiante demandé pour restaurant de touristes, en fin de semaine. 60c l'heure. CE. 3-6116 après 5 h. 30. 6A-124

COUPLE ou dame pour prendre charge d'une maison de touristes pour 2 ou 3 mois d'été. Pour plus de renseignements téléphoner CE. 2-6324. Après 7 h., CE. 4-4612. 6A-126

VENDEURS et vendeuses bilingues avec expérience. 218, chemin de Montréal. SH. 9-9885. 6A-127

7] On demande (femme)

SERVEUSES de table avec expérience, pour nouveau restaurant ouvrant le 9 juin. S'adresser 337 Dalhousie. 7-128

FILLE ou dame, ouvrage général. Couchera ici. Bon salaire. PR. 1-1449 ou PR. 7-3350. 7-125

RESTAURANT Normandie demande serveuse de table pour le jour et cuisinière pour le soir. S'adresser: 101, rue Principale, Hull. 7-125

PRODUITS SUZANNE MORAND

REPRESENTANTES demandées immédiatement, pour Gatineau et environs, ainsi que pour Angers, Masson, et Buckingham, (Qué.). Commission très avantageuse. Ecrire: Case postale 441, Gatineau, Qué. ou téléphoner MO. 3-4287. 7-124

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement. Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie Ottawa. 7-300

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS Rendez-vous compte par vous-même (sans déboursés) des possibilités énormes de la vente de nos 1,000 vêtements indispensables pour toute la famille QUE D'ARGENT FACILE! Lingerie du Jour Inc., 4235-51, rue Iberville, Montréal. 7-M-V-S- 14 juin

DACTYLO BILINGUE

Ayant quelques années d'expérience, connaissant bien son français. Semaine de 5 jours. Disponible immédiatement. Adresser demande par écrit à CASE POSTALE 211, OTTAWA et mentionner salaire exigé

7

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

STENOGRAPHES Classes 2, 3 et 4

demandées immédiatement dans divers services municipaux. Bonnes positions offrant occasion d'avancement.

S'adresser SERVICE DU PERSONNEL Bureau 405 Immeuble Transportation 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

7

7] On demande (femme)

CUISINIERE expérimentée et aide-cuisinière. S'adresser 57 Clarence, chez Lucien Hôtel. 7-127

FEMME de chambre et aide-cuisinière demandée immédiatement; bon salaire; emploi à l'année. Tél: Low 33. 7-300

CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES

DEMANDE une sténographe de compétence au-dessus de la moyenne pour la division de la physique appliquée. L'immatriculation senior et 4 années d'expérience sont préférés mais l'immatriculation junior et une expérience équivalente sont acceptables. Les postulantes exceptionnelles seront considérées et une connaissance du français serait un atout. La postulante devra posséder une vitesse supérieure en sténographie et dactylographie et une bonne connaissance de l'anglais. De l'initiative, un esprit alerte et une habileté à s'adapter à la terminologie scientifique sont des qualifications essentielles. Le salaire s'échelonne de $3,150 à $3,600 selon l'expérience et l'habileté. Faire demande par écrit à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Sussex Drive, Ottawa 2. 7-124

8] On demande (servantes)

FEMME, fille, ouvrage général, 5 jours, 8 h. à midi. CE. 5-4278. 8-124

BONNE, bon salaire; références exigées. PA. 9-0794. 8-123

SERVANTE demandée pour ouvrage général de maison privée, 2 enfants. Références. PR. 1-2967. 8-300

FILLE demandée pour ouvrage domestique, 20 ans ou plus. PR. 7-4742. 8-125

FEMME ou jeune fille de la campagne pour maison sise chemin d'Aylmer. Couchera ici. PR. 7-3003. 8-125

JEUNE fille ou dame pour soin de 2 jeunes enfants et travaux légers. Couchera ici. SH. 6-1059 8-125

SERVANTE sachant faire cuisson. Couchera en dehors. Bon salaire. CE. 2-2253. 8-125

ON DEMANDE servante pour ouvrage général; 2 adultes; soirées libres; bon salaire. Couchera ici ou chez elle. 361 Besserer. CE. 4-1537. 8-129

FILLE ou femme pour ouvrage général; couchera ici; bon salaire. MU. 4-6606. 8-128

9] Inst. demandés

INSTITUTEUR qualifié demandé pour enseigner les années 3-4-5. Bon salaire. S'adresser: R. Dumas, sec., R.R. no 1, Crléans, Ont. 9-123

INSTITUTRICES bilingues qualifiées pour école séparée de Massey. Salaire $2,600 certificat de première classe; augmentation de $200 par année d'expérience au maximum de $3,600. Références nécessaires. S'adresser à Mme Damienne Ritchie, secrétaire, Massey, Ont. 9-123

INSTITUTRICES demandées pour 1ère et 2e années, aussi pour jardin d'enfants, école moderne aux limites d'Ottawa. Bon salaire. Veuillez communiquer avec Henri Fortier, sec. R.R. no 1, Boîte 254, Ottawa. 9-127

UN INSTITUTEUR et une institutrice, 1ère à 4e et 5e à 9e années. Paroisse du lac Ste-Thérèse. Salaire selon l'échelle. S'adresser: Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, Co. Cochrane, Ont. 9-300

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner dans les écoles de l'Unité administrative de Lavigne, Ont Pour tous renseignements, s'adresser à Ernest Lajeunesse, sec., Lavigne, Ont. 9-130

ON DEMANDE instituteur qualifié bilingue, salaire minimum $2,700. Institutrice qualifiée bilingue, salaire minimum $2,400; école moderne de 5 classes. S'adresser à C. Vallière, sec., Holtyre, Ont. 9-300

3 INSTITUTRICES bilingues, qualifiées, demandées pour septembre 1958. Un homme serait préférable comme principal. Faire demande en mentionnant les qualifications, le nom et l'adresse du dernier inspecteur à Alphonse Proulx, sec.-trés., P.S.S. no 1, Hanmer, Ont. 9-126

INSTITUTRICES DEMANDEES LA COMMISSION scolaire séparée de Sturgeon Falls demande institutrices pour cours réguliers et jardin d'enfants pour septembre prochain. Veuillez adresser vos demandes à L. Renauld, C.P. 171, Sturgeon Falls, en mentionnant les qualifications, l'expérience et le nom du dernier inspecteur. 9-300

2 INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner de 1ère à 5e années inclusivement et de 6e à 9e années inclusivement pour septembre prochain. S'adresser à Oscar Lavergne, secrétaire, Pointe-aux-Chênes, comté d'Argenteuil, province Québec, donnant références, salaire désiré et nom du dernier inspecteur. 9-124

INSTITUTEUR ou institutrice pour cours de français à l'école de Farrellton. Faire demande en précisant l'âge, l'expérience et salaire demandé, à M. F. J. Farrell, secrétaire - trésorier, Farrellton, (Québec). 9-123

ON DEMANDE deux instituteurs ou institutrices pour enseigner les 6ème et 8ème années à l'école du village de Field, (RCSS & 4. no 1, 2, 3, Field & no 1 Gibbons). Echelle de salaire. Pour plus de renseignements s'adresser à M. André Tanguay, secrétaire-trésorier, Field, Ont. 9-125

ON DEMANDE instituteur ou institutrice pour enseigner les cours suivants: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8 à l'école no 1 Badgeron. Pour plus de renseignements s'adresser à M. André Tanguay, secrétaire, Field, Ont. 9-125

INSTITUTEUR ou institutrice qualifiée; bilingue, pour école séparée rurale. Jusqu'à la 8e année. Vingt-cinq élèves. Gérard Lalonde, RR. 1, Lemieux, Ont. 9-124

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue pour septembre. Grade 1-8. Ecole de campagne moderne bien équipée. Environ 3 milles du village. 30 élèves. Salaire $3,000 avec hausse annuelle. S'adresser à Laurent Lemieux, sec. Ecole publique no 1, Casimir, St-Charles Ont. 9-125

10] Logements demandés

3 OU 4 grandes pièces, gros filage; 4 enfants. PR. 1-3280. 10-123

DAME qui travaille désire partager appartement de dame ou demoiselle. CE. 2-3216 après 7 h. 30 soir. 10-124

AURIEZ-VOUS une maison de 3 ou 4 chambres à coucher, pour famille dans Hull, paroisse Ste-Bernadette préférée? Très bonnes références. PR. 1-4846. 10-124

10B] Jardinage

HAIES de cèdres, épinettes et autres variétés. SH. 9-9217. 10B-145

11] On demande (emplois)

HOMME bilingue, âge moyen, sérieux, honnête, fiable, pouvant fournir très bonnes références, désire emploi dans magasin, quincaillerie, etc., ou comme gardien, préposé à l'entretien d'une banque, ou préposé à un ascenseur. Ecrire Case 116 "Le Droit". 11-125

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7151 11-300

MENUISERIE, réparations et construction; armoires, vérandas (galeries), etc. Satisfaction garantie, PR. 7-4962. 11-130

ATTENTION, ATTENTION! D'ICI au 30 juin, tabouret gratis avec chaque fauteuil rénové. Faites rembourrer votre mobilier de salon, chaises chromées, automobiles, etc., au plus bas prix. — PR. 1-3863. 11-300

REPARATIONS de galeries, escaliers, peintures, etc. MO. 3-5783. 11-124

13A] On demande (divers)

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

JE PRENDRAIS enfants en pension. PR. 1-6925. 13A-124

PRENDRAIS lavages à la maison. PR. 1-5081. 13A-124

PRENDRAIS enfants en pension, à la campagne. MO. 3-4828. 13A-124

PRENDRAIS enfants en pension. Pte-Gatineau. PR. 1-4016. 13A-128

PRENDRAIS bébés en pension, le jour, chez moi. SH. 9-0239. 13A-123

MEUBLES poêles de tous genres. peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

13B] On demande (maison)

POUR acheter ou vendre, appelez U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538, en tout temps. 13B-300

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? — Adressez-vous à Gaston St-Amand, courtier, MO 3-6253. 13B-300

13C] On demande (ferme)

DESIREZ-VOUS vendre votre ferme rapidement? Adressez-vous à Gaston St-Amand, courtier Gatineau. MO 3-6253. 13C-300

14] A vendre (propriétés)

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES

444, rue Plouffe Gatineau

MO. 3-6253

Le jour ou le soir

BUNGALOW NEUF, situé rue St-Josephat, Pointe-Gatineau. Fini brique, 3 chambres à coucher, fer forgé, planchers de bois franc, chambre de bain en tuile, sous-sol pleine grandeur, chauffage air forcé, huile. Bâti d'après les exigences de la Société centrale d'hypothèques. — Prix $10,785; $1,095 à compte, balance $62 par mois, capital et intérêt compris. 14-300

WRIGHTVILLE, rue Archambault. Bungalow neuf, 4 pièces. $7,500. Termes. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

14] A vendre (propriétés)

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES

31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

Julien Groulx, PR. 7-8850

Albert Roy, PR. 1-8014

Remi Rochon, PR. 7-4098

Hubert Boyer, PR. 7-2132

WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph, bâtisse comprenant 2 logements et un restaurant tout équipé. $20,000; $5,000 à compte. Balance termes. Albert Roy.

SEMI BUNGALOW en brique, dans Wrightville, 3 chambres à coucher; chauffage central. $13,500. Termes. Rémi Rochon.

$14,000. Maison finie stuc, trois chambres à coucher; chauffage central à l'huile. Terrain paysagé. Rue Dompierre. Termes avantageux. Hubert Boyer.

RUE DELORIMIER, Wrightville, duplex avec logement de trois chambres à coucher et un d'une chambre à coucher. $14,000; $5,000 à compte. Julien Groulx.

HULL, rue Front. Site idéal pour professionnel: magnifique maison en brique, 4 chambres à coucher, salon double, salle à diner, cuisine, 2 boudoirs, grande cave. Chauffage eau chaude. Garage double. Terrain de 105x135. $25,000; $7,000 à compte. Balance termes avantageux.

TRIPLEX fini stuc, dans Wrightville. Un logement de 3 chambres à coucher et 2 autres d'une chambre à coucher; chauffage à l'huile. $20,500; $10,000 à compte. Rémi Rochon.

WRIGHTVILLE, sur terrain de 40x100, bloc appartements comprenant 4 logis, $242 par mois de revenu. $18,650; $3,250 à compte. Albert Roy.

BOUL. MONTCLAIR — Bungalow de guerre: salon, cuisine. $6,300; $3,000 à compte. Rémi Rochon.

IL FAUT VENDRE, pour $9,500, dont $2,000 à compte. Nous vous offrons un magnifique bungalow fini stuc, dans nouvelle paroisse de Pte-Gatineau. Salon, cuisine, 2 chambres à coucher; chauffage central. — Hubert Boyer.

PTE-GATINEAU — Bâtisse comprenant 4 logements, assurant $150 par mois de revenu. $8,500, $4,000 à compte.

CHALET D'ETE, Luskville. Magnifique chalet de 2 chambres à coucher, solarium, salon, cuisine. $3,000. Julien Groulx.

HAMMOND, Ontario. — Ferme comprenant maison en stuc, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, une étable, un poulailler. $10,500; $4,000 à compte. Conditions avantageuses, Albert Roy. 14-300

LOUIS TITLEY

IMMEUBLE-ASSURANCES

135, BESSERER, OTTAWA

CE. 3-1168

SKEAD ROAD, près chemin de Montréal — Joli bungalow en brique 25x41, spacieux salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher. Possession immédiate. Réduit à $14,900. Termes. Photo Co-op. B-1344. — Mme Major, SH. 9-1336.

EASTVIEW — Triplex en stuc, voisin de l'église St-Esprit; cinq pièces par logis; excellent revenu. $23,500. Termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

Commerce

RUE EDDY, Hull — Petit commerce restaurant, comprenant aussi logis de 4 pièces, stock et accessoires. $3,500; — $1,500 à compte. Exclusif. Mme Dupont, CE. 3-9245.

MAGASIN général de campagne, bâtisse neuve comprenant magasin de 36x28 et logis de 6 pièces. Outillage neuf. Chiffre d'affaires de 50,000. Echangerais pour ferme. Offert à $15,000 plus inventaire. Photo Co-op 1697. Mme Major, SH. 9-1336.

RUE ST-PATRICE, près Dalhousie: Edifice comprenant 4 petits logis et grand appartement de 14 pièces, loué en chambres. Très gros revenu. $29,000; $8,000 à compte. O. Clément, CE. 5-5392.

POINTE-GATINEAU: Bonne maison de famille, comprenant 5 chambres à coucher, salon et grande cuisine. Petit logis au sous-sol. $8,800; $1,800 à compte. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

PIGEON & LAVOIE

LTEE, CE. 2-7384

ASSURANCE - IMMEUBLE

PHOTO CO-OP.

STE-MARIE, Wrightville — Très bon duplex, salle de jeux au sous-sol, garage; 2 cuisines modernes, 4 et 3 grandes pièces. Valeur $16,500; $3,500 à compte. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.

PAROISSE St-Jean-Baptiste — Maison de 5 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude à l'huile, garage; terrain 100x114, près de l'église. $15,700. Co-op. 1538. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

DUPLEX: Logis de 4 chambres à coucher et de 2 chambres à coucher; chauffé à l'eau chaude à l'huile; garage. Près du parc Lansdowne. Doit se vendre. Co-op 1154. Conrad Sigouin, PA. 8-9354. 14-300

14] A vendre (propriétés)

GLENWOOD DOMAINE

VOUS RESERVE UNE SURPRISE !

VOYEZ POURQUOI TANT DE GENS CHOISISSENT LEURS MAISONS DANS CE BEAU SITE RESIDENTIEL SUR LE CHEMIN D'AYLMER

14

CHEMIN HAWTHORNE — Petit bungalow, 2 acres de terrain, à 6 milles au sud-est des limites de la ville d'Ottawa Prix $6,000. Termes. George Howith, immeuble, assurance. SH 9-9971. 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE

103, rue Principale, Hull

PR 7-3875

WRIGHTVILLE, rue Archambault, près boul. Gamelin — Bungalow 5 pièces, avec logis additionnel et entouré d'arbustes et de fleurs. Terrain 60x97, plus terrain vacant 60x87. $15,000; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 589.

$8,500, chemin Connaught Gardens, près chemin d'Aylmer — Joli bungalow, 5 pièces, ayant commodités de la ville. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 600.

HULL, rue Dompierre: Terrain 50x100, $1,700. L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, près Imprimerie: Bonne maison de 3 logis, plus un entrepôt à louer. $12,500. A compte $3,000. L. Dubuc, SH. 9-5517. 595.

HULL, rue Montclair — Maison de guerre de 4 chambres à coucher. $8,000. Termes. G. St-Jean, PR. 1-2082. — 594.

CHALET, Wilson's Corner, 16 milles de Hull. Terrain de 90 acres. $3,500. A compte $1,000. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 587.

Restaurant

HULL, rue Eddy, excellent commerce; chiffre d'affaires $40,000 par année. $10,000. A compte $6,000. Mme Charette, PR. 1-5386. — 593. 14-300

DEUX-PALIERS (split level) A OVERBROOK

Extérieur de brique et de lambris vertical — construit en 1956. 3 chambres à coucher, vivoir, dînette et cuisine séparées par un comptoir. Salle de jeux partiellement aménagée

$19,750

Pour de plus amples renseignements appeler

M. J. E. LEGAULT

RHODES

REAL ESTATE LIMITED

Courtiers en immeuble

Rue O'Connor, près Argyle

CE. 6-7501

Le soir : PA. 8-5456

14

AURELE J. HOULE

COURTIER

IMMEUBLES ASSURANCES

265, ch. de Montréal, Eastview

SH. 6-8101

Léo Grégoire. SH 6-1863.

Tony Paquette, SH 6-1464.

CERCLE RICHARD, Eastview — Joli bungalow, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, construction stuc, avec garage, chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé — $15,500.

RUE STE-CECILE, Eastview — Maison de 1½ étage, 3 chambres à coucher, construction brique, chauffage air forcé à l'huile, terrain 50 x 95. Prix $14,000.

RUE GUY, Ottawa — Bungalow, 2 chambre à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, terrain 56 x 109, avec garage. Prix demandé $14,000. 14-300

3 TRIPLEX neufs; revenu $3,360 par année, à 179-181-183 Granville, Eastview. SH. 6-1462. 14-124

HULL, près église Notre-Dame — Duplex, 6 pièces par logis. $17,000. Termes. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

14] A vendre (propriétés)

GRANDE maison 2 étages, 7 pièces. $10,000. PR. 7-3236. 14-125

RUE MONTCALM, Hull. Double. $5,000. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

POINTE-GATINEAU: Maison de 4 logis, $6,000; à compte $3,000, solde comme loyer. PR. 7-4846. 14-127

WRIGHTVILLE, district résidentiel près de la promenade du Lac des Fées: Bungalow en pierre et brique; 3 chambres à coucher Grande cave avec salle de jeux Le tout très moderne Prix $40,000 PR 7-8850 14-300

JOS LeBLANC, courtier. 81 Donald — SH. 6-8242.

BASSE-VILLE, rue Guigues. Bonne grande maison en stuc. Idéale comme maison de chambres, comprenant 6 grandes chambres à coucher, salon 13x25, salle à manger 16x14, cuisine 15x13, boudoir 12x14. Chauffage eau chaude à l'huile. Possession immédiate. Exclusif. On demande $21,000. 14-300

WRIGHTVILLE: 4 logis, $8,000; $3,000 à compte. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

MAISON située dans le village de Lefaivre, près de la rivière Outaouais. Peut servir de chalet d'été. Electricité, eau courante, toilette, etc. S'adresser: Mme Alfred Prégent, Lefaivre, Ont. 14-125

TRIPLEX, $18,900

EASTVIEW, près du chemin de Montréal, construit il y a 12 ans. Tout à fait moderne; 3 garages. Idéal comme demeure et comme revenu. $4,000 donneront possession. Photo Co-op. B-1270. Appelez Hector Lachapelle de l'Agence George E. Cochrane, courtiers. CE. 3-8404, le soir CE. 5-9298. 14-124

14B] A vendre (terrains)

LIMBOUR — Lots différentes grandeurs, pour résidences. — PR. 1-2703 après 6 heures. 14B-127

PRETS POUR CONSTRUCTION POUR les ouvriers qui désirent posséder leur propre maison mais qui n'ont pas le capital ou le revenu suffisant pour acheter les maisons aux prix et paiements demandés par les constructeurs, nous avons une proposition fort intéressante. Nous sommes agents pour une compagnie qui offre de prêter argent pour la construction d'un nombre limité de maisons modestes, finies ou non, au goût du propriétaire, selon le site choisi, mais sur les terrains vendus par la compagnie. Tous les lots ont le service d'eau. Votre propre plan, votre choix de matériaux. Vous pouvez fournir un peu de capital et faire le travail vous-même ou faire tout le travail vous-même et obtenir prêt suffisant pour payer matériaux. Chaque cas étudié à son mérite. Téléphonez pour autres détails: M. Guertin ou Mme Gauthier, PR. 1-4551; le soir PR. 7-8321. Immeuble Gatineau Ltée, 103, rue Principale, Hull. 14B-126

300 LOTS 50 x 100 situés dans Notre-Dame du Très Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau La Cie d'Habitation Ltée 9, rue Saint-Thomas Pointe-Gatineau PR 7-5857 14B-300

HULL-SUD: 3 lots sur coins. Très beau site; sur grand chemin. $1,500. Termes. SH. 9-4509. 14B-124

22 LOTS, près église et école. Conditions faciles. Pte-Gatineau. — PR. 7-4450. 14B-127

TERRAIN dans Hull-Sud. 65x85. PR. 7-7513. 14B-123

2 LOTS 40x100; près église et école. 158 Richer. PR. 1-6739; CE. 4-1558. 14B-123

TERRAIN A VENDRE. Rivière Rideau, Uplands, 15,000 pieds. $2,000. CE. 2-0674. 14B-132

15] A vendre (commerce)

PTE-GATINEAU au centre des affaires, épicerie-boucherie entièrement équipée et stock, ainsi que grand logis pour acheteur Terrain 85x115 $25,000. André Tessier Ltée, courtier PR. 7-3875 L. Dubuc, SH 9-5517 15-300

EPICERIE et comptoir à bonbons. Central. Aubaine. Cause maladie. CE. 3-5211. 15-125

MAGASIN de tabac, journaux, nouveautés, très bon revenu. — CE. 3-0708. 15-125

AMEUBLEMENT de maison de chambres à vendre, 10 pièces; 9 chambres louées; plus beau site de Hull. 66, rue Principale. PR. 1-4129. 15-126

GATINEAU:— Restaurant-épicerie, bon chiffre d'affaires. — MO. 3-8011. 15-126

RESTAURANT - EPICERIE avec logis. CE. 6-1844. 15-123

16] A vendre (fermes)

FERME de 200 arpents dont 90 cultivables. Située lac MacGregor. A vendre ou à échanger contre propriété. $8,000; $4,000 à compte. Termes. MO. 3-5263. 16-300

MASHAM-NORD, ferme de 200 acres, 70 cultivables, électricité; chemin ouvert à l'année, bonnes bâtisses. S'adresser à Edmond Larocque, 122 St-Jean-Bosco, Hull, PR. 1-5006. 16-123

17] A vendre (automobiles)

$395 A COMPTE

et $47.50 par mois

et vous obtenez une

MORRIS '58

tout compris assurance, frais de finance

PERCY CARRIERE

42, ch. Montréal SH 9-5927

Distributeur exclusif pour le district Ottawa-Hull des voitures et camionnettes MGA — Wolseley — Morris

17

1956 WILLYS "Jeep" presque neuve. PR. 1-2839. 17-125

17] A vendre (automobiles)

Voyez la nouvelle Lloydwagen allemande '58

56 milles au gallon

Refroidissement par l'air, commande sur roues d'avant

COACH, $1,395, autobus à 6 places, $1,695

2 modèles en montre chez REUBEN'S AUTO SALES.

Assortiment d'autos usagées à être soldées

1957 CADILLAC, toit rigide à 4 portières, complètement équipée, état d'auto neuve. $5,395.

1956 MONARCH, toit rigide, 18,000 milles, — complètement équipée; doit être vue. $2,095.

1955 AUSTIN sedan, la plus propre en ville. $50 à compte, $42 par mois.

1955 BUICK toit rigide à 4 portières, Dynaflow, 2 nuances. — $1,795.

1955 FORD custom, coach, moteur tout neuf, très belle. $1,495.

1954 OLDSMOBILE sedan Super 88, complètement servo-équipée, une des plus propres. — $1,595.

1954 CHEVROLET station wagon à 4 portières, Powerglide, excellent état. $1,395.

1954 METEOR sedan Niagara, automatique, radio, chaufferette, très vive. $1,195.

1953 CADILLAC sedan, servo-équipée, d'une embassade. — $1,595.

1953 CHEVROLET coach ou sedan Bel Air, 2 autos complètement équipées. $50 à compte, $42 par mois.

1952 HILLMAN sedan, très propre d'un bout à l'autre. $50 à compte.

1952, 1951 CHEVROLET, coach et sedan ou coupé club, 8 au choix, à compter d'aussi peu que $50 à compte et $28 par mois.

REUBEN'S AUTO SALES

452, rue Rideau. CE 5-2055

Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

MAURICE MOTORS

Votre vendeur Skoda

310, rue Rideau — CE 4-4626

$25 à compte achètent toute auto si vous êtes marié et que votre crédit est bon.

1958 SKODA Une petite auto au confort d'une grosse 5 places, 43½ milles au gallon de gaz. $1,760

SKODA sedan, 4 portières, aussi disponible $1,825.

SKODA station wagon, 6 places. $1,850.

1955 NASH, Rambler, station wagon 4 portières, transmission automatique; état d'auto neuve.

1957 VAULKSWAGON; un peu au-dessus de 10,000 milles.

1953 AUSTIN A-70, sedan 4 portières; garantie sur toute la ligne. $440.

1953 CHEVROLET Bel Air, sedan, 4 portières $895.

1952 CHEVROLET sedan, 10 au choix, à compter de $695.

1951 AUSTIN sedan, $250.

1951 BUICK Roadmaster, toit dur. $295.

1956 HILLMAN, sedan, chaufferette, radio, pneus à flanc blanc, a roulé à peine un peu plus de 9,000 milles. $975.

1955 CONSUL, sedan 4 portières, radio, chaufferette. $925.

1951 FORD à toiture rigide et FORD 1953 à toiture rigide. Comme neuves. 17-300

1953 VOLKSWAGEN, camionnette à fenêtres, moteur remis au point, batterie neuve, transmission arrière en excellent état; bons pneus. Meilleure offre. SH. 6-6996. 17-125

78] Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE, chirurgien dentiste; heures de bureau: tous les jours, 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9 143, boulevard Saint-Joseph, PR. 1-4763. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste Lundi mercredi, vendredi soirs 7 à 8 h. 30 214, boul Saint-Joseph PR. 7-5602 78-300

80] Médecins

Dr J.-E BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental 150 Metcalfe. Tél: CE 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A R CORRIVEAU spécialiste Yeux oreilles nez gorge. 150 Metcalfe édifice Medico-Dental Tél: CE 5-4407

Dr FRANÇOIS COTE spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes Consultations sur rendez-vous 232 Metcal

Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

Allez de l'avant — demeurez à l'avant en choisissant une AUTO USAGEE "OK" DE LUXE MYERS

Choisie pour beauté — rendement — prestige — économie — bref, une meilleure aubaine sur toute la ligne. Une auto usagée de luxe portant une garantie "OK" écrite par Myers n'a pas son équivalent. Soyez prévenant — soyez à l'avant — demeurez à l'avant.

VOYEZ CELLES-CI AUJOURD'HUI

1953 OLDSMOBILE 88, sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio. .. **$1395**

1954 OLDSMOBILE Rocket 88, sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique **$1445**

1955 OLDSMOBILE Super 88, sedan de luxe 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-freins **$1945**

1956 OLDSMOBILE Super 88, sedan 4 portières, transmission automatique, chaufferette climatiseuse, tuyaux d'échappement jumelés, servo-direction **$2695**

1950 CADILLAC série 62, sedan 4 portières, transmission automatique, radio **$1195**

1953 CADILLAC série 62, coupé, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, pneus à paroi blanche **$2145**

1955 CADILLAC série 62, décapotable, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio custom, fenêtres à manoeuvre électrique, servo-freins, servo-direction, siège à réglage électrique **$3395**

1953 BUICK Special 2 portières, toiture rigide, chaufferette climatiseuse **$1295**

1954 BUICK sedan Roadmaster 4 portières, transmission automatique, chaufferette climatiseuse, radio, servo-direction **$1695**

1955 BUICK Special, 2 portières, toiture rigide, chaufferette climatiseuse, servo-freins, transmission automatique. **$1995**

MYERS MOTORS CO. LTD.

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac.

Avenue Laurier-Ouest (entre Bank et Kent)

Salle de montre CE. 3-8411

PARC D'AUTOS USAGEES

CE. 3-9046 CE. 5-2372

Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

17

ATTENTION

marchands de meubles et déménageurs

UN SPECIAL POUR VOUS

1954 CHEVROLET 1-tonne avec carrosserie de déménageur (Van-body). 7' x 9' en excellent état

SEULEMENT

$1195

BELISLE AUTOMOBILES LIMITEE

Vendeur autorisé Chevrolet-Oldsmobile et camions Chevrolet.

444, ch. de Montréal SH. 9-5941

17

AUCUN ACOMPTE

sur

NOS AUTOS USAGEES

jusqu'à 30 mois pour solder

$495 à compte sur autos neuves

Jusqu'à 30 mois pour payer

DEPENDABLE MOTOR SALES LTD.

394, che. Richmond, PA. 2-6740

243, Dalhousie CE. 2-3665

17

1949 G.M.C. 2½ tonnes. "Van" couverte. Excellent état. CE. 3-8189. 17-123

17] A vendre (automobiles)

LA VENTE EN GROS VOLUME SIGNIFIE BAS PRIX Autos Campbellisées

Nous sommes heureux que les acheteurs aient afflué à notre salle de montre pour faire de cette vente, la plus gigantesque enregistrée. Et vu cette affluence, il nous est possible d'accomplir plusieurs choses — et la plus importante, c'est d'être capable de continuer à vous donner

LES MEILLEURES ALLOCATIONS D'ECHANGE JAMAIS VUES

1957 CONSUL sedan, chaufferette et dégivreur, très propre **$1595**

1957 MONARCH Richelieu, toit dur, 2 portières, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, parois blanches, styletone, conduite par le proprio, entretenue à point **$3295**

1957 FORD Custom, 2 portières, Moteur V8, chaufferette Fresh Air et dégivreur **$1895**

1956 MERCURY sedan, chaufferette, radio, automatique, servo-sièges, 2 tons **$1845**

1956 FORD sedan, chaufferette et dégivreur, housses **$1345**

1956 DODGE Suburban, chaufferette, dégivreur **$1795**

1955 FORD Custom 2 portières, V8, chaufferette Fresh Air et dégivreur **$1345**

1954 BUICK Special, sedan, chaufferette, radio, Dynaflow, 2 teintes **$1345**

1954 CHEVROLET sedan, chaufferette, dégivreur **$1045**

1954 METEOR Niagara sedan, chaufferette, dégivreur, moteur V8 ..... **$1095**

1953 MERCURY sedan, chaufferette, dégivreur **$945**

CAMPBELL MOTORS (Ottawa) Limited

Votre vendeur Ford et Edsel depuis 38 ans.

265 ave Laurier-Ouest

CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

17

A QUI LA CHANCE de se procurer une automobile bon marché? 1956 Dodge coach, très propre, $1,595. 1955 Ford avec radio, très propre, $1,295. 1952 Meteor, $495. Beaucoup d'autres à très bons prix. S'adresser: Leblanc Motors, 17 Reboul, PR. 1-3068. Si rapport de crédit est bon, pas de paiement initial. 17-124

REMORQUAGE SERVICE JOUR ET NUIT

BLONDIN MOTORS LIMITED

Mercury - Lincoln - Meteor

198, rue Montcalm, HULL

PR. 7-5251

17

1956 PLYMOUTH, parfait état. Prix et conditions exceptionnels. Echangerais. PR. 1-4778. 17-125

1956 DODGE sedan, 16,000 milles, auto privée, automatique. Doit vendre. SH. 9-1602. 17-127

1956 FORD, 2 portières, 21,000 milles, auto d'un particulier. Meilleure offre. PR. 1-2219. 17-124

1956 PLYMOUTH Belvedere propre. Excellent état. 14,000 milles. CE. 5-9920 après 6 h. 17-123

1951 MONARCH, moteur et pneus neufs. 355 Clarence. CE. 6-4068. 17-125

1938 PACKARD, 6 cylindres, bon état. $115. — 46 Maisonneuve. PR. 1-4284 après 6 h. 17-123

BEAU CHOIX de Pontiac, Chevrolet 1951 à 1954 — Sandy Used Cars, 554 Rideau. CE. 6-1300. 17-300

FORD 1949 sedan, 6 pneus neufs, $200 comptant. — 30 Iberville, Hull. 17-126

1955 CHEVROLET sedan, 22,000 milles. Echange accepté. $100 à compte, $50 par mois. PR. 7-2563. 17-123

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler Téléphonez: Gerry Beauchamp. CE. 3-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY PAIN ENRICHI PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie

CE. 3-8481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange Rideau Plumbing & Heating Limited 320, rue Rideau. 18-300

VENTE D'INVENTAIRE

Machines à coudre prise en échange. Modèles portatifs et cabinets. Complètement rénovées et en parfait état.

A partir de $50

Termes faciles

Ouvert tous les vendredis soir jusqu'à 9 h. 30

CERCLE DE COUTURE SINGER

123, rue PRINCIPALE, HULL PR. 7-2971

18

AMEUBLEMENT complet pour appartement de 2 chambres à coucher. Cause: départ. Prix raisonnable. PR. 1-3912. 18-123

BATEAU Peterborough, 16 pieds, tout équipé, avec contrôle et lumières. 17, boul. Sacré-Coeur, Hull. 18-123

BICYCLETTE "Sunshine" 1957, garçon, $25. S'adresser 5 Mance, Hull, PR. 7-7759. 18-124

CENTRE DE MEUBLES AUBAINES CAPLAN

Sommiers à lamelles — toutes les grandeurs, maintenant **$1295**

Matelas à ressorts — 3'3", 4' et 4'6", maintenant **$19.95**

Ensemble de lit de 36", lit à panneau, sommier et matelas, maintenant **$39.95**

Lits superposés finis érable, échantillon, complets avec matelas, sommiers, échelle et garde protectrice, maintenant **$69.95**

Tuiles à parquet, régulièrement .19 chacune, épaisseur A, dos feutré, 5 teintes, 9" x 9", maintenant **.11** chacune

Linoléum, base de feutre, valant jusqu'à .69 la verge carrée, 6' de largeur maintenant **.39** la v.c.

101, rue George

Cherchez les enseignes jaunes à l'entrée arrière chez Caplan

18

BICYCLETTES françaises à moteur "Vélosolex", très économique. 339 Dalhousie. CE. 4-0291. 18-124

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et brique de ciment. Ideal Concrete Products. 100 Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie. Thibault Lumber 63 Saint-Florent. Hull PR 7-9120. 18-300

PETIT bureau avec grand miroir, $10. PR. 7-7685. 18-124

CANOT "Comet" Peterborough muni d'un moteur Javelin Johnson de 35 c.v. à démarrage électrique, d'une batterie Goodyear, d'un étui à batterie, de feux de navigation, d'une bâche d'ancrage, etc. A l'eau et prêt à partir. Prix régulier: $2,037. A vendre à $1,795. Neuf à tous points de vue. Facilités si désirées. CE. 2-0706. 18-126

CANOTS Peterborough $199 et plus. Canots $133 et plus. Plus de 90 modèles. Moteurs $139 et plus. Conditions faciles. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-126

CANOT à moteur intérieur, 21', fini acajou avec sièges capitonnés en cuir rouge. Moteur marine Scripps Mercury, V8, à conversion. Entièrement équipé, y compris quincaillerie, projecteur orientable, feux de position et tachomètre. $1,595. — Communiquez avec Joe Carr, CE. 3-4495 ou Léo Leclair, SH. 9-4471. 18-125

MOISSONNEUSE-HACHEUSE McKEE

DEPENSEREZ-VOUS $300 cette année pour du travail spécialisé? Pourquoi ne pas employer cet argent sur l'achat d'une moissonneuse-hacheuse McKee? Savez-vous que cette moissonneuse conduite par un homme récolte le foin à un tiers du coût de la méthode de mise en balles? Avec l'aide de la moissonneuse McKee, vous pourrez récolter le foin, l'herbe à ensiler ou la paille. Vous épargnez les salaires des aides supplémentaires. Vous faites la récolte quand le temps est propice et vous pouvez récolter jusqu'à 20 tonnes par jour. Veuillez nous écrire aujourd'hui pour les prix et de plus amples renseignements. McKee Bros. Limited, Case 145, Winchester, Ontario; représentant Sheldon Robinson, téléphone Winchester 394, résidence Winchester 197. 18-lun.

CANOTS et bateau en fibre de verre. S'adresser à 100 Lois, Hull ou route 8 et St-Antoine, Pte-Gatineau. PR. 7-1683. 18-300

EUGENE ROY Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer vendre, réparations. 187 Principale, Hull. Tél: PR. 7-3013. 18-300

18] A vendre (divers)

COURROIES EN V POULIES EN V

à un ou plusieurs gradins TRANSMISSION POUR CHAINE A GALETS.

Aussi toutes sortes de transmissions par chaînes et pignons.

RACCORDS D'ARBRE FLEXIBLES toutes les grosseurs — Plus bas prix.

M. ZAGERMAN & CO. Limited

100, chemin Bayview

PA. 8-3728

18

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.

Salle de montre longue d'un bloc de rue. Pas de problème de stationnement.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.

111, RUE MURRAY CE. 5-5147

18

CARABINE, calibre .22, modèle 75, avec cartouches. Valeur $75 pour $45. SH. 9-4194. 18-125

CARROSSE Gendron, $25; robe de mariée, satin blanc, 11-12 ans. SH. 9-3578 après 5 h. 18-126

CHAISE et outils de barbier. S'adresser: Mme H. St-Georges, Cyrville. SH. 9-2766. 18-127

CHAISE chromée, $25. PR. 7-6094 18-128

CHALOUPE en aluminium "Prince Ville". PR. 7-4576. 18-124

CHESTERFIELDS poêles, meubles et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs. G. Lefebvre. Buckingham. Québec. 18-300

CONGELATEUR "Anana" neuf. A moitié prix. 47 Preston. CE. 6-1420. 18-128

CONGELATEUR, valeur de $480, comme neuf, 250 comptant. S'adresser: 242, rue Montcalm, Wrightville. 18-124

COMPLETS pour hommes, $10; manteaux sport, $5.00; pantalons $2.00; chemises 95c; chaussures pour enfants, 95c. CE. 6-5157. 18-143

ENSEIGNE électrique "Bar-B-Cue" et Spaghetti. Valeur $200 pour $50. S'adresser: M. Tomaro, 209 Notre-Dame, Hull. 18-126

ENSEMBLE de chesterfield, en velours, $60. CE. 3-6768 après 5 heures. 18-124

3 DOUBLES FENETRES, 2 portes moustiquaires, une contre-porte. 289 Notre-Dame, Hull. 18-126

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés. CE. 5-8658. 18-300

LIT double, avec matelas et sommier. Sofa-lit. CE. 6-3455. 18-123

MACHINERIE International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôtures Frost toiture Modern Farm Supplies, 23, rue Murray Téléphone CE. 2-5773 18-300

MACHINE à laver "Norge", bon état, $35. Carrosse Gendron, gris, $15. 50 Emond, Wrightville. 18-123

RANGETTES, bon état, $10 à $40. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

ETOLE neuve de rat musqué, bonne qualité. Aucune offre raisonnable refusée. SH. 9-6441. 18-300

MOBILIER usagé de chambre à coucher; matelas à ressorts et sommier neuf. $79. Divan-lit avec matelas à ressorts, $39. H. R. Paquin Ltée, 80 Eddy. 18-j.n.o.

MOBILIER chesterfield 3 morceaux, bon état. $45. Mobilier cuisine $20. PR. 7-6391. 18-123

MOISE bleu et rose, comme neuf. SH. 9-8226. 18-123

MOTEUR "Scott Atwater", 10 forces, état neuf. CE. 5-4595. 18-127

POELE à bois et charbon, moderne, émaillé blanc. Rangette "Sunshine", éléments pleins. S'adresser 205A, chemin Marier, Eastview, après 6 h. 18-125

POELE "Beach" à bois, et bicyclette C.C.M., homme. — 143 Montpetit, Hull, après 6 h. 18-124

RADIOS d'auto neufs. Plus bas prix. Mac's, 387 Rideau. CE. 2-6845. 18-300

TV A LOUER

à la semaine — au mois

FAITES-EN L'ESSAI PUIS ACHETEZ-LE

Déduisez le loyer du prix de vente

ROLLAND MOTARD LIMITED

237, chemin de Montréal SH. 6-4657

REFRIGERATEUR, poêle électrique, baignoire, lit simple. Bicyclette $15. Carrosse $15. — CE. 6-5157. 18-123

ROBE de mariée, avec crinoline, 12 ans. PR. 7-5730. 18-124

SERTISSEUSE électrique, 130 Brodeur, Hull. PR. 1-5078. 18-124

VENTES, réparations, bicyclettes, brouettes. 58, rue Gatineau, Hull. PR. 1-4819. 18-125

18] A vendre (divers)

VENTE d'inventaire. Rabais de 20% sur radios tourne-disques, téléviseurs Young's Radio and Television. 334 rue Cumberland. CE 5-5428. 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE! PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur, 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

VENTE DE BRIC-A-BRAC, église St. James, rue Principale, Hull, jeudi à 2 h. 30 p.m. 18-123

VENTE DE BRIC-A-BRAC EDIFICE du marché, vendredi soir et samedi matin, 30 et 31 mai. 18-125

VENTE DE BRIC-A-BRAC SALLE paroissiale St. Margaret's, 208, chemin de Montréal, Eastview, le samedi 31 mai de 9 h. à midi. 18-125

21] A louer (bureaux)

BUREAU à louer. Centre médical. 140 Hôtel-de-Ville. S'adresser à M. M. Tomaro, 209 Notre-Dame, Hull. 21-126

BUREAU ou magasin, coin Laval et Hôtel-de-Ville. Terminus autobus, Hull. SH. 9-2143. 21-123

22] A louer (logements)

APPARTEMENT à sous-louer. 3 mois, $75 par mois. Non meublé. Laurier-est. CE. 4-0610. 22-126

APPARTEMENT, rue Laurier, Hull. 5 pièces; chauffé, poêle, réfrigérateur. Adultes. PR. 7-7622. 22-123

APPARTEMENT une chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, buanderie et parc de stationnement. Loyer raisonnable. 18 Roussillon, Hull, après 6 p.m. ou téléphoner PR. 1-1921. 22-123

APPARTEMENT, boul. Hadley, 3 pièces, salle de bain complète, poêle fourni; chauffé, éclairé. $75. Pour couple. PR. 1-6183. 22-125

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; chauffé; $80. 1er juillet. 25 Marquette, Eastview. 22-125

APPARTEMENT, centre de Hull, 2 chambres à coucher, accessoires électriques. Libre 1er juin. $100. PR. 7-2698 ou PR. 1-1574. 22-126

APPARTEMENT (2e), 3 pièces, chambre de bain complète, gros filage, chauffé, nouvellement peinturé, centre de Hull. PR. 7-7153. 22-127

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, cuisine, $50. Chauffé. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-127

APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur, 1 chambre à coucher, $60. Central. PR. 1-3451. 22-124

APPARTEMENT de sous-sol, près Beechwood, chauffé, éclairé, eau chaude; pour jeune couple; 1er juin. $60. SH. 9-8188 22-124

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé. Adultes. $65. Libre 1er juin. SH. 9-0123. 23-127

CHAMBRE-VIVOIR avec foyer, cuisine, salle de bain, beau district, 5e Avenue. $78. CE. 2-0840 après 5 heures. 22-126

COTE-DE-SABLE: Logis deux chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain modernes; balcon en avant, solarium. Poêle, réfrigérateur. Chauffé. $110. Libre 1er juin. Téléphone: le jour, CE. 3-0057; soir, CE. 3-1701. 22-123

CUISINE et chambre meublées, eau chaude; éclairées, chauffées. Adultes sobres. 158 Papineau, Hull, après 6 h. 22-125

CYRVILLE: Grande chambre, grande cuisine; chauffées et éclairées. SH. 9-3147. 22-128

DONALD, près Vera, triplex, 2 chambres à coucher. 15 juillet. $100. SH. 9-4579. 22-125

DUPLEX (haut), 5 pièces, chauffé, poêle fourni. $75. Hull. — PR. 7-1409. 22-124

DUPLEX, 2e étage, 1 chambre à coucher, cuisine moderne, planchers tuile, poêle fourni, chauffé, éclairé, $80. S'adresser 498 Clarence. 22-127

EASTVIEW: Appartement. $70. Libre 1er juillet. SH. 9-4937. 22-125

GARÇONNIERE (bachelor) meublée, pour couple. $50. 199 Laurier-est. CE. 4-3112. 22-123

LIBRE 1er juillet: Logis 4 pièces, gros filage, eau chaude, entrée privée. $45. — 122A Champlain, Pte-Gatineau. 22-124

HULL: Appartement très central, 1 chambre à coucher, balcon, chauffé, réfrigérateur, poêle; décoré à neuf; 1er juin. $80. 88 Maisonneuve, PR. 7-1513. 22-126

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de toilette, et entrée privée. 14 St-Thomas, Pointe-Gatineau. 22-125

LOGIS (haut), 3 pièces, chambre de bain complète, gros filage, eau chaude. $45. Pour couple. 18 Garneau, Hull. 22-125

LOGIS (haut), 3 pièces. Accepterais un enfant. MO. 3-4067. 22-125

LOGIS 4 pièces, chambre de bain, chauffé. $85. Libre 1er juin. Adultes. SH. 6-8606. 22-128

LOGIS 2 pièces pour 2 personnes qui travaillent. 16 Archambault, Hull. 22-124

LOGIS 3 pièces, planchers tuile, chauffé, poêle, réfrigérateur. $60. — 91 Delorimier, Wrightville. 22-124

LOGIS 4 pièces, chauffé, eau chaude, stores vénitiens, poêle électrique fourni, chambre de bain complète; entrée privée. PR. 7-5928. 22-125

22] A louer (logements)

LIBRE 1er juillet: Logis 2 pièces, chauffé, éclairé. Wrightville. PR. 7-8189. 22-126

LOGIS 4 pièces, toilette. East-Templeton. MO. 3-4644. 22-123

LOGIS (haut). Couple seulement. 138 Dollard, Hull. 22-131

LOGIS: chambre à coucher, cuisine, chambre de bain. Chauffé. Entrée privée. 107 St-Laurent, Hull. 22-123

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. SH. 9-8456. 22-300

MAISON 8 pièces, basse-ville, chauffage eau chaude, huile. 6 à 7 soir. CE. 4-0922. 22-125

PETIT logis rue Montfort: cuisine, chambre à coucher, salle de bain privée; chauffé, éclairé. SH. 6-0967. 22-125

PLAIN-PIED (flat), 2 chambres à coucher, cuisine, toilette. SH. 9-2273. 22-125

STE-ROSE-DE-LIMA: Logis au 105, boul. Lorrain, 4 pièces, salle de bain complète, solarium, garage, remise. S'adresser: 101, boul. Lorrain, MO. 3-4047. 22-125

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée. 173 Caron. PR. 7-1073. 23-124

CHAMBRES avec balcon, pour 2 personnes. CE. 6-2821, 8 a.m. à 3h.; 7 à 9 h. 23-123

PETITE chambre meublée, coin Dalhousie et Clarence. CE. 4-7394. 23-123

GRANDE chambre pour 1 ou 2 personnes. $6 par semaine. PR. 1-1545. 23-124

CHAMBRE meublée, 3e étage, 2 jeunes personnes. 76 Cambridge, Ottawa. 23-127

CUISINETTE et chambre non meublées; privilèges. Personne seule préférée; près chez Larocque. CE. 5-1063 après 7 h. 23-123

CHAMBRE, $8.00 par semaine. Val-Tétreau. PR. 7-7403. 23-127

CHAMBRE à louer. $25 par mois. Eastview. SH. 6-8968. 23-124

CHAMBRE meublée, avec permis de cuisson. CE. 4-1184. 23-126

CHAMBRE, pension si désirée; homme sobre. PR. 1-2045 après 6 heures. 23-124

GRAND salon double avec balcon, pour 2 personnes. Libre 1er juin. 79 Stewart, Ottawa. 23-124

2 CHAMBRES non meublées, près hôpital général. 161 Bolton. CE. 4-0250. CE. 5-5505. 23-126

CHAMBRE pour jeune fille, près hôpital général. CE. 4-0717. 23-126

CHAMBRE meublée pour jeune fille. Pas de cuisson; près Dalhousie. CE. 4-5321. 23-123

CHAMBRE, près nouvel hôpital, Wrightville. PR. 7-7595. 23-126

CHAMBRE meublée, pour une personne, près rue Charlotte. CE. 6-4671. 23-123

BOUDOIR et cuisine meublés, gros réfrigérateur et rangette, pour couple, en échange de deux heures de travail domestique. CE. 5-4059. 23-123

2 GRANDES chambres meublées, propres, pour dame ou monsieur sobre; libres samedi 31 mai. 66, rue Principale, Hull. PR. 1-4129. 23-126

2 CHAMBRES avec cuisinette à louer. 175 Arthur, Ottawa. CE. 4-0764. 23-125

GRANDE chambre bien meublée, avec lit double, pour personne sobre qui travaille. $10. 12, rue Langevin, Hull. PR. 1-1518. 23-124

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées, de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

LOCAL à louer, 39 St-Jean-Baptiste, Hull. PR. 7-9263. 24-126

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, tuxedos. — Salon Martin, 163, rue Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-132

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980 24-300

SALON DE LA MARIEE

ROBES et voiles de mariées filles d'honneur, bouquetières — Accessoires, bouquets PR. 1-4023, PR. 7-7974 24-300

SALLE de réceptions, moderne, à louer pour mariages, banquets, etc. 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 7-9120. 24-134

26] Chambre et pension

PENSION, jeunes hommes sobres travaillant le jour; moderne, douche, télévision; près autobus. Rue Bourque, près hôpital. PR. 7-4925. 26-126

CHAMBRE et pension; lavage. CE. 5-9763. 26-123

CHAMBRE et pension pour deux hommes; lits jumeaux. PR. 7-3569. 26-128

CHAMBRE et pension; bon chez-soi; stationnement gratis. PR. 7-6736. 26-124

CHAMBRES avec pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-196

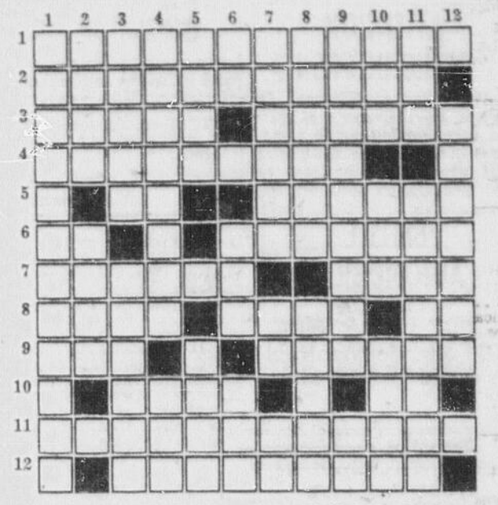
CHAMBRE et pension pour hommes, 79 Laval, Hull. PR. 7-3569. 26-127

CHAMBRE et pension, avec privileges. Stationnement gratuit. PR. 7-7878. 26-124

CHAMBRE, pension, pour 3 hommes; lits simples. Localité centrale. CE. 5-8967. 26-127

Les Mots Croisés du Droit

— No 73 —



HORIZONTALEMENT

1—Qui cause la diminution de l'intensité du courant d'une pile.
2—Faculté d'inventer.
3—Placé. — Marquer d'une entaille, la tige d'une lettre.
4—Pièce d'orfèvrerie.
5—Fin d'infinitif. — Petite pointe.
6—Terminaison. — Personne qui propage.
7—Etoffe de laine. — Matière pesante au fond du navire.
8—L'avant-veille de demain. — Coup de la main. — Joint.
9—Pronom. — Localité où l'on est né.
10—Durée de l'emploi. — Pronom.
11—Garnies de petites outres.
12—Chargées de choisir.

VERTICALEMENT

1—Se dit d'une roche formée de petits grains calcaires.
2—Négligé. — Sur lequel roule le train.
3—Morceau de bois long. — Réglé.
4—Accoutumer à une chose pénible. — Argile rouge.
5—Néant. — Cette chose-ci.
6—Préfixe. — Plateau pour les prises de vue. — Petits ruisseaux.
7—Moulure en saillie. — Après peu. — En cet endroit.
8—Cour intérieure chez les Romains. — Impie.
9—Mâle du faucon. — De la gamme.
10—Agent de Louis XV. — Sorte de chemin. — Fleur.
11—Première. — Substances qui forment le tissu de la peau chez les animaux.
12—Instrument à pointe recourbée pour tracer des lignes.

SOLUTION DU PROBLEME No 72

■ **Horizontalement:** 1. Franciscains; 2. Recuire — Ino; 3. Idée — Eparvin; 4. Gosse — Tu — Ire; 5, Ort — Maires; 6. Réexpédition; 7. IR — Irisable; 8. Atre — Tulle; 9. Impair — Eus; 10. Qui — Salse; 11. Ur — Emie — Oter; 12. Esule — Urne.

■ **Verticalement:** 1. Frigorifique; 2. Redorer — Murs; 3. Aceste — API; 4. Nues — Ta — El; 5. Ci — Empirisme; 6. Ire — Aérerai; 7. Septidi — Leu; 8. Auristes; 9. Air Etau — Eon; 10. Invisible — Té; 11. Noir — Ollure; 12. Ne — Nées — Ra.

26A] Villégiature

PARADIS DE BLUE SEA

A LOUER — Chalets modernes, fournitures de lits, ustensiles, électricité, eau courante, toilettes intérieures, plage magnifique. PR. 7-3523. 26A-300

LAC SIMON: 7 chalets à vendre ou louer, saison, semaine, fin semaine; électricité. MO. 3-5854. 26A-300

LAC SIMON, Chénéville, Albert Lafontaine. Chalet, pension et équitation. Tél: MO. 3-4457 ou écrire à l'adresse ci-haut mentionnée. 26A-300

CHALET à louer au Lac des Plages; électricité. Mme Henri Richer, 10 St-Charles, Eastview. SH. 9-6514. 26A-175

CHALET d'été à vendre, meublé. 113 Montcalm, Deschênes. — PR. 7-6136. 26A-125

LAC HOTTE, 5 milles de St-André-Avellin: 50 terrains à vendre, avec plage. Aussi chalet à vendre ou à louer, route pavée, électricité. S'adresser à M. Henri Hotte, St-André-Avellin, Qué. 26A-132

CHALET à louer à Luskville, avec réfrigérateur; électricité fournie. Au mois ou à la saison. Aussi chalet à vendre. PR. 7-6516. 26A-134

LAC DES PLAGES — Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, 158 Jeanne d'Arc, Hull. PR. 1-2249 après 5 h. 26A-300

LOT avec grève donnant sur la rivière, 25 milles à l'est d'Ottawa, sur la rivière Outaouais, grève de sable convenant aux enfants. PA. 9-1256 après 8 h. p.m. 26A-125

CHALETS à louer, sur rivière Outaouais, route 17, 20 milles à l'est d'Ottawa. S'adresser: Mme Frédérick Pigeon, Rockland-est, Ont., ou téléphoner 140. 26A-125

CHALET D'ETE, un mille de Perkins. Belle plage peu profonde; 3 chambres à coucher. Très bien fini. Terrain paysagé. $3,000; $1,500 à compte. Balance termes faciles. MO. 3-5263 26A-300

IDEALS POUR CHALETS

TERRAINS sur les bords du lac St-Pierre de Wakefield avec plage de sable, grandeur de frontage désirée à votre choix. Gaston St-Amand, courtier, MO. 3-6253. 26A-300

CHALET à louer, Lac Lemay; beau site. PR. 7-4834. 26A-124

CHALET à louer, Luskville, pour juillet seulement. Electricité. CE. 5-0359. 26A-124

LAC BLUE SEA: Chalet à louer ou à vendre; plage, PA. 9-0801. 26A-123

LUSKVILLE: Chalet neuf, plain-pied, 17x26, terrain 190x200; poêle, gros filage; lambrissé "Knotty pine" de 2", $2,000. CE. 5-4059. 26A-123

CHALET D'ETE moderne à louer, électricité, 2 chambres. CE. 3-3264. 26A-145

A VENDRE

COTTAGE tout neuf, endroit retiré, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bain 3 morceaux, plomberie complète et courant de 220 volts. Situé sur l'Outaouais dans la municipalité de Bryson, (Québec). Près d'une plage surveillée. Avec trois lots tenants. Prix: $4,000; facilités. Club Lions de Bryson, C.P. 1, Bryson, (Québec). 26A-132

VILLEGIATURE, cottage sur rivière Outaouais, 25 milles d'Ottawa; 6 pièces très modernes; complètement meublé; réfrigérateur, poêle électrique, etc. Garage. Sacrifice pour $4,500. Adélard Génier, SH. 9-6051. 26A-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes .. $1.50

Autres avis

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).

Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

In memoriam

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel 04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes:

Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives .. $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m. vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 a.m à 4 h. p.m.

TELEPHONE

CE. 6-7431

29] Autos et accessoires

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc., 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

ATTENTION CAMIONNEURS !
Visitez notre département de service régulièrement et gardez votre camion sur la route. Nous avons l'équipement pour tout genre de réparations et nos mécaniciens sont des experts.

BELISLE AUTOMOBILES LIMITEE
Vendeur autorisé Chevrolet, Oldsmobile et camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
SH. 9-5941
29

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA. 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay. CE. 4-3840. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision. 227 Dalhouste. CE. 3-9884. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland, CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

TELEVISION, radio, service réparations 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR. 1-1988. 31-300

LOCATION DE TV PORTATIFS
TELEVISEURS portatifs 17" à louer. 415 Gloucester, Ottawa. CE. 5-0507. 31-137

32] Combustible

SLABS de bois franc, voyage $5. Slabs de bois mou, voyage $3.50. Demi-corde coupée, $6.50. PR. 7-9972. 32-128

39] Personnel

SOULAGEMENT rapide des malaises d'estomac, brûlements, acidité. Employez la poudre gastrique Wilder. Elle neutralise d'abord, puis protège les parois de l'estomac. A toutes les pharmacies. 39-123

VOTRE photographie 8x10, complète pour $3.00. CE. 3-1965. 39-124

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS
et service. Mécaniciens diplômés. Atelier complet. Nesbitt Engineering Ltd., 374 rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

TAXI DONALD
MO. 3-6076
SERVICE 24 heures. Nous donnons timbres "Black Diamond". 145 Notre-Dame, Gatineau. 41-124

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie
COUVREURS
437, rue Catherine. CE. 3-9369
(41)

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

54] Menuisiers

MENUISIER en tous genres de réparations, spécialement galeries, garages, toits et ouvrage de ciment. Estimations gratuites. — CE. 4-0701. 54-123

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd.
378, Bank, Signaler. CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques. Bilage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré, Harbour Acre, W.-R. Leghorn. Mount-Royal
Couvoir Saint Raymond
92 St-Raymond, Hull. PR. 7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande.

65B] Chiens, animaux choyés

PETITS chiens "colley écossais", 2 mois. 271, rue Maisonneuve, Hull. 65B-123

69] Monuments

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822.
OUVERT LE SOIR. 69-300

70] Décès

CARRIERE, Mme Doria — Dans un hôpital local, le lundi 26 mai 1958, est décédée Doria Duhamel, à l'âge de 64 ans, épouse de feu Donat Carrière, du 27, rue Anderson. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest. Départ du cortège le jeudi 29 mai à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-123

DEMERS, Mme Rosa — Le lundi 26 mai 1958, dans un hôpital local, est décédée Rosa Jeannotte, épouse de feu Emile Demers, de 7A, rue Bégin, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph. Départ du cortège funèbre le jeudi 29 mai, à 7 h. 20 a.m. pour l'église Notre-Dame-de-Lorette où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-123

HUCHET, Alexandre — A la résidence de M. et Mme René Vaillancourt, Cornwall, Ont., le lundi 26 mai 1958, est décédé à l'âge de 79 ans, Alexandre Huchet, époux en premières noces de feu Malvina Lortie, et en deuxièmes noces de feu Mary Lortie. Funérailles le jeudi 29 mai. Service à 10 heures en l'église Ste-Euphémie de Casselman. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Brazeau et Quesnel, de Casselman, Ont. 70-123

JOANISSE, Mme Berthe — Le mardi 27 mai 1958, est décédée à l'âge de 68 ans, Berthe Touchette, épouse bien-aimée de Jean-Baptiste (John) Joanisse. Départ des salons Racine et Robert, 385, chemin de Montréal, Eastview, le vendredi 30 mai à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-124

LAVERGNE, sergent René-Edouard (Rémi) — Décédé subitement le mardi 27 mai 1958, à l'âge de 45 ans, le sergent René-Edouard (Rémi) Lavergne, époux bien-aimé de Marguerite Desjardins. Funérailles le vendredi 30 mai; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer à 7 h. 15 a.m. pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-124

MENARD, Charles-D. — A sa demeure, à Hawkesbury, est décédé après une longue maladie, le mardi 27 mai 1958, Charles-D. Ménard, à l'âge de 89 ans, époux en premières noces de feu Anna Miner, en deuxièmes noces de feu Julie Miner, et en troisièmes noces d'Alexina Séguin, demeurant à 1, rue Ste-Claire, Hawkesbury. Funérailles le vendredi 30 mai; départ à 9 h. 15 a.m. des salons Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, pour service en l'église St-Alphonse-de-Liguori à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-124

Paiement de 50 cents pour voir une joute du Big Four à la télévision ?

TORONTO (PC) — Les téléspectateurs canadiens pourraient bien avoir, d'ici quelques années, à payer 50 cents pour voir une joute du Big Four à la télévision.

Il appert que Ted Workman, le président de la ligue, poursuit depuis quelques mois des négociations avec Skiatron, une firme de télévision par abonnement.

Les gérants généraux des équipes du Big Four ont discuté de la question lors d'une assemblée tenue à Ottawa en fin de semaine, mais ont décidé de remettre la discussion à samedi, alors que le circuit tiendra une assemblée à Montréal.

Le contrat pour la télévision des joutes du Big Four, moyennant $300,000 par année, expire à la fin de 1958 et les autorités de Radio-Canada ont laissé entendre qu'il est très peu probable qu'il soit renouvelé aux mêmes conditions.

Budgets serrés

Jake Gaudaur, gérant général des Tiger-Cats de Hamilton, est cependant d'avis qu'il y a nombre de commanditaires qui seraient prêts à verser cette somme pour la télévision des joutes du Big Four. Selon lui, la télévision par abonnement n'est pas à la veille de devenir réalité. Il a ajouté que l'on a étudié cette question de télévision par abonnement, mais que le projet ne se matérialisera pas avant cinq ans au moins.

Les argents perçus de la télévision jouent un rôle important dans le financement des équipes du Big Four. Il appert que toutes les équipes sauf les Tiger-Cats auraient perdu de l'argent la saison dernière n'eût été les revenus de la télévision.

On dit que les budgets de publicité des annonceurs sont plus serrés aujourd'hui qu'ils ne l'étaient en 1956, alors que deux brasseries de Montréal avaient fait des soumissions très élevées dans l'espoir que les lois sur l'annonce des boissons alcooliques en Ontario seraient changées.

Larry Cowart avec les Argos

TORONTO (PC) — L'un des meilleurs joueurs des rangs intercollégiaux aux Etats-Unis l'automne dernier a été engagé hier par les Argonauts de Toronto du Big Four. Il s'agit de Larry Cowart, un centre du club de l'université Baylor. Cowart était le quatrième choix des Cards de Chicago, lors de la dernière séance de repêchage de la ligue Nationale des Etats-Unis.

70] Décès

DORAN, Maurice — Dans un hôpital de Montréal, le lundi 26 mai 1958, est décédé à l'âge de 56 ans, Maurice Doran, époux de Laurette Proulx, autrefois de Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Bougie, boul. Monk, Ville-Emard, Montréal. Funérailles à Montréal, jeudi matin. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-123

DUBE, Emile — Dans un hôpital local, mercredi le 28 mai, Emile Dubé, à l'âge de 68 ans et 7 mois, 9, rue Aubry, Hull. Fils de feu Emile Dubé et de feu Albertine Thibodeau. Il repose aux Salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles vendredi le 30 mai à 7 h. 40 pour service à l'église Notre-Dame de Grâce à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-124

LATREMOUILLE, Raoul — Le mercredi 28 mai 1958, à Détroit, Michigan, est décédé Raoul Latremouille, à l'âge de 72 ans, époux de Régina Charron. La dépouille mortelle sera exposée le jeudi 29 mai, aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Avis de funérailles plus tard.

SEGUIN, Jean-Eugène — Décédé dans un hôpital local, le mercredi 28 mai 1958, Jean-Eugène Séguin, époux de feu Annie Ouellette, à l'âge de 88 ans. Funérailles le samedi 31 mai; départ à 8 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour messe de requiem en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview, à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-125

AVIS LEGAL

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Des soumissions cachetées, portant clairement l'indication quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, le 10 JUIN 1958, pour la vente du lot 2815-2 Wychwood Drive, ville d'Aylmer, province de Québec. Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt d'une valeur de 10% du montant de la soumission sous la forme d'un chèque visé. Les chèques devront être faits à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement. La plus haute ou toute autre soumisison ne sera pas nécessairement acceptée.

Gérant, 270, avenue Carling, Ottawa, Ont.

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES
Etablie en 1875
- NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
- REPARATION DES TAPIS
- POSAGE DE TAPIS

THERIEN CIE (1950) LIMITEE
118, rue Fleet, près Booth. CE. 6-2383

LE COLLEGIATE INSTITUTE BOARD de la CITE DE CORNWALL
demande, pour septembre 1958, les professeurs suivants :
1. GEOGRAPHIE IXe et Xe ANNEES ET HISTOIRE Xe ANNEE

ECHELLE DE SALAIRE :
Adjoints : $4,100 à $7,100
Spécialistes : $4,500 à $7,500
Titulaires : $4,900 à $7,900
Augmentation annuelle : $300

Allocation pour expérience élémentaire, secondaire ou service militaire à raison de $200 par année jusqu'au maximum. Allocation jusqu'à $1000 pour expérience en dehors de l'Ontario.

Envoyez votre demande indiquant tous les détails de qualifications, expérience et intérêt aux activités para-scolaires à
M. A. F. LEPAGE
1107 Est, 2e Rue
Tél. : WE. 3-1712

Interview par le directeur M. REMI LALONDE à Ottawa ou Toronto sur rendez-vous. Tél. WE. 3-4340.

la douceur UNIQUE...

COLORAMIQUE
THE E. B. EDDY COMPANY

"Voici ce que je veux"

un FRIGIDAIRE authentique fabriqué par GENERAL MOTORS

OH! CETTE MERVEILLEUSE PORTE GARDE-MANGER! Elle est complète—il y a de l'espace pour tout, à partir du beurre jusqu'aux plus grosses bouteilles. Même le vaste hydrateur panoramique pour fruits et légumes est dans la porte!

DES CUBES DE GLACE EN UN TOUR DE MAIN! Sortez simplement un tiroir à glace — tirez le levier — et, en un clin d'oeil, vos cubes de glace se détachent . . . ils sont secs, et n'adhèrent pas les uns aux autres.

En montre chez votre concessionnaire

MÊME LES ALIMENTS CONGELÉS SE GLISSENT A L'EXTÉRIEUR ! Aujourd'hui, vous avez besoin d'un très grand congélateur pour tous les aliments congelés — et les sections de congélation Frigidaire sont très vastes. Se glissent vers vous au plus léger toucher!

soyez à la page avec un FRIGIDAIRE '58

Digne de confiance!
De fabrication solide!
Lignes fonctionnelles!
Il répond aux exigences ... d'aujourd'hui et de demain!

DU NOUVEAU! VOUS POUVEZ LE 'DÉPOUILLER' COMPLÈTEMENT POUR LE NETTOYER! Les tablettes, les compartiments et même les tablettes dans la porte s'enlèvent en un rien de temps. Et l'intérieur, d'un fini porcelaine émaillée, se nettoie aussi facilement qu'un plat de porcelaine!

Venez voir les 8 merveilleux modèles de réfrigérateurs Frigidaire . . . il y en a un pour vous chez votre concessionnaire Frigidaire le plus proche. Voyez-le aujourd'hui!

Ce n'est pas un FRIGIDAIRE authentique s'il n'est pas fabriqué par GENERAL MOTORS

Fabriqués au Canada suivant les exigences des standards canadiens.

La nouvelle finesse de lignes révolutionnaire . . . lui donne l'apparence d'être enchassé.

Vos dépositaires autorisés "FRIGIDAIRE" pour Ottawa et Hull

A. L. ACHBAR
85, RUE PRINCIPALE HULL
PR. 7-4321

A. BELANGER (Détail) Ltée
215, RUE MONTCALM HULL
PR. 7-4329

A. J. FREIMAN Ltd.
Appareils ménagers
EN VILLE — WESTGATE

CHARLES OGILVY LTD.
Rayon des appareils
114, RUE RIDEAU CE. 6-4511 OTTAWA

MOBILIER GATINEAU Ltée
273, RUE NOTRE-DAME GATINEAU, Qué.
MO. 3-5329

FERNAND BOUCHER
ROCKLAND, Ont. Tél.: 332

Bonne fête

28 MAI 1958
Giroux, Alexandre, 12 ans, Eastview
Magnan, Leo, 6 ans, Eastview
Auger, Jacques, 9 ans, Hull
Auger, Michel, 11 ans, Hull
Fontaine, Marie, 11 ans, Hull
Gadoury, Serge, 13 ans, Holyoke
Gaudette, Claudette, 15 ans, Saint-Onge
Lafontaine, Yvon, 14 ans, St-Charles
Lanthier, Lise, 13 ans, Dalkeith
Legault, Francine, 3 ans, St-Albert
Parent, Rose-Marie, 9 ans, Windsor
Renaud Lucile, 14 ans, Ottawa
Charlebois, George, 11 ans, Bourget
Desmarais, Alyx, 7 ans, Ottawa
Gaudet, Gisèle, 7 ans, Montréal
Caron, Albert, 9 ans, Lavaltrie
Zimbken, Dwight, 7 ans, Lefaivre

29 MAI 1958
Landry, Marcel, 10 ans, Welland
Lalonde, Royal, 14 ans, Curran
Lance, Lizanne, 11 ans, Otter Lake
Léveille, Robert, 4 ans, Gatineau
Régnier, Jean, 10 ans, Rockland
Poudrette, Jeannine, 14 ans, Vankleek
Cnagrain, Henri, 11 ans, Windsor
Beauset Claire, 9 ans, St-Michel
Briand, Valérie, 11 ans, Ottawa
Lamothe, Suzanne, 8 ans, Granby
Taillefer, Louise, 5 ans, Hull

30 MAI 1958
Boult, Francine, 15 ans, Hull
Gagnon, André, 5 ans, Ottawa
Doré, Georges, 14 ans, Maxville
Lanthier, Jacques, 15 ans, Eastview
Leduc, Léo, 12 ans, Hawkesbury
Lemay, Georges, 11 ans, Buckingham
Meloche, Marielle, 14 ans, Rockland
Robert, Elie, 14 ans, Vaudreuil
Trudeau, Nellie, 13 ans, Ste-Anne
Trudeau, Line, 6 ans, Ottawa
Valade, Ghislaine, 12 ans, Rockcliffe
Martineau, Eudore, 6 ans, Ottawa
Linteau, Auréale, 7 ans, Windsor
Bouchette, Anna, 9 ans, Lachute
Grandmaison, Norine, 8 ans, Belleville
Laviolette, Pierre, 5 ans, Lefaivre
Robitaille, Michel, 10 ans, Hull
Vaillancourt, Yvon, 13 ans, Welland

En lisant Oncle Jean

Le meilleur moyen de vivre en patriote, c'est de donner l'exemple d'une vie profondément chrétienne.

* * *

L'éducateur a pleinement réussi lorsqu'il a à la fois convaincu un enfant de l'excellence d'une vertu et qu'il a commencé à lui en faire poser des actes.

Si Fraîche...
Si Pure...
ELLE EST PLUS SAVOUREUSE,
évidemment c'est de la gomme en palette!

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Notre feuilleton

Le peuplier

Par René Bazin

1 —

Il me semble que j'avais une douzaine d'années, mon frère en avait dix. Nous vivions un peu plus que les vacances réglementaires à la campagne, les médecins ayant déclaré que je vivrais seulement à cette condition, et nous étions grands dénicheurs de nids, grands chasseurs à la sarbacane, assoiffés d'aventures, et lecteurs convaincus de Mayne-Reid et de Gustave Aymard.

Dès le matin de bonne heure, quand l'herbe est lourde de rosée et que les oiseaux sont en éveil cherchant des graines, piquant les mouches, grimpant aux troncs des arbres, nous courions lever nos pièges ou bien les cordées tendues aux endroits creux de la rivière. Nous savions reconnaître, à la façon dont le bouchon d'une ligne se trémoussait, filait en avant ou plongeait, la morsure du goujon de l'ablette ou de la carpe; un lièsauvages pour nous reconnaître à distance, des provisions d'outils dans le ventre des vieilles souches. Je dois avouer, cependant, que nos outils n'étaient pas d'une grande variété, et qu'à l'exception de deux bachereaux de fer pour les expéditions lointaines c'étaient surtout des bouts de fer rouillés, de la ficelle et des balles de plomb données par les serneurs. Le soir, quand il n'y avait plus de jour du tout, faute de mieux, nous lisions. L'excellente comtesse de Ségur, à laquelle je suis revenu depuis, nous semblait un peu rose, comme sa collection. Il nous fallait du drame. Jules Vernes commençait à peine à tailler sa plume; mais nous avions les Chasseurs d'ours, les Vacances des Boërs, la Guerre aux bisons, les Enfants de la prairie, et je pouvais réciter, dans Gérard le tueur de lions, l'apostrophe qui remuait mon coeur: "Disciplines de saint Hubert, mes frères, c'est à vous que je m'adresse. Vous voyez-vous en pleine forêt, la nuit, debout contre un gaulis d'où s'échappent des rugissements capables de couvrir le bruit du tonnerre?" ivre ne gîtait pas dans les environs, un loriot ne faisait pas son nid, un oison ne se prenait pas par le cou entre les barres d'une claire-voie, sans que nous en eussions connaissance. Nous avions, comme les trappeurs, l'habitude de la file indienne, des cabanes dans les chênes, des signes muets ou des cris de bêtes

(A suivre)

Un honneur mérité

La Fédération des ligues du Sacré-Coeur du diocèse d'Ottawa, vient d'honorer l'Oncle Jean en titre qui confirme sa fervente prière du Sacré-Coeur de Jésus dont il a tant parlé, dans cette page.

L'Oncle Jean devient président d'honneur à vie de la Fédération. Un beau titre que l'Oncle Jean a reçu en pleurant. Sa joie le rapproche encore plus de Jésus.

Dans son message aux Ligues du Sacré-Coeur, il dénonce avec vigueur les mauvaises revues et mauvais journaux. C'est une plaie de la société q'il faut enrayer.

Tous les écoliers doivent être fiers de l'Oncle Jean qui, parmi ses nombreuses occupations, a offert son coeur au Sacré-Coeur. Prions pour le grand apôtre de la jeunesse et du Sacré-Coeur de Jésus.

Oncle Gérald

Distribution de trophées à Kapuskasing

KAPUSKASING (DNC) — A l'occasion de la fête des mères, les élèves de l'école Immaculée-Conception ont organisé une petite séance, au cours de laquelle, ils présentèrent leurs voeux à leurs mamans. L'occasion était favorable à la distribution des trophées donnés par la FFCF aux élèves de chaque classe les plus méritants en français. Voici la liste de ceux qui remportèrent les trophées.

Jardin d'enfants — Gilles Plourde, Estelle Leclerc;

1ère année — Gracia Gaulin, Philippe Lehoux, Pauline Germain;

2e année — Louise Foucault, Ginette Lessard, Louise Chiasson;

3e année — Nicole Cayouette, Louis Marier;

4e année — Colette Lanteigne;

5e année — Claudette Girouard;

6e année — Rachel Dumoulin;

7e année — Suzanne Guillaume;

8e année — Berengère Leduc et Gabrielle Larabie qui prit part au concours régional de français.

Comme l'amie de Peter Pan

Comme l'amie de Peter Pan,
Je possédais, en grand mystère,
Une île, quand j'étais enfant,
Dans le pays imaginaire.
Sous le ciel à l'azur changeant
Qui ne connaissait nul orage,
Elle accueillait la mer d'argent
Sur le sol doré de ses plages.
Des forêts de teck, et de santal,
D'ébène et de bois rose
Cachaient un palais de cristal
Aux toits bleu lavande et vieux rose.
Fleuri de nenuphars lactés,
Il y avait un lac de jade,
De perle et de nacre, où chantaient
Le soir d'invisibles naïades.
Sous cet air, de parfums chargé,
J'étais la reine incontestée.
Mes rêves étaient mes sujets
Dans ma solitude enchantée.
O mon île, dont les cailloux
Etaient beryls, saphirs, tapage,
Serais-je digne encore de vous
Et de vos subtiles extases?

Hélène Bigonesse, 15 ans, Hull

La terre sort de son sommeil

Le froid disparait et la terre sort de se long sommeil qui la tenait engourdie. Les oiseaux font entendre leurs premiers chants. La sève monte dans les branches des arbres. La vie court partout. C'est le printemps.

Dans quelques jours, les buissons seront fleuris, les abeilles sortiront de leur ruche, les insectes de leur cachette et les sentiers qui nous avaient paru si nus en hiver se couvriront d'herbes, de plantes grimpantes. Les ruisseaux changés en torrent par les pluies et les fontes des neiges rentreront dans leur lit accoutumé et le doux murmure du filet d'eau coulant sur les cailloux formera avec les mille bruits des insectes, des feuilles agitées et des brises printanières un concert toujours reposant et harmonieux.

Raymond Duval, 5e année, Vankleek Hill

L'Oncle Jean et les sections juvéniles

Cher Oncle Gérald,

Vous remplacez maintenant l'Oncle Jean, apôtre-journaliste de la jeunesse franco-ontarienne. Tous les éducateurs de l'Ontario, tous les anciens membres des milliers de sections juvéniles, tous les parents de la province vous souhaitent tous le succès désiré.

Pour remplacer l'Oncle Jean, dont la vocation lui venait du ciel, il vous faut marcher dans les traces laissées par ce géant du onde journalistique. S'il doit son grand succès aux sections juvéniles, il vous faudra redonner à ces groupements l'élan qui, jadis, a permis de réaliser des merveilles.

En traçant ces lignes, je songe aux succès remportés par mes propres sections juvéniles dans les écoles où j'ai eu le joie de travailler. Je songe à ces jeunes étudiants à l'oeil clair, au front haut, fiers d'être Franco-ontariens, heureux de se former en vue des luttes à mener plus tard dans leur milieu respectif.

Heureux l'instituteur qui a su profiter des sections juvéniles; heureux les enfants qui ont appris la belle leçon de fierté dans les réunions hebdomadaires; heureuse la province d'Ontario qui compte aujourd'hui toute une phalange de chefs de file formés à l'école des sections juvéniles.

En vous souhaitant une foule de collaborateurs, cher Oncle Gérald, je vous souhaite la renaissance des sections juvéniles dans toutes les écoles bilingues de la province.

Partout on se plaint de l'apathie qui fait languir nos associations patriotiques et nationales. La relève attendue de ces associations doit venir des écoles bilingues, elle doit être formée dans les sections juvéniles.

Si vous voulez réussir, et si le journal "Le Droit" veut continuer son oeuvre de revendication des droits et privilèges des Franco-ontariens, il faut revenir plus fort que jamais aux sections juvéniles, l'oeuvre la plus grandiose de l'Oncle Jean.

Roland Desmarais

Votre lettre, cher monsieur Desmarais, souligne l'oeuvre la plus grandiose de l'Oncle Jean. De tous les mouvements de jeunesse celui des sections juvéniles sera ma première occupation. Les appels de l'Oncle Jean ne resteront pas sans réponse.

Oncle GERALD

Une minute avec Marie

La douceur consiste à éviter toute aigreur, toute violence dans l'action. Si les choses ne vont pas selon vos désirs, tournez-vous vers Marie.

Ne vous contentez pas d'une douceur extérieure, elle ne doit pas vous suffire si vous voulez arriver à la piété véritable de la Sainte Vierge. Marchez en toute douceur comme un enfant de Dieu et de Marie. Soyez doux et humble de coeur, à l'exemple du coeur de votre très honorée Mère, Marie

Petit mois de Marie, par le R.P. A. Poisson, c.s.sp.

Le Coeur de Jésus

Le Coeur de Jésus, il s'est fait ma lumière, mes délices et ma force, au milieu d'une maladie et même aux approches de la mort. Comment ne pas redire sa miséricorde toute puissante et son infinie tendresse?

(Oncle Jean)

Vendeurs des jouets DINKY

GEORGE BOURNE
REG'D.
Articles de sport
151, rue Rideau CE. 3-8407

DOVER'S
Meccano, jouets Dinky et trains Hornby.
185-187, rue Sparks CE. 5-1481
356, ch. Richmond PA. 2-4523

A. J. FREIMAN
LTD.
Rayon des jouets
En ville Westgate

HOBBYLAND
Le plus grand centre des bricoleurs à Ottawa.
236, rue Slater CE. 4-7274

LAROCQUE
(Ottawa) LTD.
Rayon des jouets, magasin du sous-sol.
Rues Rideau et Dalhousie
CE. 3-6261

nouveaux Dublo Dinky Toys

REGARDEZ! Voici de nouveaux jouets Dublo Dinky qui vous amuseront! Reproductions miniatures, coulées comme les jouets Dinky de modèle courant, de format réduit pour usage avec les chemins de fer de Hornby-Dublo et autres modèles de dimension 00/HO. Ils sont aussi plus économiques! Faites-en toute une collection, pour compléter celle de vos jouets Dinky. Vous en raffolerez!

No 061
SEDAN FORD PREFECT.
EMAIL BEIGE.
Prix, 30¢

No. 063.
CAMION COMMER.
EMAIL BLEU.
Prix, 30¢

No 062
ROADSTER SINGER.
EMAIL JAUNE.
Prix, 30¢

Et il en viendra d'autres — ne les manquez pas!

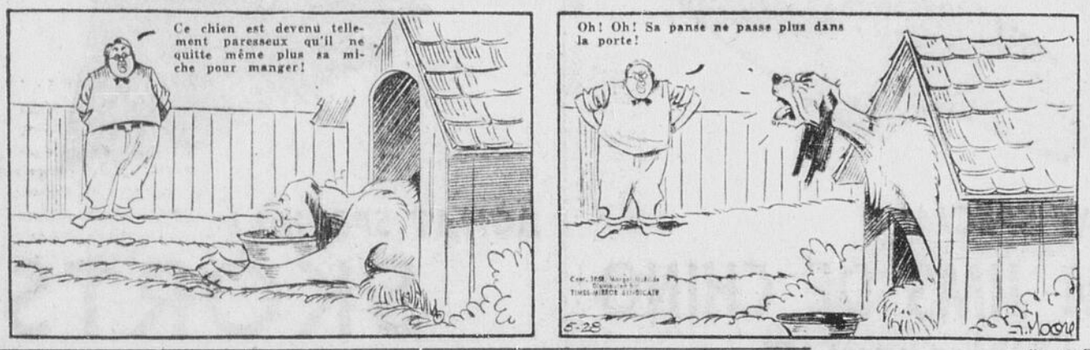
Envoyez ce coupon pour recevoir gratuitement LE CATALOGUE ILLUSTRANT 160 JOUETS DINKY EN COULEURS
Meccano Ltd., Dept. 58-5, 675 King St. W., Toronto, Ont.
CONSTRUITS PAR MECCANO LTD.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

CHARLES OGILVY
Rayon des jouets, nouveau magasin.
Rues Nicholas et Besserer
CE. 6-4511

THROOP PHARMACY
"Nous avons une gamme complète de jouets Dinky".
Centre d'achats Westgate
PA. 2-0510

QUINCAILLERIE TRUDEL
122, rue Rideau CE. 3-5601

NAPOLEON — Par McBRIDE



LOUISE et LOUIS — Par SIEG

LE SURHOMME — Par WAYNE BORING

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY

PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER

LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER

MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID

MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIEBEL

Nécrologie

René-Edouard (Rémi) Lavergne

Le sergent René-Edouard (Rémi) Lavergne, 41, rue Murray, Ottawa, est décédé hier subitement à l'âge de 45 ans. Le défunt est décédé en se rendant à l'hôpital militaire de Rockcliffe où il devait subir un examen.

Le défunt était l'époux de Marguerite Desjardins, qui lui survit, et qu'il avait épousée à Ottawa en 1937.

Né à Ottawa, il était le fils d'Edouard Lavergne et de Philomène Touchette, décédés. Membre du RCASC depuis 1940, il avait fait du service outremer pendant cinq ans.

Outre son épouse, née Marguerite Desjardins, il laisse dans le deuil deux fils: Robert, de l'ARC, de Foymont, Ont., et Michel, d'Ottawa; une fille, Mme E.F. Young (Pierrette), de Gros-Tenquin, France; deux frères: Fernand et René, d'Ottawa; deux soeurs: Mme Hector Sabourin et Mlle Claire Lavergne, d'Ottawa; et un petit-fils.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, Ottawa, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 15 pour se rendre en la Basilique d'Ottawa où les funérailles militaires auront lieu à 7 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. Charles-D. Ménard

M. Charles-D. Ménard, 1A, rue Sinclair, Hawkesbury, est décédé à sa résidence, hier, à l'âge de 89 ans, après une longue maladie.

Le défunt était l'époux en premières noces de feu Anna Miner, en deuxièmes noces de feu Julie Miner, et en troisièmes noces d'Alexina Séguin qui lui survit. Il était le fils de feu Dominique Ménard et de feu Julie Leroux.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, Antoine, de Montréal; quatre beaux-fils: Armand Lizotte, de Hawkesbury, Paul-Emile Lizotte, de Seize-Isles, Qué.; Albert et Louis, de Montréal; et une soeur, Mme Alexina Duplantier, de Hawkesbury.

Le service aura lieu vendredi matin en l'église St-Alphonse de Liguori, à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Noël Limitée, 12 McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h. 15.

Mme Jean-Baptiste Joanisse

Mme Jean-Baptiste Joanisse (Berthe Touchette), 93, rue Marquette, Eastview, est décédée hier à sa résidence après une longue maladie à l'âge de 68 ans.

La défunte était originaire de Hull et la fille de Pierre Touchette et Rosalie Dupuis, décédés.

Elle laisse dans le deuil une fille, Mme Hermas Crète (Colombe), de Hull, et un frère, M. Emile Touchette, d'Ottawa, et trois petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Racine et Robert, 385, chemin de Montréal, Eastview, d'où se fera le départ du cortège funèbre à 7 h. 45 pour se rendre en l'église St-Charles où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé *en une nuit* de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—elles agissent: *plus vite, plus efficacement* parce qu'elles traitent *deux* choses à la fois. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 70-F

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

pour beauté *et* confort

RUSCO

Les plus belles
FENÊTRES et PORTES
combinées au Canada

A votre choix,
18 COULEURS DÉCORATIVES

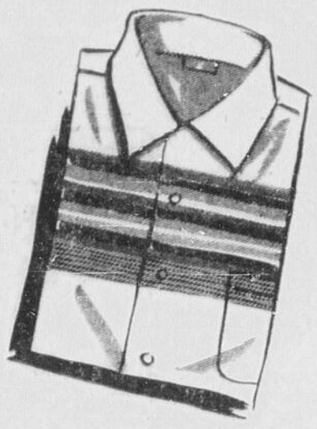
NOTEZ CES AVANTAGES
√ Absolument aucun remisage
√ Moustiquaires en Fiberglas
√ Magicpanel ⓣ à ventilation magique
√ Joints d'étanchéité à même

Rusco Ottawa Reg'd
216, AVE PRETORIA
PRODUIT DU CANADA

Freiman
EN VILLE WESTGATE

Achat spécial!

Chemises sport
pour garçonnets
Ordinairement 2.95
1.69



Chemises sport à manches courtes de qualité parfaite pour l'été. Cotonnades à séchage rapide et Dan River, ne requérant pas de repassage. Modèles rayé ou de fantaisie dans les grandeurs 6 à 16 ans.

Rez-de-chaussée climatisé chez Freiman, en ville et au Westgate

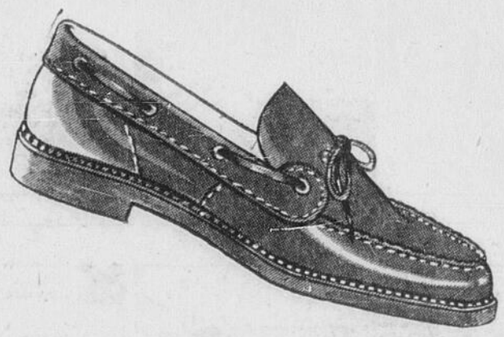
VESTONS SPORT
pour hommes
Ordinairement 35.00 et 39.50
29.50

Valeurs exceptionnelles par demande spéciale. Répétition d'un achat spécial et d'un solde. Tweeds Harris, soie et laine et tout laine dans les teintes de gris, bleu, brun moyen et dans les modèles populaires à 2 ou 3 boutons. Quadrillés, tartans ou rayures Ivy. Grandeurs: 36 à 44. Air climatisé.

PANTALONS POUR HOMMES
Ordinairement 17.95
14.95

Pantalons de flanelle de worsted de laine de meilleure qualité, confection élégante et soignée pour le confort et une longue durée. Gris et brun foncé et moyen qui s'agence bien aux vestons. Grandeurs 29 à 42 dans le groupe.

Rez-de-chaussée climatisé chez Freiman, en ville et au Westgate



ACHAT SPECIAL!

SOULIERS de SPORT
POUR HOMMES
ORDINAIRement 7.95
4.99

Toujours frais . . . à l'intérieur ou à l'extérieur. Semelles de caoutchouc de longue durée et tiges de cuir dans les pointures 6 à 12.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

ACHAT SPECIAL!

BAS DE NYLON
entièrement diminués de première qualité
POUR DAMES
2 paires pour **1.75**

Diaphanes pour la soirée et le jour, attrayante teinte rose beige. Deux paires dans un paquet, en longueurs diverses. Pointures: 8½ à 11.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

ACHAT SPECIAL!

Chandails de banlon
entièrement diminués

PULL-OVERS **3.99** Sous-types de 7.95

CARDIGANS **5.99** Sous-types de 9.95

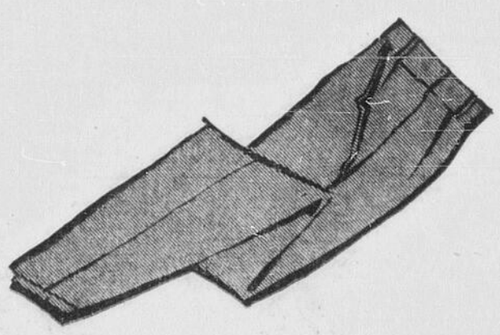
Magnifiques "Banlon", complètement diminués, de teintes pour assortir aux chandails. Pull-overs à manches courtes et cardigans à manches longues dans les teintes pour assortir de blanc, noir, cacao, jaune, bleu ombre, tangerine, rouge vif et bleu ciel. Le "Banlon" . . . le tissu qui ne rétrécit ou ne s'étend ou ne change pas de forme. Légères imperfections qui n'en affecteront pas la durée ou l'apparence. — Tailles: 34 à 40 dans le groupe.

Rez-de-chaussée climatisé chez Freiman, en ville et au Westgate

300 CHAPEAUX FRAIS POUR L'ÉTÉ
2.88 et **3.88**

Deux groupes spéciaux de chapeaux pour dames, qui se portent bien maintenant et même durant les jours chauds à venir dans les teintes de blanc, noir, rouge, rose, bleu glace et jaune. Tous étaient ordinairement cotés à partir de 5.95 à 8.95.

Deuxième étage chez Freiman, en ville
Freiman-Westgate, climatisé au rez-de-chaussée

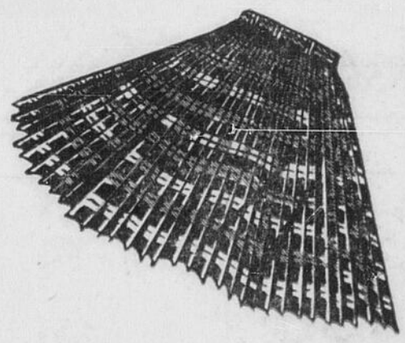


ACHAT SPECIAL!

SLIM JIMS DE CHINO
Ordinairement 4.95
3.47

Les toujours populaires slim jims . . . Jambes fuselées avec poches au côtés et glissière. Vert mousse, caramel et turquoise avec blanc et noir, tailles: 10 à 18 dans le groupe. Jupes amenuisantes assorties avec plis pour la marche au dos.

Deuxième étage climatisé chez Freiman, en ville
Freiman-Westgate climatisé, rez-de-chaussée



ACHAT SPECIAL!

SKORTS
ORDINAIREMENT 4.95
3.95

Skorts à plis permanent . . . la vedette de la saison. Peluche de tissu écorce en quadrillés dans les teintes de marine, brun, gris, rose, vert, jaune. Tailles: 10 à 18.

Deuxième étage climatisé chez Freiman, en ville
Freiman-Westgate climatisé, rez-de-chaussée

Vente! Vêtements de jeu d'été pour fillettes et enfants

BRIDES de gais imprimés pour enfants ..... 2 pour 99¢

CHEMISES T de coton entrecroisé dans les teintes unies ou rayures pour fillettes. 8 à 14 ..... 99¢

BLOUSES DE COTON sans manches en plusieurs modèles et un vaste choix de teintes unies et imprimées pour fillettes. Tailles: 8 à 14 ..... 99¢

SHORTS DE COUTIL DE COTON avec revers et dos élastiques pour fillettes. Devant taillé et 2 poches aux côtés. Bleu, jaune, vert ou vin. 7-14 ..... 99¢

SHORTS DE POPELINE "SANFORIZED" avec dos élastique dans un choix de teintes pour fillettes. Tailles 2 à 6x. 99¢

MAILLOTS DE BAIN DE LASTEX CAOUTCHOUTE ELASTIQUE dans un choix de teintes pour garçonnets. Ordinairement 1.49 dans les grandeurs 2 à 6x ..... 99¢

ENSEMBLES DE SHORT ET BLOUSE JAMAIQUE de tissus ne requérant pas de repassage pour fillettes. Marine ou rouge avec blouse rayée assortie. Tailles 4 à 6x. **Ordinairement 2.98.** 1.98

COSTUMES DE BAIN DE COTON POLI avec garniture ruchée pour toutes-petites. Uni et pois polka, bleu et rose avec blanc. **ORDINAIREMENT 2.98** 1.98

COSTUMES DE JEU 1 PIECE de fil de fouet de qualité et coton poli pour enfants. Tailles 2 à 5 dans le groupe. **Ordinairement 2.98.** 1.98

ENSEMBLES DE SHORT ET CHEMISE dans les teintes de marine, brun, gris avec chemise rayé assortie pour garçonnets. Grandeurs: 2-4-6 ..... 1.98

COSTUMES A SOLEIL de nylon pour tout-petits, devant à bavette, bleu, rouge ou vert avec blanc. 2 à 3x. **ORDINAIREMENT 2.98** 1.98

COSTUMES DE BAIN de gais imprimés de coton pour tout-petits. Dos élastique garni de ruché. **Ordinairement 2.98** dans les tailles 2 à 3x 1.98

SLIM JIMS de rayonne et gabardine à quadrillés de dents de lévrier pour fillettes. Brun et bleu, tailles 7 à 14. **ORDINAIREMENT 3.49** 1.99

JUPES DE COTON IMPRIME pour fillettes, très amples dans un choix de teintes et imprimés. 7 à 12 ..... 1.99

COSTUMES DE BAIN de coton pour enfants, effet deux nuances, dos caoutchouté élastique. Marine, rouge, tan ou abricot avec blanc. **ORDINAIREMENT 3.98** 2.98

ROBES-SOLEIL, ordinairement 4.98, dans les teintes pastelles, fleuries et imprimés rayés. Tailles 8 à 14 ..... 3.99

Troisième étage chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. — STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE — WESTGATE — PA. 8-1821 Lundi de 1 à 6 Ouvert de 9.30 à 6 p.m.